Selección Chilena Derrotó a Alianza de Lima 3-1

VIVO REGOCIJO CAUSO EN LA AFICION NACIONAL ESTA RESONANTE VICTORIA, LA ULTIMA ANTES DE ENFRENTAR A LA SELECCION DE ECUADOR

(Información en página 20)

Experto de FAO Destaca Nuestra Riqueza Forestal

(Información en página 9)

Hoy Aluniza la Nave Soviética

(Información en página 15)

Carbonizada Murió Ayer la Esposa del "Loco Pepe"

(Información en página 6)

TIEMPO PARA SANTIAGO: Disminución transitoria de la nubosidad.

TEMPERATURA DE AYER: Máxima, 19,8º C., a las 14 horas. Mínima, 8,9º C., a las 6 horas.

PRONOSTICO: Buen tiempo en el norte. Disminución de la nubosidad en el centro. Lluvias de Ñuble a la región austral.

LA NACION

Año XLIX — Santiago de Chile — Jueves 7 de Octubre de 1965 — Precio: Eº 0.20 — Edic. Aérea: Eº 0,25 — N.o 17.473

Once y Medio Millones de Dólares Para Construir Puerto de San Vicente

Ayer quedó firmado el convenio para realizar esta obra fundamental. La Dirección de Obras Públicas y la Empresa Portuaria de Chile son las partes contratantes. La Agencia Internacional para el Desarrollo otorgó un préstamo por siete millones de dólares. El país encara así la renovación de sus puertos comenzando por el vital punto de San Vicente, puerta de salida de toda nuestra producción siderúrgica. **(Amplia información en pág. 5)**

COLAZO DE LA ELECCION BRASILEÑA:

CASTELLO BRANCO CONVOCO DE EMERGENCIA A SUS GENERALES

LAS CONSECUENCIAS DE LA ELECCION DE GOBERNADORES QUE LE HA SIDO ADVERSA AL JEFE BRASILEÑO. LAS FUERZAS ARMADAS TIENEN PLANTEAMIENTOS CONFUSOS FRENTE AL RESULTADO DE LAS URNAS

RIO DE JANEIRO, 6 (ANSA).— El Presidente de la República, Mariscal Castello Branco, se reunió con el Ministro de Guerra, general Costa e Silva; con el de Marina, almirante Bosisio, y el de Aviación, mariscal Eduardo Gomes. Trascendió que en la reunión se analizaron los aspectos fundamentales del resultado de las elecciones del domingo en once Estados y las consecuencias del regreso al país del ex Presidente Juscelino Kubitschek, líder del Partido Socialdemócrata que obtuvo el triunfo en varios de los distritos en disputa. En círculos políticos locales existe la versión que en las próximas horas habría una decisión presidencial sobre los comicios y una declaración conjunta de las Fuerzas Armadas definiendo su actitud ante los resultados del domingo.

RIO DE JANEIRO, 6 (UPI).— El comunicado del Palacio Presidencial expresó que, luego de conferenciar hoy con los Ministros de las Fuerzas Armadas y el Ministro de Justicia, Castello Branco decidió "la rápida adopción de diversas medidas, incluyendo medidas legislativas, destinadas al fortalecimiento de la acción "revolucionaria", independientemente de los resultados de las elecciones recientes".

Las medidas anunciadas incluirán también la reforma del texto de la Constitución y la aplicación de la autoridad federal en asuntos vinculados con la seguridad nacional y en el territorio de los Estados.

También "se reglamentará la situación de los ciudadanos a quienes se ha suspendido en el ejercicio de sus derechos civiles y no se les permitirá ninguna participación en la vida pública".

En el comunicado no se menciona por su nombre a Kubitschek.

Anteriormente, el Ministro de Guerra, general Arthur Costa e Silva, había declarado que todos los candidatos elegidos en los comicios del domingo último para designar gobernadores en once Estados, asumirán sus funciones sin intervención de las Fuerzas Armadas.

(CONTINUA EN PAGINA 16)



NO VENDO... REGALO, pregona la universitaria, mientras ofrece a su "distinguida clientela" un hermoso y bien alimentado ratón. El hecho ocurrió ayer en la mañana, cuando los estudiantes, que celebran la Semana Universitaria, se instalaron en la Alameda para entregar al público las más inverosímiles mercaderías.

CHILE PIDE A LA "OEA" LIBERTAD PARA EL COMERCIO CONTINENTAL

(Información en página 16)

CON ASISTENCIA DE S. E. SE INAUGURO AYER EL 5.o CONGRESO DE ABOGADOS

(Información en página 3)

Gran Estado Físico Acusa el Equipo Chileno en sus Entrenamientos en Lima



El categórico triunfo que el once nacional obtuvo anoche contra Alianza de Lima, revela el metódico y científico entrenamiento a que están sometidos nuestros muchachos. Aquí vemos al seleccionado en una práctica a presión exigida por el entrenador Alamos. El cuadro se encuentra en inmejorables condiciones para su compromiso del 12 (Foto exclusiva UPI, para LA NACION.)

LA NACION Empresa Periodística LA NACION, fundada el 14 de enero de 1917 — AGUSTINAS 1269. TELEFONO: 82222 — CASILLA 81 — D.
PRESIDENTE DEL CONSEJO Y DIRECTOR: Jenaro Medina. Domicilio: Agustinas 1269.
REPRESENTANTE LEGAL: Eduardo Labbé Jaramillo. Domicilio: Agustinas 1269.

Nuevos Rumbos Educacionales

Tal vez el hecho más significativo de la evolución educacional de este siglo radique en la extensión del nivel de enseñanza media, que hasta fines del mil ochocientos conservaba aún un timbre claramente elitario. Los profundos cambios sociales y los vertiginosos progresos científicos de la hora que vivimos, unidos a los mayores requisitos para el eficiente ingreso a ciertas formas de trabajo, han irrumpido con intensa presión en el campo de la enseñanza media nacional, que hoy tiene sesenta veces más alumnos que los que registraba su matrícula el año 1905.

Sin embargo, internamente la educación media no se ha remozado de una manera satisfactoria en vistas de la nueva situación. Sus estructuras, contenidos y metodología se resienten aún de viejos resabios tradicionales, que nada aconseja perpetuar.

Por de pronto, salta a la vista que ella está concebida, todavía, mediante la yuxtaposición de dos concepciones que se presentan como antagónicas: de un lado, la humanística, encarnada en el Liceo, entendido con bastante frecuencia como mera antesala de la Universidad formadora de profesionales en las carreras clásicas; frente a ella, la mal llamada educación "profesional", impartida en Institutos Comerciales, Escuelas Agrícolas, Escuelas Industriales y Escuelas Técnicas Femeninas destinadas a la habilitación para algunas modalidades específicas de la vida del trabajo, no siempre concordantes con las exigencias que plantea el desarrollo nacional.

Ambas modalidades coexisten sin ninguna comunicación vital que las correlacione. El muchacho egresado de la actual Escuela Primaria, a los once o doce años de edad, ingresa a cualquiera de ellas renunciando a la posibilidad de pasar posteriormente a la otra, si esto es más conveniente de acuerdo con sus aptitudes e intereses. No existen canales ni equivalencias de estudios que eviten esta injusticia, salvo en casos aislados. La desorientación se convierte en muchos casos en frustración, y así es como tenemos hoy en Chile 170.000 jóvenes entre 15 y 18 años, que no estudian ni trabajan. No estudian, porque dentro de la fatal disyuntiva actual terminaron desubicados. No trabajan, porque ni su edad ni su preparación los hacen dignos de confianza por parte de sus posibles empleadores.

Pero, aun sin necesidad de llegar a los casos extremos, es evidente que se ha ido estableciendo una sorda diferenciación entre la estimación social que merecen los estudios de una y otra modalidad. El arcaico sentido de menosprecio a muchas actividades manuales gravita todavía hoy en una subestimación de la enseñanza técnica frente a la humanística.

En el nuevo plan de la Superintendencia de Educación, estas circunstancias han sido adecuadamente sopesadas y, más que eso, avanzan hacia una radical revisión.

Desde luego, la exigencia de un ciclo educacional básico de ocho años como previo al ingreso en la educación media, entregará a ésta un elemento humano mejor preparado, tanto en lo que se refiere a formación intelectual como en lo que dice relación a madurez sicológica y capacidad de decisión.

En seguida, la enseñanza científico-humanística y la técnica son ahora reconcebidas, de suerte de romper las artificiales barreras creadas entre ambas. La primera, dentro de un auténtico sentido de humanismo, incluirá contenidos técnicos y desarrollará en sus alumnos las destrezas necesarias para adquirir algunas manualidades. La segunda incorporará a sus planes y programas mayores actividades de formación general, sin descuidar la capacitación técnica, pero entendiendo que ésta se enriquece sobre una base cultural más amplia.

Al término de cada año de estudios medios, el joven estudiante dispondrá de la posibilidad de continuar en la misma modalidad o, si lo estimare del caso, cambiar de canal, dentro de la seguridad de no perder los cursos ya aprobados y no malgastar posibilidades futuras, porque la obtención de la Licencia Media y la prosecución de estudios en las Universidades serán comunes para los egresados de una u otra modalidad.

Se anuncia, asimismo, la elaboración de planes y programas de estudios que no sólo contemplen los intereses de los estudiantes que efectivamente tengan acceso a la educación superior, sino los de todos los adolescentes que cursen la enseñanza media, dentro de los cuales el más alto porcentaje no alcanza a la cúspide del sistema.

Paralelamente, una política de carreras "de mando medio", como corresponde denominar a las llamadas carreras cortas, abrirá nuevas posibilidades de realización personal y de servicio social a nuestra juventud. Muchos adolescentes no están en condiciones de cursar largos años universitarios, y las industrias se resienten por la falta de técnicos intermedios. Ambos hechos pueden encontrar, a breve plazo, una adecuada solución.

En efecto, la puesta en práctica de la nueva estructura es un paso próximo. En 1966 los actuales primeros años de Humanidades o de Escuelas Técnico-Profesionales se transformarán en Séptimos Años de Estudios Generales, y algo análogo sucederá en 1967 con los segundos años o nuevos Octavos. De este modo, en 1968 el esquema de una nueva enseñanza media estará en plena vigencia.

Tras ella, no sólo se ve la clara línea de un Gobierno. A su lado, las Universidades, los padres de familia, los gremios de profesores y las actividades más representativas del país, dan testimonio de que se avanza hacia la satisfacción de un anhelo nacional largamente sentido. Así ha quedado de manifiesto, el martes recién pasado, en el Consejo Nacional de Educación, corporación que sintetiza la voluntad común de la colectividad en estas materias.

Antinorteamericanismo Profesional

El FRAP se encuentra empeñado en una campaña a gran orquesta, por medio de "El Siglo" y de "Las Noticias de Ultima Hora", contra todo lo norteamericano —que le parece la quintaesencia del imperialismo— y, en especial, contra la OEA y el Sistema Interamericano.

¿Qué es el Sistema Interamericano? Como lo hemos definido más de una vez, es una asciación solidaria entre EE. UU. y las repúblicas americanas, que se obligan a actuar unidos contra la agresión y para el fomento de su desarrollo. Sus defectos obligan a una profunda revisión. Lo grave es que los aspectos de la solidaridad militar han primado sobre los económicos y sociales, desequilibrio que nuestro Gobierno ha denunciado en múltiples ocasiones, especialmente en el seno de la NU, por medio del Canciller Valdés.

La solidaridad militar nació durante la Segunda Guerra Mundial, cuando la Primera Reunión de Consulta de Cancilleres Americanos aprobó la Resolución sobre Cooperación Económica, que le permitió a Estados Unidos disponer de las materias primas de América Latina a bajo precio para ganar la guerra; la Declaración Conjunta de Solidaridad Americana y la Declaración General sobre Neutralidad Americana.

La Segunda Reunión de Consulta precisó aún más el alcance de esta solidaridad, a través de su Resolución sobre Producción de Materiales Estratégicos, y, finalmente, en la Conferencia sobre Problemas de la Guerra y de la Paz, ambas Américas acordaron aprobar las proposiciones para la nueva organización mundial, que elaboraron las Grandes Potencias (EE. UU. y Rusia, entre ellas).

De esta manera, cuando se sancionó en Río de Janeiro el Tratado de Asistencia Recíproca (1947), no se hizo otra cosa que concretar en un solo instrumento una solidaridad que había nacido ya bajo el pabellón de la Segunda Guerra Mundial.

¿Se opusieron entonces los comunistas a esas resoluciones? ¡No, por cierto! Las aprobaron con el mayor entusiasmo y coreaban en las calles a todo pulmón aquello de que "Las Américas Unidas, Unidas Vencerán". "Rompimiento con el Eje", era la consigna, mientras a Rusia y Estados Unidos los presentaban como los campeones de la libertad y de la lucha antifascista.

Como ahora la consigna que viene de Moscú es otra, rompen sus vestiduras por algo que en 1941 les parecía bueno y conveniente.

Si mañana China roja ataca a Rusia, Estados Unidos se pone del lado de ella, como una forma de atajar un marxismo mucho más militante y agresivo, y América Latina, por efecto de la solidaridad hemisférica, forma filas junto a EE. UU., tal solidaridad (que ahora le parece tan perjudicial), sin duda le merecerá al FRAP los mayores elogios. Después de lo ocurrido en Cachemira, esta posibilidad nada tiene de imposible.

Por eso, la actual campaña del FRAP suena a hueco y falso. En cuanto llegue la orden de Moscú, finalizará. Y si no, que lo diga lo ocurrido durante la Segunda Guerra Mundial.

Carlos Naudon.

Cartas al Director

RECLAMA CONTRA DUEÑO DE ALMACEN

Señor Director:

En calle Luis Barros Borgoño 912 hay un almacén, cuyo dueño tiene tres perros, los cuales pasan todo el día en la calle, con el peligro que es de imaginarse para los niños que salen del colegio. Como si fuera poco, tiene un camión que pasa invierno y verano en la calle, donde hay un tráfico enorme y allí paran las micros 30. ¿Será posible que se le ponga remedio a esta situación?

W. C. A., carnet 165699, Santiago.

LA FALTA DE ALUMBRADO

Señor Director:

Debo hacerle presente que al leer hoy LA NACION, veo una reclamación por el pésito estado del alumbrado público. Yo he reclamado en varias ocasiones por la falta de alumbrado en muchas calles del Gran Santiago, una de ellas es Castro esquina Toesca, al número 370051 de la Cía. Chilena de Electricidad, donde se me ha contestado que no tienen ampolletas y deben encargarlas a Estados Unidos. Pero como esto demora más de un mes, sin que se tome ninguna medida creo, señor Director, que es conveniente se haga una investigación al respecto y no se considere este asunto como una broma de mal gusto.

En nombre de todos los habitantes del Gran Santiago.

U. V., carnet 15145, Santiago.

Estímulo a las Exportaciones

Los países de avanzado desarrollo tienen científicamente organizado su régimen de exportaciones, cubriendo globalmente las diferentes fases de este complejo proceso que, partiendo del productor, llega al usuario o comprador del mercado exterior.

En ese comercio exterior, los elementos básicos que le dan fisonomía son las exportaciones y las importaciones de bienes y servicios. Con las exportaciones se obtienen las divisas extranjeras con las cuales el país importa los bienes y servicios que no está en condiciones de producir; o si los produce, no alcanzan a cubrir las necesidades de su mercado interno. Por tal razón, el volumen y estructura del comercio exterior reflejan con mucha propiedad el grado de estagnación, o bien la vitalidad económica y social de una nación. Revelan también cuáles son las posibilidades de mejorar los niveles de vida de su pueblo.

De aquí la importancia del Proyecto de Ley de Estímulo a las Exportaciones que el Ejecutivo ha enviado recientemente al Congreso Nacional. En esta materia habíamos permanecido en notorio retraso en relación con lo que son las modernas prácticas del comercio internacional.

Sin ir más lejos, en Latinoamérica, países como México, Brasil y Argentina, han logrado adelantar políticas de fomento a las exportaciones. Han agilizado, en primer lugar, las normas y reglamentos de carácter administrativo, otorgando franquicias tributarias, exenciones impositivas y, sobre todo, mediante el establecimiento de mecanismos financieros a plazos medianos y largos, que permiten a las industrias exportadoras competir adecuadamente en los mercados internacionales, donde ya es norma operar sobre bases de créditos de considerable liberalidad. Hoy día es corriente, por ejemplo, la venta de maquinarias y otros bienes de capital, con créditos a ocho, diez y más años plazo.

Para los países en vías de desarrollo (entre ellos Chile), la capacidad importadora tiene todavía mayor importancia, porque necesitan inevitablemente comprar en el exterior una variada gama de maquinarias, equipos y otros elementos intermedios que no están en condiciones de producir internamente y sin los cuales es imposible el funcionamiento y progreso de su industria.

Este aserto queda demostrado al comprobarse que en Chile, durante el quinquenio 1958-62, aproximadamente el 67% del valor de las importaciones de bienes correspondió precisamente a bienes de capital, productos intermedios y combustibles, rubros éstos indispensables, especialmente para el sector manufacturero, que, como es sabido, es el que necesita para su desenvolvimiento de una buena proporción de insumos de origen extranjero.

Hemos vivido en crisis permanente en nuestra balanza de pagos, fundamentalmente porque el volumen de las exportaciones resulta exiguo frente a los requerimientos del desarrollo nacional, que presiona sobre el presupuesto de divisas desde todos los ángulos económico-sociales que el desarrollo lleva implícito.

Esto obliga al Banco Central a extremar sus cuidados para lograr una utilización óptima en la inversión de las escasas divisas que producen nuestras exportaciones. La estrechez de nuestra disponibilidad de monedas duras, que el Proyecto de Ley que comentamos se propone corregir, no le permite hoy a Chile darse el lujo, por ejemplo, de autorizar la instalación de plantas industriales de dimensiones o características antieconómicas. Por tal motivo, la diversificación industrial a que aspiramos, si es que se quiere incrementar las exportaciones, debe ser estrictamente racional, debiendo darse estímulo o prioridad a aquellos rubros en que aparecemos mejor dotados, no por la imaginación simplemente, sino por las comprobaciones y estudios técnicos preliminares. Preocupación especial deben merecer también a las autoridades aquellos renglones en que los chilenos hemos logrado buenos niveles tecnológicos y de productividad, después de duros años de organización y entrenamiento industrial, lo cual representa también un valiosísimo aspecto del capital nacional invisible.

Porque, preciso es decirlo, toda exportación es, en última instancia, un bien, un servicio o cosa que se vende a otro país, que lleva incorporado, en mayor o menor grado, trabajo especializado y técnica, así se trate de la exportación de tulipanes en Holanda o de locomotoras en Japón. Deciden, pues, la calidad y los precios.

Todo lo anterior hace imperativo un sentido planificador en una política de estímulo global a las exportaciones. Es lo que se advierte en este Proyecto de Ley. No puede ser de otro modo, pues, por planificación debemos entender el conjunto armónico y consciente de metas económicas con vistas al mayor bienestar posible y progreso de todos sus habitantes.

Pero un buen plan tiene que ofrecer una estrategia adecuada para el progreso económico, como lo afirma el profesor de Economía de la Universidad de Harvard, John K. Galbraith, en un luminoso estudio sobre la cuestión. Hay renglones que tienen un papel ampliamente catalítico. Otros son indispensables para mejorar el bienestar. Requisito fundamental de un buen plan, señala Galbraith, es que insista en las dimensiones, tanto visibles como invisibles, de las realizaciones industriales. Como un iceberg, gran parte de una sociedad industrial moderna no está a la vista. "Fue gracias a los bajos costos y a la eficaz producción cómo Alemania y Japón conquistaron su lugar en la constelación industrial contra la competencia de sus anteriores rivales. Países nuevos, como Israel y Yugoslavia, han procedido en estos últimos tiempos de modo análogo", expresa el reputado economista.

Estos resultados no se habrían logrado sin plan, que lejos de entrañar coerción a la iniciativa privada, como muchos creen o afirman, significa más bien la coordinación inteligente del sector público y del privado para facilitar las realizaciones que interesan al progreso de toda la comunidad.

La lógica y trascendencia del Proyecto del Supremo Gobierno para legislar en favor de las exportaciones, creando los estímulos necesarios como el **draw back**, sistemas crediticios apropiados, seguros contra los riesgos múltiples de las exportaciones, etc., es evidente y manifiesta. Deseamos que el Congreso Nacional se esfuerce por tratarlo de manera preferente.

Gabriel Gutiérrez Ojeda.

La Voz de un Chileno

El Concilio Ecuménico, que ya está en su última etapa, es, sin duda, el más valioso balance del hombre contemporáneo. No sólo lo atingente a lo religioso y moral, sino también a lo económico y al progreso de las naciones, ha ocupado la atención de los Padres Conciliares. La Iglesia Católica ha abierto así una nueva puerta para que por ella penetre el mundo moderno a una vida de progreso y cultura que haga posible un mayor perfeccionamiento del hombre en todos los órdenes de la vida, afincado en los indestructibles fundamentos de la espiritualidad.

En una de las últimas asambleas conciliares, fue la palabra autorizada de Monseñor Manuel Larraín, Obispo de Talca, la que se alzó para subrayar la urgencia de resolver los graves problemas económico-sociales que aquejan a nuestro hemisferio.

Refiriéndose a la situación económica y social de América Latina, declaró Monseñor Larraín: "Tal situación representa aún hoy un grave peligro para la paz, porque el estado de atraso de este continente es ya un quebrantamiento de la paz". Y agregó más adelante: "El progreso no es sólo un deber, sino que constituye un auténtico derecho; un derecho al consiguiente desarrollo histórico, porque en este campo no progresar equivale a retroceder; un derecho a la participación en el desarrollo de la ciencia y de la técnica; un derecho de los pueblos subdesarrollados para que pueda al fin desaparecer la injusticia de su situación".

No podían ser más claras y perentorias las palabras del Obispo chileno al juzgar la situación y los derechos que asisten a los pueblos iberoamericanos. Bien sabido es que el subdesarrollo de los pueblos es campo propicio para que germinen doctrinas totalitarias, alentadas por un materialismo que, por una parte, ofrece un rápido y falaz progreso, y por la otra destruye la libertad y la espiritualidad del hombre.

Nuestro Gobierno está decididamente empeñado en crear el progreso verdadero del país, que hará de cada chileno un hombre nuevo, poseedor de los legítimos derechos que son propios de la persona y de un progreso que le otorgará un bienestar permanente. De ese modo, una auténtica democracia ha de superar con creces el subdesarrollo de nuestro pueblo.

C. R. C.

NUESTRA BUROCRACIA:

¡Catorce Operaciones!

La Caja de Empleados Particulares, por medio de una Comisión de Racionalización y Administración Interna designada por el Consejo, ha terminado el estudio de un proyecto de ley sobre imposición única y otras medidas para simplificar la atención de sus imponentes, especialmente el trámite de la jubilación.

De acuerdo con estas iniciativas, se quiere suprimir el actual sistema de planillas, que obliga a la Caja y a los empleadores a efectuar no menos de CATORCE OPERACIONES, todas ellas a base de cálculos distintos, lo que se traduce en una pérdida de tiempo y elevación de costos, sin que puedan evitarse por tal complejidad, errores reiterados y el mantenimiento atrasado de la contabilidad. Esta anarquía comprobada a través de los estudios de la Comisión nombrada queda suprimida con una imposición única y general de un solo porcentaje. Se puede estimar que éste será del 53%, erogado por cierto, entre el empleador y el empleado, de tal manera que el proceso de cálculo y de contabilización va a resultar sumamente sencillo, ya que basta aplicar dicho guarismo, al monto de las rentas de todo el monto del personal de una empresa para que se establezca el total de lo que ella debe integrar a la Caja. Por otra parte, el empleado sabe automáticamente a cuánto llegan sus haberes de imposiciones.

Es difícil comprender cómo una medida tan sencilla y obvia no hubiera sido abordada ni lograda hasta ahora, toda vez que los inconvenientes del sistema y su irracionalidad eran palmarias.

A mayor abundamiento, este estudio plantea reformas tales que permitirán en lo sucesivo pagar las pensiones en plazos no superiores a 60 días contados desde la fecha de presentación de la solicitud de jubilación. Se produce una serie de transformaciones internas en la Caja, todas ellas destinadas a suprimir papeleo inoficioso.

Es natural que, aparte de una mejor atención de empleados y empleadores, se podrá lograr, con la simplificación de las planillas, cálculos y otros trámites, una notable reducción de costos, tanto en las empresas como en la misma entidad previsional.

J. B.

PILDORILLAS

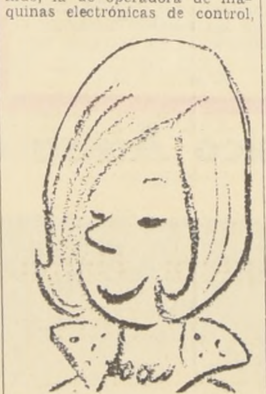
La muerte tiene su muerte: la vida.

Mundogramas

(CON NOTICIAS, RUMORES Y COMENTARIOS DE TODAS LAS CAPITALES DEL MUNDO)

EL MUNDO FEMENINO

Con el lema "Ponerse a la altura de la Era de la Técnica", se ha realizado en Hamburgo una de las más interesantes exposiciones, dirigida, en primer lugar, a las mujeres, a las cuales, la Confederación de Organizaciones Femeninas ha mostrado un completo panorama de la vida de la mujer moderna, denominada: "Tú y tu mundo". Comprende el gobierno de la casa, la profesión, las horas libres, la moda, la cosmética y la técnica y el trabajo artesanal en el propio domicilio. 600 expositores alemanes y extranjeros y 40 grandes firmas, entre ellas astilleros, fábricas de tejidos y vestuario, grandes almacenes, oficinas de Correos, emisoras de radio y televisión y otras muchas actividades, han demostrado el cúmulo de nuevas profesiones que ha creado para la mujer el progreso técnico. Las demostraciones de algunas actividades nuevas, como la de cortadora y mezcladora de sonido, la de operadora de máquinas electrónicas de control,



la de experta en la organización y racionalización de empresas, las de asistente de física y química en los grandes laboratorios y otras varias, fueron las que atrajeron especialmente la atención de las jóvenes y demuestran el amplio lugar que el progreso científico reserva a la mujer. Además, se dio gran importancia a las profesiones susceptibles de ser emprendidas por mujeres de más de unos cuarenta años, libres ya del cuidado de hijos menores. Entre ellas, figuraron las de "madre en una aldea de huérfanos", "asistenta de inválidos" y otras semejantes, en las cuales la bondad y paciencia de la mujer son insubstituibles.

PERLAS EN EL MEDITERRANEO

Más de un milón de perlas se fabrican diariamente en Manacor, pintoresco pueblo de la isla de Mallorca. Estas perlas artificiales requieren un lento y costoso proceso para obtener el colorido a través de sucesivos baños de substancias químicas, cuya fórmula es secreta. Los principales clientes mundiales de esta industria son EE. UU., Francia, Alemania, Inglaterra, Italia, etc. y... Japón. Este país, patria de la perla cultivada, constituye un excelente mercado para la artificial. Al parecer, las perlas cultivadas han experimentado un fuerte aumento de costo y los expertos japoneses se inclinan a utilizar las de Manacor, entre otras razones, porque en múltiples ocasiones se han declarado incapaces de distinguir entre las perlas cultivadas y las de fabricación de las Baleares.

Inoportuno



—Te prestaría ese dinero con mucho gusto... en este momento yo también me encuentro c... agua al cuello...

Freud en el Vaticano

Sigmund Freud no lo habría soñado. El Concilio Ecuménico, cuyos revolucionarios esquemas están ajustando el reloj vaticano al ritmo de los nuevos tiempos, abrirá posiblemente la puerta de la Iglesia al uso del psicoanálisis como un valioso instrumento de orientación humana y social.

La ciencia no tiene por qué ser necesariamente profana; mas hace pocos lustros habría parecido difícil, si no imposible, creer que las extraordinarias doctrinas del maestro vienés, que levantó los espesos velos que cubrían esa caja de Pandora que es el subconsciente, pudieran ser sancionadas para su utilización por la ortodoxia religiosa. Pero Roma, que es eterna lo mismo con César que con Pedro, tiene la sabiduría suprema de detectar siempre las voces profundas de las grandes instancias históricas y, sin dejar de ser ella misma, ser capaz de renovarse en su propio cuerpo como desarrollo lógico de su misión, así como en el pensamiento teillhardiano la materia, primero fría e inerte, deviene en organismos cada vez más evolucionados y perfectos que, a través del enrrollamiento sobre sí mismos, ascienden hasta complejidades casi inconcebibles, para dar realidad a una especie de tierra del espíritu: la noosfera.

Leer los Evangelios es comprender cabalmente la legitimidad de esta capacidad renovadora de Roma. Cristo, sin suponer siquiera su naturaleza supraterrena, aparece allí como el sabio incontestable a quien el mundo no logra confundir con sus argucias y que, por el contrario, desarma a sus contradictores con el juicio inapelable, digno del mayor dialéctico.

De ahí que no sea raro que ahora el nombre de Freud haya resonado con aplauso en el magno cónclave vaticano. Y es estimulante para "nosotros los de las Américas", que la recomendación para aprobar el freudismo provenga del grupo de obispos latinoamericanos que aparecen así en la vanguardia de la preocupación

por el futuro humano...
reconocer con largue...
que no se acepten...
teorías, que Freud fu...
buloso detective cient...
abrió una ancha ven...
mirar el enigmático...
del alma, el geólogo d...
te, cuya herramienta...
los estratos más hond...
roca primaria para...
claves de la abstrusa...
humana. Su hilo de...
fue el sexo, let motiv...
su doctrina, que él...
recer como la ubicu...
ción de todos los...
manos. ¿Pero es el...
omnipresente? ¿Tamb...
vo en el impulso qu...
las catedrales góticas...
muchos científicos...
demasiado lejos. Y...
tonces la polémica...
terrumpida, tiene...
casi bizantinos.

Sin embargo, en el...
las angustias hum...
aporte del mago vie...
mite discusión. Su ge...
lucionario desenma...
complejos que se re...
las sombras del alma...
condicionando los ab...
la conducta mórbida...
y develó para el mun...
cho científico irref...
que, más allá de la...
iluminada que es la...
el cuarto en penumbra...
consciente da asilo a...
dos y terrores del an...
cestral gobernando, e...
instancia, el compo...
más auténtico del h...
su método para sacar...
perficie a esos noctu...
tasmas agazapados,...
aploman la vertical...
ritual y moral del h...
piens, es seguramente...
rapéutica más notable...
ya descubierto un sol...
para indagar y trata...
mental de sus semej...
método, del cual tod...
do habla, conocién...
conocerlo, es como s...
tan difundido y...
psicoanálisis.

Si el Concilio le da...
aprobación, veremos...
juntan la religión y la...
para exaltar una ve...
dargüible: que Freud...
genuino benefactor d...
manidad. **María...**

¿Crisis de Alimentos o de Imaginación?

Se habla mucho en estos días de la falta de al...
porque transitoriamente está faltando la carne de...

Sin embargo, si comparamos la situación ali...
chilena con la de otras naciones, veremos que esta...
ración es favorable para nosotros en muchos asp...
gran parte de los países del Asia, por ejemplo, no...
falta la carne, sino también el trigo, el arroz, la lec...
verduras ricas en vitaminas. Al sur de las Filipinas...
de Bombay, miles de niños pierden la vista por a...
sis. En Indonesia el peso medio de un hombre es...
cuenta kilos, y el de una mujer, cuarenta. En T...
sólo el 44% de los niños alcanza a los 15 años de e...
escasez de alimentos es uno de los problemas má...
que afectan al mundo de hoy. Según las Naciones...
más de la mitad de la población de la tierra —que s...
en 3 mil millones de personas— sufre de hambre y...
trición.

Varios países latinoamericanos han debido ra...
consumo de carne, comenzando por los propios p...
ductores, como Argentina y Paraguay. En China, In...
glaterra y otras naciones del norte de Europa, el...
de carne es también muy reducido, debido a su...
pero estos países la reemplazan por otros productos...
valor nutritivo. (Convendría recordar que en Estados...
un bistec de 250 grs. suele costar cinco dólares; eq...
más o menos a veinte mil pesos chilenos.)

Frente al problema de la alimentación en Chile...
que más que una crisis de alimentos, lo que existe...
crisis de imaginación.

Nuestro país ofrece una variedad enorme de a...
altamente nutritivos, capaces de reemplazar con ve...
la carne vacuna en los días de restricción. Des...
nuestro extenso litoral abunda en toda clase de pec...
cos y algas, productos que, preparados por las dueñas...
bajo diferentes formas, harían la delicia de toda la p...
la mantendrían en óptimo estado de salud.

Se ha comprobado que los marinos y los habitantes...
regiones costeras se distinguen por su buena salud y...
vidad. Merluza, almejas, gambas, choritos y cochayuyo...
productos baratos y de gran valor nutritivo—, deb...
incluidos en la dieta diaria de todos los chilenos.

Según el escritor Benjamín Subercaseaux (y tam...
gún los médicos nutriólogos), el cochayuyo debiera se...
to popular y nacional de nuestro país, antes que los...
por su extraordinaria abundancia y por ser mucho...
en proteínas y vitaminas y contener gran cantidad...
elemento del que carece en forma alarmante la p...
chilena.

Con respecto al pescado, se debe reaccionar co...
costumbre de servirlo siempre frito, que aparte de...
por aburrir, preparado de esta manera no siempre...
neficioso para el organismo. Pescados y mariscos pu...
sumirse cocidos en agua, al vapor o al horno y...
luego, con aceite crudo, sal y limón. También los...
en su indispensable estado fresco, pueden consumi...
dos. En los niños es muy recomendable la ingestión...
vos de pescado cocidos en agua y luego aliñados lig...

En fin, Chile posee, además, carne ovina y...
gran variedad de legumbres y verduras; huevos y p...
lácteos. Todos estos magníficos productos, junto a...
tan generosamente nos entrega el mar, pueden co...
dietas altamente nutritivas y de poco costo. El in...
habilidad de nuestras dueñas de casa deben enca...
combinarlos todos los días en forma diferente, para...
comida resulte variada, adecuada y apetitosa. Por...
hay que recordar también que Chile posee en gran...
las más sabrosas frutas del mundo.

"La adaptación del sistema legal a la realidad del país es meta de Gobierno"

El Ministro de Justicia, Pedro J. Rodríguez, durante la ceremonia inaugural del Quinto Congreso Nacional de Abogados, sostuvo que la adaptación del sistema legal "es una meta urgente que ningún Gobierno puede eludir y que el actual se ha propuesto realizar como parte de su programa de revolución en libertad".— Destacó el papel decisivo de los abogados en los cambios estructurales.— "El funcionario público tiene derecho a reclamar una organización adecuada y eficiente."— Reiteró que la Reforma Constitucional pondrá término a la anarquía que provoca la diversidad inorgánica de múltiples estructuras jurídicas.— Leyes Normativas asegurarán agilidad y eficiencia de los servicios públicos y la debida protección de los derechos de los administrados.— Contemplada institucionalidad de Tribunales Administrativos en la Reforma al Articulo 87 de la Constitución Política del Estado

Con la asistencia del Presidente de la República, altas autoridades del Poder Judicial, observadores extranjeros y destacados representantes del foro chileno se inició ayer, en el Salón de Honor del Congreso Nacional, el Quinto Congreso Nacional de Abogados, que estudiará como temas centrales la creación de Tribunales Administrativos, la situación del Abogado en la Administración Pública frente a la Administración, para el mejor servicio funcionario y de defensa de los intereses de los particulares.

Como corolario de las sesiones de trabajo que finalizarán el sábado próximo se propondrán las bases de un Estatuto Legal del abogado funcionario que contemple todas las situaciones que se creen en el desempeño de sus funciones. En el acto usó de la palabra el Ministro de Justicia, Pedro Jesús Rodríguez González. El siguiente es el texto de su discurso:

—La Orden de los Abogados se reúne por quinta vez en un Congreso Nacional para estudiar problemas vinculados a su vocación y al interés general. La inflación ante el Derecho, sus nuevas orientaciones, la administración de justicia y el ejercicio de la profesión de abogado fueron los temas que ocuparon su atención en las jornadas ya cumplidas. Ahora se congrega para examinar importantes aspectos de la Administración Pública.

—El Supremo Gobierno, atento a la importancia del Congreso que se inaugura, ha deseado estár presente en este acto inaugural para expresar su más amplia adhesión, su ferviente estímulo a las tareas que se inician y su confianza en los provechosos frutos que nos permitirá recoger el análisis del tema ahora elegido.

—Pero nuestra presencia no sólo tiene un significado oficial o meramente protocolar. Circunstancias personales, añaden un valor más íntimo. S. E. el Presidente de la República, en cuya representación tengo el honor de hablar, ha venido hasta vosotros, porque es uno de vosotros y porque está cierto que sus colegas, con serenidad, realismo y sabiduría aportarán la mejor solución a los problemas de la Administración Pública, que a él por mandato constitucional, le pertenece dirigir. Y por lo que a mí toca, séame permitido expresar a mis colegas mi grata complacencia por encontrarme entre quienes he convivido por largos años y me distinguieron con cargos de responsabilidad y de honor, que exhibo con orgullo en la trayectoria de mi vida.

Señores:

—La adaptación del sistema legal a las circunstancias y hechos nuevos que la realidad ahora ofrece de manera tan pródiga es una meta urgente que ningún Gobierno puede eludir y que el actual se ha propuesto realizar como parte de su programa sintetizado en palabras que ya salieron de nuestras fronteras: la revolución en libertad.

RESPETO A LA LEY

A los abogados corresponde en este empeño, un papel decisivo. Reformar las estructuras ed una comunidad felizmente habituada al respeto y sujeción a la ley, es ardua empresa. No se agota con el cuidado formal de los nuevos textos. Exige lo que es propio del auténtico jurista, henchir la letra fría de la ley escrita de lo que es la verdadera fuente de su imperio, los principios que resguardan la juridicidad, la libertad y los valores cuyo reconocimiento reclama la dignidad del ser y el bienestar colectivo.

—El acierto en la elección del tema denota que la Orden sigue atenta al fiel cumplimiento de su alta misión social y que se apresta a proporcionar con sus deliberaciones y conclusiones, provechosas orientaciones acerca de la Administración Pública, cuyo mejoramiento preocupa justificadamente a toda la opinión y en particular, al Poder Ejecutivo, a los funcionarios que a ella pertenecen y a los administrados a quienes sirve. Para el Estado, la Administración Pública es el brazo ejecutor encargado de concebir y de realizar los actos materiales que el ciudadano recibe como expresión concreta de las aspiraciones y programas del Gobierno y a través de los cuales juzga de la eficacia de éste. Al funcionario público que ha ligado su vida al desempeño de su cargo y que por tanto tiene derecho a reclamar una organización adecuada y eficiente, capaz de procurarle la retribución material y la satisfacción personal que dan las remuneraciones justas y la función ejercida en provecho de la colectividad.

INDIVIDUO Y COMUNIDAD

Al administrado que en forma creciente advierte cómo su actividad privada, donde sea que se cumpla, está vinculada, depende, se encuentra influida, no pocas veces interferida, pero casi siempre tocada por la actividad de servicios públicos de la más variada naturaleza. En suma, la Administración Pública, omnipresente, condiciona el hacer público y privado y ha llegado a constituir una pieza vital pues de su correcto desempeño depende el logro de las metas que la colectividad se ha propuesto, en procura del bienestar individual y colectivo. En países que se esfuerzan por alcanzar mejores niveles sociales, culturales y económicos, no es exagerado decir que la Administración Pública juega un papel decisivo. Así ocurre en Chile.

—¿Qué espera la ciudadanía de nuestra Administración Pública? La respuesta es fácil. Anhelamos acierto en sus decisiones, agilidad en sus procedimientos, legalidad en sus actos. Todo ello se da en nuestro medio, pero anhelamos vehementemente y con urgencia, mayor competencia, mucho más expedición y ver completado el sistema jurídico para asegurar el inrrestricto imperio del Derecho. En este anhelo nos acompañan los propios funcionarios del Estado cuya probidad, capacidad y dedicación no está sometida a juicio, porque en ellos hay espíritu de superación y conciencia de los escollos por salvar.

REFORMA CONSTITUCIONAL

—El Gobierno, también consciente de su responsabilidad, ha procurado enfocar el problema con diversas iniciativas que esperamos ver pronto consagradas en textos legales capaces de conferir a nuestra Administración Pública, un nuevo rostro. No es ésta la oportunidad de reseñarlos exhaustivamente, pero es importante a lo menos decir que la reforma constitucional, con miras a terminar con la anarquía actual, que nos trae la diversidad inorgánica de múltiples estructuras jurídicas, creadas al azar y sin concierto para satisfacer necesidades inmediatas, propugna dar a los servicios públicos que integran la Administración Nacional, Regional y Comunal, un estatuto básicamente uniforme, habida cuenta, en cada caso, de su vinculación con el Poder Ejecutivo y de consiguiente, de su autonomía y de su personalidad jurídica, separada o integrada en el Estado. La misma reforma constitucional consagra la desconcentración del poder decisorio en los servicios, a la vez que su adecuada correlación en las regiones en que se dividirá el país, atendiendo a sus intereses sociales y económicos, a su población, a su geografía y a las características que condicionan su desarrollo integral y orgánico.

ADMINISTRACION DEL PERSONAL

Interesa también decir que es decisión del Gobierno implantar un sistema adecuado y moderno de carrera funcionaria, para lograr que cada cargo, evaluado y descrito de acuerdo con las normas científicas de la administración del personal, nueva disciplina hoy reconocida en todas partes, tenga la misma remuneración, cualquiera que sea el servicio en que se desempeñe; y para conseguir, entre otros fines, que la promoción sea solamente en aras del mérito, de la competencia y del espíritu de servicio, sin perjuicio de los aumentos de remuneraciones que, aún sin promoción, correspondan por antigüedad. Estoy cierto que vosotros, los colegas que ejercen nuestra profesión, como servidores del Estado, encontraréis en los principios que informan la carrera funcionaria, el lugar y el rango a que, por su desempeño, sóis acreedores y aportaréis con los estudios de este Congreso a esta importante iniciativa del Gobierno, el fruto de vuestra experiencia para asegurar su éxito.

LEYES NORMATIVAS

—Regular la actividad de la Administración Pública, vale decir, fijar los procedimientos a que debe someterse para resolver, es otra decisión del Gobierno que interesa por igual, al abogado funcionario y al que, en el ejercicio libre de su profesión, acude a las reparticiones del Estado. El proyecto de decreto con fuerza de ley que espera para su despacho la aprobación de las leyes normativas solicitadas al Congreso Nacional, sobre bases jurídicas y técnicas capaces de asegurar la agilidad y eficiencia de los servicios públicos y la debida protección de los derechos de los administrados, distingue, según su naturaleza, las diversas especies de actuaciones, establece la tramitación uniforme de los expedientes administrativos, abre camino a la rápida solución de los conflictos de competencia, fija los plazos para las decisiones y los requisitos que éstas deban cumplir, sus efectos, extinción, medios de impugnación y formas de cumplimiento. El Gobierno espera con interés las observaciones y sugerencias de la Orden sobre tan importante materia.

TRIBUNAL ADMINISTRATIVO

—Dejando de mano por la estrechez del tiempo, otras materias que también merecen ocupar nuestra atención, quiero invitaros a detenernos, antes de terminar, en algo que ya constituye un clamor general. Me refiero a los Tribunales Administrativos.

—No necesito recordaros, que hace cuarenta años, nuestra Constitución de 1925, hasta ahora vigente, remitió al legislador el deber de establecerlos y organizarlos. Este mandato, honra al constituyente, porque entonces, no era palpable como hoy la urgencia de prevenir o remediar el ejercicio ilegal del Poder Administrativo, desprovisto, en esa época, de las extensas atribuciones que hoy le pertenecen. Por otra parte, la consagración del precepto constitucional que comentamos, denota que los constituyentes captaron con clarividencia que, asegurada ya la protección jurídica a los elementos primarios y esenciales de nuestra convivencia era llegada la hora de cubrir una nueva etapa, de completar nuestro ordenamiento jurídico, inacabado en esta parte, mediante el establecimiento de la Justicia Administrativa, encargada de dar a otros derechos, importantes porque son tales, pero no esenciales, el amparo y la protección de la ley.

FIRME PROPOSITO

—Con todo, la semilla, no ha dado frutos. Múltiples iniciativas han fracasado, pero el tiempo no ha corrido en vano. Las controversias que han impedido dar cima a la obra del constituyente, han decantado las ideas y ahora parece ya propicio el momento de preparar un proyecto viable. El Gobierno actual tiene el firme propósito de salvar una omisión que empaña nuestra limpia tradición de sometimiento a la honra jurídica y, al efecto, se propone elaborar el proyecto, cuanto antes, pero a la vez con el reposo que tan delicada materia exige. Para ello, hemos pedido el concurso inestimable de la Orden. En este acto solemne, lo reitero, y en nombre del Gobierno me complazco en anunciar que las bases que para el establecimiento de la Justicia Administrativa lleguen aquí a proponerse serán consideradas como la iniciación de los estudios que oficialmente han de acometerse más adelante, con la natural audiencia o colaboración de los poderes y autoridades públicos y de los organismos universitarios, de modo que el proyecto definitivo, aunque sustentado en los principios del derecho comparado entronque con lo que es el genio y la realidad nacional.

ARTICULO 87.— Para facilitar la institucionalización legal de los Tribunales contencioso-administrativos, el Gobierno ha propuesto al Parlamento reformar el Art. 87 de la Constitución Política, dejando a la ley la libre elección del sistema de organización, particularmente en lo que atañe a sus vinculaciones con el Poder Judicial y la Administración para levantar, con esto, un obstáculo que ha impedido avanzar hasta hoy.

—Señores delegados: sabemso de vuestra devoción por la justicia, y de vuestro constante afán de superación y de servicio a la colectividad. Porque el Gobierno esta inspirado en estos mismos propósitos, les reitero, en nombre de S.E. el Presidente de la República su adhesión ferviente, sus votos por el éxito del torneo y su fundada confianza en el interesante aporte de sus debates y conclusiones.



EL MINISTRO DE JUSTICIA, Pedro Jesús Rodríguez Gonzélez, hace uso de la palabra, en la inauguración del Congreso del Colegio de Abogados, que contó con la asistencia del Presidente de la República. Aparecen, de izquierda a derecha, Pedro Silva Fernández, presidente de la Corte Suprema; Alejandro Silva Bascuñán, presidente del Consejo General del Colegio de Abogados; el Presidente Frei; Tomás Reyes, presidente del Senado; Eugenio Ballesteros, presidente de la Cámara de Diputados, y el Contralor General de la República, Enrique Silva Cimma.

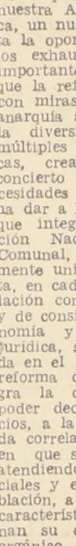
Homenaje a China rendirán hoy en la U. Católica

Con ocasión de celebrarse el [illegible]4º aniversario de la fundación de la República de China, el domingo próximo, en la tarde de hoy el Círculo de Amigos de China Libre, rendirá homenaje a ese país con una velada que se realizará, a las [illegible] horas, en el salón de honor de la Universidad Católica.

Pronunciarán discursos alusivos el presidente del Círculo, señor Adolfo Guerrero Cood, y el Embajador de China, Dr. [illegible] Wu.

Actuará el conjunto coral del Liceo Miguel Luis Amunátegui y se interpretará un programa de trozos líricos clásicos. Al término de la velada, se proyectarán películas de actualidad sobre Taiwan (Formosa).

Por la noche, a las 22 horas, la colectividad china residente ofrecerá su banquete anual en la sede social.



LA PRIMERA DAMA DE PANAMA, Petita Saa de Robles, acompañada por la señora María Ruiz Tagle de Frei, efectuó, en la tarde de ayer, una visita a la Oficina Central Relacionadora de Centros de Madres, obra que dirige la esposa del Presidente Frei. Numerosas mujeres esperaron la llegada de Petita Saa de Robles, y le expresaron su cálida simpatía. Durante el recorrido, la distinguida visitante pudo conocer los trabajos efectuados por las madres, la gran mayoría pertenecientes a poblaciones marginales de la capital. Asimismo, pudo imponerse de la instalación de una máquina cortadora, que corta 800 overoles diarios, los que son distribuidos entre las mujeres para su confección para la Junta de Auxilio Escolar. EN EL GRABADO, aparece la Primera Dama panameña, mientras recibe un presente de parte de la jefa de la Oficina Central de CEMA, María Irumé de Barriga.

Obras sociales de la Primera Dama impresionaron a Petita Saa de Robles

Consideró como "magnífica" la organización de la Central Relacionadora de Centros de Madres (CEMA), que dirige la señora María Ruiz Tagle de Frei.— Asimismo, continuó su visita en la obra social "Mi Casa", donde ambas damas fueron denominadas "tías" por los pequeñuelos

"Ha sido una experiencia muy interesante y espero poder aplicar algunas de estas ideas en los proyectos de las obras que voy a realizar en mi país," Así se expresó la Primera Dama de Panamá, Petita Saa de Robles, luego de visitar en compañía de la esposa del Jefe del Estado, María Ruiz-Tagle de Frei, algunas de las obras sociales que la Primera Dama chilena realiza.

Acompañaron a doña Petita de Robles en esta visita, el Embajador panameño, Carlos Fábregas y señora, y algunas damas de la misión diplomática.

El recorrido se inició a las 16,30 horas, con la visita a CEMA, Centro Coordinador de Centros de Madres, sede que agrupa a los Centros de Madres de todo el país. La Primera Dama panameña, acompañada de la esposa del Presidente de la República se mostró visiblemente impresionada desde el primer instante, de la magnífica y humanitaria labor que se lleva a cabo allí.

En esta ocasión se inauguró oficialmente un taller eléctrico de costura cuya primera entrega de ovelores o mamelucos que serán cosidos por las madres, estuvo a cargo de la señora Petita de Robles.

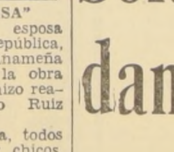
La Primera Dama de Panamá entregó complacida un grupo de diez mamelucos cortados y listos para ser cosidos a la presidenta de la Federación de Centros de San Gregorio, María Castellón, quien, posteriormente los distribuyó a las integrantes de la población. Por estos trabajos que las madres realizan en sus casas, perciben un pago que les permite incrementar en forma cómoda y fácil sus entradas.

Esta idea experimental, que también está poniendo en práctica CEMA en Santiago, interesó profundamente a la distinguida visitante, quien manifestó que ésta era una gran empresa y además una excelente idea.

"En mi país, dijo, hay una agrupación que se denomina "las damas grises", integrada por las esposas de los Ministros, las que están encargadas de coser ellas mismas las ropas y distribuirlas en los hospitales y en las "barriadas" (poblaciones marginales). Pero, no se nos había ocurrido dar trabajo a las mismas madres, como están haciendo aquí. Es ésta una excelente idea que pondremos en práctica en nuestro sistema."

Al conocer otro aspecto de la labor que efectúa CEMA, es decir, los trabajos manuales que los mismos centros de madres realizan, doña Petita de Robles quedó encantada con la finura y delicada confección, ya sea de muñecas, trabajos en mimbre, o en cañamo y estuvo dispuesta a comprar un hermoso conjunto de paños individuales de mesa tejidos en cañamo de color que las dirigentas se apresuraron a regalarle. Asimismo lo hicieron las damas de la comitiva, quienes prácticamente arrebataron unas hermosas carteras tejidas en sisal envidas desde el sur.

Posteriormente, la Primera Dama panameña fue obsequiada con dos obras de cerámica de Cauquenes.



VISITA A "MI CASA"

Acompañada de la esposa del Presidente de la República, la distinguida dama panameña continuó su visita a la obra social "Mi Casa", que hizo realidad el padre Alfredo Ruiz Tagle.

Al llegar la comitiva, todos los niños, grandes y chicos, corrieron a saludar a doña María Ruiz-Tagle, diciéndole, cariñosamente, "mi tía", como llamaron con igual cariño y alegría a la Primera Dama panameña.

Recorrió las distintas dependencias, y se interesó en la forma de vida que se lleva allí y cómo se había gestado esta inmensa obra social.

Al finalizar la visita, la distinguida visitante fue agasajada con un coctel.

ACTIVIDADES DE PETITA DE ROBLES

Una visita a la obra social "Mi Casa" efectuó ayer la señora Petita Sáa de Robles, acompañada por la esposa del Presidente Frei. La obra que fundara el Padre Alfredo Ruiz Tagle impresionó a la Primera Dama de Panama, quien aseguró recoger todas estas experiencias para aplicarlas en su propio país. A la llegada de ambas Primeras Damas al local de la institución, cientos de niños salieron a recibirlas, llamándolas cariñosamente "tías". EN EL GRABADO aparece la Primera Dama de Panamá, mientras saluda cordialmente a un pequeñuelo.

En forma satisfactoria se realiza programa de Capacitación Campesina

Se encuentra en marcha un extenso programa nacional de capacitación campesina, que consulta la dictación de cursos en las diversas zonas del país. Esta jornada, en su primera etapa ha constituido un completo éxito, tanto por la concurrencia de trabajadores de la tierra, como por el interés que demuestran en el conocimiento de los temas centrales, que inciden principalmente en sindicalización campesina, doctrinas sociales y organización gremial en el sector agrícola.

Las clases son dictadas por dirigentes campesinos y personeros de Promoción Popular.

Durante el último fin de semana se dictaron cursos en Hijuelas, Curicó, Talca y San Bernardo, y en la provincia de O'Higgins.

El programa de capacitación contempla un período de un año, a partir del 1º de agosto recién pasado. Su realización está a cargo de la Confederación Nacional Campesina, integrada por la Unión de Campesinos Cristianos, la Organización Nacional de Organizaciones Campesinas, el Movimiento Campesino Independiente y el Instituto de Capacitación Sindical y Social. Todas estas agrupaciones están agrupadas en la Corporación Coordinadora para el Desarrollo Popular, CONCORDE.

El plan se realiza bajo los auspicios de la Consejería Nacional de Promoción Popular, en conformidad a un convenio suscrito con CONCORDE.

ACCION CONTRA REVENDEDORES DE LA VEGA CENTRAL

Más de un centenar de comerciantes locatarios de la Feria Municipal adhirieron al "Comité Cuatro Oriente" cuyo lema de acción es el de "guerra al revendedor clandestino".

El objetivo de esta asociación es el de combatir la reventa de productos a precios exageradamente altos, que realizan comerciantes sin control ni permiso en calles adyacentes a la Vega.

Solucionado problema habitacional de los damnificados del Dep. Pedro Aguirre Cerda

FAMILIAS RECIBIRAN 764 SITIOS URBANIZADOS Y 146 VIVIENDAS DE EMERGENCIA

Hoy finaliza en el Departamento Pedro Aguirre Cerda la entrega de 683 sitios en la población de emergencia del Parque Isabel Riquelme y se inicia la entrega de 146 viviendas en Sierra Bella y de 81 sitios urbanizados en la Población San Rafael.

El anuncio lo hizo el Gobernador del Departamento, Francisco Rivera Abuín, quien expresó que con este plan, elaborado conjuntamente por la Intendencia de Santiago, CORVI y la Gobernación, se da solución al problema habitacional de las familias damnificadas por el sismo del 28 de marzo último y los recientes temporales.

A las viviendas de Sierra Bella serán llevados grupos familiares que vivían en las márgenes del Zanjón de la Aguada y que pertenecen a las poblaciones Nueva Centenario y Sierra Bella.

"Con la entrega de los 81 sitios urbanizados en la Población San Rafael, dijo el Gobernador Francisco Rivera, doy cumplimiento al compromiso que contraje con los pobladores que vivían en barracones desde hace 4 años".

Estas familias vivían cerca del sector Ochagavia, y sus viviendas se inundaron por las lluvias, y desde hace cuatro años esperaban una solución a su problema. Habían sido trasladadas en forma provisoria a unos barracones y el Gobernador al asumir su cargo les prometió sacarlos de allí. Hoy cumple su promesa con el apoyo de la Intendencia y de la CORVI.

Los sitios de la población de emergencia del Parque Isabel Riquelme y de Población San Rafael cuentan con urbanización completa y posteriormente los pobladores levantarán allí sus casas definitivas por el sistema de autoconstrucción.

Desarrollo de industria metalúrgica chilena se mostrará en Feria Internacional de Santiago

Esta se inaugura conjuntamente con la 95ª Exposición de Animales, el sábado venidero. El Presidente de la República y representantes de los Poderes Públicos y autoridades han sido invitados a la ceremonia. Conferencia de prensa ofreció ASIMET para explicar la participación de los metalúrgicos

Con asistencia del Presidente de la República se inauguran el sábado venidero la 95.a Exposición de Animales, la Tercera Feria Internacional de Santiago y la Exposición Nacional de la Industria 1965, organizadas las dos primeras por la Sociedad Nacional de Agricultura y la tercera por la Sociedad de Fomento Fabril. El Parque Cerrillos, nuevo recinto para exposiciones, inaugurado hace tres años, será el escenario de esta muestra en la que participan países de América y Europa, con pabellones especiales.

ASIMET EXPLICA SU PARTICIPACION

La participación de la industria metalúrgica chilena a la Tercera Exposición Internacional de Santiago que se inaugurará el sábado próximo a las 17 horas, en el Parque Cerrillos, dieron a conocer en forma oficial el presidente de ASIMET, Pedro Menéndez y otros personeros de la industria chilena, en una conferencia de prensa que tuvo lugar ayer al mediodía en el Hotel Carrera. Manifestaron que una invitación especial a S. E. el Presidente de la República cursó ASIMET, con el fin de que visite especialmente los stands de la Feria Internacional que corresponden al esfuerzo de la industria chilena y de numerosos planteles fabriles metalúrgicos.

La muestra es el resultado de una organización coordinada de ASIMET con las empresas asociados y en estrecha colaboración con diversos organismos entre ellos la Empresa de Ferrocarriles del Estado, Servicio de Cooperación Técnica de la CORFO, etc.

EL TREN DEL CENTENARIO

Coincidente con la llegada del Primer Mandatario al Parque Cerrillos, el Tren del Centenario hará su entrada al recinto ferroviario ubicado frente a ese lugar y un conjunto coral integrado por miembros de la Caja de Compensación, le ofrecerá un esquinazo, con motivo del décimo aniversario de esa institución. Por otra parte, el Coro de Obreros Ferroviarios cantará la Canción Nacional y el Himno Ferroviario.

DURANTE LA CONFERENCIA de prensa ofrecida ayer por ASIMET y otros directivos de la industria metalúrgica chilena, se dieron a conocer algunos aspectos de la participación en los actos de la Tercera Feria Exposición Internacional de Santiago, que se inaugura este fin de semana. EN LA FOTOGRAFIA, Haroldo Merino, Director del Servicio de Cooperación Técnica de la CORFO, Pedro Menéndez, presidente de ASIMET; Luis Falcone, Director General de Ferrocarriles del Estado; Octavio Aguilar, gerente de ASIMET, y Manuel García, gerente de la Caja de Compensación

MEDALLA A EX DEPORTISTA

La directiva de ASIMET ha determinado hacer entrega de una medalla conmemorativa al ex atleta internacional y uno de los destacados valores del deporte nacional, Manuel Plaza, y con este fin solicitó al Presidente de la República, que durante la visita que realice al stand de los metalúrgicos, le haga entrega de este galardón al atleta chileno que tuvo descollante actuación durante la Maratón Olímpica de 1928, en Amsterdam.

COROS DE VICENTE BIANCHI

El director de orquesta y compositor Vicente Bianchi declaró a LA NACION, que ASIMET le había encargado en forma especial contribuir a darle un mayor brillo a los números que serán presentados desde su stand. Y a este respecto, el Coro Santa Marta, integrado por setenta voces mixtas, durante el desarrollo de la Santa Misa Dominical que será oficiada en ese lugar, interpretará obras completas que acerca de la liturgia religiosa ha compuesto Vicente Bianchi.

MARATON METALURGICA

ASIMET ha creado un poderoso incentivo para el público que visitará la Feria Internacional. A fin de concitar la especial atención e interés de los visitantes hacia la Industria Metalúrgica chilena, ha organizado un sencillo concurso, denominado Maratón Metalúrgica. Toda persona que acuda a la Feria podrá participar en el mismo. Consiste en visitar todos los stands que presentarán las industrias metalúrgicas y los de ASIMET y sus organizaciones filiales. En cada stand el público deberá solicitar que se estampe el timbre de la industria respectiva en un formulario que será entregado a cada solicitante, en el stand de ASIMET. Estos formularios también se entregarán desde el sábado próximo en una vitrina instalada por ASIMET en Agustinas 1357. Cada participante recibirá, además, como obsequio, una escarapela con el símbolo de la institución. Una vez que complete todos los timbres en el formulario, deberá depositarlo en el Gran Tambor Metalúrgico, ubicado en el stand de ASIMET.

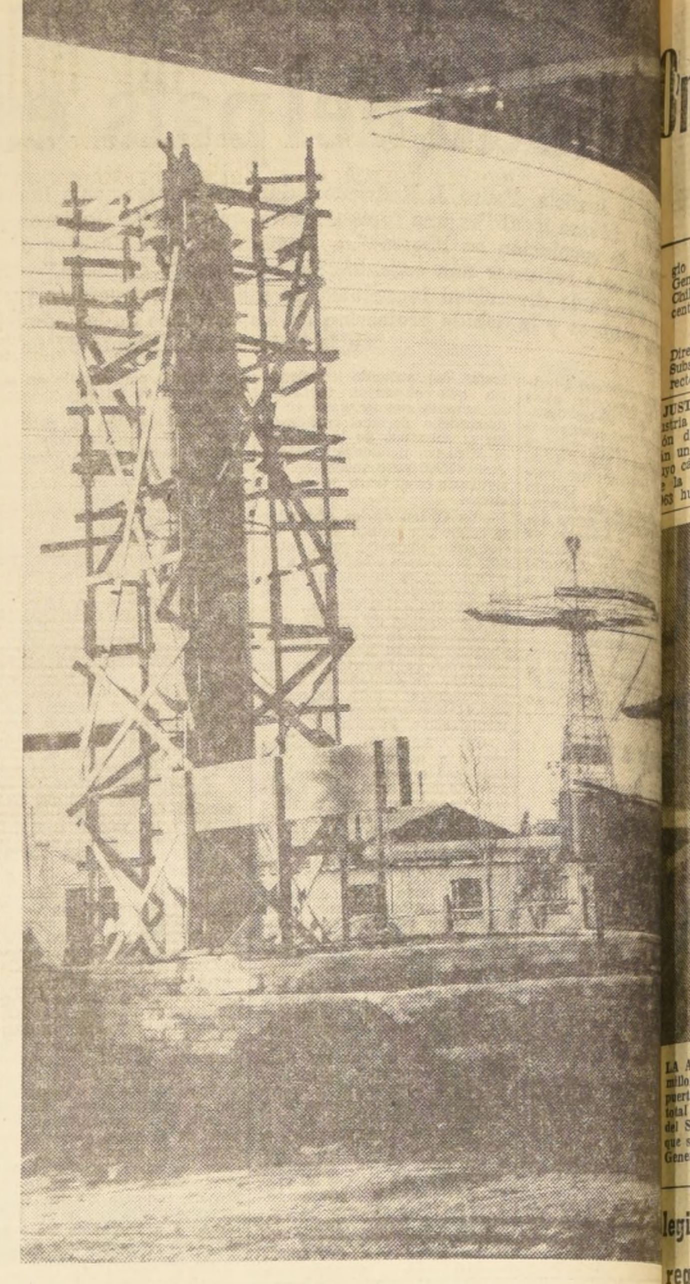
Valiosos premios, donados por la Braden Copper Co., Compañía de Acero del Pacífico S. A., Philips Chilena S. A., Ferriloza S. A., Sindelén S A., Consorcio Nieto Hnos., Siam Di Tella S. A., Cajas Bash, Industria Cerrajera Deva, Alfonso Wolf S. A. C. I., Ramaciotti y Mantelli, Trefimetal Ltda., Fesa S. A., Industrias Chilenas CIC S. A., Marmicoc S A., Somela S. A., Famae, Hites Hnos., Alejandro Ubertini, Famasol S. A., Industrias Copec S. A., Famela S. A., Fanap Soc. Ltda., Windsor Plaqué, Cobre Cerrillos S A., Mademsa S. A., Indac S. A., Sorena S. A., y otras industrias, como asimismo por ASIMET y sus entidades filiales, serán otorgados a los participantes en este concurso. El sorteo de los premios se efectuará ante Notario Público, el domingo 24 del presente, a las 18 horas, en el stand de Asimet, en presencia del público.

Uno de los premios más importantes estará constituido por una casa prefabricada, que será exhibida en la misma Feria, construida por la industria Dalmati.

OTRAS ATRACCIONES

Junto al stand de ASIMET será instalado un elevador, que permitirá al público visitante apreciar desde la altura el panorama de la Feria. Por otra parte, durante el transcurso del torneo se presentarán varios conjuntos corales formados por trabajadores de las industrias metalúrgicas. Se realizarán gestiones para obtener la participación de conjuntos corales extranjeros, que intervienen en el Tercer Festival Coral Internacional, que se efectúa en Viña del Mar. Igualmente, el conjunto coral dirigido por Vicente Bianchi interpretará la Misa a la Chilena.

Tanto en los pabellones de ASIMET y sus filiales, como en los de las industrias metalúrgicas serán exhibidos variados productos metálicos manufacturados. La Caja de Compensación, exhibirá diversos aspectos concernientes a la vasta labor social que desarrolla al servicio de los trabajadores metalúrgicos y sus familias.



NO SE TRATA DE UNA TORRE de lanzamiento de cohetes espaciales, ni de … proyecto científico. Es la torre que está terminando de ser construida en el P… Cerrillos y que servirá de cómodo observatorio a las personas que concurr… Tercera Feria Exposición Internacional que se inaugura el próximo sábado.

Enviada al Congreso iniciativa que propone remodelación de Santiago

El Alcalde de Santiago, Manuel Fernández Díaz, felicitó al regidor Ramón Alarcón Díaz, por su proyecto de remodelación de la comuna de Santiago que dio a conocer en la última sesión ordinaria de la Municipalidad.

Agrega el Alcalde, que remitió al Presidente del Senado, Tomás Reyes, las partes medulares del proyecto y solicitó la valiosa colaboración del Congreso para que sea considerado en el Proyecto de Ley que crea el Ministerio de la Vivienda y Urbanismo, a fin de que en breve plazo pueda impulsarse definitivamente la remodelación de Santiago.

EL PROYECTO.— La iniciativa del regidor Alarcón, que es de gran importancia para el embellecimiento de la capital, expresa en su parte medular:

"La Municipalidad de Santiago podrá acordar la remodelación de los distintos sectores urbanos de la comuna, conforme a su Plano Regulador, sometiendo las respectivas áreas a Planos Especiales sobre construcción, ornato y equipamiento.

"Corresponderá al Presidente de la República aprobar mediante Decreto Supremo los planos especiales de remodelación a que se refiere el inciso anterior, debiendo fijarse en él la fecha de iniciación de las obras, entendiéndose por tal el comienzo de las faenas de cimientos y anexos.

"Transcurridos seis meses de la fecha a que se refiere el artículo anterior, los sectores sometidos a remodelación quedarán afectos a un impuesto especial equivalente al que correspondería a las edificaciones proyectadas, pero reservándose los propietarios el derecho a rescatarlo con el sólo mérito del certificado extendido por la Dirección de Obras Municipales de Santiago, acreditando el hecho de haberse emprendido las edificaciones consultadas en los Planos de Remodelación.

"El producido del tributo a que se refiere el artículo anterior ingresará a una Cuenta Especial que deberá llevar la Tesorería General de la República. Estos fondos no podrán comprometerse a ninguna otra finalidad que no sea la de su inversión en obras de hermoseamiento o habilitación del sector, sujeto a remodelación, que lo produjo.

BEN CASEY

ANA REPITIÓ EL RELATO DEL VIEJO INCIDENTE ENTRE SU MADRE Y EL DR. LANIER...
¡QUÉ IRONÍA! DESPUÉS DE TODO AQUELLO VENIR TÚ A LA ESCUELA MÉDICA DE LANIER...
¿AÚN NO ESTÁS CONVENCIDO DE SUS PREJUICIOS?
NO LO SÉ, ANA. UNAS VECES CREE UNO QUE LOS TIENE Y OTRAS TODO LO CONTRARIO.
NO QUIERO CONDENARLE, ANA. SUS PROBLEMAS SON REALES O IMAGINADOS... PERO OPINO QUE NO LE SON LEVES... PERO DESEO HACERTE UNA PREGUNTA.

Medidas de urgencia para trat… intoxicados da a conocer la "…

Un informe sobre investigaciones realizadas por catedrático de Química y Farmacia se… tra en circulación.— Instrucciones para proceder en los casos más frecuentes

"Cada año hay un fuerte aumento de las sustancias potencialmente venenosas que se encuentran en el comercio, en el campo y en los hogares; por lo tanto podemos decir que las intoxicaciones son el tributo que la humanidad actual paga al progreso." Esta semblanza aparece en el informe sobre "sintomatología y tratamiento de las Urgencias Toxicológicas", que acaba de ser publicado por el Catedrático de la Facultad de Química y Farmacia de la Universidad de Chile, José Pérez Molina.

La investigación, que va dirigida en general a las personas que trabajan en servicios de salud, de urgencia y otros, contiene monografías sobre más de mil 500 sustancias tóxicas. Cada una de estas materias figuran con las diversas acepciones que tienen en léxico médico y popular, los síntomas que produce y el tratamiento de urgencia … que aplicar para contrarrestar sus efectos.

Desde octubre de 1964 existe en la Facultad de … ca y Farmacia un Centro de Informaciones Toxi… que se calcula llegará a tener unas 20 mil fichas … tancias venenosas. Acudiendo a estas fichas y a … sobre la materia el profesor universitario, elaboró … me de fácil consulta, aún para dueñas de casa.

ENVENENAMIENTOS

En general, los más afectados por los accide… los niños, opinan los médicos. Y los pequeños en … escolar son los más propensos a sufrir las conse… de su natural curiosidad y confianza.

Según estadísticas del servicio de Urgencia del Hospital Arriarán, que van desde el primero de enero de 1963 a junio de 1964, de 31 mil 34 accidentes controlados, la mayor frecuencia de los diagnósticos de pronósticos grave incidió en quemaduras, fracturas e intoxicaciones. En estas últimas el promedio diario de accidentados fue de 3,3 casos y el mensual, de 99.

Para buscar rápidamente un tóxico, el informe de la Universidad de Chile dispone de un índice por orden alfabético con la ubicación numérica de las monografías. Por ejemplo, si una persona toma una dosis excesiva de ácido acetil salicílico, se busca en el índice y bajo el número 78 encontramos lo siguiente: Dosis tóxica: 4 gramos. Dosis mortal: de 5 a 20 gramos. Sintomatología: Hipertemia. Náuseas, Vómitos, Vértigos, Con-fusión mental. Transpiración profusa. Cianosis. Hemorragias digestivas. Alcalosis seguida de acidosis. Y el tratamiento indica: Retardar la absorción del tóxico administrando agua, leche o antídoto universal. Lavado gástrico con agua tibia bicarbonatada o carbón activado. Suero Glucosado y clorurado intravenoso. Oxigenoterapia. Tratar la acidosis. Riñon Artificial.

Figuran también en la investigación, el material y medicamentos indispensables en las Postas y Servicios de urgencia. Muchos son fáciles de conseguir y preparar y pueden tenerse en los hogares como prevención de accidentes. El "Antídoto Universal", por ejemplo, de utilidad en gran parte de los casos, se compone: Carbón medicinal, Creta pulverizada, Oxido de Magnesia y Acido Tánico en partes iguales.

Hay casos en que el paciente presenta los síntomas de una intoxicación; shock o colapso, trastornos gastrointestinales, pérdida brusca de la conciencia o la … convulsiones y … inexplicada, sin que … determinar cuál … tancia ingerida. … indica en estos … car el vómito o … tómago mediante … administrar líquido … ferencia leche. … miento está contra… el caso de tratarse … neno cáustico. … sospecha que la … se debe a un … puede administrar … doto Universal" y … tómago; a contin… una solución … con agua con bica… cualquier tipo de … miento, hay que … paciente en un am… perado y bien …

JORNADAS DE DERECHO COME… CELEBRARAN EN MEND…

La Facultad de Ciencias Económicas de la Universidad Nacional de Cuyo, celebrará en Mendoza entre los días 13 a 16 del presente mes, las JORNADAS DE DERECHO COMERCIAL en que se debatirán los si… mas: a) Orienta… régimen legal de … anónimas; b) … sobre un régimen … en materia de … biario para la … comercio americ… Orientaciones sobre … men legal en ma… recho concursal.

A esta importan… científica, vincula… pectos jurídicos de … cendencia para … miento del Merca… Latinoamericano, … vitados especialmente … gados chilenos, … Raúl Varela Varela … Testa Arueste.

TELEVISION

Canal 9 - U. de Chile

19.02.—Flash noticioso.
19.03.—Clases de inglés.
19.17.—Telecine.
19.31.—Club de Mickey.
20.03.—Angel del Espacio.
20.08.—El hombre y el mar.
20.30.—Flash noticioso.
20.32.—Primera plana.
21.00.—Pantalla noticiosa.
21.16.—HP en TV: Luis Hernández Parker.
21.31.—Peter Gunn.
21.58.—Flash noticioso.
22.00.—Doctor Kildare.
22.59.—Negro en el Blanco.
23.44.—Flash noticioso.
23.46.—Cierre.

TELEVISION

Canal 13 - U. Católica

13.25.—Pero es mamá quien manda.
13.50.—Charlas en la Biblioteca.
14.00.—Servicio noticioso del mediodía.
14.15.—Entrevista de Sobremesa.
14.25.—Mientras otros duermen siesta, con Vicky de Córdova.
14.26.—La Moda en París.
14.33.—Música-Visión, con Miguel Davagnino.
14.45.—Gran Teleteatro Ponds.
15.10.—El menú del día, con Luty Mujica.
15.15.—Cierre de transmisión del mediodía.
18.20.—Hablemos italiano.
18.35.—Colorín Colorado: Animalandia; pequeño Teatro de Colorín.
19.05.—El Conejo de la Suerte.
19.30.—Machitun.
19.50.—Noticiario británico.
20.00.—Ritmo y Canción.
20.10.—Los Locos Adams.
20.35.—Pantalla del Deporte con Hernán Solís.
20.50.—Veladas musicales con Jorge Dahm.
21.10.—Reportajes.
21.40.—Surf Side 6.
22.00.—El Repórter ESSO.
22.15.—Entre Amigos.
22.30.—Ruta 66.
23.25.—Cierre de transmisión.

ESTARA LISTO EN 1969:

Once Millones 500 Mil Dólares Invertirán en Nuevo Puerto de San Vicente

Fue firmado convenio para esta obra entre la Dirección General de Obras Públicas y la Empresa Portuaria de Chile.— Préstamo de la Agencia Internacional para el Desarrollo, por siete millones de dólares.— Características de las nuevas construcciones.— Incremento del movimiento portuario

En el Gabinete del Subsecretario de Transportes, Sergio Saldivia fue firmado un convenio entre la Dirección General de Obras Públicas y la Empresa Portuaria de Chile para la construcción del nuevo Puerto de San Vicente, en la provincia de Concepción.

En la ceremonia se encontraban presentes, además, el Director General de Obras Públicas, Alfonso Díaz Ossa; Subsecretario de Obras Públicas, Carlos Valenzuela; Director de la Empresa Portuaria, Sergio de la Fuente; Director de Obras Portuarias, Carlos Leighton y el asesor del Subsecretario de Transportes, Daniel Sánchez.

PRESTAMO EXTERNO.— La Agencia Internacional para el Desarrollo (AID), ha prestado a la Empresa Portuaria de Chile la suma de 7 millones de dólares para la construcción del puerto de San Vicente, situado inmediatamente al sur del actual puerto de Talcahuano. Como el Ministerio de Obras Públicas es la entidad designada ex profeso para la ejecución de estas obras de ingeniería dada su importancia y gran trascendencia, la mencionada Empresa ha encomendado la ejecución de ellas a la Dirección General de Obras Públicas.

En su desarrollo podrán participar contratistas chilenos y de Estados Unidos o bien firmas mixtas chileno-norteamericanas.

Para este efecto en el curso del presente mes se solicitará la inscripción especial de las empresas constructoras interesadas en participar en las licitaciones para la construcción del nuevo puerto en San Vicente.

TERMINADO EN 1969.— La confección de los proyectos defintivos, el llamado a propuestas, el estudio de las mismas y la decisión final tomará un tiempo determinado que fijará la iniciación de los trabajos, lo que se estima podrá ser a mediados del próximo año. En la misma forma, según lo expresado por el Director de Obras Portuarias, Carlos Leighton, el desarrollo de las obras comprenderán un lapso de 3 años estimándose que el puerto deberá quedar totalmente terminado y funcionando a mediados de 1969.

JUSTIFICACION.— La industria instalada en la región de Concepción requería un aporte de mercaderías cuyo cálculo ha sido estimado de la siguiente manera: en 1963 hubo un movimiento de carga equivalente a 1.400.000 toneladas el que ha ido subiendo paulatinamente con la creación y formación de nuevas industrias. En el presente año este movimiento alcanzará a 1.660.000 estimándose que en 1970 el movimiento marítimo será superior a las 2.700.000 toneladas.

Los principales rubros estarán a cargo de la Compañía de Acero del Pacífico, de la industria papelera, de la exportación de celulosa, cemento Bío-Bío, descarga de fosfatos, etc.

Para hacer frente a esta demanda, hasta el momento sólo se ha contado con las instalaciones del puerto de Talcahuano, que moviliza 250.000 toneladas; muelle de la CAP, con 100.000, y muelle de Lirquén, con 200.000 toneladas.

MEJORAMIENTO DE OBRAS

Para absorber la mayor demanda inmediata que se producirá durante los años 1965 hasta 1967, lapso en el que se construirá el terminal de San Vicente, se harán mejoramientos en el muelle de Lirquén, por la Empresa Portuaria, y en Talcahuano, por la Dirección de Obras Portuarias.

COSTO DE LAS OBRAS

El valor de la construcción del nuevo puerto de San Vicente demandará una inversión aproximada de 11.564.532,62 dólares.

El desarrollo consulta la construcción propiamente tal del puerto, 6.970.449,02 dólares; habilitación de vías férreas, US$ 692.743,60; construcción de caminos de acceso, US$ 728.340. Erradicación de los habitantes de la Población La Gloria, adyacente a la zona donde será construido el puerto, US$ 450.000; equipo portuario, 1.073.000. Otros gastos, 250.000 dólares.

DESCRIPCION DE LA OBRA

El proyecto consiste en un muelle o malecón marginal, que se extiende fuera de la línea de la costa, en el extremidad norte de la Bahía de San Vicente. Se proveerán, además, todas las instalaciones necesarias, adquisición de equipos de movilización de carga, incluyendo grúas, motoestibadoras, tractores agrícolas, carros y vagonetas, junto con vehículos motorizados.

La profundidad de agua a lo largo del muelle será de 12 metros. La longitud total aprovechable será de 545 metros, lo que podrá recibir fácilmente tres buques grandes de alta mar.

Se habilitará, igualmente, un largo adicional de muelle, extendiendo la construcción de tipo celular, en reemplazo del enrocado, en las dos extremidades de la superficie rellenada.

También se construirán tres bodegas de 100 metros por 50. Se habilitarán oficinas, talleres. Se tenderán líneas férreas desde la ciudad de San Vicente, que servirán a los muelles y bodegas. Se proveerán caminos pavimentados, además de las instalaciones sanitarias inherentes para estas obras.

FINANCIAMIENTO DEL PRESTAMO

Para la construcción del puerto de San Vicente, la Agencia Internacional para el Desarrollo prestará a la Empresa Portuaria de Chile la suma de US$ 7.000.000 a un plazo de 20 años, con un interés de 2,3/4%. La Empresa efectuará los pagos directamente en dólares al AID, o en escudos al Gobierno de Chile, si éste accede a un Convenio de pago actualmente en estudio en el Ministerio de Economía. En el caso de aceptación, el Gobierno de Chile cancelará el monto al AID en dólares en 40 años plazo y al 2,3/4% de interés. A medida que tales pagos excedan las cantidades necesarias para servir el préstamo, el Gobierno podrá girar sobre esas cantidades para fines beneficiosos para el desarrollo económico y social de Chile, en concordancia con los objetivos de la Alianza para el Progreso.

LA AGENCIA INTERNACIONAL PARA EL DESARROLLO otorgó un préstamo por 7 millones de dólares a la Empresa Portuaria de Chile, para la construcción del nuevo puerto de San Vicente que estará a cargo del Ministerio de Obras Públicas. El costo total de la obra es de 11.564.532,62 dólares. La ceremonia se efectuó en el Gabinete del Subsecretario de Transportes, Sergio Saldivia. En el grabado, en los momentos en que se procede a la firma del convenio, aparecen, de izquierda a derecha, el Director General de Obras Públicas, Alfonso Díaz Ossa; el Subsecretario del ramo, Carlos Valenzuela; y el Director de la Empresa Portuaria, Sergio de la Fuente.

DIRECTOR GENERAL DE CORREOS Y TELEGRAFOS SE REFIERE A CAMBIOS DE JEFES DE SERVICIO

El Director General de Correos y Telégrafos, Mario Parada Cobo, entregó anoche la siguiente declaración:

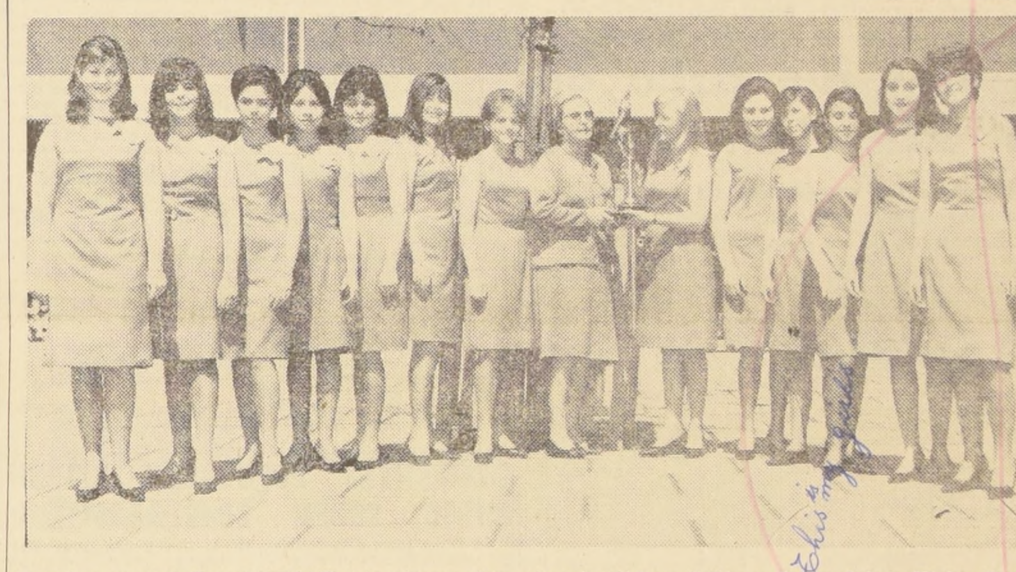
"Los titulares aparecidos en un vespertino del día miércoles de la presente semana, acerca de cambios producidos en la Jefatura del Sector Postal de Santiago, inducen a error.

"Efectivamente, en reemplazo de los señores Guillermo Ronfeldt y Carlos Carrasco, han sido designados los funcionarios señores Leopoldo Testa Ugarte y Alfredo Gana Mandiola. Esta medida, propia del rodaje interno y ordinario del Servicio, ha obedecido al deseo de llenar la vacante producida anteriormente en el cargo de jefe de Servicio Internacional, por jubilación del titular, en el caso del señor Ronfeldt, y a la voluntad de rodear de la mayor independencia al señor Testa, por lo que se refiere al caso del señor Carrasco.

"Se comprueba así que estos cambios no se vinculan directamente con los sumarios o denuncias por violación y hurto de correspondencia. De todas maneras, a los nuevos jefes del Correo Central, ésta Dirección General les ha impartido instrucciones muy precisas en el sentido de usar la mayor estrictez para prevenir o sancionar cualquier hecho delictuoso.

"En cuanto a los procedimientos puestos en práctica, desde hace ya varios meses, respecto al reparto domiciliario, ellos tienden a verificar la oportunidad en la entrega de correspondencia por los funcionarios correspondientes, situación que no se relaciona en consecuencia con la honorabilidad del gremio de carteros."

"LAS POLILLAS" GANARON CONCURSO MUSICAL



El conjunto musical "LAS POLILLAS" integrado por alumnas del 4º de Humanidades del Liceo de Niñas Nº 1, obtuvo el Primer Premio Categoría Popular Internacional en el Segundo Festival de la Canción del Patrocinio San José. EN EL GRABADO, aparecen las integrantes del conjunto: Gloria Cornejo, Bárbara Gutiérrez, Regina Cohen, Mónica Menis, Margarita Alvarado, Cecilia Diez, Angélica Larraguibel, Ivonne Maturana, Verónica Brañas, M. Angélica Scholz, M. Elena Inostroza, Edgarda Lazo y M. Elena Fuster, rodeando a su Directora, Mariana Silva.

...legio de Técnicos Electricistas regulará ejercicio de la profesión

...yecto presentado por diputado Héctor Valenzuela está en la Cámara de Diputados

...través del Proyecto de ... presentado al Congreso ... el diputado Héctor Valenzuela Valderrama, la profesión ... técnicos instaladores electricistas, será posible el con... del ejercicio de la profesión al crearse el Colegio respectivo.

CAMPAÑA NACIONAL

...n el objeto de impulsar la ...sión del proyecto en el ...greso, el sindicato nacio... ha iniciado por medio de dirigentes diversas jiras a provincias del país. El ... estos dirigentes, encabezados por su presidente, Pa... Tapia, harán una jira a provincias de Coquimbo y ...fagasta, realizando pre...ultivos. El sábado, por otra parte, harán un viaje para informar en el consultivo que se realizará en la provincia de Valparaíso.

Para fines de mes, entre el 30 del presente al 1º de noviembre, se efectuará un consultivo en Santiago, donde se dará cuenta de las gestiones realizadas.

BOLETIN 907

El texto íntegro del proyecto de creación del Colegio de Técnicos Electricistas, está publicado en el boletín Nº 907, de la Cámara de Diputados. Los profesionales que deseen obtener este boletín, pueden solicitarlo a casilla 3487 o en la sede, Puente 746, 2º piso. Su valor es de 1 escudo.

No hay denuncias sobre carne en mal estado en SNS

En los últimos tiempos no ha habido denuncias o reclamaciones por venta de carne en estado de descomposición. Esto fue declarado por las autoridades de Control de Alimentos de la Dirección General de Salud al ser interrogadas acerca de las publicaciones de prensa hechas hace dos días, en el sentido de que la población de Santiago estaría consumiendo carne en mal estado.

Agregaron las mismas autoridades que, cuando esas denuncias o reclamaciones se producen y se comprueban, se aplican a los establecimientos infractores de las disposiciones sanitarias vigentes, las sanciones correspondientes, entre ellas la clausura.

ORIGINAL FERIA PRESENTARON LOS ESTUDIANTES COMO CONTINUACION DE SEMANA UNIVERSITARIA

Se vendió "desde un promovido alfiler hasta un elefante".— Gran cantidad de público se acercó durante toda la mañana a contemplar los objetos que se ofrecían.— Lo recaudado servirá para financiar desfile del sábado y para los trabajos que se efectuarán en el sur durante las vacaciones de verano

Entre gritos y cantos y en medio de un público numerosísimo, se desarrolló en la mañana de ayer la Feria organizada por los estudiantes d ela Universidad Católica, que continuaron, de esta manera, la celebración de la Semana Universitaria.

Desde poco después de las 8 horas, los alumnos de las diversas escuelas empezaron a llegar, portando sus respectivas mercaderías; desde ese mismo momento el público se sintióatraído y empezó a rodearlos. Durante toda la mañana nuevas personas pasaron por el lugar y no pudieron resistir la tentación de acercarse "para dar una miradita".

—Mejor no lo hubiera hecho —expresó una señora—. ¡Mire lo que me "metieron"!

En sus manos tenía un tubo de pasta de dientes, un yo-yo, un pollito de un día, una corbata multicolor y un ratón blanco.

Los estudiantes usaron toda su persuación y su ingenio para ofrecer su mercadería: Parados encima de improvisadas tarimas se pusioron roncos pregonando sus objetos, que consistían —tal como decía un letrero—, "desde un promovido alfiler hasta un elefante criado con leche de yegua".

Hermosas muchachas también cooperaban con sus compañeros, efectuando las tareas más livianas: vendían helados, botones, analgésicos, calcetines... y diarios. Ante ellas, nadie se resistía. Si no querían comprar nada, lucían la mejor de sus sonrisas y le pegaban una estampilla, tipo colecta, en la solapa. "Ayúdenos con lo que pueda, ¿quiere?" Nadie se negó.

En otro stand, se remataba una torta "mil hojas"; más allá se ofrecía jugo en tarros "para combinarlo con pisco"; otros ofrecían libros pornográficos, que resultaban ser inocentes recetas de cocina; muchos pregonaban sus pollos de un día, "que cantaban en alemán y en inglés"; algunos tenían ratones blancos para vender, botellitas de vino se veían por todas partes, lo mismo que saquitos de salitre.

Un estudiante ofrecía una papa gigantesca como muestra de un saco "que podían llevárselo de inmediato a domicilio"; otro mostraba un sombrero: "No importa decía que le quede chico; le achicamos la cabeza inmediatamente." Una pareja lucía un género "de diolén inarrugable", con el que "se podía confeccionar un impermeable".

Otros grupos, mientras tanto, cantaban canciones chilenas y de las otras, y lanzaban sus gritos de guerra: "A lo hecho, pecho... Escuela de Derecho"; "Papas, melones, sandías... Agronomía"; "Tinta, papel y optimismo... Escuela de Periodismo..."

En la tarde, el sector comprendido entre Bandera y Estado por la Alameda recobró su aspecto normal. Los estudiantes se habían retirado satisfechos y el público también. Este porque se había divertido un rato. Aquellos, porque todo lo recolectado servirá para financiar —una parte— los gastos del desfile que realizarán el sábado, y el resto, para los gastos que demanden los trabajos que realizarán en construcción de escuelas durante el verano.

OTRAS ACTIVIDADES.— En la tarde, a las 19 horas, se realizó en el Gimnasio de la Universidad un diálogo sobre la obra "El Ojo Público", de Peter Shaffer, presentada por la Compañía de "Los Cuatro". A continuación de la obra se realizó un foro sobre el teatro de vanguardia, en el que participaron Orlando Rodríguez, crítico de teatro de "El Siglo"; el Padre Jorge Cánepa, director de teatro, y Egon Wolff, dramaturgo.

A todo esto, para mañana tienen preparada la tradicional "Gimkana", que consiste en diferentes pruebas de audacia para los estudiantes. Estos, divididos en equipos, tendrán su partida a las 9.30 horas, desde la misma Casa Central de la Universidad.

Y en la tarde, Roberto Rossellini dialogará con los estudiantes en el Gimnasio y se proyectará su más reciente documental: "India".



HE AQUI UN ASPECTO de cómo quedó la casa de Grajales Nº 1745, que se quemó ayer y donde murió carbonizada Blanca Margarita Fernández Fernández, en el ángulo inferior derecho, ex mujer del pistolero internacional, condenado a 82 años de cárcel, "El Loco Pepe".

Carbonizada pereció en un incend[...] ex mujer del delincuente Loco Pe[...]

Blanca Margarita Fernández Fernández, de 26 años de edad, fue la víctima del incendio de Grajales Nº [...] Estaba casada en segundas nupcias y se investiga si "El Loco Pepe", condenado a 82 años de cárcel, ha [...] inspirador del siniestro

Carbonizada murió ayer en un incendio ocurrido en Grajales Nº 1745, casi esquina de Castro, Blanca Margarita Fernández Fernández, ex mujer del pistolero argentino de fama internacional, José Rubio, más conocido por toda América y Europa como el "El Loco Pepe".

"El Loco Pepe" está recluido en la Penitenciaría de Santiago, cumpliendo la pena que, en fallo de primera instancia emitió el titular del Tercer Juzgado del Crimen de Mayor Cuantía, Orlando Morales, se le condenó a 82 años de cárcel por asaltos reiterados a instituciones bancarias, robo con violencia en las personas, violaciones,, asaltos a taxistas, etcétera.

Hasta las últimas horas de ayer, la policía no había logrado establecer en forma fehaciente el origen del fuego que destruyó totalmente una casa antigua, de tres pisos.

En un departamento del tercer piso, vivía Blanca Margarita Fernández Fernández, quién después de abandonar a "El Loco Pepe", casó con el funcionario de la firma Industrias Forestales, José Córdova. Blanca Fernández estaba esperando familia y según los cálculos médicos su primer hijo debía nacer a fines del año en curso..

Informantes confidenciales le dijeron a la policía que existía la posibilidad de que haya sido "El Loco Pepe" el que pagó a una tercera persona para que incendiara la casa donde vivía su ex mujer.

La tesis de que "El Loco Pepe" mandó a incendiar la casa de su ex mujer fue reforzada anoche al término de una serie de diligencias policiales, a través de las cuales se estableció fehacientemente que el pistolero argentino siente una profunda y honda pena porque su ex mujer le abandonó.

Además, se comprobó que varios de los integrantes de la banda de delincuentes que operaba con "El Loco Pepe" están libres y radicados en Santiago. Además, que toman contacto con él a través de otras personas que visitan al delincuente por lo menos una vez al mes en la Penitenciaría.

La desesperación de "El Loco Pepe", aumentó estos últimos meses, cuando le contaron que Blanca Fernández, hoy de 26 años de edad, había contraído matrimonio y además que esperaba un hijo.

"El Loco Pepe" está también muy amargado porque la mujer nunca antes quiso tener un hijo con él, y en cambio ahora que se casó con otro varón no puso ningún obstáculo para prepararse a recibir un hijo.

Funcionarios de la Brigada de Homicidios, interrogaron a más de treinta personas, ayer en la tarde, incluyendo a "El Loco Pepe", para lograr saber positivamente que Blanca Fernández era, efectivamente la ex mujer de este delincuente.

Entretanto, hay que agregar que ayer cuando se le comunicó al "Loco Pepe" que su ex mujer había perecido carbonizada en un incendio, no lloró como cuando supo que le había abandonado. En cambio ayer, sólo elevó la vista hacia el cielo y le tiritó el labio inferior de su boca. Luego, textualmente, dijo: "¡Para qué me comunican noticias como éstas... Yo, ya [...] nada que ver con ella... Qué Dios la [...] donado...!".

Por disposición judicial y de las a[...] de la Penitenciaría de Santiago, se redo[...] vigilancia del reo, a fin de evitar que en [...] mento de nervios, atente contra su vida.

Cabe señalar que el caso de "El Lo[...] será visto por una de las Salas de la [...] Apelaciones la próxima semana. El reo [...] cuentra conforme con el fallo que le [...] a 82 años de cárcel.

En más de cinco oportunidades ha [...] do fugarse del recinto penitenciario. [...] mucho se introdujo entre el capot y [...] de un camión que llegó a la Penitenciaría [...] jar verduras y hortalizas. En esa op[...] estuvo a punto de lograr su propósito, [...] que el capot se abre solo y le descubren [...] tros antes que el vehículo traspasara la [...] de calle.

Además, otro día estuvo haciendo [...] para salir hacia la calle por debajo de [...] so murallón.

OTRA MUJER CARBONIZADA.— en otro incendio que hubo en Concepción, esquina de Sargento Aldea con Arma[...] carbonizada la anciana de 65 años. El[...] tes. Este siniestro se inició cuando [...] menores jugaban con fósforos.

Cuatro casas se quemaron en e[...] dio.

Veinte millones fue botín de ladrones en calle San Diego

- Robaron en dos establecimientos comerciales de esa calle.—
- Para lograr sus malévolos propósitos hicieron sendos forados en la techumbre de los inmuebles

Dos millonarios robos, escalando murallas y haciendo forados en las techumbres, cometieron individuos desconocidos, en dos establecimientos comerciales de la calle San Diego, de Santiago.

Los cacos "visitaron" primero, en las primeras horas de la madrugada, la fábrica de confecciones "Bon-Tón", de San Diego N.º 894, de propiedad de Chair Golubowicz Porchownik.

Ayer, en la mañana, cuando llegó a abrir su establecimiento comercial, se encontró con la novedad de que los rayos solares llegaban hasta el mismo mostrador de su tienda. Levantó la vista y se encontró con que en el techo había un forado de unos dos metros de diámetro, aproximadamente.

Dio aviso a la policía, concurriendo expertos del laboratorio de policía técnica al sitio del suceso, encabezados por el experto en huellas, Héctor Henríquez Henríquez. Posteriormente se supo que son varias las huellas que se encontraron.

Los ladrones escalaron una muralla, subieron al techo y abrieron el forado. Luego, se descolgaron hacia el interior a través de un grueso cordel que amarraron en una de las vigas de la techumbre.

Los amigos de lo ajeno sustrajeron diversos trajes para mujer, para niños, camisas, prendas de interior, etc., todo avaluado en la suma de 15 millones de pesos.

Los ladrones "trabajaron" tranquilamente, a tales extremos que tuvieron tiempo y la serenidad suficientes para pasar al negocio del lado. Este último negocio es una fábrica de tejidos denominada "Chiltec", de propiedad de José Birman. Aquí se robaron más de cien kilógramos de lana de diferentes colores, un radiorreceptor y dinero en efectivo. Este último botín fue avaluado en cinco millones de pesos. Si no robaron más fue porque les sorprendió el amanecer.

POR JUGAR CON ARMAS DE FUEGO BALEO A SU AMIGO

El suceso se registró en Sewell, campamento del mineral de cobre "El Teniente". Ahora el herido se debate entre la vida y la muerte

Por hacer una broma con un revólver, un obrero del mineral de cobre "El Teniente" hirió gravemente a bala a su mejor amigo, quien ahora se debate entre la vida y la muerte.

El hecho se registró en el edificio 332, tipo C, del Campamento de Sewell, cuando varios obreros se dedicaban a empacar sus enseres personales, ya que por disposición de la jefatura del mineral debían trasladarse de campamento.

En estos menesteres estaban ayer, a las 13 horas, Juan Eduardo Núñez Núñez, José Aránguiz y José González Valdivia. El autor del disparo fue Juan Núñez. Herido de gravedad, por la espalda, resultó José Vergara.

Jamás pensé matar al Juan...; sólo fue una broma la que intenté hacer, y se me escapó casualmente el balazo", dijo posteriormente el autor del disparo muy suelto de cuerpo.

"Haya sido por broma o no, de todos modos tienes que ir preso", le dijo un carabinero y se lo llevó a Rancagua.

Continúa normal el abastecimiento de los productos del mar

1.976 corderos y 769 cerdos se beneficiaron ayer en el Matadero Municipal de Santiago, los que fueron de inmediato distribuidos para el consumo de la población.

Como es sabido, ayer sólo correspondía, por decreto, a la matanza de este tipo de animales, ya que el beneficio de vacunos se realiza los días viernes.

En cuanto a la actividad en el Terminal Pesquero de la CORFO, se distribuyeron un total de 110.708 kilogramos de productos de mar, cifra normal de abastecimiento de pescados y mariscos.

El detalle de estos productos marítimos fue de 73.900 kilos de merluza: 30.535 de pescado fino y 6.273 kilos de mariscos.

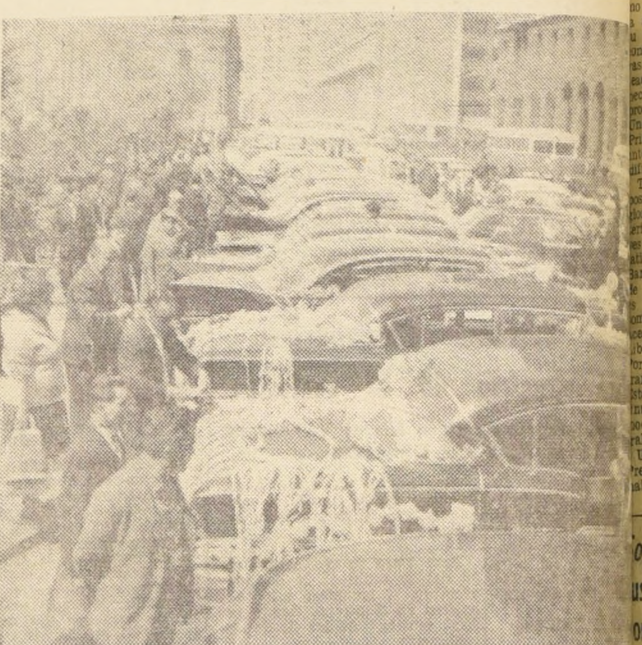
DIRIGENTES POPULARES SIGUEN CURSO SOBRE COOPERATIVISMO

Un curso sobre cooperativismo para dirigentes de organizaciones populares, se inició en la Delegación Provincial de Santiago, de la Consejería Nacional de Promoción Popular, que funciona en forma provisoria en la Intendencia.

Participan en él 20 dirigentes de diversas poblaciones, quienes manifestaron interés en adquirir conocimientos sobre esta materia para posteriormente aplicarlos en sus respectivas organizaciones.

Este curso, que se prolongará hasta mañana está a cargo del Departamento de Capacitación Provincial y las clases son dictadas por Ramón Santelices y Moisés Leighton, funcionarios de la Delegación y expertos en cooperativismo.

ALEGRIA PARA LOS NIÑOS



Caracteres de especial emotividad y alegría revistió, para los ciento sesent[...] participaron, el tradicional Paseo de los Huerfanitos, y que brindó, en form[...] ticular, la Asociación de Taxis "Hotel Carrera", adhiriendo en esta form[...] caravana de la totalidad de vehículos que hizo disfrutar a diez mil niños [...] Casas de Menores, Asociaciones de Niños en Situación Irregular, de un [...] dable. EN EL GRABADO, se capta el instante en que los choferes de taxis [...] sus vehículos momentos antes de partir, cumpliendo las instrucciones impart[...] el presidente de esta entidad gremial, Marcos León, y del Coordinador, Hernán [...] en su paradero de frente al Carrera Hilton.

DEFUNCIONES.—

† Ha dejado de existir nuestra querida madre, suegra y abuelita, señora

AMELIA DIAZ GOMEZ

Sus funerales se efectuarán hoy partiendo el cortejo desde su casa habitación, calle Canadá, Pasaje Consuelo 0339, El Salto, hacia el Cementerio General, por Recoleta.

La familia.

† Ha dejado de existir nuestra querida madre, hermana, suegra y abuelita, señora

BENILDA RODRIGUEZ DE FIGUEROA

(Q. E. P. D.)

Sus restos serán sepultados hoy jueves en el Cementerio General (La Paz) El cortejo partirá a las 10.30 horas, desde su casa habitación, Av. Hipódromo Chile Nº 1640. A las 11 horas se oficiará una misa en la Capilla de dicho Cementerio.

La familia.

† Ha dejado de existir la señora

ODETTE RECORDON vda. de TRIAT

(Q. E. P. D.)

Sus restos serán sepultados hoy jueves en el Cementerio General (puerta de Avenida La Paz). El cortejo partirá a las 11 horas, desde la Parroquia San Andrés (Av. Matta N.o 230), donde se oficiará una misa a las 10.15 horas.

La familia.

† Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro querido e inolvidable esposo, padre, suegro y abuelito, señor

PEDRO J. SILVA LOBOS

Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio General (entrada por Recoleta). El cortejo partirá desde su casa habitación, calle Federico Gallardo Nº 2580, a las 16 horas.

La familia.

† Ha fallecido el señor

MANUEL ALVAREZ GONZALEZ

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, por Recoleta, saliendo el cortejo a las 16 horas, desde la Parroquia de Nuestra Señora de la Preciosa Sangre (José Joaquín Pérez 7369).

La familia.

FEDERACION CHILENA DE BOXEO

† Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro miembro honorario, señor

GUILLERMO ORCHARD CORTES

(Q. E. P. D.)

Rogamos a todos los miembros de la Federación asistir a sus funerales que se efectuarán hoy (jueves 7), en el Cementerio General, por la puerta de Avenida La Paz, después de una misa que se oficiará a las 11 horas, en la Capilla del Hospital Militar.

El Directorio.

† Ha dejado de existir nuestro querido esposo, padre, suegro y abuelito, señor

JOSE DOMINGO PADILLA MENDEZ

Sus funerales se efectuarán mañana viernes, en el Cementerio Metropolitano, partiendo el cortejo a las 17 horas, desde su casa habitación, Inés Rivas Nº 01109 (Población Biaut, paradero 27, de Gran Avenida).

La familia.

Investigan una millonaria malversación en la Municipalidad de Las Condes

- A más de doscientos ochenta millones de pesos asciende el delito denunciado

Una malversación de caudales públicos fue denunciada ayer al Tercer Juzgado del Crimen de Mayor Cuantía de la capital, y que afecta a varios funcionarios de la Municipalidad de Las Condes. La denuncia fue presentada por el Alcalde del Municipio, José Rabat.

El delito consiste en malversación de dinero en efectivo, sustracción de estampillas del Servicio de Seguro Social, estampillas de Impuestos, y en otros delitos similares. El monto asciende aproximadamente a los doscientos ochenta millones de pesos.

El magistrado, Orlando Morales, titular del Tercer Juzgado del Crimen, impartió una orden de investigación amplia a los funcionarios de la Brigada Móvil de Investigaciones.

Los detectives iniciaron de inmediato su labor y es más que probable que en las próximas horas más de cuatro personas, funcionarias del Departamento de Contabilidad de dicho Municipio, sean detenidas y conducidas hsata los estrdoas judiciales.

Niño de tres años resultó grávemente herido en incendio

Con heridas en diversas parte sdel cuerpo y con quemaduras de extremada gravedad, resultó un niño de sólo tres años de edad, en un incendio que redujo a escombros la casa que ocupaba junto con sus padres. Este siniestro tuvo lugar en calle San Francisco s/n, de la ciudad de Tomé.

El siniestro se produjo a raíz de que varios menores se dedicaban a jugar con una cajita de fósforos.

La casa, que fue totalmente consumida por las llamas, es la que ocupaba la familia de Sabino Nova Vargas. Quien resultó gravemente herido fue su hijito, de tres años, Apolonio Nova González.

† Comunicamos el sensible fallecimiento de nuestra querida madre, suegra y abuelita, señora

MARGARITA RIVAS LOPEZ

(Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán hoy a las 15 horas, partiendo el cortejo desde su casa habitación, Canal Beagle 9635, al Cementerio General, por Recoleta.

La familia.

† Comunicamos el sensible fallecimiento de nuestra querida madre, suegra y abuelita, señora

CARLOTA TOBAR vda. de CERON

(Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán hoy a las 16.30 horas, partiendo el cortejo desde su casa habitación, Santa Rosa 4866, al Cementerio Católico.

La familia.

EXPRESION DE GRACIAS.—

† Damos nuestros más sinceros agradecimientos a todas las personas que nos acompañaron en los funerales de nuestro querido deudo, señor

ALBERTO RUIDIAZ VICENCIO

Sepultados ayer en el Cementerio General.

La familia.

IMPRESO DEBERAN LLEVAR SU PRECIO PRODUCTOS DE TOCADOR

Una resolución dictó en tal sentido la Dirección de Industria y Comercio

Una medida que impedirá el abuso y anarquía en el cobro de los precios de los productos de tocador tomó la Dirección de Industria y Comercio.

La resolución respectiva indica que en todos los envases de los productos de cosmetería e ncaracteres impresos y visibles. Tiene, además, carácter de obligatoriedad para los fabricantes de dichos artículos.

Con esta medida se terminará la arbitrariedad a que estaba sometido el público femenino que debía pagar el precio que deseaba cobrarle el comerciante.

Sin fundamento publicación sobre el consumo de carne en mal estado

El desmentido lo hacen autoridades de Control de Alimentos de la Dirección de Salud

No ha habido denuncias o reclamaciones por venta de carne en estado de descomposición, declararon las autoridades de Control de Alimentos de la Dirección General de Salud, desmintiendo así informaciones de prensa publicadas ayer.

Los funcionarios de Salud, declararon que cuando se producen y comprueban las denuncias y las reclamaciones, de inmediato se aplican a los establecimientos infractores de las disposiciones sanitarias vigentes sanciones que van hasta la clausura.

Las publicaciones señalaban que la población de Santiago estaría consumiendo carne en mal estado.

GRAN RODEO A LA CHILENA SE EFECTUARA EN CONCHALI

CONCHALI.— Con la participación de los Clubes de Rodeos de Melipilla, Cartagena, Aculeo, Talagante, Colina, La Reina, Las Condes, Las Barrancas y Curacaví, se llevará a efecto un gran rodeo a la chilena en esta comuna, durante los días 10 y 11 del presente mes. La medialuna estará ubicada al final de la Avenida Recoleta.

Activa participación en esta fiesta típicamente criolla ha tenido el Club de Rodeos a la Chilena "La Reina", cuya directiva está integrada por las siguientes personas: presidente, Augusto Vera Pantoja; vicepresidente, Héctor González Salfate; secretario, José Campan Montes; tesorero, Francisco Campan Pérez; directores, Federico Alonso Nervo, José Rodríguez Dalma y Luis Naranjo Silva.— (Córdoba, corresponsal).

Protesta por actitud de administrador

El presidente de la Junta de Adelanto de la Población José María Caro, ha denunciado a las autoridades y Consejo de la CORVI, la forma arbitraria en que se desalojó el local que la institución les facilitara en los días de Fiestas Patrias para efectuar los actos programados.

Según dice José Alfonso Cuevas, como en años anteriores, la CORVI, les facilitó un local para realizar su programa elaborado para después del desfile de las escuelas, pero que el Administrador de la Población, sin esperar le fueran devueltas la llaves del local, procedió a abrirlo sacando las cosas que quedaban en el interior para dejarlas en la vía pública ... ...

..Cuevas, agradece la gentileza que tuvo la CORVI, para facilitarle este local pero protesta por la actitud del Administrador.

Herido a bala individuo que apedreaba a insano

En una inmediata reacción, un insano puso término a la agresión de que era víctima, descerrajando tres tiros de escopeta contra Bernardo Chávez Cerda, de 34 años de edad, domiciliado en calle Santa Cecilia 917, en Las Barrancas.

El hecho se registró en los instantes en que el enfermo mental Clodomiro Alvarez Alvarez, de 47 años, era apedreado por Chávez Cerda, en plena vía pública.

Ante la agresión de que era víctima, Alvarez fue en busca de una escopeta y disparó tres tiros contra su agresor. Este resultó con lesiones menos graves.

El enfermo fue remitido posteriormente al Hospital Psiquiátrico.

Cuadro policial se adjudicó el triunf[...] Campeonato de Baby-Fútbol de la Mo[...]

Equipo vencedor, "Los Chicos Malos", integrado por perso[...] la Guardia de Palacio, recibió de manos del Jefe de Estado [...] que lo acredita campeón en la competencia.— En animada [...] se puso término al campeonato organizado por el club dep[...] de la Presidencia

En la tarde de ayer, con asistencia de la Primera Dama, señora María Ruiz Tagle de Frei, del Asesor Político de la Presidencia, Jorge Cash; el Edecán Naval, Roberto Peralta, y otras autoridades del Gobierno, se puso término al campeonato de baby fútbol organizado por el Club Deportivo Presidencia de la República y en el que participaron 18 equipos de La Moneda.

En primer término se midieron los equipos "Los Camaleones" y "Los Horpintons", pertenecientes ambos a la Guardia de Palacio. Se impuso el cuadro de "[...] pintons" por la cuenta de 5 tantos [...] quedando clasificados en el tercer [...] perdedores, por haberlos favorecido [...] average, ya que estaban empatados [...] puntaje general.

A continuación entraron a la [...] para definir el puesto de honor [...] de la "Casa del Presidente" [...] Malos", integrado por personal de [...] día.

Un emocionante empate a 7 goles rubricó esta fiesta deportiva, pero el gol average favoreció al cuadro policial, adjudicándose, en consecuencia el campeonato.

S. E. ENTREGA EL PRIMER PREMIO.— Finalizado este partido, se procedió a la entrega de los premios a los vencedores, ceremonia en la cual se hizo presente el Jefe del Estado, acompañado de su Edecán Militar, Coronel Félix Guerrero.

El Presidente Frei, puso en manos del capitán [...] ganador el trofeo [...] dita como el Cam[...] Competencia.

Los otros premios [...] tregados por la Pri[...] al Vice Campeón; [...] Político de la Pres[...] ge Cash, al equipo [...] el tercer lugar. Ade[...] tregaron premios [...] del Campeonato [...] Ruiz Tagle, al arq[...] batido y al mejor [...] de este torneo Hu[...]

Los premios fuer[...] por el Ministro Se[...] neral de Gobierno, [...] coso, la Casa Mi[...] tendente de Pala[...] (R) Tomás Gatica [...] de Deportes del E[...] na de Documentaci[...] ñor Florencio Ba[...]

Amenizó el acto [...] instrumental de la [...] Carabineros.

PELIGRO DE MUERTE PARA CINCO PERSONAS MORDIDAS POR PERRO

Llamado de urgencia hace Servicio Nacional de Salud

La Oficina de Zoonosis de la V Zona de Salud, Santiago solicita con urgencia la concurrencia al Servicio Zonal de Zoonosis, del señor EUSTAQUIO MENDEZ, dueño de un perro que llevó al Instituto Bacteriológico, con resultado positivo-inoculación el 30-9-65. Dio como domicilio Viña del Mar, localidad de Hospital.

Además deben presentarse a las Postas de Vacunación las sgiuientes personas, cuyos domicilios no han sido ubicados:

Pablo Tank Erwell, edad 52 años, domicilio: Bernardo Salas Nº 220; se colocó 5 inyecciones, cambió de domicilio, y se ignora el actual. Debe presentarse a Hipódromo Chile Nº 1570.

Miguel Provoste Jara, edad, 26 años, domicilio La Unión Nº 25. No se ubica. Debe presentarse en Hipódromo Chile N.o 1570.

Miguel Velásquez, edad siete años, domicilio, San Gregorio, Avda. Tomé, mordido en un muslo el 28-9-65. Debe presentarse al Hospital Arriarán.

Sergio Castro, edad, 2 años, domicilio San Rafael, manzana 7. Accidente, 29-9-65, datos del Hospital Arriarán.

Sergio Gómez Vásquez, edad 14 años, domicilio San Joaquín 2724, mordido en la cabeza, el 17-9-65, denuncia Posta Hospital Barros Luco.

EN CHILE SE FABRICAR[...] MEDIDORES ELECTR[...]

Habrá una producción anual de 50.000 unid[...] un ahorro de divisas de un millón de dó[...]

Medidores eléctricos domiciliarios de 10 amperes, que actualmente importa el país, serán fabricados en Chile, conforme a una autorización que en tal sentido dio el Ministerio de Economía a Sindelen S.A.I.C., luego de los estudios hechos por los ingenieros de la Dirección de Industria y Comercio.

La producción anual para satisfacer las necesidades del mercado interno se ha calculado en 50.000 unida[...] de aumentar a 10[...] caso de ser posible [...] ción a países de la [...]

Los medidores se [...] bajo la licencia [...] técnica de Mitsub[...] Corporation, de Ja[...] sa con la cual Sin[...] crito el contrato co[...] te.

La inversión [...] Eº 1.223.000 y US$ [...]

Los Partidos Políticos Estudian Posición Frente a las Reformas Constitucionales

Presidentes de los Partidos Conservador y Liberal se entrevistaron con el Jefe del Estado.— Plantean modificación de la reforma al derecho de propiedad.— Ambos partidos están en contra de la idea de legislar sobre Leyes Normativas. El CEN Radical inició ayer el estudio de las reformas para fijar una posición al respecto.— Catedrático y dirigente radical Jorge Ovalle hizo exposición ante el CEN y formuló declaraciones a LA NACION

El proyecto de Reforma Constitucional ha preocupado fundamentalmente la atención de los partidos políticos, los que han entrado al estudio de las enmiendas propuestas para fijar una posición sobre la materia y acordar la forma en que procederán sus parlamentarios en la discusión del proyecto en el Senado.

Liberales y conservadores analizaron esta materia en la sesión de sus respectivas Juntas Ejecutivas, especialmente en lo relativo al derecho de propiedad. El Partido Liberal acordó desahuciar las conversaciones que el diputado Gustavo Lorca sostuvo, en su representación, con el Ministro de Justicia. La Junta declaró que votará en contra de la idea de legislar sobre reforma constitucional si no es modificado el texto de la reforma al derecho de propiedad. La Junta liberal volverá a reunirse hoy a mediodía para continuar el debate político, al término del cual emitirá una declaración pública.

Por su parte, los conservadores acordaron "luchar con todos los medios a su alcance por preservar el derecho de propiedad que garantiza la actual Constitución Política del Estado".

El Comité Ejecutivo Nacional del Partido Radical, inició ayer, a su vez, un estudio sobre el mismo proyecto. En la primera sesión destinada a este objeto, el CEN escuchó la opinión de los profesores de Derecho que integran la Comisión Técnica, entre otros los abogados Jorge Ovalle y Gonzalo Figueroa. En una próxima sesión se iniciará el debate al respecto.

EN LA MONEDA

La posición de sus respectivas colectividades políticas sobre las Leyes Normativas y la Reforma Constitucional, plantearon ayer al Jefe del Estado, los presidente de los Partidos Liberal y Conservador, Luis Undurraga y Bernardo Larraín, respectivamente. En líneas generales, ambos se manifestaron contrarios a esta iniciativa legal. Los dirigentes políticos fueron recibidos al mediodía de ayer por el Jefe del Estado, en una entrevista que se prolongó hasta pasadas las 13.30 horas.

LUIS UNDURRAGA

El presidente del liberalismo dijo a los periodistas, a la salida de La Moneda, que su partido acordó votar en contra de las Leyes Normativas. Agregó que había planteado al Jefe del Estado la necesidad de modificar este proyecto en algunos aspectos. Undurraga expresó que el Primer Mandatario se mostró interesado por salvar algunas dificultades.

También se le planteó la posibilidad de que sean desglosadas algunas de las materias contenidas en las Leyes Normativas, como lo relativo a la Ley Orgánica del Banco Central, que, a juicio de liberales y conservadores, es una materia técnica y compleja. Agregó que, si se acepta esta idea, el Partido Liberal revisaría su actitud.

Por su parte, Bernardo Larraín informó que el Jefe del Estado había acogido esta insinuación y propondría la modificación del Banco Central en un proyecto aparte.

Undurraga agregó que el Presidente de la República había coincidido en algunas de las observaciones y que escuchó con interés las opiniones que se le formularon.

BERNARDO LARRAIN

El presidente del conservantismo, Bernardo Larraín, dijo que su colectividad política también era partidaria de que se introdujeran modificaciones al proyecto y que, una vez que éstas se materialicen, la Junta Ejecutiva decidirá sobre la materia.

Después de la entrevista, Larraín informó que el Presidente de la República se había declarado "prisionero de las leyes" y que por consiguiente requería con urgencia de las Leyes Normativas y de disposiciones que le permitieran actuar con mayor celeridad en el desarrollo de los planes de Gobierno.

Larraín, dijo también que el Primer Mandatario se había manifestado dispuesto a quitar el carácter de facultades a algunas disposiciones del proyecto y transformarlas en leyes positivas. Añadió que el Presidente Frei, había manifestado que propondría la creación de los Ministerios de Abastecimiento y de Movilización y Transporte, para permitir una mayor agilización en la labor del Ministerio de Economía. Este Ministerio se abocaría únicamente a los problemas de orden económico.

OPINION DE JORGE OVALLE

LA NACION, conversó ayer con el abogado Jorge Ovalle, Profesor de Derecho Constitucional de la Escuela de Derecho de la Universidad de Chile, quién nos dió a conocer su opinión personal sobre el proyecto de Reforma Constitucional. El señor Jorge Ovalle integra la Comisión Técnica del Partido Radical encargada de emitir un informe sobre este proyecto del Ejecutivo, lo que hace que sus palabras interpreten en cierta medida el pensamiento radical sobre el proyecto de Reforma Constitucional.

En primer término preguntamos al señor Jorge Ovalle si compartía la tesis sustentada por parlamentarios conservadores, en orden a que la Constitución Política del Estado no podía reformarse por medio de un proyecto discutido en el Congreso Nacional, sino a través de una Asamblea Constituyente.

El profesor Ovalle empezó por señalar que, como hombre de derecho, estimaba que toda resolución que tienda a cambiar, reformar o modificar nuestro sistema jurídico, debe ser resuelta dentro de los marcos que la propia Constitución establece.

Recordó que la situación actual no puede compararse con la existente el año 1925, cuando la Constitución fue dictada por una Asamblea Constituyente. Entonces —dijo— existía un verdadero rompimiento de nuestra línea democrática y el Presidente de la República no tuvo otra alternativa que designar Comisiones de estudio que prepararan un proyecto de reforma constitucional y luego sujetarlo a la ratificación popular.

TRAMITES DE UNA REFORMA

A juicio del profesor Ovalle, no cabe plantear el problema de la insistencia, en la tramitación de un proyecto de Reforma Constitucional.

Este problema ha empezado a ser considerado en los círculos parlamentarios, ante las diversas tesis que se sostienen al respecto. Para algunos tratadistas, un proyecto de Reforma Constitucional tiene solamente dos trámites. Otros, en cambio, sostienen que procede la insistencia, ratifica esta tesis, un informe de la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia del Senado, emitido el año 1943, según el cual proceden todos los trámites de una ley ordinaria. Este mismo informe sostiene que para la insistencia se requiere el voto conforme de la mayoría de los diputados o senadores en ejercicio.

Luego de sostener que no cabe plantear el problema de la insistencia, el abogado, Jorge Ovalle, estimó necesario hacer una advertencia de orden general. Sostiene que cualquiera que sea la decisión no se respetarán la letra ni el sentido de la Constitución, si en cualquiera de los trámites constitucionales, las respectivas ramas del Congreso no aprueban el proyecto por la mayoría de los diputados o senadores en ejercicio. Estima además, que desde el momento en que una de las Cámaras no les de su aprobación por el quórum señalado, ese proyecto no puede ser despachado por el Congreso. Expresó que así se deduce de la letra de la Constitución y de la opinión unánime de profesores y tratadistas.



PROFESOR JORGE OVALLE: Opina sobre las reformas.

PLEBISCITO

Al ser consultado si era o nó partidario del establecimiento del plebiscito, Jorge Ovalle, expresó a LA NACION, que toda medida, toda norma que pretenda llevarse a la categoría de constitucional, "debe ser consagrada en la Carta Fundamental al margen de toda consideración circunstancial".

Debe corresponder, en consecuencia, al imperativo de una aspiración o necesidad permanente.

Jorge Ovalle sostiene, por lo mismo que no debe reformarse la Constitución con el objeto "que sirva como un arma de dominio o instrumento de un poder". Se declaró partidario de la incorporación de normas que tiendan a un gobierno semidirecto, en forma orgánica, pero al mismo tiempo considera que la forma en que el plebiscito ha sido consagrado en la Reforma Constitucional, "es altamente inconveniente", por cuanto asume principalmente el carácter deun arma de coerción del Ejecutivo sobre el Congreso, sino que sirva para configurar un sistema adecuado de intervención popular.

Para el señor Ovalle, sin estas características, el plebiscito "no sirve". A su juicio debe ir acompañado de la iniciativa popular y de la revocación, consagradas con las debidas garantías. "Si así se hace, en el entendido de que el pueblo está maduro, lo acepto"; si no, lo rechazo".

Agrega que todas estas modificaciones o reformas deben estar supetas a una condición: que el pueblo pueda ser informado debidamente de todas las alternativas democráticas que se le ofrecen, lo que a su vez supone el acceso expedito de las diferentes corrientes de opinión a todos los medios de difusión.

DERECHO DE PROPIEDAD

Consultado sobre los términos en que debe ser concebido el derecho de propiedad, el profesor Jorge Ovalle expresó que los regímenes políticos, en su esencia y contenido, están determinados por las características con que abordan la propiedad y el régimen de propiedad dentro de ellos.

Agregó que en este sentido debe constituir una verdadera garantía y señalar el régimen de propiedad que va a regir en el Estado. "Es tan importante el régimen de propiedad que se adopte —dijo—, que no puede estar entregado solamente al legislador. Su configuración debe ser una materia constitucional. Me parece inadecuado —añadió— el texto en la forma aprobada por la Cámara de Diputados, ya que no es una garantía a la propiedad individual, si ése es el tipo de propiedad que se desea configurar, ni tampoco contribuye a formar la propiedad socialista, si se pretende alcanzarla. Debe configurarse claramente, porque todos los derechos fluyen del derecho de propiedad. Si no existe esa claridad, no lo acepto."

Socialistas examinan sus controversias con los comunistas

El Comité Central del Partido Socialista inició anoche un debate para analizar la labor desarrollada en este último tiempo por el FRAP, el propio Partido Socialista y Comunista.

Trascendió que en este balance que se prolongará hasta el domingo próximo, se examinarán las controversias de los socialistas con comunistas y la forma de limar las asperezas.

Beneficios de Caja de Compensación, darán a conocer en "FISA"

En la Feria Internacional del Parque Cerrillos, la Caja de Compensación del Cuero y Calzado inaugurará un pabellón, con el fin de destacar algunos de los beneficios que este organismo entrega a más de 15 mil trabajadores de la industria.

El presidente de la Caja, Fernando Yusta, ha tomado diversas medidas para que, gráficamente, se expongan detalles de la Colonia de Vacaciones que la Caja tiene en Quintero y donde todos los años concurren más de dos mil hijos de los obreros.

Al acto de inauguración del stand, será especialmente invitado el Ministro del Trabajo, William Thayer, como también autoridades que tienen en sus manos la administración de la previsión social.

Cámara despachó el proyecto que concede jubilación especial a obreros portuarios

También fue aprobado el proyecto del Gobierno que reajusta las cuentas de ahorro del Banco del Estado.— La iniciativa pasará a cuarto trámite al Senado.— Censurada Mesa de la Cámara

Por unanimidad la Cámara de Diputados despachó ayer el proyecto que otorga beneficios especiales de jubilación a los obreros portuarios de Valparaíso. El proyecto que había sido aprobado por el Senado en sesión efectuada en el día anterior, debió volver a la Cámara debido a modificaciones que se le habían introducido durante el debate en la Sala.

Durante el transcurso de la sesión, el diputado demócratacristiano, Jorge Santibáñez explicó los alcances de la iniciativa y leyó una nota en que se daban a conocer los fundamentos del acuerdo contraído entre los obreros portuarios y el Gobierno, y que puso término al conflicto.

El diputado socialista, Mario Palestro, que intervino a continuación, dijo que los socialistas votarían favorablemente la iniciativa, pero que estimaban que su financiamiento podría haber sido empleado en otras obras, si se hubiera solucionado el conflicto en otra forma. Luego, en forma airada y a "voz en cuello", el parlamentario lanzó imprecaciones contra los demócratacristianos, aduciendo diversos argumentos que fueron refutados de inmediato por los diputados del Partido Demócrata Cristiano.

El diputado demócratacristiano, Pedro Videla, expresó que "siempre que el Gobierno presenta una medida destinada a favorecer a los trabajadores los partidos de oposición —sin ninguna responsabilidad— ofrecen mucho más de lo ya destinado".

Al referirse a los ataques de Palestro, Videla dijo que en ningún caso el Gobierno obligó a jubilar a los obreros que afecta esta ley, sino que los trabajadores que se acogen a esta garantía, lo hacen voluntariamente.

Enseguida citó el caso del ex socialista y actual comunista, Salvador Yáñez, que es dirigente de los trabajadores portuarios de Valparaíso. Agregó que dicho obrero tiene el tiempo y las imposiciones suficientes para jubilar, pero que no lo había hecho porque, simplemente, no lo había querido.

A continuación se procedió a votar cada una de las modificaciones introducidas por el Senado, todas las cuales fueron aprobadas.

CUENTAS DE AHORRO

Otra de las materias de que se ocupó la Cámara en su seción de ayer fue el proyecto que fija normas para los fondos depositados en cuentas de ahorro a plazo abiertas en el Banco del Estado.

La iniciativa en tercer trámite constitucional, deberá pasar a un cuatro trámite debido a que fueron rechazadas dos modificaciones introducidas por el Senado.

Entre las principales modificaciones de la Cámara Alta, aprobadas por la Cámara, figuran la que establece que las cuentas de ahorro del Banco del Estado se reajustarán anualmente, en un porcentaje no inferior al 75% ni superior al 100% del promedio de los índices del costo de la vida.

OTRAS MATERIAS

Por último, la Cámara aprobó las modificaciones del Senado al proyecto que exime del pago de contribuciones a los bienes raíces fiscales ocupados por personal de las Fuerzas Armadas y de Carabineros.

CENSURA

Posteriormente y a petición de la Mesa, la Sala entró a considerar la designación de los parlamentarios que integrarán la Comisión Mixta de Presupuesto para 1966.

Luego de un debate, en que participaron diputados de todas las tendencias políticas, se acordó suspender la sesión a fin de que los comités parlamentarios trataran la proporcionalidad de cada partido en dicha comisión. En la reunión se acordó que los partidos tuvieran la siguiente representación: 6 demócratacristianos, 2 comunistas, 2 radicales y 1 socialista. Se abstuvo de votar el "comité independiente", que integran los partidos liberal y conservador.

Reiniciada la sesión y presidida por el demócratacristiano Luis Papic, se sometió a votación el acuerdo de los comités, el que fue aprobado por 58 votos a favor y la abstención de liberales y conservadores.

Sin embargo, el diputado liberal Patricio Phillips reaccionó violentamente y censuró a la Mesa de la Cámara de Diputados, estimando que ésta debía haber sometido a discusión el acuerdo tomado anteriormente, ya que los partidos de Derecha quedan sin representación en la Comisión.

Dicha censura deberá ser tratada en la próxima sesión ordinaria que celebrará la Corporación el miércoles de la próxima semana.

OPINIONES

Al término de la sesión, el diputado liberal Hugo Zepeda dijo a los periodistas que según el reglamento, el acuerdo de los comités debía haberse discutido, ya que no era unánime. Citó al respecto el artículo 56 del reglamento interno de la Corporación.

CRISIS DE LA PRODUCCION DE AZUFRE ANALIZO DIPUTADO SOTA

Solicitó se enviara oficio al Ministro de Economía

Un amplio análisis de la crisis de la existencia de azufre en el país, hizo ayer en la Cámara el diputado democratacristiano, Vicente Sota.

Señaló el parlamentario, que Chile, a pesar de ser el tercer país del mundo en las reservas de este elemento, está sufriendo mermas considerables para poder mantener un stock suficiente de azufre, que pueda abastecer las demandas de la agricultura y las industrias nacionales.

Sota dio a conocer un informe de la Corporación de Fomento sobre esta materia, señalando que constituye una denuncia pública de la "inercia nacional", sobre esta situación.

Al hacer mención de las cifras de producción, Sota explicó que el déficit de azufre para este año está estimado en 37.000 toneladas, del que habría que rebajar aproximadamente 18.000 toneladas, cuya internación está ya autorizada.

Dijo también que se hace indispensable la aprobación —para poder importar otras 19.000 toneladas— a fin de solucionar las urgencias agrícolas e industriales que impidan la paralización de las faenas en estos rubros de la producción.

VICENTE SOTA: "Crisis de existencia de azufre para abastecer la agricultura y las industrias nacionales."

Propuso Sota, que se envíe un oficio al Ministro de Economía, a fin de que se encargue, tanto de la importación, como de la distribución de las cuotas que le correspondan al Ministerio de Minería.

En otro de sus puntos, el parlamentario señaló que el precio de este mineral debería ser revisado, ya que éste no resulta equitativo para todas las industrias, sino que para dos o tres compañías.

Por otra parte, añadió que "vista la incidencia del costo del transporte en el precio que deben pagar los usuarios sería indispensable que las naves nacionales que ejerciten el comercio de cabotaje acepten la carga a granel en sus bodegas, lo cual involucra la disminución del costo total, por la eliminación del saco".

Finalmente, pidió que el oficio que se envíe al Ministro de Economía sea remitido a DIRINCO y a la Subsecretaría de Transportes.

ALTO EJECUTIVO DE SHELL



En viaje de estudios y de negocios llegó ayer por vía aérea el señor D. B. Molony, alto ejecutivo de Shell International Petroleum Company Limited y Consejero Comercial para Sudamérica. Fue recibido en Los Cerrillos por el señor Gerald Allman, Director y Gerente de Finanzas de Shell Chile S. A. Petrolera. EN EL GRABADO, el señor Molony (a la izquierda), en compañía del señor Allman.





Tres casos de represión sindical fueron denunciados a autoridades del Trabajo

En la empresa Tecna Ltda., alguien obligó a los cuarenta empleados a renunciar a su sindicato.— En el Tattersall, Contador General resultó elegido presidente del gremio.— Todos citados al Departamento de Conflictos del Ministerio del Trabajo

Una bien organizada represión sindical han puesto en marcha los directivos de diversas empresas, luego que sus respectivos personales formaron sus sindicatos.

Todos los casos tienen cierta espectacularidad, por los entretelones que hay en su desarrollo, y de cuyos antecedentes ha tomado nota el Departamento de Conflictos del Ministerio del Trabajo.

LOS CASOS

Las persecuciones denunciadas a las autoridades del trabajo se han registrado en la Empresa TECNA Limitada, en donde alguien obligó a renunciar a su organización a los 40 empleados que la habían formado.

La Confederación de Empleados de Industria y Comercio, CEIC, denunció la represión, motivo por el cual la Gerencia está citada para mañana al Departamento de Conflictos.

Otro caso parecido ocurre en la Industria Interamericana, que actúa en el ramo Laboratorio. Su Gerencia también deberá comparecer ante las autoridades del trabajo.

Finalmente, tenemos a la Empresa El Tattersal, que ha presentado una reclamación, porque el cargo de presidente del Sindicato Profesional de Empleados recayó en la persona de Hernán Reyes, que desempeñaba el cargo de Contador General de la firma.

Las autoridades del Trabajo han decidido investigar las denuncias y dar amplio respaldo a la organización sindical, con el fin de evitar que se repita el caso de la firma Montero y Cía.

Demostración final del curso de paracaidismo deportivo en Tobalaba

En el aeródromo de Tobalaba se realizará hoy, a las 11.30 horas, la demostración final del Curso de Paracaidismo Deportivo que viene desarrollando el Club Aéreo del Ejército.

El acto de hoy se iniciará con unas palabras del presidente de la entidad, General de División Otto Barth Deppe, y a él ha sido especialmente invitado el Ministro de Defensa Nacional, Juan de Dios Carmona. La operación contempla dos vuelos, con saltos que se realizarán desde 4.500 y 10.000 pies de altura.

CONFLICTO ELECTROMAT SIGUE SIN ARREGLO: LLEVA 80 DIAS

Gerencia de la empresa rechazó fórmula surgida en la Dirección General del Trabajo

El directorio de la Empresa Electromat, rechazó la fórmula propuesta por el Director General del Trabajo, Fernando Onfray, y el funcionario Gerardo Ortúzar para poner fin a esta huelga de 240 obreros, que ya se prolonga por más de 80 días.

El arreglo propuesto consideraba un reajuste general de 38,4%, más algunas otras regalías que significaban subir el porcentaje, y también la creación de un fondo acumulativo para pagar la indemnización por años de servicios, que se iniciará con 6 millones de pesos en cuotas de 800 escudos mensuales.

La asamblea del Sindicato aludido aceptó esta fórmula y autorizó a sus dirigentes para firmar un avenimiento, encontrándose éstos con el rechazo por parte de la gerencia.



ESTA ES LA DIRECTIVA del Sindicato de Operadores de Cine que ha estado en conversaciones con el Jefe de Conflictos de la Dirección del Trabajo, Guillermo Videla, con el objeto de buscar una solución a su problema. Según se informó, el mismo se encuentra prácticamente superado con la aceptación por casi un 90% de los Empresarios, de la fórmula de arreglo propuesta en los Servicios del Trabajo. EN EL GRABADO, parte de la directiva gremial que integran Raúl Toledo, presidente; Alcides Troncoso, secretario; Hernán Kampbell, tesorero; Raúl Olivares y Alberto Castillo, directores.

ADMINISTRATIVOS DE IMPUESTOS INTERNOS INICIAN MAÑANA SU CONSULTIVO NACIONAL

Invitados el Subsecretario de Hacienda, el Director de Impuestos Internos y otras autoridades del servicio

Un Consultivo Nacional realizaron los empleados administrativos de Impuestos Internos, durante los días 8, 9 y 10 del presente mes.

La finalidad de este Consultivo es tratar problemas que afectan a estos funcionarios.

El acto inaugural tendrá lugar en la sede del Deportivo Universidad de Chile, Santa Lucía 240, el sábado 9, a las 11 horas.

Asistirán al acto, el Subsecretario de Hacienda, Andrés Zaldivar; el director de Impuestos Internos, Jaime Ross Bravo; el subdirector administrativo, Fernando Méndez; el jefe del Departamento de Compraventas, Luis Illanes Narea, y otras autoridades.

Tienen derecho a participar en el Consultivo, con derecho a voz y voto (Art. 31):

a) Lo smiembros del Comité Central, y

b) Los presidentes de los Comités Zonales.

Solamente en casos justificados los Comités Zonales podrán hacerse representar por otro compañero que no sea el presidente zonal.

Podrán asistir, también, con derecho a voz solamente, todos los miembros del Escalafón que lo deseen.

TEMARIO

1) Análisis de la situación económico-social del Escalafón.
2) Análisis de la situación gremial del Escalafón.
3) Carrera funcionaria (proyecto OCOM).
4) VII Convención Nacional ANEII.
5) Plan de trabajo del Comité Central.
6) Varios.

Prácticamente superado el conflic[to] legal de los operadores de cinem[a]

El 90% de los empresarios aceptó fórmula elaborada por el Jefe de Conflictos del Ministerio del Trabajo, Guillermo Videla.— Un 10% no lo ha hecho hasta este momento, esperándose adhieran en las próximas veinticuatro horas

El 90% de los cines aceptó la fórmula de solución para el conflicto legal planteado por los Operadores Cinematográficos, cuya huelga que debió hacerse efectiva la semana pasada, fue suspendida, desde el momento mismo que los dirigentes sindicales depositaran su confianza en el Departamento de Conflictos del Ministerio del Trabajo, que preside Guillermo Videla.

Sólo un 10% de los empresarios no ha adherido a esta fórmula, esperándose que lo hagan en el curso de las próximas 24 horas.

En la reunión de ayer en el Departamento de Conflictos, firmaron el acta de avenimiento con sus trabajadores, los siguientes representantes de organizaciones cinematográficas: José Martínez Dávila, por Organización Teatral Chilena; Juan José Gana Matte, por Sociena, Ltda.; Angel Oliver, por los teatros Ideal, Cinema y Chile; Sergio Pérez Giliberto, por teatros Lira, Navia y Lautaro; José Daire, por Compañía Nacional de Teatros; Jorge Khon, por SOFILM y Teatro Sao Paulo; Hernando Mayerhol, por Compañía Cinematográfica Nacional, y Angel Aragón, por Bateo y Aregón Ltda.

EL ACTA

El acta de avenimiento suscrita por la mayor parte de los empresarios y el gremio respectivo considera un tarifado para los cines de primera, segunda y tercera, con sueldos que fluctúan entre E° 380 y E° 250, calificándose los operadores en todas sus categorías.

El Convenio recomienda contratar personal de acuerdo a las nóminas presenta[das por] el Sindicato. Dispone [illegible] un horario de 48 horas [illegible]nales, prohibiéndose [illegible] emplazo entre el mismo [illegible]nal de feriado, permis[os por en]fermedades. También [se consi]guieron medio mes de [sueldo] por cada 5 años de [servicio] como indemnización, [segu]ro de vida por 5 vitales, [cuo]ta mortuoria, y una a[signación] escolar. El acta consid[era] beneficios de carácter [illegible] gran significación p[ara los] operadores de cines.

HABLAN DIRIG[ENTES]

El presidente del [Sindicato] de Operadores de C[ine, Raúl] Toledo, expuso la gra[titud del] gremio por la atención [dispen]sada por las autorid[ades del] Trabajo para resolver e[l pro]blema, en especial para [el Je]fe de Conflictos, G[uillermo] Videla, que en esta op[ortuni]dad, como en otra, [illegible] cursos para lograr [illegible] esta situación que e[n la se]mana pasada llegó a [illegible] de la huelga.

ESPERAN AL OTR[O]

Las autoridades de[l Trabajo] y el gremio de opera[dores es]pera ahora que el [illegible] de empresarios que [no ha] adherido a la fórmula [de arre]glo, lo hagan en el [curso de] las próximas 24 hor[as, para] dejar este conflicto [illegible] despachado.

HOY VOTARAN HUELG[A] EMPLEADOS DE MADE[CO]

En el local sindical de calle Dresden N° 4627, se reunirán esta tarde los 390 [em]pleados de la Industria Madeco, de Santiago, con el objeto de proceder a la vota[ción] de la huelga legal, que, de aprobarse, se haría efectiva a partir de las 0 hora del [illegible] según informó ayer el presidente del Sindicato Profesional, Adrián Lizana.

El dirigente máximo de los empleados declaró asimismo, que la determinación [se] adoptó ante la imposibilidad de llegarse a un acuerdo con la gerencia sobre los p[untos] básicos del petitorio presentado por dichos personales. "Los empleados —afirmó L[iza]na— estamos pidiendo cosas muy justas, conquistas que ya tienen otros personales [de] empresas privadas, como lo es la indemnización por años de servicios, y una bonifica[]ción compensatoria desde agosto. La bonificación —agregó— la queremos del [illegible] hasta dos vitales; del 50% entre dos y cuatro vitales y del 30% sobre cuatro vita[les]".

Informó, por último Lizana, que los Empleados y Obreros de Madeco se re[uni]rían mañana viernes, en asamblea ampliada, en la sede del Sindicato Industrial, [San] Nicolás N° 681.

CARTA DE CEPCH A PRESIDENTE FREI

La Confederación de Empleados Particulares, CEPCH, en sesión de an[illegible] acordó enviar sendas cartas al Presidente de la República y al Ministro de Econ[omía] "para hacerles ver la necesidad de que la Cooperativa de los Empleados Partic[ulares] sea autorizada para instalar una armaduría de televisores en el país". Según han [ex]presado los dirigentes nacionales de CEPCH, "COOPEMPART tiene los suficientes [mé]ritos para dicha autorización".

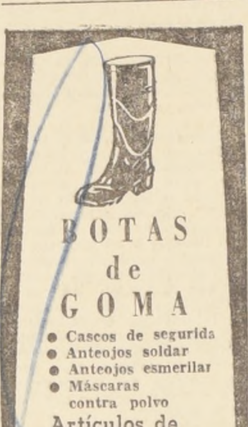
GRANDES ALMACENES PICHARA

A las 19 horas del martes 5 de octubre, puntualmente, se dieron cita en el amplio local de **GRANDES ALMACENES PICHARA, DE BANDERA 648,** el Notario Público Sr. Arturo Carvajal Escobar; el Gerente de dichos Almacenes, Sr. Jacobo Pichara; el publicista Sr. René Muñoz Bruce; representantes de Radio Cruz del Sur y de "La Nación", para efectuar el tradicional Sorteo Mensual de LA CARTERA MILLONARIA DE LOS $ 500.000... y MAS...

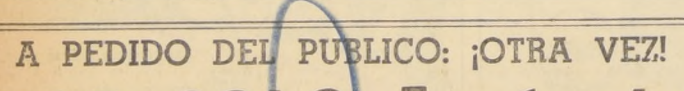
Ante una numerosa cantidad de público, que desde temprano repletaba las amplias aposentadurías de **GRANDES ALMACENES PICHARA,** el Notario Público Sr. Carvajal procedió a abrir la CARTERA MILLONARIA DE LOS $ 500.000 y MAS... Luego de un acucioso revolver de las copias de las boletas acumuladas durante el mes de septiembre y los días corridos de octubre, se solicitó dentro del público asistente personas que cooperaran a sacar las Boletas premiadas. Resultando las que enumeramos a continuación:

1°) Con los $ 500.000, la boleta N° 173474 de fecha 11/9/65
2°) Con un fino corte de casimir a elección, la boleta N° 174967 de fecha 22/9/65
3°) Con una réplica de la cartera Gigante, la boleta N° 174592 de fecha 20/9/65
4°) Con un corte de género para dama, la boleta N° 173813 de fecha 13/9/65

En rueda de reporteros, el señor Jacobo Pichara, Gerente de **GRANDES ALMACENES PICHARA,** manifestó que continuará indefinidamente con este generoso Sorteo y que desde ya invita a todo su público favorecedor a presenciar el que se hará en los primeros días de noviembre. También invita, en forma muy especial, a todas las damas a seleccionar telas de temporada, ya que cuenta con stock en los más variados colores y en los estampados más modernos y audaces. Para evitar confusiones, hizo principal hincapié que GRANDES ALMACENES PICHARA **NO TIENE SUCURSALES, SIENDO SU UNICA DIRECCION, BANDERA N° 648...**







La industria forestal puede ser la principal riqueza de nuestro país

Experto mundial en bosques e industria maderera, Nils Osara, señala las inmensas posibilidades que tiene Chile como productor de madera y sus derivados: pulpa, papel y celulosa.— El pino insigne se produce en nuestro territorio en mejores condiciones y crece con más rapidez que en ningún otro país del mundo

"En veinte años, la explotación de la madera puede constituirse en el principal rubro de exportación de Chile, sobrepasando a todos los demás, me manifestó en Roma el Presidente Frei en su reciente jira, y yo estoy plenamente de acuerdo con este concepto", manifestó a LA NACION el Dr. Nils Osara, que se encuentra en Chile especialmente invitado por el Presidente de la República.

El señor Osara es uno de los más eminentes expertos europeos en silvicultura e industrias derivadas de la madera. Es de nacionalidad finlandesa y ocupa actualmente el cargo de Jefe de la Dirección de Montes y Productos Forestales de la FAO. Ha sido contratado como experto por diversos países. En Chile permanecerá diez días, durante los cuales se entrevistará con el Ministro de Agricultura y diversas otras autoridades y entidades particulares que trabajan en la expansión y desarrollo de la explotación, fomento y conservación de los productos forestales. Al mismo tiempo, participará en reuniones de estudio, destinadas a planificar y extender la Campaña Nacional de Reforestación en que se encuentra empeñado el Ejecutivo. Como parte de su programa de actividades, figura una rápida visita al sur del país, con el fin de apreciar en el terreno mismo los recursos forestales de Chile.

—Mi Departamento en la FAO —explica— mantiene seis comisiones regionales, una de las cuales está destinada a atender a la América Latina, y se encuentra ubicada en Santiago, a cargo del experto Hubertus Reichardt. En el año 1962 ya estuve en Chile, y me he dedicado a estudiar muchos antecedentes selvícolas de éste país.

GRANDES POSIBILIDADES DE LA INDUSTRIA FORESTAL CHILENA

Creo que Chile se encuentra especialmente favorecido" afirma con entera convicción, "por razones geofísicas y climáticas, para un inmenso desarrollo de su industria forestal. El clima y el suelo son excepcionalmente pródigos para un gran crecimiento económicamente conveniente de esta actividad.

"Favorece también a vuestro país, el aspecto transporte, por que nunca existe una gran distancia entre el bosque y el puerto de embarque. Esto influye positivamente en los costos. Es obvio que con 4.000 kilómetros de longitud de costa, y una distancia de mar a bosque que muchas veces está casi al borde mismo del océano, es muy fácil sacar estos productos hacia ultramar. Además, existen muchos millones de hectáreas que casi sirven únicamente para forestación."

BONDADES DEL PINO INSIGNE

"Ha sido un gran acierto", continúa manifestando, "que Chile haya escogido el pino insigne para sus plantaciones. Se dice que ésto fue producto poco menos que de la casualidad, ya que en el mercado mundial es muy aceptada esta madera y en vuestro país, por sus condiciones geofísicas, esta variedad crece con una rapidez extraordinaria, como en ninguna otra parte del mundo. Aproximadamente aquí el pino insigne demora un tercio de lo que tarda en otros países, en crecer y estar apto para su industrialización."

En cuanto a la posibilidad de acrecentar el cultivo de especies aborígenes, señala que hay que esperar los resultados de las experiencias que está efectuando el Instituto Forestal que depende tanto de la FAO como de la CORFO.

PRIORIDAD PARA INDUSTRIA MADERERA

El desarrollo y fomento de la industria forestal chilena no debe plantearse como una alternativa. Por el contrario, es indudable que esta rama de la economía merece prioridad, desde luego que sin restarle importancia a otras. En los próximos decenios puede transformarse en la principal fuente de ingreso de divisas para el país. Ya sea como exportación de papel, pulpa, celulosa o como madera elaborada, conforme a los tipos standard internacionales.

EXPANSION DE LA DEMANDA

Para considerar las inmensas perspectivas que tiene esta actividad, hay que tener en cuenta que en 1950 el mundo consumió 700 millones de metros cúbicos de madera y para 1980 se considera que esta demanda será de 1.700 millones de metros cúbicos. El consumo de papel se duplicó en los últimos 15 años y se volverá a duplicar en los próximos trece años. La curva de la demanda se eleva en forma sorprendente.

ESTRAGOS DE LA EROSION

Quiero hacer incapié especialmente, dice el señor Osara, en los problemas de la erosión. La publicidad y la educación para fomentar el amor al árbol están muy bien. Pues aún se observa la dilapidación de los recursos forestales y se pueden palpar los efectos de la erosión, a tal extremo, que los dos tercios del terreno útil están en peligro de erosión total. Al derribarse el bosque, sufre toda la vegetación del suelo y éste queda sin consistencia frente a las lluvias y los vientos y es arrastrado, formando grandes bancos en los ríos, con su sedimento. Deben evitarse los incendios y los cultivos nómades, que terminan con el bosque, cultivan una vez y después dejan el suelo abandonado a su suerte...

VENTAJAS SOCIALES

Debe subrayarse, termina diciendo, que una economía forestal bien organizada es un gran patrón. Crea muchas plazas de trabajo bien remunerado y conjura así muchos problemas sociales.

CORDIAL DESPEDIDA

La subdirectora de la Organización Internacional del Trabajo, OIT, Ana Figueroa, se despide del Ministro del Trabajo, William Thayer, luego de permanecer siete días en Chile en funciones oficiales. Como se informó, la señora Ana Figueroa vino a su patria a reunir antecedentes respecto de la solicitud del Gobierno para que ese organismo internacional le dé asesoramiento en sus proyectos de ir a una Reforma de la Previsión Social.

Regresó a su país el Ministro de Minería de Zambia

A las diez horas de ayer partió de regreso a su patria el Ministro de Minería de Zambia, Alexander Grey Zulú, acompañado de sus asesores, Peter Siwo y Lawrence Serfontein.

El Ministro visitante, según el programa primitivo, debía permanecer en nuestro país sólo hasta el domingo, pero manifestó su deseo de profundizar su conocimiento de la organización y funcionamiento del Departamento del Cobre, como asimismo del proyecto de chilenización del cobre, que actualmente se debate en el Congreso Nacional, proyecto del cual se le proporcionó una copia especial.

II FESTIVAL DE COROS INFORMA

Un profesor chileno, Jorge Vivas, dirige uno de los primeros coros extranjeros que llegaron ayer a Santiago para participar en el Segundo Festival de Coros de América que se inaugura pasado mañana, a las 18.30 horas, en el Estadio Sausalito de Viña del Mar, y que se prolongará hasta el martes 12.

Se trata del Coro de la Asociación de Educadores de Uruguay, formado por 45 vocalistas que actuarán en los distintos conciertos organizados por el Festival, en Valparaíso y Viña, interpretando obras de autores clásicos y latinoamericanos incluyendo chilenos. Jorge Vivas, aparte de ser profesor de Música se tituló en nuestro país de Ingeniero Químico.

Otro de los conjuntos es el Coro de Cámara de Córdoba, que llegó con 18 cantantes. Lo dirige César Ferreyra, y su repertorio abarca desde música del Renacimiento hasta la fecha actual, interpretada a **capella**. Los miembros de este conjunto son aceptados mediante concurso público.

También llegó a la capital la compositora y Directora del Coro de la Universidad de San Marcos, de Lima, Rosa Alarco. Los conjuntos peruanos interpretarán varias de sus obras durante el programa del II Festival. Rosa Alarco tuvo una destacada participación en el Primer Festival de Coros de América, que se realizó en 1963 en la ciudad de Antofagasta.

Hoy es esperado en Los Cerrillos el vicepresidente de la Confederación de Coros Americanos, D. Augusto Rodríguez quien es, a la vez, Director del Coro de Puerto Rico.

Con el objeto de cooperar con los dirigentes chilenos, se encuentra en Santiago, el Coordinador General de los 27 coros que Argentina envía a la reunión de Viña del Mar.

La Federación Nacional de Coros ha recibido comunicaciones cablegráficas anunciando para hoy la llegada de los siguientes conjuntos: Santa Cecilia, Niños Cantores, Andino, Polifónico de Mendoza y Coro del Magisterio, de Argentina; Coro de la Universidad de Ceará, del Brasil; Coro Palestrina, del Perú.

INAUGURACION DEL FESTIVAL

La inauguración del Festival fue fijada para pasado mañana a las 18.30 horas, en una ceremonia que será presidida por el Jefe del Estado y su esposa, y con la concurrencia del Cuerpo Diplomático, Ministros de Estado, parlamentarios y otras altas personalidades.

El espectáculo se iniciará con el desfile de los conjuntos extranjeros y nacionales, los que luego, conjuntamente, interpretarán el Himno Nacional. Luego se desarrollará un programa coral y artístico.

PEÑA CORAL

A las 22 hs. será inaugurada en el Regimiento Coraceros de Viña, la **Peña Coral**, que será el punto de reunión social de los coralistas, y a la cual sólo ellos tendrán acceso. Junto con un servicio de buffet, se han instalado proscenios, con el objeto de que los conjuntos que lo deseen muestren sus condiciones corales ante los demás participantes al Festival.

ADHESION DE LA CAMARA DE DIPUTADOS

El presidente de la Federación Nacional de Coros, Mario Baeza, recibió una conceptuosa nota del Presidente de la Cámara de Diputados, D. Eugenio Ballesteros, comunicándole que la Cámara de Diputados, en sesión del 15 de septiembre acordó transmitirle "el testimonio de la unánime congratulación de este Cuerpo Legislativo, con ocasión de la valiosa iniciativa y entusiasta labor que le ha correspondido cumplir en la organización del Festival de Coros Latinoamericanos".

Juventud chilena se organiza para emprender lucha por el desarrollo

Amplio apoyo entre la juventud chilena encontró la iniciativa de la FAO, mediante la cual se orientará a los jóvenes para crear una conciencia que impulse a emprender una lucha sostenida por el desarrollo. La idea de la FAO la expusieron Marco Antonio Rocka, encargado de la Asesoría Juvenil, y Hernán Valdobinos, Asesor Informativo de ese organismo de las Naciones Unidas para América Latina.

Explicaron que la FAO no pretendía sólo lanzar una campaña mundial contra el hambre, sino que se trataba de lograr un desarrollo general, sobre todo para la agricultura. El movimiento se creó ante el peligro que significaba el gran crecimiento de la población frente a la disminución de alimentos. Esta campaña se planeó para un período de cinco años, pero posteriormente ha sido prolongada hasta 1970.

—Lo que se pretende en la actualidad —dijeron— es hacer un llamado a los jóvenes, porque ellos serán los que van a sufrir las consecuencias de una posible situación caótica. Hay que movilizarlos —agregaron— en la lucha no sólo contra el hambre, sino contra el subdesarrollo económico social.

Dentro de la campaña de la FAO, se celebrará entre el 16 y el 24 de octubre— la Semana Mundial, donde se acelerarán los trabajos concretos. Esta es la segunda vez que se realiza; la primera se efectuó en 1963. La Semana de este año, que coincide con el 20º aniversario de la NU, está destinada a la juventud, "que es un factor decisivo para el desarrollo económico, porque percibe mejor los cambios tecnológicos, y porque numéricamente es muy importante".

Este llamamiento al mundo joven se prolongará por 21 semanas, con el fin de crear conciencia para realizar un efectivo movimiento por el desarrollo.

La juventud chilena se integrará al Comité de Campaña Mundial contra el Hambre, que ya existe en el país. Participarán en esta Comisión Juvenil diversas organizaciones universitarias, estudiantiles y de trabajadores. Por de pronto, ya testimoniaron su más amplio apoyo la UFUCH (Unión de Federaciones Universitarias de Chile), con sus nueve afiliados; FECH, Federación de Estudiantes de Chile; Asociación Juvenil de Obreros Católicos; FECODECH, Federación de Estudiantes Comerciales de Chile; Federación de Estudiantes Secundarios de Chile; FEUT, Federación de Estudiantes de la Universidad Técnica del Estado; Asociación Cristiana Femenina; y la Defensa Civil.

Rubén Matute, Presidente de la Asociación Juvenil de Obreros Católicos, opinó que en este comité juvenil deben participar todas las organizaciones de este tipo del país, sin ninguna clase de distingos.

Por su parte, el Presidente de UFUCH, Patricio Millan, expresó que los estudiantes universitarios siempre se han interesado por estos problemas. "Los programas realizados en reconstrucción —dijo—, de asistencia en los medios rurales y otros, coinciden con el espíritu que anima a esta campaña. Ofrecemos —agregó— la más amplia cooperación a los organizadores y estamos dispuestos a integrar nuestros programas a esta campaña."

El representante de la Federación de Estudiantes Comerciales de Chile, Manuel Santander, manifestó que esta campaña tiene un alto punto de mira y desde ya ofreció el apoyo de todos sus compañeros.

Lo mismo hizo el Presidente de la Federación de Estudiantes Secundarios de Chile, Federico Cumming: "Nuestra organización —dijo— está dispuesta a trabajar en este comité, porque tenemos conciencia de la necesidad de luchar por el desarrollo."

El próximo lunes tendrán una reunión donde se verán los planes a seguir y al mismo tiempo se elegirá una directiva provisoria, para dar los primeros pasos en esta campaña, integrados siempre al Comité Nacional.

Cooperativa Chilena despierta interés internacional



Una importante visita realizaron ayer a la Cooperativa de Artesanos Mueblistas, en calle Dieciocho Nº 246, altos ejecutivos del cooperatismo de EE. UU. y América Latina. Los mueblistas han formado una Cooperativa modesta, pero que es modelo en el país. Venden sus productos directamente al interesado, a precios justos y eliminando los intermediarios. Fabrican sus muebles con materiales de primera calidad. Su acción ha despertado interés en las esferas internacionales. Por eso ayer llegaron hasta su Salón de Exposiciones los visitantes extranjeros. Mario Umaña, presidente de la Cooperativa de los Artesanos Mueblistas, explicó: "formamos un grupo de 30 socios, el que crece cada día. Servimos a la comunidad, pese a no contar con medios económicos ni ayuda financiera. Creemos que con nuestro sistema cooperativo estamos en una línea justa, sirviendo mejor". En el grabado, de izquierda a derecha, aparecen Jorge Riveros, artesano mueblista; Adrián Rossi, experto en Cooperativismo Latinoamericano; Harold K. Charles, alto ejecutivo de la Liga de Cooperativas de los Estados Unidos, y Mario Umaña, presidente de la Cooperativa de Artesanos Mueblistas de Santiago. Observan los trabajos en el Salón de Exposiciones de calle Dieciocho.

AMPLIO RESPALDO DE MEDIANOS Y PEQUEÑOS INDUSTRIALES A LUCHA CONTRA LA INFLACION

El Comando Nacional Contra la Inflación (CONCI) ha recibido una valiosa adhesión de parte de la Asociación de Medianos y Pequeños Industriales de Chile (AMPICH), quienes por intermedio de su directiva que encabeza Carlo ...ivo, formuló su voluntad de participar activamente en la Campaña Nacional destinada a Estabilizar los Precios y derrotar la Inflación.

La AMPICH agrupa un alto porcentaje de las ochenta y cinco mil a cien mil pequeñas industrias que existen en el país. La pequeña industria es una fuente importante de abastecimientos a bajo costo, y es también en considerable medida la escuela en la cual se forman los obreros especializados y artesanos que tanta falta nos hacen.

La Asociación de Medianos y Pequeños Industriales (AMPICH) ha creado Federaciones de Especialidades, tales como las del Calzado, Madera, Cerrajeros, Gremios de Garajes chicos, Fábricas de Camisas y Federación de Industrias varias, Corporación de la Industria Metalúrgica, esta última constituida la semana pasada.

Nuestra finalidad —manifiesta el presidente de la AMPICH— es llegar a la Confederación de la Pequeña Industria y Artesanía de Chile. En ella formarán parte el 80% de los establecimientos industriales de la pequña industria: son los que tienen hasta 30 operarios y poseen un capital en maquinarias, herramientas y equipos de hasta cincuenta sueldos vitales anuales.

COMERCIANTES DE LA 10ª COMUNA CONSTITUYERON CENTRAL DE COMPRAS

...nta y tres comerciantes de la Décima Comuna, ...tuyeron una Central de Compras, que será inaugurada hoy, con asistencia de autoridades del Comando Nacional Contra la Inflación (CONCI), dirigentes del Primer Distrito, representantes de Juntas de Vecinos, Centros de Madres y Centros Comunitarios. Así un grupo importante de comerciantes minoristas en abarrotes se incorpora a la Campaña Nacional destinada a rebajar los precios y derrotar el flagelo inflacionario.

Los comerciantes de modestos recursos, al agruparse en Centrales de Compras, constituyen un fuerte poder comprador y pueden adquirir mercaderías en las primeras fuentes de comercialización. Compran a precios rebajados y pueden vender directamente al consumidor a precios inferiores a los oficiales.

COOPERATIVA HORTICOLA OFRECIO SU ADHESION A CONCI

La Cooperativa Nacional Hortícola, que agrupa a 80 productores del ramo en todo el país, ofreció toda su colaboración al Comando Nacional Contra la Inflación (CONCI), para la entrega y abastecimiento de hortalizas y frutas a las Centrales de Compras organizadas por el Comando. En esta forma se adhiere a la Campaña Nacional destinada a estabilizar los precios y derrotar el flagelo inflacionario.

CON EL PRESIDENTE DE CONCI

Los señores Ricardo Astaburuaga, presidente de la Cooperativa Nacional Hortícola, y Rafael del Río, gerente de la misma, visitaron ayer al Presidente Nacional de CONCI, diputado Mario Hamuy, a quien le dieron cuenta de la resolución de todos sus asociados de incorporarse a la Campaña Nacional Contra la Inflación.

Para esto, los ochenta productores hortícolas incorporados a la Cooperativa, pertenecientes a Maipú, Barrancas, Lampa, Quilicura, Colina, Quillota, Limache, Llay-Llay, San Felipe, Los Andes, y Chañaral Alto, entregarán sus productos a los comerciantes agrupados en las Centrales de Compras organizadas por CONCI.

FIRMA TEXTIL ADHIERE A CAMPAÑA ANTI-INFLACIONARIA

La firma Textiles Tala S. A., envió una nota al Presidente del Comando Nacional Contra la Inflación (CONCI), en que comunica su adhesión a la Campaña destinada a estabilizar los precios y derrotar el flagelo inflacionario.

Expresa en su comunicación que se compromete a mantener los precios fijos durante el año 1965 y acompaña la lista de precios correspondiente, que comprende de ochenta y tres productos distintos.



...rante una manifestación que ofreció la colonia residente a la esposa del Presidente de Panamá, señora Petita Saa de Robles, la distinguida visitante departió con algunos estudiantes que, además, cumplen destacado papel en nuestro básquetbol. Tal es el caso de Eligio Ocaña, de la U.; Luis Celis y Reinaldo Montilla, de la U. Técnica. Los dos primeros irán en breve a integrar la selección de su país que disputará la opción de venir a Chile dentro de algunos meses. La ilustre visita les pidió mucho empeño en conseguir ese anhelo. En el grabado, la Primera Dama de Panamá rodeada de los deportistas; del Embajador de Panamá ante la Moneda y residentes de ese país.

Nuevos préstamos acordó la CORFO para desarrollo industrial de Chile

ASCIENDEN A CERCA DE DOS MILLONES DE ESCUDOS Y A CASI TRESCIENTOS MIL DOLARES

Préstamos por un total de 1 millón 812 mil escudos y 291 mil dólares acordó la CORFO para realizar diversos proyectos industriales. También destinó la suma de 589 mil escudos para realizar inversiones directas, en diversas regiones del país.

Estas destinaciones de fondos constituyen una parte de la asistencia financiera que otorga la CORFO para la realización de los programas de incremento de la producción nacional, especialmente de aquellas actividades productoras de rubros de exportación o de sustitución de importaciones, por cuanto significan mayor ingreso de dólares para el país, o ahorro de divisas, respectivamente.

LOS PROYECTOS INDUSTRIALES

Entre los préstamos aprobados por la CORFO destaca el otorgado a la Compañía Minera Chañaral y Taltal S. A., por un total de Eº 1.200.000, y para la ejecución de un proyecto industrial que tiene por objeto la instalación de una Planta de Lixiviación en el yacimiento de San Pedro de Cachiyuyo, comuna de Inca de Oro, en la provincia de Atacama.

La citada Planta, de percolación, tendrá una capacidad de proceso de 200 toneladas diarias que, en su etapa inicial de elaboración, permitirá una producción de 1.400 toneladas anuales de cobre fino, con retornos aproximados al US$ 1.000.000 anuales.

La inversión total de este proyecto, que ocupará directamente a más de 60 personas, asciende a las sumas de US$ 275.168 y Eº 1.820.000.

Igualmente importante es el préstamo aprobado en favor de la Compañía Industrias Chilenas S. A. (CIC), por un monto total de Eº 511.540. La Industria CIC tiene en desarrollo un proyecto de ampliación de su capacidad de producción de galvanoplastía, colchonería, mueblería, motores y bicicletas, con inversiones que totalizan la suma de Eº 6.670.000.

El crédito aprobado por la CORFO será utilizado en el traslado y modernización del Taller de Galvanoplastía.

Finalmente, la empresa "Equipos Térmicos y Talleres Metalúrgicos Ltda." (EQUITERM), obtuvo aprobación a su solicitud de préstamo por US$ 155.250, y la garantía solidaria de la CORFO hasta la suma de US$ 147.493, para las obligaciones que contraiga ante proveedores de maquinarias extranjeras para el montaje de una Planta Automática de Perfiles Soldados. Dicha Planta producirá variadas f...as de vigas, a partir de acero laminado de CAP.

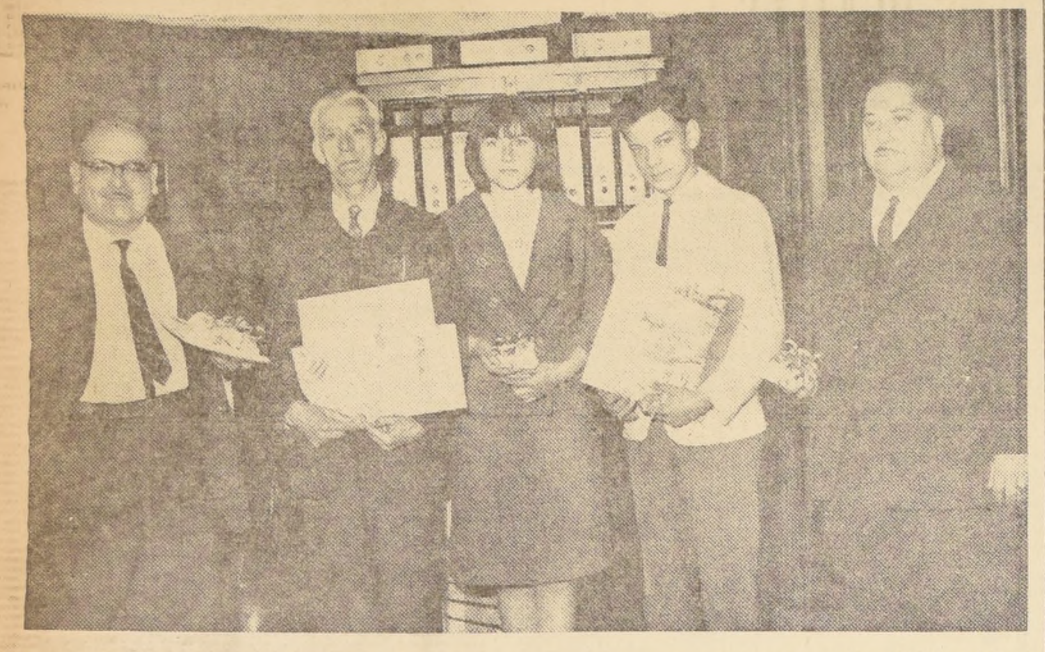
INVERSIONES DIRECTAS DE "CORFO"

Considerando las situaciones de emergencia creadas por los últimos temporales, que han agudizado antiguos problemas de defensa riberana y abovedamiento de canales especialmente en la provincia de O'Higgins, el Consejo de la Corporación aprobó, como erogación a la Dirección de Obras Públicas, la suma de Eº 175.000, con el objeto de que a través del Departamento de Obras Fluviales de la referida Dirección, se ejecuten obras de defensa de ribera en las comunas de Doñihue y Coltauco, zonas que son afectadas periódicamente por las crecidas del río Cachapoal.

Igualmente, la CORFO acordó erogar en favor de la Municipalidad de Graneros la suma de Eº 48.600, para la ejecución de obras de canalización en el pueblo del mismo nombre.

La CORFO, asimismo, sancionó favorablemente un aumento en las inversiones de los programas de construcción del Barrio Industrial de El Colorado, en Iquique, y de la Planta Lixiviadora de Taltal, ascendentes a las sumas de Eº 145.000 y Eº 220.000, respectivamente. Esos aportes permitirán la realización de numerosas obras que faltan completar en los referidos programas.

GANARON PREMIOS DE "LA NOVICIA REBELDE"



NUMEROSOS CONCURSANTES han visitado las oficinas del diario LA NACION para retirar los premios ganados durante el sorteo de nuestro original Concurso "El Album de la Familia Trapp". El sorteo fue realizado la semana anterior, en presencia de numeroso público, y los premios a repartir, incluyendo entradas al Cine DUCAL y fotografías a color de Julie Andrews, pasan de doscientos.— EN EL GRABADO: concursantes que ganaron discos RCA Víctor, el álbum de la banda sonora del film "La Novicia Rebelde" y paquetes de lujo DANA, posan con sus regalos.

GUIA DEL ESPECTADOR

TEATROS

CAMILO HENRIQUEZ, Amunátegui 31 (88959).— Teatro de Ensayo UC. 19 horas: "Casimiro Vico, Primer Actor", de Armando Moock.

BULNES, Avenida Bulnes 188 (88342). — 19.30 horas: Teatro de la Universidad Técnica, "TEKNOS": "Escape libre".

SILVIA PIÑEIRO, Tarapacá 1181 (89352) — 19 horas: "La dama del canasto".

MARU, Huérfanos 786 (397907).— 19 horas: Compañía Leguía-Córdoba. ¿Te acuerdas de aquella noche?

MONEDA, Moneda 920 (31477).— 19 horas: Compañía Américo Vargas-Pury Durante. "La mamma", de André Roussin.

PETIT REX, Huérfanos 735 (31144).— A las 19.10 y 22.10 horas: Cía. de comedias Susana Bouquet.

REVISTAS

COUSIÑO, San Ignacio 1249 (50657).— 19.30 y 22.30 horas: Cía. de Revistas "Humoresque".

OPERA, Huérfanos 837 (30176).— Cía. de Revistas Bim-Bam-Bum: Descanso de la Compañía. Mañana estreno.

PICARESQUE, Recoleta 348 (372606).— 19.30 y 23 horas: Cía de Revistas Strip-Tease.

CINES
(HORARIO FIJO)

BANDERA, Bandera 76 (89111). — Cerrado por reparaciones.

CALIFORNIA, Irarrázaval 1564 (498061) 14, 17, 19.45 y 22.30 hrs.: El Rolls Royce amarillo. Noticiarios y agregados. Mayores de 18 años.

CENTRAL, Huérfanos 930 (33555). — 15.15, 19 y 22.15 horas: Mary Poppins. EE. UU. Walt Disney. Musical. Mayores y menores.

DUCAL, Agustinas 777 (35375). — 14.30, 18.15 y 22 horas: La novicia rebelde. EE. UU. Comedia. Musical. Mayores y menores.

ESPAÑA.— 14, 16.15, 19 y 22 horas: Escucha mi canción. Española. Comedia. Musical. Colores. Mayores y menores.

EGAÑA, Los Guindos 3368 (471026).— 18 y 22 horas: Cálmate dulce Carlota. EE. UU. Drama. Mayores de 21 años.

EL GOLF, Apoquindo 614 (480046).— 19.15 y 22.15 horas: Cartouche. Francesa. Aventuras. Mayores de 18 años.

GRAN PALACE, Huérfanos 1176 (60082) —15, 18.45 y 22 horas: Flying Clipper. Noticiarios y agregados. Mayores y menores.

HUERFANOS, Huérfanos 930 (33555).— 13, 15.45, 18.45 y 22 horas: Mary Poppins. EE. UU. Walt Disney. Musical. Mayores y menores.

LAS CONDES, Noruega 6316 (484067). — 19.15 y 22.15 horas: La antesala del infierno. EE. UU. Drama. Mayores de 15 años.

LAS LILAS, J. de Dios Vial 1299 (43116).— 18.45 y 22 horas: Nace el amor. EE. UU. Comedia. Colores. Mayores y menores.

LIDO, Huérfanos 680 (34366).— 13.30, 16, 19 y 22: El diablo y los diez mandamientos. Francesa. Comedia. Mayores de 21 años.

METRO, Bandera 137 (83361).— 15, 19 y 22 horas: El Rolls Royce amarillo. Mayores de 18 años.

ORIENTE, Pedro de Valdivia 099 (41345).— 19.15 y 22.15 horas: Scotland Yard N.o 2. Inglesa, policial, mayores y menores.

PEDRO DE VALDIVIA, Pedro de Valdivia 1713 (43948).— 18.45 y 22.15 horas: El diario de una camarera. Francesa. Drama. Mayores de 21 años.

REGINA, Vicuña Mackenna 624 (36097). — 18.30 y 22 horas: La guerra y la paz. EE. UU. Drama. Mayores de 15 años.

REX, Huérfanos 735 (31143-31144).— 15, 19 y 22 horas: El expreso de Von Ryan. Mayores de 14 años.

SANTA LUCIA, A. B. O'Higgins 615 (34718).— 15, 19 y 22 horas: En busca del paraíso. EE. UU. Cinerama. Mayores y menores.

ROTATIVOS

ALCAZAR, Brasil 373 (80122).— Rotativo desde las 14 horas: Cinco dedos, El mundo del futuro, El amante de la muerte.

ASTOR, Estado 257 (392112).— Rotativo desde las 13 horas: El mundo está loco, loco, loco, loco. EE. UU. Comedia. Colores. Mayores y menores.

ALAMEDA, Av. B. O'Higgins 2987 (91254).— Rotativo desde las 13 horas: Oro y barro. Sodoma y Gomorra. Cien ojos en la noche.

A. ALESSANDRI, Av. B. O'Higgins 2879 (96848).— Rotativo desde las 11 horas: La isla del deseo. Francesa. Drama. Mayores de 21 años.

AMERICA: Ñuble 390 (52443).— Rotativo desde las 14 horas: Los amantes deben aprender. Los pacificadores. ¿Qué pasó con Baby Jane?

ANDES, Irarrázaval 435 (43811).— Rotativo desde las 14 horas: La séptima aurora. Un disparo en la sombra. Un hombre sin suerte.

AVENIDA MATTA, Av. Matta 618 (51455).— Descanso del personal.

ALHUE: (Población Dávila).— Rotativo desde las 14 horas: Hermana blanca, Que padre tan padre, Una joven de 16 años.

BAQUEDANO, Plaza Italia 073 (31787). — Rotativo desde las 14 horas: El pícaro seductor. Perro mundo N.o 2. Mujer en peligro.

BLANCO ENCALADA, Blanco Encalada 2820 (91787).— Descanso del personal.

CAPRI, Monjitas 825 (392414).— Rotativo desde las 13.30 horas: Agente secreto 007. Buda.

CARRERA, Av. B. O'Higgins 2151 (86685).— Rotativo desde las 14 horas: Roma contra Roma. Italiana. Aventuras. Mayores de 14 años.

CERVANTES, Matías Cousiño Nº 134 (381894).— Rotativo desde las 11 horas: Topkapi. EE. UU. Cómica. Mayores de 14 años.

CINELANDIA, Puente 540 (67532). — Rotativo desde las 13 horas: El tesoro del lago de plata. Los rifles de Batasi.

CITY, Agustinas 1022 (66687).— Rotativo desde las 11 horas: Tanganyika. EE. UU. Aventuras. Colores. Mayores y menores.

COLON, San Pablo 3001 (90577).— Rotativo desde las 13 horas: El secreto de Tommy. El cielo y la tierra. Las tres coquetonas.

CONTINENTAL, Plaza Bulnes 41 (60735) — Rotativo desde las 14 horas: Escucha mi canción. Española. Musical. Menores.

CHILE, Recoleta 2104 (372566).— Cerrado por reparaciones.

DANTE, J. Washington 26 (494359).— Rotativo desde las 14 horas: El sirviente, Not. y Agregados. Mayores de 21 años.

ESMERALDA, San Diego 1035 (64303). — Rotativo desde las 14 horas: Un loco con suerte. El vivo del escuadrón. El profesor chiflado.

FLORIDA, Estado 226 (34289).— Rotativo desde las 11 horas: Temerario rescate. EE. UU. Walt Disney. Mayores y menores.

GRAN AVENIDA, Gran Avenida 4830 (52163).— Rotativo desde las 14 horas: El asesino anda suelto. Irma la dulce. Amor sin barreras.

HOLLYWOOD, Irarrázaval 2900 (42389). Rotativo desde las 14 horas: Los hermanos Karamazov. Tres crímenes. Scaramouche.

HUELEN, Huérfanos 979 (31603).— Rotativo desde las 10.30 horas: Scotland Yard N.o 2. Inglesa. Policial. Mayores y menores.

IDEAL CINEMA: Mapocho 4117 — (731384).— Rotativo desde las 14 horas: Un espía con mi cara. El premio. Bautismo de fuego.

IMPERIO, Estado 235 (397960).— Rotativo desde las 10.30 horas: Zorba, el griego. EE. UU. Drama. Mayores de 18 años.

IMPERIAL, San Diego 1344 (51112).— Descanso del personal.

LIRA, Pintor Ciccarelli 293 (52181).— La ley de los valientes. Estrella del destino. En busca de amor.

KING, Huérfanos 840 (32838).— Rotativo desde las 11 horas: Diario de una camarera. Francesa. Drama. Mayores de 21 años.

LO CASTILLO, Vitacura 2284 (481981). — Rotativo desde las 14.30 horas: Sinuhé el egipcio, Nueve horas a la eternidad.

MADRID, Chacabuco 32-C (93657). — Rotativo desde las 13 horas: El regreso del agente 007. Sangre en las calles. Buda.

MAIPO: San Pablo 4251 (95050) — Rotativo desde las 14 horas: Tres rostros para el miedo, Melodía inmortal, Corazón impetuoso.

MARCONI, Manuel Montt 032 (42867). — Rotativo desde las 14 horas: María Walevska. Tres crímenes.

MAYO, Monjitas 879 (391201).— Rotativo desde las 10 horas: Aventuras en Malaya. EE. UU. Acción. Mayores de 18 años.

MINERVA, San Pablo 3230 (91464).— Rotativo desde las 13 horas: La cigarra no es un bicho. La vida de Carlos Gardel. Terror.

MISTRAL, San Diego 279 (63994). — Rotativo desde las 13 horas: La cigarra no es un bicho. La vida de Carlos Gardel. Terror.

MODERNO, Gran Avenida 6544 (253 La Cisterna).— Rotativo desde las 14 horas: El revólver es mi ley, La nave del jazz, La pluma picante.

MONACO, Arturo Prat 715 (382845).— Rotativo desde las 14 horas: El Rolls Royce amarillo. EE. UU. Acción. Mayores de 18 años.

MONUMENTAL, Av. B. O'Higgins 3943 (91555).— Cerrado por reparaciones.

NACIONAL, Independencia Nº 801 (370594). — Rotativo desde las 13 horas: Un espía con mi cara. El premio. Bautismo de fuego.

NORMANDIE, Av. B. O'Higgins 139 (392749).— Rotativo desde las 14 horas: Cuatro confesiones. La dama de las camelias. Mayores de 21 años.

NILO, Monjitas 879 (392078).— Rotativo desde las 11 horas: El Rolls Royce amarillo. EE. UU. Acción. Mayores de 18 años.

NAVIA, Samuel Izquierdo 4117 (731720).— Rotativo desde las 14 horas: La brigada de los valientes. Fieras humanas. Los argonautas.

NOVEDADES, Cueto 257 (94594). — Rotativo desde las 14 horas: Esplendor en la hierba. Amarte fue pecado. Los amores de Mesalina.

O'HIGGINS, San Pablo 2285 (86929).— Rotativo desde las 14 horas: Un loco con suerte. El vivo del escuadrón. El profesor chiflado.

PACIFICO, Huérfanos 1147 (62921).— Rotativo desde las 13 horas: Congreso de maridos. Italiana. Comedia. Mayorse de 21 años.

PALACE OVALLE, Iquique 6698.— Rotativo desde las 14 horas. POPULAR: La bestia electrónica, Desenfreno juvenil, En chirona, Festival de Teddy Toom.

PORTUGAL, Diez de Julio 252 (34816). — Rotativo desde las 14 horas: El pícaro seductor, La mordida del gorila, Perro mundo Nº 2.

PRAT: San Diego 2117 (50754).— Rotativo desde las 13 horas: El pícaro seductor. Los invasores vikingos. Perro mundo Nº 2.

RECOLETA: Recoleta 597 (373133).—Rotativo desde las 14 horas: El ciello y la tierra, El secreto de Tommy, Las tres coquetonas.

REAL, Compañía 1040 (65555).— Rotativo desde las 11 horas: Mientras dura la tempestad, Not. y Agregados. Inglesa. Acción. Mayores de 18 años.

REPUBLICA, República 239 (93613). — Rotativo desde las 13 horas: La séptima aurora. Un disparo en la sombra. Un hombre sin suerte.

RIO, Monjitas 743 (33550).— Rotativo desde las 11 horas: La señora y sus maridos. La visita. Mayores de 21 años.

RITZ, San Antonio 50 (380613).— Rotativo desde las 11 horas: La pupa. Servidumbre humana. Mayores de 21 años.

RIVIERA, Diagonal Cervantes Nº 802 (36093).— Rotativo desde las 13 horas: Zulú, Festival de agregados, Tom y Jerry, Popeye, El rápido González.

ROMA: San Diego 236 (67258).— Rotativo desde las 14 horas: Grito de terror, Asesino enmascarado, Ritmo de fuego, El vampiro y la ballarina.

ROXY, Huérfanos 1055 (80809).— Rotativo desde las 11 horas: La diosa de fuego. Italiana. Aventuras. Mayores de 14 años.

SAN ANTONIO, San Antonio 255 (33605).— Rotativo desde las 11 horas: Fui un ladrón. EE. UU. Acción. Mayores de 21 años.

SAN DIEGO, San Diego 612 (81093).— Rotativo desde las 14 horas: Gatita con zarpas, Amor en la sombra.

SAN MARTIN, Avda. B. O'Higins 776 (35357). — Rotativo desde las 11 horas: El tesoro del lago de plata. Los rifles de Batasi.

SAN MIGUEL, Euclides 1202 (51262).— Rotativo desde las 14 horas: La inconquistable Molly Brown, Furia de venganza.

SANTA FE, San Diego 1950 (55103).— Rotativo desde las 14 horas: El asesino anda suelto, La carta de la pluma, La estrella vacía.

SANTIAGO, Merced 829 (32888).— Rotativo desde las 13.15 horas: El terror de la frontera. Mayores de 14 años.

SAO PAULO, Merced 772 (397946).— Rotativo desde las 11 horas: Congreso de maridos. Italiana. Comedia. Mayores de 21 años.

SEPTIEMBRE: San Dionisio 2565 (94321) Rotativo desde las 14 horas: Operación cupido, Atracción fatal, Gigot.

SUR, San Diego 935 (61524).— Rotativo desde las 13 horas: Oro y barro. Sodoma y Gomorra. Cien ojos en la noche.

TIVOLI, Huérfanos 757 (30611).— Rotativo desde las 11 horas: Las ositas amarillas. Noticiarios y agregados. Mayores de 21 años.

TOESCA, Huérfanos 1313 (63289).— Rotativo desde las 11 horas: La querida. Sueca. Drama. Mayores de 21 años.

VALENCIA: Independencia 2199 — (370288).— Rotativo desde las 14 horas: El cielo y la tierra, El secreto de Tommy, Las tres coquetonas.

VERDI: Pedro de Valdivia 5273 (499704).— Rotativo desde las 14 horas: Pistoleros de Casa Grande, Al oeste de Montana, Sacrificio sin gloria.

VICTORIA, Huérfanos 827 (30021).— Rotativo desde las 13.15 horas: El expreso de Von Ryan. Mayores de 14 años.

WINDSOR, Moneda 1025 (89761).— Rotativo desde las 11 horas: Zorba el griego. EE. UU. Drama. Mayores de 21 años.

YORK, Ahumada 166 (66687).— Rotativo desde las 11 horas: Rómulo y Remo. Italiana. Colores. Mayores de 14 años.

CINES COMUNALES

EL BOSQUE, Gran Avenida paradero 33 (53066 anexo 88).— Rotativo desde las 18 horas: Los miserables, 1ª y 2ª parte. Mayores y menores.

MAIPU, 5 de Abril 19 (571530).— Maipú.— Descanso del personal.

MUNICIPAL (San Bernardo).— Rotativo desde las 14 horas: La cucagna, Vivir su vida.

NACIONAL (Puente Alto).— Rotativo desde las 14 horas: El amor llegó de Jalisco, El ahorcado, La verdad oculta.

PLAZA (Puente Alto).— Rotativo desde las 16 horas: La guerra y la paz, Lobos en el rebaño.

PLAZA (Talagante).— Rotativo desde las 17 horas: 36 horas de suspenso, Redada en la ciudad.

SANTIAGO (San Bernardo).— Rotativo desde las 14 horas: Dos sargentos, El patriota. Mayores de 15 años.

LA COMEZON DEL SEXTO A...

A seis años de su fundación, el Ballet Municipal de Arte Moderno atraviesa por dificultades que ... jan reconsiderar su política artística

por CLAIRE ROBILANT

Durante seis años, en medio de los altibajos característicos de toda compañía en formación, el Ballet de Arte Moderno, cuya historia es ampliamente conocida, se ha mantenido en nuestro medio conquistándose un lugar de respeto y admiración.

El conjunto recibió al comienzo del año en curso, un galardón muy honroso: aquel de poder llamarse ahora Ballet Municipal, más un considerable aumento en la ya tradicional subvención de la I. Municipalidad. En su directorio administrativo se ha creado un puesto permanente para el Representante del Consejo Británico de Cultura. Todo esto impone a la dirección serias obligaciones artísticas y humanas.

Ahora, sin embargo, y al final de una interesante temporada, se ha producido una crisis general en el conjunto, que es la resultante de una política interna que ... nos errados, poniendo en serio peligro la existencia ... junto, a menos que tanto la I. Municipalidad ... sejo Administrativo pongan enérgica y enfática... a esta situación.

Admitimos que hemos sido en muchos casos ... con la compañía municipal. Era un niño valiente ... idealista. Hemos tratado, por lo tanto, de señalar ... con buenas palabras. El Ballet Municipal ha crecido ... colocado pantalones largos. Ha perdido en el ... errores naturales de todo adolescente, muchos ... liosos, que fueron sus fundadores. Tenemos ... ponsabilidad de hacer severas críticas, que ... constructivas.

DESCUIDO DEL REPERTORIO

Si bien es cierto que la temporada oficial 1965 del BMAM no fue carente de interés, también es cierto que su éxito se debió en gran parte a los esfuerzos casi inhumanos del cuerpo de baile. La falta de un MAESTRO O MAESTRA DE BALLET, que sea al mismo tiempo un experto y capaz REPOSITOR, la hemos señalado muchas veces en estas columnas.

La muy venerable maestra, Madame Poliakova, no puede cargar con todo el peso de un numerosísimo conjunto, debido a su avanzada edad. Octavio Cintolesi, el fundador del conjunto, tiene bastante trabajo como director artístico del BMAM. No puede ejercer varios puestos a la vez. Es también el director de la Escuela Municipal de Ballet, que, de paso sea dicho, cuenta ahora con un grupo de alumnos demasiado numeroso, que resulta totalmente antipedagógico. Se ha perdido el propósito profesional e ideal de la fundadora de la Escuela, Irena Milovan, que supo llevar durante un tiempo un reducido grupo de alumnos (como debe ser), a alturas insospechadas.

La falta de un Maestro y Repositor competente ha tenido como resultado que la compañía se ha presentado en muchas oportunidades en obras de peso, con una notoria falta de ensayos y descuidando detalles importantísimos. Se montan obras de ballet y "antiballet" (como "Antes del Desayuno") en cantidades industriales, sin pulir aquello cuyo montaje ha costado millones durante seis años, con la concurrencia de coreógrafos extranjeros. Si éstos regresaran ahora, encontrarían sus reposiciones en lamentable estado, en especial en cuanto a detalles se refiere.

OSTENTACION EN LUGAR DE CONSTRUCCION

Se escucha constantemente la trillada frase "no hay dinero". Si no hay, ¿cómo fue posible contratar bailarines extranjeros al comienzo de la temporada, que ni siquiera han dado los resultados deseados? En el GMAM hay elementos chilenos de gran talento, tanto hombres como mujeres. Siguen postergados como cenicientos y cenicientas, año tras año, mientras a solistas que de tarde en tarde se deciden trabajar responsablemente se les da toda clase de facilidades.

Si no hay dinero, ¿cómo ha sido posible que se haya podido aumentar constantemente el personal administrativo, sobre todo en los últimos meses? En lugar suyo se podría contratar un maestro de baile, que hace mucho más falta. Si no hay dinero, ¿cómo es posible pensar en la contratación de bailarines de fama mundial para ... sería aconsejable ... primero lo que ... repertorio y dar ... des a los posterga... tos chilenos? Aquí ... gerando la nota ... pavientos de ... cuidar la firmeza ... ses, lo que puede ... fin muy triste, que ... recen los valientes ... tes del cuerpo de ... han luchado por ... munes.

Queremos con ... jor intención señalar ... Ballet Municipal ... jor relacionador ... será jamás un ... sino, como lo ha ... sus modestos com... fervor, su idealismo ... de superación en ... rrecta, su integridad ... ral espiritual y el ... miento de los valores ... para los cuales fue ...

La dirección del ... nicipal, si sabe ... luntad y el altruismo ... Municipalidad, ... mente el respeto ... su presencia en el ... do templo artístico ... podrá superar las ... des que han afectado ... mente a la compañía ... un nuevo camino ... que seguramente ... bien de todos.

OSCAR GARCES ATRACCION DEL MOMENTO ESTARA PRESENTE EN EL BAILE ORGANIZADO POR EL DEPORTIVO "LA NACION"

OSCAR GARCES ha ofrecido su valioso concurso para estar junto al Deportivo "LA NACION", para su Gran Baile espectáculo que está organizando con bastante éxito. Para el sábado 30 de octubre a las 21 horas, en Serrano 232. Oscar Garcés que se hizo famoso por su gran tema de moda "CHAMACA", además, cuenta con varias grabaciones, como Angelitos Negros, Corazón de Dios, El poema de sus Manos y otras. Oscar Garcés, como dato muy interesante podemos decir que tiene como representante al gran talento de Radio Minería, Juan Carlos Coronado que en todo momento lo ha sabido llevar al ambiente artístico.

Actores de Correos se presen... "Nuestra Natacha" en el Teat...

El próximo viernes hará su debut en las tablas de nuestra capital un nuevo conjunto artístico. Se trata de "Los Juglares", integrado totalmente por funcionarios de Correos y Telégrafos, que presentarán la obra, del recientemente fallecido, Alejandro ... "Nuestra Natacha" ...

La obra, en tres ... dirigida por M... Sayr, prestigiada ... egresada del ITUCH ... Natacha" se pre... Teatro Talía, el ... próximo viernes ...

Conferencia dramatizada previ... funciones del Teatro Griego ...

Mañana viernes, a las 19 horas, se realizará una conferencia, con lectura dramatizada de los trágicos griegos, en el Salón Moneda de la Biblioteca Nacional. El programa ha sido preparado por el ITUCH, Instituto del Teatro de la Universidad de Chile, con las presentaciones ... kon Theatron", ... Teatro Griego, que ... le por primera vez ...

"TANGANYI...

prosigue su triunfal carrera en las ... funciones del CITY. Fascinantes ... una producción filmada en el corazón del ... medio de tribus indígenas salvajes, leones y ... roces. Espectáculo para menores. Atracción ... moción de ventas Mes Aboaf.



VAN HEFLIN y RUTH ROMAN encabezan el ... la cinta que se proyecta en el City "TANGANYIKA" que ofrece en un marco de aventuras los ... misterios y secretos de la jungla. Censura ... igual censura "NACE EL AMOR", con Hayley ... censura mayores de 14 años se muestra hoy ... "Espejismo", de suspenso extraordinario, con ... Peck en el elenco. Todo un éxito es la promoción ... tas mes octubre Aboaf que ha despertado tanto ... tiago como en provincias un gran movimiento ... mación.





[NU]EVA RESIDENCIAL "LA PICHANGA" 1965, PROXIMO 15 T. CAUPOLICAN

[E]l distinguido escenógrafo [...]el Peralta está confeccio[nan]do los nuevos decorados y [el] montaje escénico en el [Tea]tro Caupolicán, de la nue[va v]ersión cómico-deportiva de [la] popularísima audición ra[dial] de César Enrique Rossel, "Nueva Residencial La Pi[cha]nga" 1965, que se difunde [por] los micrófonos de CB-114, [Ra]dio Corporación.

[E]n escena aparecen nuevos [per]sonajes, tales como "Au... Au, el Indio Pije de Temuco", "El Pirata Coqui", "El Yo voy a reclamar contra ustedes", "La Srta. Campeonato", "Don Pipi", "El Chuncho Cachetón", "Don Juan Colo-Colo", el Beatífico "Hermano Ceatoleí", y otros.

En base a nuevos libretos originales y graciosos diálogos y pasajes humorísticos de actualidad deportiva, "La Nueva Residencial La Pichanga" 1965 está destinada a superar los exitazos del año pasado, que agotó todas las localidades del amplio "Caupolicán", durante dos semanas consecutivas.

La nueva versión escénico-teatral de dicha audición radial se presentará en el "Caupolicán" la semana próxima, el viernes 15, en vermut 6.40 y noche 9.40; el sábado 16, en dos funciones a igual horario, y el domingo 17, en tres últimos espectáculos, matiné, a las 3.30, y 6.40 y 9.40. Apta para toda clase de público, mayores y menores.

Debiendo cumplir compromisos en Temuco, la "Nueva Residencial La Pichanga" 1965 limitará sus representaciones en el "Caupolicán" solamente a tres días.

En **TEMUCO**, en el Teatro Municipal, se presentará el martes 19, y miércoles 20; En **VALDIVIA**, en el Teatro Cervantes, el viernes 22; en **OSORNO**, en el Estadio Español, el sábado 23, y en **CONCEPCION**, en el Estadio Concepción "Lord Cochrane", el domingo 24.

[Her]mano Ceatolei, ahora en [una] nueva faceta, distinta y [sup]erior. Debutará el viernes 15, en el "Caupolicán", [inte]resando desde ya a todos [l]os circulos deportivos.



¡Atención! Bueno, muy bueno.

FESTIVAL DEL SINDICATO PROFESIONAL DE LOCUTORES DE CHILE



"LOS CUATRO CUARTOS", primera presentación pública de regreso de Estados Unidos y México. Suscita **GRAN ENTUSIASMO** el super **SHOW** del **DOMINGO 10**, con figuras estelares.

Francamente encomiable y digno de un "Caupolicanazo" este esfuerzo artístico del Sindicato Profesional de Locutores de Chile al organizar un show dimensional —efectivamente notable y digno de unánime auspicio público— a realizarse este DOMINGO 10 en nuestro principal centro artístico, el TEATRO CAUPOLICAN, en vermut 6.40 y noche 9.40.

Y su programa excepcional cuenta con bases extraordinarias, que es muy difícil reunir en un escenario, tales como "LOS CUATRO CUARTOS" auténticos precursores del resurgimiento del folklore nacional, y "LAS CUATRO BRUJAS", intérpretes del ritmo nuevaolístico y canciones internacionales de sólido prestigio y brillante armonización de voces.

Ambos conjuntos traspasaron las fronteras de la patria Fueron a Estados Unidos y México, invitados por entidades de gran prestigio y en nivel artístico lograron obtener exitazos consagratorios y dejar en alto el nombre de Chile.

LAS CUATRO BRUJAS y **LOS CUATRO CUARTOS** (con nuevos arreglos espectaculares y una calidad de sonido jamás lograda hasta ahora por ningún otro conjunto similar en América) en adhesión al Sindicato de Locutores, el domingo 10 efectuarán sus dos primeras y **"únicas"** presentaciones públicas a todo show abierto en el "Caupolicán".

Hay interés en todos los sectores del gran público de Santiago por oír a **LAS CUATRO BRUJAS**, con una nueva integrante, valorándose más y más el simpático conjunto.

Y todo será del "uno"... del "uno" con el chispeante **PEPE PATO-FIRULETE** y los tres núcleos twisteros de la nueva ola que hacen furor en Santiago, **LOS SHEIKS** (el Gran Basilio, Roberto Carvajal, Nano Vicencio y Fernando Letelier), su caso del "Opera"; **"LOS RED-JUNIORS"**, hit del show de Radio Portales; **"LOS DEMONIOS"**, otro suceso del Teatro Sheik, que agruparán a todos los "yeh", "yeh" y "fangs" coléricos de ambos sexos.

Pero la fiesta también tiene mayores atractivos, la FAMILIA MUSICAL, SEÑORITAS COYANCO, **"LOS DE LA ESCUELA"**, conjunto ganador del primer premio del Festival de la Canción Universitaria (El Tío Pedro); la notable españolita MARIA TERESA; la nueva estrellita Philips, SILVANA, gracioso humorista-cantor EL LOCO PEPE; el cantor twistero RICHARD, y el sensacional MARCELO ROSSI, voz de oro melódica.

HUGO ORTEGA-CABALGATA MUSICAL, fue designado por el Sindicato para la dirección general del gran show 1965, buen signo y garantía de estricto cumplimiento como se merece el público dominical del "Caupolicán".

Desde HOY se entregan los boletos numerados, a E° 4.— (cuatro escudos), platea baja numerada, y E° 2.— (dos escudos) balcones generales, 2° piso del confortable calefaccionado "Caupolicán".

EL FESTIVAL DE RIO VISTO POR UN CHILENO:

LOS BEATLES LE TOMAN EL PELO A JAMES BOND

Su película "Help" ganó el primer premio del Festival Cinematográfico de Río de Janeiro. Declaraciones de Kerry Oñate, enviado de Chile a este Festival. Proyecto de cooperación entre las Cinetecas de Latinoamérica

por JORGE LEIVA

De "locura cinematográfica", ha sido calificado el Festival Cinematográfico de Río de Janeiro que acaba de finalizar. Se realizó con motivo del 4° centenario de la ciudad, y fue financiado por el Estado de Guanabara. "Nunca festival alguno tuvo tanta gente y tan importante", decían algunos hombres de cine "habitués" de estos trotes. En el jurado de largo y cortometraje había nombres como los de Fritz Lang, Vicenti Minnelli, Valerio Zurlini, Leopoldo Torre-Nilsson, Pereira Dos Santos, Jean Rouch, Rodolfo Khun, etc. Entre los invitados, directores como Roberto Rossellini; estrellas como Claudia Cardinale —la "vedette" del Festival—, Antonella Lualdi, Rossana Podestá, Maureen O'Hara, Ivette Mimieux, y astros como Sean Conner y Raf Vallone.

Los primeros son ya conocidos. En largo metraje, compartieron el Gran Premio La Gaviota de Oro, las películas: "Help" (Socorro), del inglés Richard Lester, protagonizada por Los Beatles, y "La Vieja Dama Indígena", del francés René Allio. En corto metraje: el documental brasileño "Memoria del Cangaco", de Pablo Gil Soares, y el corto de ciencia-ficción, del francés Pierre Kast, "Las Brulere de Mil Soleil".

Sobre esto y otros menos conocidos aspectos de esta extraordinaria muestra cinematográfica, "Kerry Oñate, Subdirector de Cinemateca Universitaria de la Universidad de Chile, dijo para LA NACION, a su regreso de este Festival:

"Tan importantes como el Festival mismo fueron las muchas actividades complementarias que tuvieron lugar. Tales como: El Congreso de Museos del Cine, el que se dividió en dos partes, el Congreso Mundial y el Congreso de Cinematecas Americanas, al que, en representación de Chile, me correspondió asistir. La Muestra Retrospectiva Buster Keaton. La Muestra Retrospectiva del Cine Brasileño, desde 1919 a 1946. El Mercado Internacional del Film, en el que diferentes países exhibían películas cuyas ventas interesaba promover, algunas de ellas tan importantes que llevaban más público que las del mismo Festival".

LOS BEATLES CONTRA EL MUNDO

—¿Qué película le impresionó especialmente?

"La película de Lester, premiada, "Help", con los Beatles. De lejos era la mejor. Es un film lleno de imaginación, que refunde todas las posibilidades del cine con las formas televisivas. Es en colores y con una plástica muy bien tratada. Sus situaciones se complican hasta el paroxismo. Los Beatles son una especie de Hermanos Marx revividos y superados. Es una sátira de mil facetas, a la sociedad contemporánea, a James Bond, etc. Su director, Richard Lester, ya obtuvo hace poco un premio en Cannes, con The Nack (La Maña). De él se ha exhibido en Chile un cortometraje con Peter Sellers y "Llegaron Los Beatles". Creo que ahora supera todo lo anterior".

—¿Cuál es el argumento de esta película?

"Es la historia de un anillo que tiene una piedra preciosa. Un admirador se lo manda a Ringo, el que no sabe lo que vale. En realidad, pertenece a la diosa Kali y forma parte de su rito. Sus seguidores descubren quien lo tiene, al proyectar en su templo una película de Los Beatles. Una delegación viaja a Inglaterra a recuperarlo. Ringo trata de sacarse el anillo para evitarse dificultades. No puede, a pesar de recurrir a sierras mecánicas, radiactividad y una serie de máquinas estrafalarias. Recurre a un científico, quien se da cuenta que el anillo permite dominar el mundo, y con otro científico se unen a los perseguidores. Los Beatles huyen hasta Asia, perseguidos por los sectarios religiosos, los científicos y sus propios "fans", hasta arribar a la isla de los adoradores de Kali."

"La otra película premiada, "La Vieja Dama Indigna", sigue de manera muy literaria la novela de Bertold Brecht; vale por éste y por el trabajo de la actriz Sylvie, que mereció su premio a la mejor actuación."

CONTACTOS ENTRE CINETECAS

—¿En cuanto al motivo específico de su viaje, el Congreso de Cinematecas, a qué resultado concreto se llegó?

"Se establecieron contactos directos y un plan de intercambio entre todas las cinetecas latinoamericanas. El próximo mes llega de Perú una muestra de doce películas francesas del período 1931 al 48, entre las que hay algunas tan importantes como "La Atalante", de Jean Vigo; "Toni", de Renoir; "Las Damas del Bosque de Boloña", de Robert Bresson; "Amanece", de Marcel Carné, y "La Batalla del Riel", de Clement. Además de "El Angel Azul", de Stenberg, con Marlene Dietrich, y "La Carreta Fantasma", del sueco Sjostrom. La Cinemateca Argentina nos enviará en diciembre "El Séptimo Sello", de Bergman, y "Codicia", de Von Strohe.

"Para el próximo año hay dos grandes proyectos. Hacer una gran muestra del cine latinoamericano, a exhibirse rotativamente en distintos países, con aporte de todas las cinematecas americanas. Y aceptando un ofrecimiento de la Universidad Nacional Autónoma de México, cada cineteca escribirá una historia del cine de su país, para formar una historia del cine latinoamericano."



Escena de "Help", donde se puede ver cómo Ringo Starr es finalmente atrapado por los adoradores de la diosa Kali. Esta película obtuvo, compartido, el Primer Premio del reciente Festival de Cine de Río de Janeiro.



CIRCO LAS AGUILAS HUMANAS 1965, HOY DEBUT EN VALPARAISO

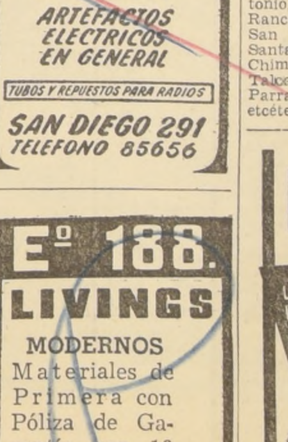
Bajo la Carpa Moderna instalada en el ex Estadio Barón, esta noche debutará el Nuevo Circo **Las Aguilas Humanas 1965**, con el mismo meritorio y brillante elenco espectáculo internacional que durante un mes y medio fue suceso en el redondel del Teatro Caupolicán de Santiago.

Cumplirá 6 únicos días porteños, desde hoy jueves 7 al martes 12 inclusive.

Actuarán las atracciones 1965 de EE. UU., y Francia, que en Valparaíso en gravitación a su óptima calidad obtendrán digna acogida, tales como The Mitchel Bross, patinadores-acrobáticos cómicos sobre patines rodantes; The Walter Alles Trío, alambristas juveniles a ritmo impresionante; "Les Ortanis", clowns musicales franceses; "Les Dorval" rolistas aéreos franceses; "Dafne y Apolo", dúo gimnástico-adaggio plástico exponentes de cultura física francesa, el gracioso Chaplín Volador, con los nuevos trapecistas españoles "Los Castillas"; el núcleo cómico criollo "Los Cuatro Brujos"; Gimar, el Novio de la Muerte, trapecista uruguayo de cabeza abajo; "Los 3 Williams" excéntricos en bicicletas de 12 tipos diversos; Gran Orquesta "Ritmo Cuba" y los graciosos tonies Zapatín, Chicharrita, Chamaco, Mattita y Cumparcita.

Mañana VIERNES 8 ofrecerán dos funciones porteñas, vermut 6.40 y noche 9.40; el sábado 9 triples fiestas con matiné especial a las 3 de la tarde, vermut y noche, presentándose el domador alemán Franz Schumann con su grupo ecuestre de ocho caballos negros anglo-árabes en libertad, la tropilla de ponies-caballitos enanitos de Shethand; el domingo 10, igualmente tres funciones, el lunes 11, dos penúltimas funciones vermut y noche y el martes 12, Día de la Raza, tres últimas funciones despedidas de Valparaíso.

El nuevo Circo **"Las Aguilas Humanas 1965"**, a continuación del Puerto seguirá a Villa Alemana, Quilpué, Viña del Mar, Limache, La Calera, Quillota, La Ligua, San Felipe, Los Andes bajando a Maipú, Puente Alto, San Bernardo, Talagante, Melipilla, San Antonio, Graneros, Buin, Rengo, Rancagua, Doñihue, Peumo, San Vicente Tagua Tagua, Santa Cruz, San Fernando, Chimbarongo, Curicó, Molina, Talca, San Javier, Linares, Parral, Chillán, Concepción, etcétera.





VALPARAISO.— "QUIERO JUSTICIA PARA MI HIJO".— Un hondo drama humano encierra el caso de un pequeño araucano de seis años que fue atropellado por un automovilista ebrio la semana pasada en la calle Independencia, de ese puerto, mientras transitaba con su padre por ese lugar. Fue lanzado a cinco metros y sufrió una grave lesión en el cráneo. El hechor niega su culpabilidad en el caso y ha recurrido a diversas artes para evadir el cargo. En el grabado, Quenque Huenche Batrileo, que llegó a LA NACION a pedir se informe sobre su situación. "No tengo dinero para comprar remedios al niño, vivo en una choza muy pobre que hice yo mismo. Necesito que se haga justicia."

Una Gran Peña Coral habrá en Valparaíso

El Alcalde y regidores patrocinan este espectáculo criollo en Parque Italia

VALPARAISO.— El Alcalde Juan Montedónico y los regidores de la Corporación porteña, patrocinarán una Peña Coral que funcionará en el Parque Italia, de Valparaíso, en adhesión al Festival de Coros y con el fin de incrementar estos torneos musicales que se inician el sábado en nuestra zona. La Peña Coral se presentará desde mañana, viernes 8, al martes 11 del presente, de 19 a 21 horas, y el sábado, lo hará de 9 a 11 de la mañana. El domingo habrá una función matinal, de 11 a 13 horas.

Se anuncia la actuación en esta Peña, de los Coros libres que se presenten espontáneamente y dentro de los integrantes habrá presentaciones de quintetos, dúos, tercetos, sextetos, etc.

El Alcalde Montedónico, que posee un espíritu enamorado del folklore y es un entusiasta partidario de la divulgación de nuestros valores musicales autóctonos, ha solicitado que se sumen a la Peña Coral conjuntos folklóricos y desde ya se cuenta con la participación del Conjunto porteño "Espuelas de Plata"; un conjunto que vendrá desde Tiltil y otros, que están ya preparando sus guitarras para debutar esta semana. "Como el viernes llegan los Coros —nos dice nuestro informante—, esta Peña servirá para dar mayor movimiento y alegría a la recepción que se les tributará. Del mismo modo, estas actuaciones serán alternadas con la presentación de los conjuntos que se han presentado con todo éxito al Festival del Cantar Juvenil, conjuntos de gente joven, entusiasta y que indudablemente agregarán brillo a las presentaciones de esta Peña."

Como Coordinador Municipal de la misma, trabaja Eduardo Hernández, y a cargo de la organización y programación, se encuentra Alberto Cruz.

Podemos agregar que el Círculo de la Radio cooperará a la iniciativa, facilitando a sus locutores y animadores, que colaborarán en la mejor presentación del programa que se confecciona actualmente y que, sin duda, será del agrado de todos los porteños y visitantes.

Por otra parte, los conjuntos o personas, que se consideren con buenas condiciones vocales para tomar parte en esta Peña al Aire Libre, pueden ir poniéndose, desde ya, en contacto con el Jefe de la Programación del Espectáculo, Alberto Cruz, quien los incluirá gustoso en la presentación. Para ello, dirigirse a la Municipalidad de Valparaíso.

Es posible que hoy sea dictada una conferencia de prensa en el Municipio, para informar, con mayores detalles, acerca de este interesante esfuerzo que la Municipalidad porteña realiza para crear un clima animado y propicio a la visita de los conjuntos corales extranjeros.

ESCUELA "NACIONES UNIDAS" SE INAUGURA HOY EN LLAY-LLAY

LLAY-LLAY.— Hoy jueves, a las 17 horas, será inaugurada en esta ciudad la "Escuela Primaria Naciones Unidas", en un acto al que han sido invitados el Ministro de Educación, Juan Gómez Millas; el Director General de Educación Primaria y Normal, Luis Moll Briones; el Alcalde de Llay-Llay, Juan Lazen Nazal, y autoridades de la provincia y del departamento. La entrega de la Escuela al Gobierno la hará el Representante Residente de la Junta de Asistencia Técnica de la NU, Adriano R. García.

La "Escuela Naciones Unidas" fue costeada con donaciones de funcionarios y expertos de las Organizaciones de la NU, tanto de Chile como de las sedes en varios países del mundo, como solidaridad con el Gobierno y el pueblo de Chile con motivo del terremoto de marzo del presente año. El costo de la Escuela es de Eº 20.000, y además se entregarán pizarrones, pupitres y mesas para profesores. El terreno de la Escuela fue adquirido por la Municipalidad de Llay-Llay.

La Escuela consiste en dos unidades, de dos salas de clase por unidad, con capacidad para 200 alumnos.

RANCAGUA:

SUS BODAS DE ORO CELEBRA EL COLEGIO "INSTITUTO O'HIGGINS"

RANCAGUA.— Los Hermanos Maristas, de Rancagua, que dirigen el colegio Instituto O'Higgins, cumplen cincuenta años al servicio de la educación y la enseñanza de esta histórica ciudad.

Hace medio siglo que los miembros de la Congregación Marista —de proyección mundial— llegaron a Rancagua para fundar un colegio. Así lo hicieron y sin escatimar sacrificios han logrado convertirse en factor importante del auge intelectual rancagüino.

Por este significativo acontecimiento, el Centro de ex Alumno del establecimiento, confeccionó para el año 1965 un variado repertorio de festejos en honor de los educadores, el cual se concentra el presente mes, ya que en este octubre se celebra el "Día del ex Alumno".

De esta forma el homenaje a los Maristas, contiene diversos actos, entre los cuales destacan un banquete oficial en honor de la Comunidad el 9 del presente, que se realizará en el Club Rancagua; una Exposición Nacional de Arte, en los salones del Instituto; el domingo 10, la que será auspiciada por el Instituto de Extensión de Artes Plásticas de la Universidad de Chile.

Las festividades proseguirán el lunes con una velada de gala, artístico-cultural, en el cine Rex de la ciudad, para continuar el martes con una concentración y asamblea de ex alumnos, una romería al Cementerio N.o 1, un banquete oficial al mediodía, para culminar con la revista de gimnasia de los estudiantes en el Estadio Braden.

Los actos de homenaje a los Maristas finalizará el próximo miércoles a las 19 horas con un desfile de antorchas y carros alegóricos por diferentes calles céntricas de la ciudad y con la presentación del Orfeón de Carabineros.

Los festejos en honor de las Bodas de Oro del Instituto O'Higgins han despertado interés en toda la población rancagüina por ser dicho establecimiento fuente de estudio para la provincia y cuna de grandes hombres públicos y políticos de hoy.

VALPARAISO. — LOS NUEVOS BUSES PORTEÑOS.— Por fin llegaron a esta ciudad los esperados buses Pegaso, que estarán encargados de movilizar a los porteños tanto en el plan como en la parte alta de la ciudad. En el grabado, los buses de marca española, que fueron recibidos con viva satisfacción en Valparaíso, y junto a ellos, el Intendente, Enrique Vicente; el Alcalde, Juan Mo[...] y miembros de la ETCE, durante [...] entrega efectuado en la Plaza [...] frente a la Intendencia. Los buses [...] iniciar ayer su recorrido, pero, a [...] curiosidad del público por ocupar[...] lieron a la ciudad, cosa que esperan [...] túe hoy.

Padre araucano enfrenta drama por el atropello de un hijo

Huenche Batrileo tiene varios hijos y carece de recursos para atender al niño

VALPARAISO.— "Soy un araucano que llegué a Valparaíso hace muchos años y desde entonces no he tenido suerte. Ahora tengo a mi hijo de 6 años en el hospital, atropellado por un automovilista que se ha negado a cargar con la responsabilidad de lo cometido y hasta se ha negado a prestar cualquiera ayuda al niño. El año 56, mi madre fue saqueada y asesinada en el Cerro Las Cañas, en el mismo lugar donde vivo. Tenía 92 años. Los criminales le prendieron fuego a la pobre casita en que vivíamos. Yo debí levantar con mis manos otra vivienda, donde hoy vivo en la mayor miseria con mi mujer, que es mestiza y mis cuatro hijos pequeños. La menor tiene dos meses y mi mujer está muy enferma y desesperada con lo sucedido al mayor, Patricio".

Quenque Huenche Batrileo, llegó a la Corresponsalía de LA NACION, con estas palabras con que nos confía inicialmente su drama.

"El niño está mal, nos agrega. Lo he tenido más de una semana en la Sala de Neurocirugía del Hospital Deformes. En la forma en que vivo, me es imposible tenerlo yo, y sé que allá arriba se me morirá".

El rostro indígena de Huenche Batrileo, exhibe una mansa amargura, el fatalismo de su raza que se considera humillada y despreciada por la civilización actual: "En el barrio en que vivo me dicen "el indio". Yo construí mi casita, que es redonda, al estilo de nuestras primeras casas. No puedo llevar al niño allá". Luego, en forma confusa al principio, y luego más ordenada, nos relata su problema: "Mi hijo fue atropellado en calle Independencia el martes de la semana pasada. El conductor del auto iba ebrio y ello consta en el parte policial redactado en la Posta Infantil. El niño fue lanzado a varios metros. Yo iba cruzando correctamente la calle. El caballero, que es suboficial escribiente, Mario Rodríguez Roldán, no quería hacerse responsable. Me pidió que no fuera a declarar al 2º Juzgado. Yo fuí porque me lo aconsejó el mismo carabinero que hizo el parte. Allá en el Juzgado, me dijeron que "el parte no había llegado". El señor quedó detenido ese día y salió al otro día a las seis de la mañana. A las 9 de la mañana una funcionaria del 2º Juzgado fue a interrogar al niño al Hospital, mientras estaba medio inconsciente. Pero ella dice que el niño declaró que "iba sólo". ¿Cómo puede decir eso un niño de seis años, que va a las 9 y media de la noche con su padre de la mano. El médico, Dr. Von Benevich, se enojó cuando supo que habían dejado entrar a la señora sin su autorización, ya que el niño estaba con diagnóstico reservado. Declaró que era un atropello y que reclamase al Juzgado. Yo fui a la Prefectura y me dieron copia del parte, que tiene el Nº 245 y me dijeron que había sido enviado al Juzgado, y que lo mejor que yo podía hacer era buscar un abogado que me defendiera, pues se estaba actuando en forma incorrecta".

Nuestro informante prosigue diciéndonos que personalmente fue presionado para desistir de la declaración ante el Juzgado, y que también lo presionó el dueño del automóvil: "Yo no acepté, porque él quería entrar en tratos conmigo en su casa y no ante la justicia".

Quenque Huenche Batrileo, sin embargo, no se dió por vencido. Volvió al Juzgado, esta vez bajo el amparo de un abogado criminalista que se ha hecho cargo de su caso. Al ver al abogado, la funcionaria que visitó al niño y que debía tomarle la declaracin a Huenche Batrileo, pedida esta vez por el abogado, "se inhabilitó", según las palabras del propio afectado: "Se puso pálida cuando vió al abogado y dijo que a ella no le correspondía tomarme declaración. Pero cambió mucho. Me dijo que ella "no había ido a ver a mi niño, sino a otro, que lo atropelló una micró". Se desdijo toda. Es que está muy asustada. Me pasó a otro empleado. Yo tengo dos testigos oculares del accidente, un chofer de Pompas Fúnebres y un joven que tiene un taller en Calle Independencia.

Yo sólo quiero que me cuiden al niño un poco más, ya que no tengo como hacerlo en mi choza. Y que el responsable me ayude, ya que fue suya la culpa".

Quenque Huenche que trabaja en descargar camiones, vive en calle Anticlea Nº 245, con su mujer, Yolanda Larrondo y sus pequeños hijos, Jurumí, de 4 años, Susif, de 3 años y Fresia, de 2 meses. El mayor es Patricio, de 6.

Ofrecen almuerzo a 242 niños: Cisterna

LA CISTERNA.— Ayer, la Asociación de Empleados Municipales de La Cisterna ofreció en la Piscina de Maipo, un almuerzo y once a 242 niños de la Segunda Comisaría de Menores de esta comuna.

Con la cooperación de la Asociación de Taxis Colectivos Alameda-La Cisterna, los niños, después de un breve recorrido por la comuna, fueron trasladados a la Piscina.

Este gesto de las Asociaciones de Empleados Municipales y de Taxis Colectivos, permitió a los niños de la Segunda Comisaría de Menores realizar un paseo campestre que les hace más grata la existencia.— (El Corresponsal).

El 9 empieza el "18 chico" en Las Barrancas

LAS BARRANCAS.— A beneficio de la Tercera y Cuarta Compañías de Bomberos de esta localidad, se efectuará el Dieciocho Chico durante los días 9, 10, 11 y 12 del presente mes.

Las fondas estarán ubicadas en la Avenida José Joaquín Pérez, en la cuadra 8000, frente a la Población Mench. El Municipio ha programado diversos actos artísticos para estas fiestas, existiendo gran entusiasmo entre el vecindario para concurrir a ellas.— (Baraona, corresponsal.

ARICA:

ROPAS, TELEVISORES Y RA[...] SE REMATARAN EN ADUANA

ARICA.— El lunes 18 del presente mes se efect[...] Aduana de este puerto, un remate de mercaderías [...] vencido, abandonadas y decomisadas. Entre otros [...] se encuentran lotes de cuchillería, loza, ropa pa[...] radioelectrolas, televisores portátiles, grabadoras, [...] y licores.

NUEVO EDIFICIO.— Ejecutivos del Teatro Na[...] convenido con APRENOR, la construcción de un e[...] cuatro pisos en los terrenos que dicha firma cine[...] tiene en calle Baquedano. Los departamentos de qu[...] el edificio serán vendidos de acuerdo con el DFL 2 [...] medio de APRENOR, debiendo la obra iniciarse [...] sesenta das.

IMPORTACION DE AZUFRE.— Ante la noti[...] importará azufre desde México, la prensa local se[...] necesario poner en marcha la explotación azufrera [...] departamento en que abunda este producto.

LOCAL PARA MINISTERIOS DE AGRICUL[...] TIERRAS.— La Contraloría General de la Repúb[...] mitado el Decreto Supremo 1.545, que aprueba [...] ción de un edificio de cuatro pisos en terrenos [...] calle 18 de Septiembre, entre Colón y Velásquez, [...] funcionarán las oficinas de Bienes Nacionales y [...] terio de Agricultura.— (Crosa, corresponsal).

ALCALDE VISITO DIRECCION DE ASEO

VALPARAISO.— El Alcalde de este puerto, Juan Montedónico, efectuó, en la mañana de ayer, una prolongada visita a la Dirección de Aseo de la Municipalidad, que fue iniciada a las 9 1/2 de la mañana, para inspeccionar la forma en que se ha organizado y planificado el trabajo de los nuevos camiones de aseo. Del mismo modo, el Alcalde se informó acerca del kilometraje recorrido hasta la fecha por los camiones, que se encuentran prestando un eficaz servicio en la ciudad. Fuimos informados de que este kilometraje aún no se ha completado, ya que de los 1.200 kilómetros que deben recorrerse, se han recorrido hasta la fecha 1.030. Es deseo del Alcalde que se complete luego esta cifra para poder enviar los camiones a los cerros de la ciudad, en donde, obvio es decirlo, serán de enorme utilidad, ya que frecuentemente el público se queja de falta de atención domiciliaria.

El Alcalde Montedónico estuvo varias horas observando la forma en que funcionan estos camiones, y las reparaciones que se han hecho y se realizan actualmente en los camiones antiguos, que siguen prestando servicios en la parte alta de la ciudad. Es tan amplia la capacidad de estos nuevos camiones de aseo, que con sólo cuatro de ellos basta para el aseo de la parte baja, según informa a LA NACION el secretario de la Alcaldía. En los cerros vive la parte más densa de la población, y cuando se complete el kilometraje mencionado, los camiones subirán de inmediato, poniendo fin a todas las antiguas molestias, que las dueñas de casa en especial, han debido afrontar durante años.

En la mañana de ayer, el Alcalde Montedónico visitó, además, el Botadero Municipal "El Falucho", donde estuvo vigilando todos los trabajos que allí se realizan.

Nuevo sistema de pago centralizado

VALPARAISO.— Se está aplicando en este puerto el nuevo sistema de pago centralizado de los empleados de bahía, centralización que está a cargo de la Cámara Marítima de Chile, entidad que agrupa a los armadores nacionales y extranjeros que son empleadores eventuales de este personal.

Es así como en lo sucesivo este pago centralizado se hará mensualmente, mediante cheques nominativos que enviará la Cámara Marítima al Sindicato correspondiente. Con el nuevo método se ordena el pago de imposiciones, asignación familiar, y en general todos los descuentos que se deben hacer a los empleados de bahía que suman en ese puerto 150, más o menos. Este sistema en vigencia tiene grandes beneficios para la Caja de Previsión de la Marina Mercante, entidad que ahora sólo recibirá una planilla de imposiciones, en vez de la gran cantidad que recibía cuando el pago se hacía a través de las múltiples compañías navieras y agencias de naves.

ZARPARON AL SUR NAVES DE OPERACION UNITAS VI

Marinero de USA contrajo matrimonio con porteña

VALPARAISO (UPI).— A las once de la mañana de ayer zarparon las naves de la flotilla norteamericana que participa en la Operación Unitas Sexta, con barcos de la Armada Chilena.

Los destructores Norfolk, John Willis y Van Voorhis, y el submarino Atule, enfilaron rumbo al sur, región en que se efectuarán las maniobras. Las naves chilenas zarparon en la tarde.

En Valparaíso se quedó el marinero del Norfolk, Kneeland Hudson, quien el martes contrajo matrimonio en Viña del Mar con la chilena, Margarita Morales.

El marinero obtuvo 30 días de permiso y anunció que pasará la luna de miel en Uruguay. Hudson, de 28 años, conoció a su novia, de 26, en 1963, durante la Operación Unitas Cuarta.

NOTAS SOCIALES

EN HONOR DE LA SEÑORA PETITA SAA DE ROBLES.—

Embajador de Panamá, señor Carlos Fábrega y señora ofrecieron el martes pasado na recepción en el Club de la Unión, en honor de la señora Petita Saa de Robles, esposa del Presidente de Panamá. EN EL GRABADO, un aspecto de la reunión. De izquierda a derecha vemos a: María Teresa Vergara de Gandarillas, María Ruiz Tagle de Frei, esposa del Primer Mandatario; Petita Saa de Robles, esposa del Presidente de Panamá; Camilo Levy Salcedo, Jefe del Protocolo de Panamá; Danka Cepernic de Carvallo y Pedro J. Rodríguez González, Ministro Subrogante de Relaciones Exteriores.

VOTO NACIONAL O'HIGGINS.—

El jueves 14 del presente, a las 18,45 horas, el Consejo Directivo del Voto Nacional O'Higgins, inaugurará el recinto del Coro del Santuario Nacional del Carmen Maipú, con la participación de los catorce conjuntos corales del Continente, que concurren al 2º Festival de Coros de America. Se ruega a las personas que han sido invitadas a este acto, retirar las entradas, antes del próximo lunes, en la sede de la institución, calle Moneda 1811-A, fono 66444.

CLUB DE SEÑORAS DE CARABINEROS.—

El Directorio del Club de Señoras de Carabineros, cita para hoy a las 16 horas, en los salones del Club de Carabineros, Dieciocho Nº 208, a las socias de la institución, para realizar la reunión correspondiente al presente mes. Las adhesiones se reciben en el teléfono 84337.

UNION DES FRANCAIS.—

Le Président de l'Union des Francais au Chili e Madame Roger Berard prient les membres de la Collectivité Francaise d'assister le plus nombreux possible au cocktail de bienvenue qui será offertá son Excellence Monsieur l'Ambassadeur de France et a Madame Gérard Raoul-Duval le jeudi 7 octobre a 19.30 heures au Cercle Francais, rue Londres, Priére de s'incrire au téléphone 35458.

BAUTIZO.—

Ha sido bautizada en Nueva York, María Macarena, hija del señor Fernando Montes Manterola y de la señora María Angélica Donoso de Montes. Fueron sus padrinos, el señor Jorge Donoso Gatica y la señora María Angélica Espinola de Donoso.

EL SEÑOR SAMUEL TUPPER HUNEEUS.—

Muy lamentada ha sido en nuestra capital, la noticia del fallecimiento del distinguido caballero, don Samuel Tupper Huneeus. Su deceso se produjo, después de soportar con gran entereza una repentina enfermedad. Era hijo de don Fernando Tupper Prieto y de la señora Sara Huneeus de Tupper. Casado con la señora Inés Correa Gac, fue padre de cinco hijos, con los cuales formó un hogar católico y ejemplar. Su ausencia deja entre los suyos, un vacío irreparable. Sus funerales se efectuaron ayer, en el Cementerio General, luego de una misa que se ofició por el descanso de su alma, a las 9 horas, en la Parroquia de San Ramón.

MATRIMONIO CONCERTADO.—

Ha quedado concertado el matrimonio de la señorita María Teresa Montt Pascal con el señor Fernando Cañas Palacios. Hicieron la visita de estilo, el señor Samuel Cañas Stegemoller y la señora Luz Palacios de Cañas. Bendijo las argollas, el Revdo. Padre Enrique Pascal García-Huidobro.

MATRIMONIO PEREZ ARIZTIA-JARAMILLO ARRIAGADA.—

El sábado 16 de octubre será bendecido, a las 18,30 horas, en la Iglesia de los Padres Franceses, el matrimonio de la señorita Paula Jaramillo Arriagada con el señor Andrés Pérez Ariztía.

EN MEMORIA DE DOÑA INES LASO PEREZ COTAPOS.—

Hoy se oficiará, en memoria de doña Inés Laso Pérez Cotapos, una misa por el eterno descanso de su alma, a las 19,30 horas, en la Iglesia de San Francisco.

EN LA MONEDA:

En enero próximo vendrá a Chile el Canciller Stewart de Gran Bretaña

El Subsecretario de RR. EE. no descartó la posibilidad de que Frei visite "más de algún país latinoamericano en los próximos doce o quince meses"

El Subsecretario de Relaciones Exteriores, Oscar Pinochet, no descartó ayer la posibilidad de que el Presidente de la República "visite más de un país latinoamericano dentro de los próximos 12 á 15 meses", añadiendo asimismo que tiene mucho interes en Africa, pero que no hay nada definitivo sobre una visita a Zambia, ni a ningún otro país de ese continente.

En la reunión habitual de los miércoles con los corresponsales extranjeros, Pinochet anunció para enero próximo la visita del Canciller de Inglaterra, Michael Stewart.

Durante la conferencia de prensa ,el Subsecretario de Relaciones, se refirió extensamente a las reuniones que se celebrarán en 1966, sobre la Antártica.

LLEGA EL CANCILLER

También anunció Pinochet que el Canciller Gabriel Valdés, estaría de regreso en el país el día 12 del presente.

Valdés, que se encuentra actualmente en Nueva York presidiendo la delegación chilena ante la Asamblea General de las Naciones Unidas, viajará el día 3 de enero a Montevideo para concurrir a la Reunión de Cancilleres de la Asociación Latinoamericana de Libre Comercio. Posteriormente, a mediados de ese mes viajará a Río de Janeiro para asistir a la Reunión Interamericana de Cancilleres de la OEA.

Señaló asimismo el Subsecretario que en los próximos días se enviará a todas las Embajadas Latinoamericanas, la copia del memorandum expuesto por el Ministro Valdés ante la sede de la Organización de Estados Americanos, el que contiene proposiciones concretas sobre la solidaridad económica continental, la modificación de la OEA y los Derechos Humanos.

EMBAJADORES

Pinochet recibió en su despacho, separadamente, a los Embajadores del Perú, Armando Revoredo Iglesias, de cuya entrevista no hubo versión oficial, y al de China Nacionalista, Tang Wu. Este último se despidió, pues en los próximos días viajará nuevamente a las Naciones Unidas.

INVITACION AL CANCILLER

Por su parte, el Ministro de Justicia y Relaciones subrogante, Pedro J. Rodríguez, recibió en su despacho al Embajador soviético, Alexander Anikin, quien lo invitó a inaugurar el Pabellón que exhibe la Unión Soviética en la Exposición del Parque Cerrillos.

GENERALES SE DESPIDIERON DE S. E.

Los generales Alfredo Hoyos Candina y Carlos Hepp, por su parte, sostuvieron ayer una breve reunión con el Primer Mandatario. Ambos generales se acogerán a retiro, luego de 39 años de servicio.

NOMBRAMIENTO DE JUNTAS VECINALES

En el Ministerio del Interior se informó ayer que se está estudiando la redacción de un decreto, a través del cual el Presidente de la República designaría una Junta de Vecinos en Chañaral, a objeto de dar solución al problema que se produjo en la Corporación edilicia de esa localidad, al ser declarados reos el Alcalde y sus seis regidores.

Anteriormente se había señalado que iría al Congreso un proyecto de ley que faculte al Mandatario para efectuar dichos nombramientos.

Sin embargo, no se ha descartado la posibilidad de que la situación se solucione por la vía administrativa. De tal modo, se están viendo todos los recursos legales para que el Mandatario pueda en este caso específico designar una autoridad que ejerza funciones ejecutivas en la Municipalidad.

NO VIENE CANCILLER SPAAK, DE BELGICA

El Subsecretario de Relaciones Exteriores confirmó ayer el viaje a Chile del Ministro de Comercio Exterior de Bélgica, como integrante de la comitiva que acompañará a los Soberanos de ese país el día 26 del presente.

Añadió Pinochet que no vendrá, como se había anunciado, el Canciller Spaak.

El Rey Balduino llegará en visita oficial de seis días al país, visitando Santiago, Viña del Mar, San Pedro de Atacama y, probablemente, Valdivia.

"FAMAE" continúa celebración de su 154º Aniversario

Prosiguiendo con los actos de celebración del 154º Aniversario de las Fábricas y Maestranzas del Ejército, FAMAE, para el día de hoy se consulta el desarrollo de las siguientes actividades:

A las 10 horas, reparto de ropas y golosinas a los niños de la Sala-Cuna.

Más tarde, a las 11 horas, se hará entrega por parte de la Dirección del Cuartel para la Brigada de Incendio de la institución. Quince minutos despues, tendrá lugar la presentación y ejercicios demostrativos por parte de la Brigada de Incendio.

Posteriormente, a las 12 las competencias de Tiro, horas, se hará entrega de premios a los vencedores de Ciclismo y Fútbol. Asimismo, se concederán trofeos y diplomas de Seguridad Industrial e Higiene Ambiental a los jefes que correspondan. Finalmente, se les otorgará medallas por años de servicios a los funcionarios que se hubieren hecho acreedores a estas distinciones.

3) Aves, animales y pájaros

GRANJA MANQUEHUE HA RENOVADO totalmente sus reproductores y ofrece pollitos de un día Rhode Plymouth, Broiler, New Hampshire, hembritas, patitos Pekín y Rouen Alimentos Compañía 1271 fono 83591.
A-20-III-66

VENDO CANARIOS ROLLER, ROJOS Y cobre. Avda. Portales 3185.
A. 22|3

4) Automóviles, garajes y vehículos

NEUMATICOS 600 x 16, AVENIDA España 72.
C. 29|II|4 (66)

NEUMATICOS 640 x 14, AVENIDA España 72.
C. 29|II|4 (66)

AVENIDA ESPAÑA 72, COMPRA TODOS los neumáticos, llantas, nuevos, usados. Fono 98548.
C. 29|II|4 (66)

NEUMATICOS 825 x 20, AVENIDA España 72.
C. 29|II|4 (66)

NEUMATICOS 900 x 20, AVENIDA España 72.
C. 29|II|4 (66)

NEUMATICOS 1.100 x 20 AVENIDA España 72.
C. 29|II|4 (66)

SEÑOR DUEÑO FORD A: SOLUCIONE problema neumáticos. Avenida España 72, tiene listo recambio aro 15.
C. 29|II|4 (66)

SEÑOR AGRICULTOR: EN AVENIDA España 72 está su neumático. Fono 98548.
C. 29|II|4 (66)

LLANTA SENCILLA A DOBLE RUEDA en 24 horas. Avenida España 72.
C. 29|II|4 (66)

AVENIDA ESPAÑA 72 RECIBE EN PAGO sus neumáticos en desuso.
C. 29|II|4 (66)

NEUMATICOS 125 x 12, AVENIDA España 72.
C. 29|II|4 (66)

NEUMATICOS 670 x 13, AVENIDA España 72.
C. 29|II|4 (66)

NEUMATICOS 650 x 16, AVENIDA España 72.
C. 29|II|4 (66)

NEUMATICOS 750 x 16, AVENIDA España 72.
C. 29|II|4 (66)

NEUMATICOS PARA TRACTORES, MOtoniveladoras, camiones, Avenida España 72.
C. 29|II|4 (66)

NEUMATICOS 650 x 18, AVENIDA España 72.
C. 29|II|4 (66)

NEUMATICOS 670 x 15, AVENIDA España 72.
C. 29|II|4 (66)

AVENIDA ESPAÑA 72, MEJOR NEUmático más bajo precio.
C. 29|II|4 (66)

NEUMATICOS AGRICOLAS, AVENIDA España 72.
C. 29|II|4 (66)

NEUMATICOS 14 x 34, AVENIDA España 72.
C. 29|II|4 (66)

NEUMATICOS 11 x 28, AVENIDA España 72.
C. 29|II|4 (66)

NEUMATICOS ESCASOS, AVENIDA España 72. Fono 98548.
C. 29|II|4 (66)

NEUMATICOS 500 x 19, AVENIDA España 72.
C. 29|II|4 (66)

NEUMATICOS 440 x 12, AVENIDA España 72.
C. 29|II|4 (66)

¿NECESITA DINERO, SEÑOR? ENTREgue a Jorsacor su automóvil, Avenida Bulnes 367.
C. 31|4

¿QUIERE VENDER SU COCHE O comprar otro? Jorsacor, Avenida Bulnes 367.
C. 31|4

JORSACOR NECESITA URGENTE AUtomóviles y camionetas, Avenida Bulnes 367.
C. 31|4

6) Armas, pesca y caza

VENDO OCASION, NUEVO, RIFLE Winchester, repetición, calibre 22, bala corta y larga, modelo 77, automático. Huérfanos 779, departamento 705.
A. 6|6

7) Arriendos buscados

NECESITA CASA, EN BAJOS, 3 DORmitorios y dependencias, con urgencia. Ofertas a Jiménez, fono: 461689, o a este diario.
Z-7-6

9) Compraventas varias

FERIA DE CALCETINES.— SOQUETES Stretch. Dos pares: 2.000, 3.000, 4.000, 5.000. García Reyes 428.
A. 31|9

VENDO BICICLETA MUJER, UN PICup y un triciclo, Avda. Portales 3185.
A. 7|9

VENDO MAQUINA DE TEJER FU-JI modelo NS-5, como nueva, se enseña su manejo Carlos Hurtado 2485 (por Einstein, altura 1325).
Z. 31|9

SE VENDE BICICLETA DE MEdia pista. Olivos 856.
A. 9|19

VENDO COCHE PASEO, DE GUAgua. García Reyes 771.
C. 8|9

VENDO SECADORA DE ROPA ELECtrica, Teatinos 666, departamento 11.
C. 9|9

10) Construcción y sus materiales

PARA CORTINAS METALICAS puertas plegables y mallas transparentes, reparaciones domicilio, atención a provincias, atención especial para zona terremoto. Solicite cotizaciones módicas a Rivadeneira, Arturo Prat 1444 teléfono 568171, casilla 5106, Santiago.
C. 5 X '0

CORTINAS METALICAS FACORMET. Presupuesto, reparaciones. Precio fuera toda competencia. Puntualidad, atención domicilio y provincias. San Diego 1671, fono 51096.
A. 22|10

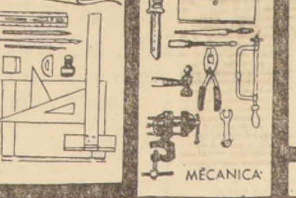
E° 9.900 ESTRUCTURA GALPON METALica, 360 m2. 482150.
A. 11|10

14) Estatutos y legales

EXPROPIACION.— CUARTO JUZGADO Civil Mayor Cuantía en Lo Civil.— Causa N° 176.971, caratulada "Corporación de la Vivienda con Bonacic, Ljubomir y otro. En conformidad al artículo 30 de la ley N° 5.604, de 15 de febrero de 1935, en virtud del artículo 1° de la ley N° 16.289, publicada en el Diario Oficial de 21 de agosto de 1965, notifícase a los terceros que puedan hacer valer derechos, que en expropiación del inmueble de propiedad de los señores Ljubomir Bonacic Marinovic y León Caro Azar, ubicado en la Comuna de Maipú, Provincia y Departamento de Santiago calle Cuatro Alamos sin número, rol 211/11, de una superficie aproximada de 41.291 metro cuadrado, por resolución N° 05184 de fecha 3 de agosto del año en curso, de la vicepresidencia ejecutiva de la Corporación de la Vivienda, se consignó a la orden del tribunal citado E° 136.260,30. (ciento treinta y seis mil, doscientos sesenta escudos, treinta centésimos). Dicho inmueble se encuentra inscrito a nombre de los comuneros citados a fojas 2.311 N° 2.487 del Registro de Propiedades del año 1965 del Conservador de Bienes Raíces de Santiago, y los derechos de agua a fojas 38 vta. N° 54 del Registro de Aguas del Conservador de Bienes Raíces de San Bernardo del año 1965. El predio que se expropia se individualiza en mayores detalles en el expediente judicial citado, conforme al plano N° 430 de levantamiento topográfico ejecutado por el Subdepto. de Terrenos y Catastro de la Institución expropiante.
A. 9|4

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva herencia Luis Quiroz Zúñiga a Pedro Luis Quiroz Carrasco y cónyuge, Marta Núñez Núñez, sin perjuicio sus derechos.— Secretario.
A. 8|14

HABIENDOSE EXTRAVIADO RECIBO N° 21 con 428 cuotas CORVI, a Mario San Martín, queda nulo.
A. 9/14







14) Estatutos y legales

HABIENDOSE EXTRAVIADO LA LIBRETA de ahorro CORVI N° 5610, de la Sucursal Avenida Matta, perteneciente a Sergio Ojeda Chamorro, queda nula por aviso correspondiente.
Z-9-14

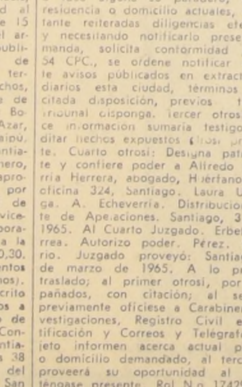
QUIEBRA: SOC. AGRICOLA Norte y Sur Ltda. Primer Juzgado Civil de Mayor Cuantía. Por resolución de fecha 21 de septiembre de 1965, el Primer Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, tuvo por ampliada la nómina créditos reconocidos en la quiebra Soc. Agrícola Norte y Sur Ltda., con el crédito valista: de Rafael Zaldívar Mackenna por E° 1.338,35.— El secretario.
C. 9|14

AVISO. — CONFORME AL ARtículo 590 del Código Civil, Fisco es dueño predio de 278,80 metros, ubicado en el lugar denominado Hospital contiguo al camino longitudinal de la Comuna de Paine, Departamento de Maipo, Provincia de Santiago con siguientes deslindes: norte: 41 metros con Estación Ferrocarriles; sur: 41 metros camino longitudinal antiguo; oriente: 9.60 metros senda o sin nombre; poniente: 4 metros casa de Ferrocarriles del Estado. Se avisa para inscribir conforme artículo 58 y 101 del Reglamento Conservador de Bienes Raíces. Paulino Varas Alfonso, presidente del Consejo de Defensa del Estado.
C. 9|14

QUIEBRA: SEGUNDO FERNANdez Olivares, Juzgado Civil Mayor Cuantía San Miguel. Resolución 21 de diciembre de 1964, tuvo por solicitado sobreseimiento definitivo en la quiebra.
A. 9|14

QUIEBRA: SOCIEDAD CONStructora Wedeles, Balmaceda, Mathieu y Cía. Ltda. Quinto Juzgado Civil de Mayor Cuantía, por resolución de 10 de Junio de 1963, se declaró cerrado el procedimiento ordinario de verificación en esta quiebra figurando los siguientes acreedores: Jaime Olivos Jaña, E° 2.285,45, letra de cambio; Gonzalo García Ugarte, E° 1.756,63, letras de cambio; Gibbs y Cía. S. A. C., E° 1.721,32, letras de cambio; Sociedad Renta Urbana, Pasaje Matte, E° 924, rentas de arrendamiento; Grace y Cía. (Chile) S.A., E° 1.036,20, letra de cambio; Caja de Accidentes del Trabajo, E° 14.639,46, letras de cambio; Caja de Previsión de Empleados Particulares, E° 16.706,15, imposiciones; José Luis Mosso Santiagos, E° 8.202,94, letras de cambio; Rolando Garrido Paulet, E° 169,66, letras de cambio; Empresa Marítima del Estado, E° 1.139,47, letras de cambio; Ernesto Hammersley Sostberg, E° 2.980,11, letras de cambio; Servicio de Seguro Social, E° 101.1/2.79, imposiciones y multa; S. A. Comercial Saavedra Benard, E° 1.100,60, letras de cambio; Héctor Paul Errázuriz, E° 309,17, letras de cambio; Mauricio Hochschild S.A.C.I., E° 7.077,99, letras de cambio; Luis Pérez Jorquera, E° 399,40, ventas de materiales; Instituto de Seguros del Estado, E° 3.239,54, letras de cambio; All América Cables and Radio Inc., E° 410; Compañía "La Garantizadora" S.A., E° 9.039,86, letras de cambio; Nicolás Rosso Svicarovic, E° 4.000, letras de cambio; Igor Francic Rokotov Bonacic, E° 824,40, letra de cambio; Sociedad Lermann, Lepe y Piquer Ltda., E° 6.239,82, letras de cambio; Soc. Cooperativa Distribución de materiales de Construcción SODIMAC Ltda., letras de cambios US$ 32.139,87 y E° 25.640,67.
C. 9|14

NOTIFICACION.— CUARTO JUZGADO Civil Mayor Cuantía Santiago, expediente N.o 174290, caratulado "Undurraga, Laura con Zapata, Fernando". Nulidad de matrimonio, fojas tres demandante solicita notificación por avisos extractados conformidad artículo 54 CPC, de siguiente demanda: Lo principal, Laura Mercedes Undurraga Vargas, empleada, Manuela Cañas N.o 4287, esta ciudad expone: Día 13 mayo 1960 contrajo matrimonio con Fernando Zapata París, ignora actual oficio y domicilio, según consta partida matrimonio y acta manifestación acompañadas, ante Oficial Civil Circunscripción, Moneda, departamento Santiago. Conformidad artículo 31 Ley Matrimonio Civil y Ley 4808, sobre Registro Civil matrimonio es nulo por domicilios, y residencias contrayentes. En efecto, suscrita fecha matrimonio y desde muchos años antes en forma ininterrumpida, tenía único domicilio y residencia esta ciudad, Manuela Cañas N.o 4287, y demandado Fernando Zapata París, fecha matrimonio y desde varios meses antes tenía único domicilio y residencia forma ininterrumpida en Teguaida N.o 1351, Comuna Providencia esta ciudad. Ruego tener por interpuesta presente demanda nulidad de matrimonio contra Fernando Zapata París, acogerla a tramitación y en definitiva dando lugar a ella todas sus partes, declarar: Nulo y sin valor matrimonio celebrado día 13 mayo 1960 ante Oficial Civil Circunscripción Moneda, este Departamento de Santiago, ordenando cancelación inscripción respectiva N.o 210 Libro Matrimonio Oficial Civil mencionado, año 1960. Primer otrosí: Fundamento acción y parte prueba, acompaña partida matrimonio autos y copia acta manifestación matrimonial, debidamente autorizada. Pide tenerlos por acompañados, con citación. Segundo otrosí: Demandado Fernando Zapata París, vivió lado demandante en Manuela Cañas N.o 4287, durante breve tiempo luego matrimonio, desapareciendo en seguida sin tener noticias o idea alguna su paradero, morada, residencia o domicilio actuales, no obstante reiteradas diligencias efectuadas y necesitando notificarlo presente demanda, solicita conformidad artículo 54 CPC., se ordene notificar mediante avisos publicados en extracto, en diarios esta ciudad, términos señala citada disposición, previos trámites, Tribunal disponga. Tercer otrosí: Ofrece información sumaria testigos acreditar hechos expuestos otrosí precedente. Cuarto otrosí: Designa patrocinante y confiere poder a Alfredo Echeverría Herrera, abogado, Huérfanos 1178, oficina 324, Santiago. Laura Undurraga. A. Echeverría. Distribución: Corte de Apelaciones. Santiago, 3 marzo 1965. Al Cuarto Juzgado. Erbetta. Correa. Autorizo poder. Pérez. Secretario. Juzgado proveyó: Santiago, 24 de marzo de 1965. A lo principal, traslado; al primer otrosí, por acompañados, con citación; al segundo, previamente ofíciese a Carabineros, Investigaciones, Registro Civil e Identificación y Correos y Telégrafos, objeto informen acerca actual paradero o domicilio demandado, al tercero, se proveerá su oportunidad al cuarto, téngase presente. Rol N.o 174290. Navas. Juez. Pérez. Secretario. Cumplidos trámites legales sin resultados positivos, a fojas 14, demandante reitera petición segundo otrosí demanda. Juzgado proveyó: Santiago, 22 de septiembre de 1965. Atendido mérito de los antecedentes ha lugar a lo solicitado en segundo otrosí fojas tres, y notifíquese por avisos que se publicarán tres en diario "La Nación", tres en "El Mercurio" y sin perjuicio del que corresponda "Diario Oficial". Navas. Juez. Pérez. Secretario. Por tanto notifico a Fernando Zapata París, demanda, proveídos y demás actuaciones extractadas precedentemente.— El secretario.
A-9-14



GUIA PROFESIONAL

MEDICOS

DOCTORA NAVARRETE
Señoras: Obstetricia, Ginecología. Vicuña Mackenna 923. Teléfono 35912. Consultas de 16 a 19 horas.
GP. C. H|O.

DR. ABRAHAM WAISSBLUTH
Especialista Corazón, Pulmón, Estómago, Hígado, Rayos X. Consultas, República N° 68, Santiago. Teléfono 94092-465451. Atención de 16 a 19 horas.
GP. 11|12

DR. GASTON RAMIREZ
Piel. Manuel Rodríguez 58. Fono 68828.
H|O. C. PG.

DR. VARAS ESPEJO
Medicina Interna, Endocrinología, Exclusivamente sábados: 3 a 6 P. M. Mac Iver 175, Dpto. 36. Teléfono 397580.
GP. 8-11

DR. ZOLTAN BERNATH
Enfermedades alérgicas. Asma crónica. Consultas de 3 a 7 P. M. en Pedro León Ugalde 96, Dpto. 73 (por Moneda 1360). Teléfono 86369.
GP. 2-1

DR. HERNAN DEL PINO
Enfermedades de Niños. Rayos X. Consultas de 14 a 16 horas. Mac Iver 142, 2° piso, Oficina 204. Fono 393601. Martes, jueves y sábado. Domicilio: Fono 496745. Pedir hora.

DR. SANTIAGO AWAD
Cardiólogo
Monjitas 578, departamento B. Teléfono 30407, de 4 a 6.
7-II-66 GP.

DR. SOLARI MONGRIO
Internista
Medicina Psicosomática (Neurosis). Especialidad corazón. Cóndor 1291, Dpto. 203. 17 a 18 horas. Pedir hora a 85347.
C. GP. 17-II-66

DR. JOSE FROIMOVICH
Medicina, geriátrica, vejez, Avenida Bulnes 377, Departamento 605, Fono 67176.
GP. 30-9

DOCTOR MICHEA
ENFERMEDADES NERVIOSAS
Brasil 75. 6—7. 66897.
GP. 2|II|66

FOTOGRAFIAS

FOTOCOPIAS AL MINUTO DE facturas y documentos. Huérfanos 1223, Oficina 18, segundo piso.
GP. 18-1-66

"FOTO FLASH"
Toda clase fotografías a domicilio. Atención permanente, domingos y festivos. Fono 62005, San Diego 170, Dpto. E.
GP-1.o-66

"FOTO EVANS"
Albumes de matrimonio, americanos empastados, fiestas, etc. Monjitas 822, Oficina 5. Teléfono 382907.
C. 6-II-66-GP.

"FOTO SAN DIEGO". ATENción a domicilio, matrimonios y banquetes San Diego 440. Teléfono 382328.
C. GP. 20|65.

MATRONAS

SEÑORA PHERINY
Lord Cochrane 114.
H|O. C. GP.

OCULISTAS

DOCTORA TOBAR
Moneda 1040 oficina 1203. Fono 64837. Consultas: 6—7.30 P. M. Sábados: 12—13 P. M.
GP. 12-X

EDUCACION

INSTITUTO ENNAILET
Ofrece a Ud. una profesión práctica y al alcance de todos los medios económicos. Peluquería, Modas y recuperaciones con sólo E° 5 semanales (internados). Arturo Prat 1016
C. GP. 1.o-VIII—1966.

INSTITUTOS
PSICOPEDAGOGICOS
PREUNIVERSITARIOS
BACHILLERATOS
HUMANIDADES
IDIOMAS.
Valentín Letelier 20, segundo piso (Junto Ministerio Educación). Almirante Latorre 449. 88315.
GP. 8-III.

EDITORIAL PEDAGOGICA INTERNACIONAL
Valentín Letelier 20. 88315. (Junto Ministerio Educación.
GP. 10-III

INSTITUTOS
Física, Bioquímica, Matemáticas, Idiomas, Letras. Valentín Letelier 20.— 88315 (Junto Ministerio Educación)
A. GP. 16 marzo

PEDICUROS

AVILES
Pedicuro — Practicante
Cumming 662 — 65842
Clínica Suboficiales (R)
Indoloro. También domicilio.
GP. 9|10

INSTALADOR AUTORIZADO

ENEAS GRISOLIA
Eleuterio Ramírez 1025. Fono 393395. Instalaciones eléctricas en toda clase de edificios e industrias. Planos presupuestos.
GP. 3-11-66 C.

"TECNIGAS"
EDUARDO OBREGON O.
Servicio autorizado por la D. G. de S. E. y Gas. Ofrece transformar su cocina, califont, estufa a gas licuado. San Pablo 1444 y Arturo Prat 1085. Teléfonos 374912-32175.
C. GP. 18-II-66

RADIOS, REPARACIONES, amplificadores, tocadiscos, arriendo amplificadores. San Pablo N° 1741 y 2836. TELEFONO 97316.
C. 24-III (66)

ELECTRICIDAD
Instaladores autorizados. Iluminación, luz, fuerza, instalaciones, reparaciones. San Pablo N° 1741 y 2836. TELEFONO 97316.
C. 24-III (66)

LABORATORIO RADIOTECNICO
Especialidad Reparaciones
24 años experiencia
Victoria 722. Fono 52318
GP.3-IV-66

ABOGADOS

SANCHEZ DEL POZO
Especialmente asuntos matrimoniales, posesiones efectivas, particiones, alimentos, rectificaciones nombres. Cobranza, cheques. Moneda N° 1137, Oficina 78. Teléfono 80813.
H-O C. GP.

RAQUEL KOGAN B.
Toda clase de asuntos. Compañía 1048, 9° piso, departamento "A". Fono 84844. Horas: 18 a 20.

ELIAS NEGHME RODRIGUEZ
Juicios civiles y comerciales. Ahumada 131, Oficina 318. Teléfono 88387.
A. GP. 9|10

JAIME SILVA FONCEA
Abogado. Fono 392288. Huérfanos 979, oficina 828.
GP. 10-XII

OFICINA JURIDICA, CONTABILIdades, Leyes Tributarias, Encargos y toda clase de trámites. Se atiende a domicilio, o visítenos. Alameda 2450, Of. 6. Llámenos: Fono 97904.
GP.-16-XI-65

CONTADORES

AGUIRRE Y MORENO
Contadores
(Consulta gratis)
Huérfanos 1223, oficina 16 2.o piso), teléfono 88091.
GP. 10-2-66

PRACTICANTES

LUIS ALDUNATE
PRACTICANTE
Edificio Waldorf, Ahumada 131, departamento 916, teléfono 60828. Atiende prescripciones médicas en vías urinarias, curaciones, inyecciones. Atención domiciliaria.

TRADUCTORES

UNIVERSIDAD INTERNACIONAL AMERICANA.
IDIOMAS.
TECNICO - PROFESIONALES
Valentín Letelier 20. 88315. (Junto Ministerio Educación)
GP. 10-III

OPTICAS

LENTES DE CONTACTO BAJO prescripción médica. Optica ANDRES HAMMERSLEY Bandera 183 (Subterráneo). Fono 88243
C. 21—I—66 GP.

VETERINARIOS

Dr. SCHMIDT HERMAN
ANIMALES MENORES
Exclusivamente medicina general. Enfermedades infecciosas. (Distemper). Piel (Eczemas). Sírvase reservar su hora con anticipación. Monjitas 667, fono 392877.
GP.-31-X

DENTISTAS

SOLDADURAS DE PLACAS
ENTREGA, 30 MINUTOS
Molina 12, esquina Alameda. DR. FROIMOVICH. Fono 90536, sábados abierto todo el día.
GP. 11-12

DENTISTA RODRIGUEZ
Extracciones, prótesis, inmediatas, coronas, fundas. Rapidez. Compañía 1068, Oficina 1103, Fono 85702.
GP. 31-X-65.

Prótesis dentales, soldaduras, reparaciones inmediatas.
CLINICA DENTAL EDWARDS
Pasaje Agustín Edwards 29, entrepiso 111. Entrada por Ahumada 312, fono 67378.
GP. 31-X-65.

RESTAURACIONES URGENTES, Placas, puentes, reparaciones Clínica Dental "Central", Compañía 1068, oficina 1103 — 85702.
GP. 31-X-65.

DENTISTA KRUMM
Prótesis, rápidez. Pasaje Agustín Edwards 29, entrepiso 111. 67378.
GP. 31-X-65.

DR. AGUILAR
DENTISTA
Atiende diariamente en Alameda 2458, Fono 97904.
GP. 27-VI-66

ENSEÑANZA COMERCIAL

CURSO GRATIS DE CONTABILIDAD
Matrícula abierta. Instituto Comercial 9, Santiago.
C. GP. 11|8 (66)

CURSO GRATIS DE TAQUIGRAFIA
Matrícula abierta. Comercial 9, de Santiago.
C. GP. 11|8 (66)

CURSO GRATIS DE REDACCION
Matrícula abierta, Instituto Comercial 9, Santiago.
C. GP. 11|8 (66)

CURSO GRATIS DE ORTOGRAFIA
Matrícula abierta. Instituto Comercial 9, Santiago.
C. GP. 11|8 (66)

COMERCIAL N° 9
San Diego N° 119
al fondo de la Galería.
C. GP. 11|8 (66)

CURSO OFICINISTA Y EMPLEO
Con E° 3,50, semanal. Comercial N° 9.
C. GP. 11|8 (66)

ESCRITURA A MAQUINA AL TACTO, Y EMPLEO
E° 3,50 semanal. Comercial N° 9.
C. GP. 11|8 (66)

MATRICULA EN LA INSPECTORIA
Hernán Yávenes, Inspector General, Instituto Comercial 9.
C. GP. 11|8 (66)

CON PAGO DE E° 3,50 SEMANAL, Cursos completos oficinista, Comercial 9.
C. GP. 11|8 (66)

COMERCIAL N° 9
San Diego N° 119.
Al fondo de la Galería.
C. GP. 11|8 (66)

14) Estatutos y legales

RIOS MORAGA, JAIME.— QUIEBRA.— Resolución Primer Juzgado Civil Mayor Cuantía, veintisiete septiembre 1965, declaró la quiebra de Jaime Ríos Moraga, comerciante, Ahumada 131, oficina 615. Quienes tengan bienes o papeles pertenecientes al fallido deben entregarlos, dentro de tercero día al Síndico de Santiago, bajo pena ser considerados encubridores o cómplices quiebra. Adviértese al público no debe pagar ni entregar mercaderías al fallido, bajo pena nulidad de los mismos. Acreedores residentes en Chile, deben verificar créditos y preferencias dentro treinta días, bajo apercibimiento legal. Notificaciones por avisos se harán en "La Nación".— Secretario.
A-8-14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva herencia María Angela Magnani Ghetti a Lina Carmen y María Olga Magnani Sívori. Inventario solemne practicaré 9 actual, 10 horas.— Secretario.
A. 8|14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva herencia Ricardo Herrera Aguilar a Ramón Herrera Alvarez, sin perjuicio derechos cónyuge, Raquel Alvarez Torres.— Secretario.
A. 8|14

HABIENDOSE EXTRAVIADO LIbreta de Ahorro N° 5192, del Banco del Estado, Matadero, queda nula por el aviso correspondiente.
A. 8|14

QUIEBRA: RENE RIVERAS COUsiño: Juzgado Civil Mayor Cuantía San Miguel. Resolución 27 septiembre 1965, tuvo por propuesta fecha de cesación de pagos en esta quiebra en día 4 de agosto de 1963.
C. 9|14.

CUARTO JUZGADO LETRAS MENORES Santiago. Cítese a una audiencia de parientes para el día 20 octubre, a las 16 horas, en el expediente N° 6925 menores Molina Orellana, adopción.— Secretaria.
A. 9/14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva herencia Washington Santelices González a Ester González Cabrera y herederos testamentarios: Olga María, María Ester, Washington y Luis Carlos Santelices Ortiz. Inventario solemne practicaré 11 actual, 15 horas.— Secretario.
A-9-14

CITACION PARIENTES.— TERCER Juzgado Civil de Menor Cuantía Santiago. Resolución 30 septiembre citó a parientes de Ana Rosa González Atenas para audiencia 7 de octubre 1965, a las 15.30 horas, a fin de oírlos en estos autos de rectificación de partida.— Secretario.
A. 7|14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva herencia Tula de la Fuente Vásquez a Sonia del Rosario y Ana Mercedes Vega de la Fuente, sin perjuicio derechos cónyuge, Francisco Vega.— Inventario solemne practicaré 9 actual, 10 horas.— Secretario.
A. 8|14

HABIENDO SIDO SUSTRAIDOS LOS talonarios de cheques del Banco del Estado, Casa Matriz, con serie C-J N° 3688301 al 3689200, quedan nulos por haberse dado el aviso correspondiente al Banco.
A. 9/14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva herencia Juan Antonio González Parra a Santiago Antonio, Víctor Manuel y Patricia Elena del Carmen González Moreno, sin perjuicio derechos cónyuge, María Teresa Moreno Moscoso. Beneficios Ley 16.271.— Secretario.
A. 7|14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Cristi Antoniades Meleti a Emilia Antoniades Arosemena, sin perjuicio derechos cónyuge Berta Romero Toledo.— Secretario.
A. 7|14.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia María Isidora Vallejos Daza a heredero testamentario Congregación del Buen Pastor de la Serena.— Secretario.
A. 7|14.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Leonila del Carmen Cid Poblete a José Benito Cid Valderrama.— Secretario.
A. 7|14.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Nieves Vásquez Palacios a Víctor Erasmo, Carlos Alberto y Manuel Antonio Rioseco Vásquez, representación María Matilde del Carmen Vásquez Palacios.— Secretario.
A. 7|14.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Juan Ciappa Calamita a María Antonieta, José Angel, Marta Emilia, Juan Hernán, Rubén Marco Iván, Marta Angela y Clorinda Rosa María Elisabeth Ciappa Benítez y cónyuge Marta Benítez Mosquera, sin perjuicio sus derechos.— Secretario.
A. 7|14.

POR HABERSE EXTRAVIADO EL cheque Serie B.Y. N.o 3089692, del Banco del Estado, queda nulo por haberse dado el correspondiente aviso.
A. 7|14.

POR HABERSE EXTRAVIADO queda sin valor libreta CORVI, cuenta N.o 9599.
A. 7|14.

QUIEBRA: PATRICIO DIAZ CAvaca. Cuarto Juzgado C. de Mayor Cuantía de Santiago. Por resolución de fecha 30 de septiembre de 1965, el Cuarto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, tuvo por agregada nómina de créditos reconocidos, figurando siguientes créditos: Valistas reconocidos: Patricio Larraín Pérez-Cotapos por E° 565,93; Créditos valistas impugnados: no hubo; Créditos preferentes reconocidos: no hubo; Créditos preferentes Impugnados: no hubo.— El secretario.
C. 8|14.

SOLICITAN MERCED DE AGUA: EXCMO. señor Presidente de la República: Juan Campusano, agricultor y Electra Binda Pedoni de Campusano, factor de comercio, domiciliados ambos en el departamento de Valparaíso, ciudad y comuna de Viña del Mar, cerro Castillo, calle Arrieta N.o 698, a V. S. respetuosamente decimos: 1.o.— Por escritura otorgada en Limache el 12 de junio de 1957, ante el notario don Enrique Cabezas, suplente del titular don Manuel Ponce de León, adquirimos un predio, chacra Santa Teresa, en la comuna de Limache, camino a Lo Chaparro, con una superficie de diez hectáreas más o menos que, según sus títulos deslinda: al norte, con sucesión Alfaro, sucesión Manuel Ahumada, sucesión Dolores Aravena y sucesión Chaparro; al sur, sucesión Alfaro, calle Lo Chaparro, sucesión Chaparro Cardemil y camino del Estado; al oriente, con sucesión Alfaro y sucesión Manuel Ahumada; al poniente, con sucesión Manuel Ahumada. Este predio se encuentra inscrito a nuestro nombre en el Registro de Propiedades del Conservador de Bienes Raíces de Limache a fs. 463 N.o 636 el 24 de junio de 1957.—En la actualidad nuestro predio tiene los mismos deslindes primitivos, pero han cambiado los nombres de los propietarios y otros detalles y son: al norte, estero denominado Los Maitenes y hoy Olmué y en una pequeña línea quebrada con dos Fernando López Valenzuela; al sur, con camino público que va hacia la quebrada Alvarado; al oriente, conserva los mismos antiguos vecinos; y al poniente, con el señor Fernando López Valenzuela en una línea curva en la parte norte y el resto en una línea recta; 2.o.— Dentro de nuestro predio en el punto que hemos marcado en forma bien precisa y determinada en el plano que acompañamos, existen unas corrientes de aguas subterráneas que desde tiempo inmemorial y hasta hoy se han aprovechado para el riego de las diez hectáreas que forman nuestra propiedad. 3.o.— La cantidad de agua que deseamos extraer es de 30 litros por segundo. 4.o.— El destino que daremos a las aguas, será el riego de toda nuestra propiedad agrícola, que, como hemos dicho, es de diez hectáreas. 5.o.— El recorrido de las aguas lo haremos, en parte a tajo abierto con acequias dentro de nuestro propio predio y en parte, también con canales de madera y cañerías. 6.o.— Para facilitar nuestro trabajo de regadío, en nuestra propiedad utilizaremos los pozos que actualmente tenemos en uso; y, le daremos una mayor profundidad de tres metros. Para elevar el agua a mayor altura usaremos una bomba con motor de combustión. 7.o.— No impondremos servidumbre porque todo se hará dentro de nuestra propiedad. 8.o.— El caudal de agua que sacaremos será el que se necesita en cada caso en que reguemos el predio. 9.o.— El aprovechamiento inmemorial de estas aguas, no daña ni perjudica el estero que existe al lado norte de nuestro predio. 10.o.— Este aprovechamiento lo haremos, tal como lo hemos hecho siempre, cuando tengamos que usar las aguas para bebida del ganado o para el riego de nuestra propiedad. Por tanto, a V. E. pedimos se sirva hacernos la concesión de merced de las aguas que hemos expresado. Valparaíso, 21 de septiembre de 1965. N.o 1701. Háganse las publicaciones a que se refiere el Art. 261, del Código de Aguas cuyo texto definitivo fue fijado por Decreto N° 2310, de 12 de abril de 1951, Ley 9.909 de 28 de mayo de 1951, modificada por ley N.o 11.471, de 15 de septiembre de 1953, por tres veces dentro del plazo de sesenta días en un diario de la capital de la provincia, y en uno de Santiago, todo por cuenta del interesado.— Anótese. Enrique Vicente Vicente. Intendente de Valparaíso. Germán Rodríguez Ortiz, secretario-abogado.
A-7-14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia María Rosa Castro Poblete a María Elena, Edith de las Mercedes y Jerardo Fuentes Castro.— Secretario.
A. 7|14.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Nicolás Morales Quiroz a Digna Irma y Julia Ester del Carmen, sin perjuicio derechos cónyuge Julia Fuentes López.— Secretario
A. 7|14

HABIENDOSE EXTRAVIADO EL TITUlo N° 5168 de la Compañía de Seguros La Zona Sur S. A. por 498 acciones, extendido a nombre de Lilian Hardessen de De Giogis, queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente.
C. 7|14

JUZGADO CIVIL DE MAYOR CUANtía de San Miguel. Con fecha 13 de septiembre 1965 se concedió posesión efectiva herencia intestada de don Juan Segundo Carrasco Mella a sus hijos legítimos Juan Jorge, Raúl Osvaldo y Nelly Dolores Carrasco Lobos, sin perjuicio de los derechos de su cónyuge sobreviviente, Adriana Lobos Vásquez. Practicaré inventario solemne en secretaría del Tribunal el 14 octubre, a las 11 horas.— Secretaria.
Z. 7|14

JUZGADO CIVIL MAYOR CUANTIA San Miguel, resolución 13 septiembre 1965, concedió con beneficio inventario, posesión efectiva herencia intestada de Alejandro Herrera Leiva, a hijos legítimos Eliseo Antonio Alejandro, Natacha Irma María, Luis Iván y Luisa Ninozca, Margarita Herrera Núñez, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Irma María Luisa Núñez Saavedra. Practicaré inventario solemne 14 octubre 1965, 11 horas, en Secretaría.— Secretaria.
A. 8|14

QUIEBRA: SOC. LOPEZ Y GIBOUT Ltda., Tercer Juzgado Civil de Mayor Cuantía.— Por resolución de fecha 11 de agosto de 1965 el 3er. Juzgado Civil Mayor Cuantía de Santiago, tuvo por agregada nómina de créditos reconocidos figurando siguientes créditos: Valistas reconocidos: Edo. Long Alessandri por E° 747,50; valistas impugnados: no hubo; preferentes reconocidos: Fisco por E° 98,96; preferentes impugnados Servicio de Seguro Social por E° 873,30.— El secretario.
C 8|14

14) Estatutos y legales

HABIENDOSE EXTRAVIADO LIBRETA de ahorro N.o 185028 del Banco del Estado, Avenida Matta, queda nula por aviso correspondiente.
A-7-14

HABIENDOSE EXTRAVIADO LIBRETA Corvi N.o 2539, perteneciente a Leonor Pizarro Cortés, queda nula por aviso correspondiente.
A-7-14

HABIENDOSE EXTRAVIADO EL TITULO N.o 482425 por 6 acciones de la Cía. Manufacturera de Papeles y Cartones, a nombre de Celia Quintana Becerra, quede nulo y sin valor por haberse dado el aviso correspondiente.
C-8-14

HABIENDOSE EXTRAVIADO LIBRETA Corvi N° 633, perteneciente a Teresa Cabrera Pávez, queda nula por aviso correspondiente
A-7-14

QUINTO JUZGADO CIVIL, CONCEDIO 27 de agosto 1965, al Fisco, con beneficio de inventario, posesión efectiva herencia María Madeleine Sine de Barre Vidal. Inventario solemne bienes practicaré 8 de octubre presente año, 12 horas. Notario Luis Azócar Alvarez, su oficio Huérfanos 1044, entrepiso.— Secretario.
A-7-14

QUEBRA: INES MUJICA DE PIZARRO. — Quinto Juzgado Civil de Mayor Cuantía.— Por resolución de 30 de septiembre de 1965, se fijó como fecha de cesación de pagos al fallido el día 1.o de marzo de 1962.— El secretario.
C-7-14

QUIEBRA FABRICA NACIONAL DE PApel Tissué Ltda.— Quinto Juzgado Civil de Mayor Cuantía.— Por resolución de 29 de septiembre de 1965, se fijó como fecha de cesación de pagos al fallido el día 28 de abril de 1962.— El secretario.
C-7-14

QUIEBRA: SOC. PACIFIC AIR CARGO Ltda.— Tercer Juzgado Civil de Mayor Cuantía.— Por resolución de 7 de septiembre de 1965, se tuvo por propuesta como fecha de cesación de pagos el día 1.o de marzo de 1962, en que se hizo exigible la letra de cambio por E° 1.123,05 verificada por don Gustavo Alessandri.— El secretario.
C-7-14

NOTIFICACION.— ANTE QUINTO Juzgado Civil Mayor Cuantía, causa 55.987, "Pizarro con González", nombramiento árbitro, presentóse María Luisa Pizarro vda. González por sí y representación Fresia y Hortensia González Pizarro, pidiendo nombramiento liquidador y partidor sociedades conyugales habidas entre Pedro María González Rocha y Hortensia García Donoso y Berta Acevedo Echeverría. Tribunal resolución 2° septiembre último ordenó citar interesados compareciendo audiencia 28 octubre próximo, 15 horas. Interesados notifico y cito son: Orfelia González García, Fresia González García, Erasmo González García, Iris González Acevedo y todos los miembros Sucesión de Pablo Valdovinos Laclaustra, Pablo Valdovinos Valdovinos y José María Valdovinos Valdovinos, agricultores, domiciliados Ricardo Matte Pérez 0311, el primero, y Chorrillos s|n., Chacra El Carmen, de San Javier, el segundo; Rosario Valdovinos viuda de Valdovinos y María Luisa Valdovinos Valdovinos, dueñas de casa, domiciliadas en España, ambas representadas por José María Valdovinos; Josefa Valdovinos V., de Ayarza, dueña de casa, domiciliada Valparaíso 339, Viña del Mar; Paulina Valdovinos Ríos, labores casa, Providencia 2330, representada por cónyuge, Jaime Feller; Carmen Valdovinos Ríos, labores casa, domiciliada Santiago; Fernando Valdovinos Ríos, agricultor, Argomedo 586, Curicó; Yolanda Valdovinos, representada por cónyuge, avier del Río, domiciliados Santiago; Paulina Valdovinos Orellana, comerciante, domiciliada Robles 1169, Molina; Alicia Valdovinos Morales, Catedral 130, San Javier; e Iván Valdovinos Rodríguez, estudiante, domicilio: Robles 1169, Molina, representado por curador, Pablo Valdovinos Valdovinos. Ordenóse publicaciones diario "La Nación".— Secretario.
A. 8|14

QUIEBRA SOC. PACIFIC AIR CARgo Ltda. Tercer Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago. Por resolución de fecha 25 de septiembre de 1965, el Tercer Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, tuvo por agregada nómina de créditos reconocidos, figurando siguientes créditos: Valistas reconocidos: Gustavo Alessandri Altamirano por E° 2.541,80; Humberto Jiménez Jiménez por E° 1.146,10; Humberto Jiménez Jiménez por E° 1.115,30; Banco del Estado de Chile por E° 500. Valistas impugnados: Banco del Estado de Chile por E° 317,65; Fisco por E° 5.230,18. Preferentes reconocidos: no hubo. Preferentes impugnados: Caja de Previsión de los EE. PP. por E° 875,85.— El secretario.
C. 8|14.

QUIEBRA: KURT VON SOCHAcewsky Engel.— Segundo Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, por resolución de fecha 24 de septiembre de 1965, tuvo por propuesta la tasación del inmueble perteneciente al fallido ubicado en Avenida El Peral, manzana 35, sitio N.o 4, ubicado en la comuna de Cartagena, Departamento de San Antonio, Rol N.o 4084-13, en la suma de E° 13.292.
C. 8|14.

QUIEBRA: POR RESOLUCION DE fecha 27 de Julio de 1965, del Juzgado Civil de Mayor Cuantía de San Miguel se declaró en quiebra a doña Alicia Sepúlveda de Núñez, domiciliada en Santa Teresita 0146 La Cisterna, las personas que tengan bienes o papeles pertenecientes al fallido deben entregarlos dentro de tercero día al Síndico de Quiebra de Santiago, bajo pena de ser tenidos por encubridores o cómplices de la quiebra. Adviértese al público que no debe hacer pagos ni entregar mercaderías al fallido, bajo pena de nulidad de los mismos. Los acreedores residentes en Chile, deben verificar sus créditos y preferencias dentro de 30 días, bajo apercibimiento legal. Las notificaciones por avisos se harán en "La Nación", los días 6, 7, 8, 9, y 11 de octubre en curso.
C. 6, 7, 8, 9, y 11|14.

JUZGADO LETRAS PUENTE ALTO, AUtos 5.253, resolución 1.o octubre 1965, amplió posesión efectiva herencia intestada quedada fallecimiento Clementina Segovia Segovia a hija legítima Magdalena Blanca Gárate Segovia.— La secretaria.
A. 8|14

HABIENDOSE EXTRAVIADO LIBRETAS de Ahorro N.o 1047744, Banco del Estado Central, y 97963, Banco del Estado San Bernardo, perteneciente Adriana Venegas Rodríguez quedan nulas por avisos correspondientes.
A. 8|14

HABIENDOSE EXTRAVIADO LIBRETA de Ahorros, vista, N.o 30447, de Banco del Estado, sucursal Ñuñoa, queda nula por haberse dado el aviso correspondiente.
A. 8|14

POR EXTRAVIO DEL RECIBO-TRASPAso N.o 2.841, a nombre de María Yolanda Román Prado, queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente al Sub Depto. Contabilidad de la CORVI.
A. 8|14

CITASE A LOS PARIENTES DE LA MEnor Juana Martínez Quezada, a una audiencia del 13 de octubre, a las 16 horas, en el 4.o Juzgado de Menores, en los autos sobre curatela de la referida menor.
A. 8|14

...TENSA Y VIGOROSA ACTIVIDAD REALIZA ...JOHNSON A SOLO HORAS DE SU OPERACION

HUBERT HUMPHREY ASUMIRA LAS ALTAS RESPONSABILIDADES DE EE. UU.

WASHINGTON, 6 (UPI).—El Presidente Lyndon B. ...nson actuó hoy más como un político en plena cam... electoral que como un hombre que debe someterse ...viernes a una operación quirúrgica.
...El Presidente promulgó leyes, asistió a conferencias, ...algunas caminatas, y bromeó con caricaturistas y dibujantes periodísticos.
Johnson parecía deseoso de demostrar al público, y cientos de residentes de Washington que lo vieron durante todo el día, de que se encuentra con el mejor de los espíritus, y en perfecta salud para afrontar la operación, en cuyo transcurso le será extraída la vesícula.

...operación tendrá lugar el ...s y el Presidente debe... permanecer dos semanas en ...spital Naval de Bethesda, ...se internará mañana por ...de, después de presidir ...recepción de gala en ho... los miembros del Con... y sus esposas.
...ecretario de Prensa de ...Blanca, Bill D. Mo... declaró haber escuchado ...de los médicos describir ...ración como de "mante...to preventivo".
...en víspera de su inter... Johnson atendió una ...jornadas más llenas de ...misos de los últimos

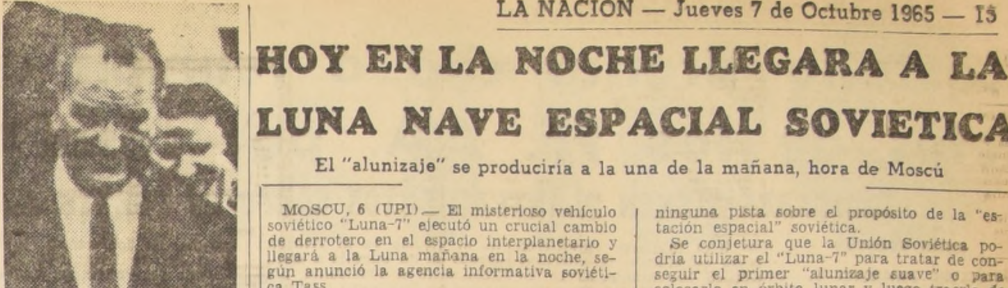
...ctividad incluyó un pa... las calles adyacentes a ...Blanca y una inespe... visita al Club Nacional ...rensa, en el centro de ...gton.

Allí asistió a un almuerzo, cuyos invitados de honor eran cinco dibujantes de tiras cómicas. Durante el almuerzo, el Presidente, bromeando, dijo que no quería ahorcar siempre a los caricaturistas, sino de vez en cuando.
Cuando Johnson abandonó el edificio, la calle estaba colmada de gente y la policía debió trabajar intensamente para mantener a la multitud bajo control. Al aparecer el Presidente, estrechó algunas manos y saludó a todos los presentes, agitando los brazos.
Previamente, Johnson dio un paseo por la Avenida Pennsylvania y en un momento determinado se detuvo para estrechar las manos de una asombrada turista, Roberta Lake una enfermera de Delaware.
"Dios lo bendiga el viernes" le dijo la mujer.

Cuando se enteró de la profesión de la señorita Lake, el Presidente le informó: "Acabo de firmar la ley sobre las Enfermedades del Corazón y el Cáncer. Usted tendría que haber estado presente", y le regaló una lapicera de recuerdo.

WASHINGTON, 6 (ANSA). — Mientras el viernes se encuentre Lyndon Johnson bajo los efectos de la anestesia, el Vicepresidente, Hubert Horatio Humphrey será el Jefe del Poder Ejecutivo, asumiendo todos los poderes de la Presidencia.
Esto significa, entre otras cosas, que Humphrey tendrá a su cargo el crucial contacto con el centro mundial del potencial estratégico norteamericano, lugar secreto desde donde se puede poner en marcha, llegado el caso, el aparato nuclear estadounidense.

En principio, se considera que la "regencia" de Humphrey durará no más de dos horas, aunque este período podrá ser ampliado todo el tiempo necesario, si el Presidente Johnson tuviera un período de recuperación más prolongado, que le impidiera convocar al hospital al Consejo Nacional de Seguridad o a su trío de colaboradores más directos McNamara y George Bundy).
Los periódicos señalan que durante el tiempo que Humphrey se encuentre al frente del Poder Ejecutivo de los Estados Unidos, podría decidir, en uso de sus atribuciones, el empleo de armas nucleares. Por supuesto, se trata sólo de una hipótesis, pero válida en cuanto el poder de respuesta ante un eventual ataque atómico se cuenta en términos de minutos.



LYNDON JOHNSON

HOY EN LA NOCHE LLEGARA A LA LUNA NAVE ESPACIAL SOVIETICA

El "alunizaje" se produciría a la una de la mañana, hora de Moscú

MOSCU, 6 (UPI).— El misterioso vehículo soviético "Luna-7" ejecutó un crucial cambio de derrotero en el espacio interplanetario y llegará a la Luna mañana en la noche, según anunció la agencia informativa soviética Tass.
En su breve comunicado, Tass no ofrece ninguna pista sobre el propósito de la "estación espacial" soviética.
Se conjetura que la Unión Soviética podría utilizar el "Luna-7" para tratar de conseguir el primer "alunizaje suave" o para colocarlo en órbita lunar y luego traerlo de nuevo a la Tierra.

Tass anunció que el "Luna-7", que fue disparado el lunes, "tomará contacto con la Luna" a la una de la mañana del viernes, hora moscovita.

Precisó el comunicado de la agencia soviética que la estación espacial recibió anoche una orden desde la Tierra, para que se situara en una trayectoria de choque con la Luna. Para esto fue necesario realizar, en pleno vuelo, una complicada maniobra, con el fin de ejecutar la debida corrección de trayectoria.

TURIN, 6 (ANSA).— Las señales de la sonda lunar soviética "Luna Siete", lanzada anteayer hacia la Luna, fueron captados hoy por el Centro de Recepción Espacial de Torre Bert. Estas señales, de tonalidad aguda, son seguidas con el radiotelescopio de ocho metros que, gracias a sus dos movimientos, Zenital y Zaimulat, está en condiciones de "acompañar" fácilmente el recorrido del vehículo espacial.

Los cálculos de previsión del viaje de "Luna Siete" fueron efectuados en Torre Bert por medio del "Selenenómetro", un instrumento completamente proyectado y realizado por los hermanos Judika-Cordiglia Según tales cálculos, la sonda soviética hubiera tenido que encontrarse a las diez horas (hora italiana) de hoy a trescientos un mil quinientos ochenta kilómetros de la Tierra; a las catorce horas (hora italiana) de hoy debería hallarse a trescientos cuarenta y cuatro mil sesenta kilómetros de la Tierra.

SE HABLO EN EL VATICANO DE POSIBLE VISITA DE JOHNSON

CIUDAD DEL VATICANO, 6 (ANSA).— Es "prematuro" hablar de un segundo viaje de Paulo VI a Nueva York, se declaró hoy en fuentes vaticanas contestando a ciertas versiones que circularon en las últimas horas.
Sin embargo, se añadió que el Pontífice acogería "con placer" una visita del Presidente norteamericano Lyndon B. Johnson al Vaticano. Un portavoz de la Santa Sede afirmó que las noticias sobre un posible segundo viaje del Pontífice a los Estados Unidos fueron originadas, posiblemente, por el deseo que expresó el Cardenal-Arzobispo de Nueva York, Francis Spellman, para que el Pontífice regrese a Norteamérica.

Respecto de las noticias sobre una próxima visita de Johnson al Papa —se afirma en medios autorizados que una decisión en tal sentido, que por el momento no se expresó ni se manifestó oficialmente—, corresponde evidentemente al propio Presidente de los Estados Unidos.

...TINUAN REUNIONES PARA ...INDEPENDENCIA DE RODESIA

...DRES, 6 (ANSA).— ...mer Ministro de Rho... Ian Smith, volvió esta ...a al Ministerio para ...Relaciones con la ...monwealth, para conti... sus conversaciones con ...nistro Arthur Bottom...

...lamente deliberó con ...laboradores en la "Rho... House".
...Smith será huésped del ...Ministro Harold Wil... para el almuerzo, en ...ngstreet, residencia del ...le Gobierno.
...érmino de su entrevista ...mañana, el Primer Mi... de Rhodesia, Ian ...declaró que la atmós... ...optimista de ayer con... hoy.
...n fuentes bien informadas, la invitación al almuerzo del Primer Ministro británico Harold Wilson no significa que las conversaciones anglo—rodesianas hayan progresado particularmente durante estos dos días. Si bien está claro que se trata de un almuerzo de trabajo, en los medios allegados a White-Hall se tiende a subrayar que el almuerzo de hoy tiene pricipalmente un carácter de cortesía.
Parece que el resultado de las entrevistas sea menos positivo de lo que se dió a creer, y habría sido únicamente para consolidar la impresión que todo marcha de la mejor manera posible que la invitación de Wilson, prevista para mañana, fue adelantada hoy.

...EVO ATAQUE SOVIETICO ...NTRA CHINA COMUNISTA

...CU, 6 (UPI).— Los so... acusaron hoy a Chi...munista de no mostrar ...alguno en mejorar sus ...nes con el Kremlin.
...n artículo publicado en ...rio "Pravda" —órgano del Partido Comunista ...o—, se afirma que Rusia ha dado "pasos de importancia en esa dirección.
"Ni qué decir tiene que las mejores relaciones entre la Unión Soviética y la República Popular China y entre el Partido Comunista de la Unión Soviética y el Partido Comunista de China, dependen no sólo de nuestro país, sino también de los jefes del Partido Comunista chino, que hasta ahora no han demostrado interés alguno en ésto", señala el "Pravda".
El artículo trata también de las relaciones entre la Unión Soviética y los Estados Unidos. Señala que la política norteamericana en Vietnam del Sur ha provocado "serias complicaciones".
"Sería inútil y peligroso para la causa de la paz mundial esperar que la Unión Soviética contemple con calma la agresión del imperialismo norteamericano contra una fraterna nación socialista (Vietnam del Norte)", dice "Pravda".

...a petrolera ...ció en Adén

..., 6 (UPI).— Los obre...troleros iniciaron hoy ...elga, en desafío a las ...ades británicas, para ...ar por la detención de ...gente gremial.
...uelga paralizó el abas...nto de combustible pa...aviones que deben sa... aeropuerto de Adén, y ...al cierre de casi la mi... las estaciones de ser... esta colonia británi...

Castello Branco citó a reunión de emergencia a jefes de las FF. AA. por resultados electorales

MILITARES TIENEN PLANTEAMIENTOS CONFUSOS FRENTE AL VEREDICTO DE LAS URNAS

OTRA VERSION

RIO DE JANEIRO, 6. — (UPI).— Disgustados con los resultados de las elecciones para gobernador en 11 estados, realizadas el domingo pasado, los jefes militares brasileños están estudiando la intervención de los mismos, según dijo hoy a la United Press International una alta fuente castrense.

De acuerdo con el informante, la medida es el principal asunto de un temario a discutirse entre el Presidente, Mariscal Humberto Castello Branco, sus Ministros militares, y los jefes de la Policía Federal y los Servicios de Inteligencia. La conferencia será en el Palacio Laranjeiras, residencia del Presidente en Río de Janeiro.

El Alto Mando Militar puso en estado de alerta a todas las unidades de Río de Janeiro ayer a las nueve de la noche. El Ministerio de Guerra también ordenó a Radio Nacional, la estación federal, que permaneciera en el aire, para transmitir un importante anuncio.

A las dos de la mañana de hoy se dio permiso a la radio para que finalizara su transmisión, explicándose que el anuncio posiblemente se haría más tarde.

En Brasilia, la capital federal, la frase "No regresarán", apareció pintadas con grandes letras blancas en las aceras y las calles. El lema se refiere al regreso de supuestos elementos subversivos y corruptos, expulsados de posiciones importantes por el movimiento militar, que derrocó al Presidente Joao Goulart, hace 19 meses.

GOBERNANTE IMPOPULAR

FRANCFORT, Alemania, 6. — (UPI). — El resultado de las elecciones de gobernadores de Estados, en Brasil, demostró que el Gobierno del Presidente Humberto Castello Branco es "impopular" e hizo dudosa la realización de elecciones nacionales el año próximo, declara hoy el "Frankfurter Neue Presse".

"Embarazosa derrota de los conservadores brasileños. Castello Branco impopular", dice el periódico en su título de primera página.

Los que triunfaron fueron los partidarios del ex Presidente Juscelino Kubitschek, señala el diario. "Los militares y los conservadores se hallan ahora frente al problema de encontrar un candidato aceptable para las elecciones presidenciales del año próximo", señala el despacho.

NUEVAS FELICITACIONES RECIBIO PAPA PAULO VI

Procedentes del Parlamento Latinoamericano y la UNESCO

PARIS, 6 (UPI).— El Comité Ejecutivo de la Organización de las Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura (UNESCO), envió un mensaje a Su Santidad, el Papa Paulo VI, en relación con el discurso que pronunciara ante la Asamblea General de la Organización de las Naciones Unidas.

En su mensaje, la UNESCO señala que las palabras del Santo Padre destacaron profundamente el sentimiento de comprensión humana y devoción a la paz entre las naciones, que anima a los miembros del Comité Ejecutivo de la UNESCO, en razón de su íntima correspondencia con los objetivos de la Organización en los campos de la educación, la ciencia y la cultura.

Previamente el Director General de la UNESCO, René Maheu, había señalado "el notable paralelo" entre el mensaje del Papa y la constitución de la UNESCO, en cuanto a que "la paz no puede ser construida solamente a través de la política, el equilibrio del poder y los intereses, sino que se la construye con el espíritu".

LIMA, 6 (ANSA).— El Secretario General del Parlamento Latinoamericano, doctor Andrés Townsend Ezcurra, envió en nombre del Parlamento Latinoamericano un mensaje a Su Santidad Paulo VI, haciéndole conocer su fervorosa adhesión al "memorable mensaje de paz", pronunciado por el Papa en el seno de la Asamblea de las Naciones Unidas.

Al mismo tiempo, el Secretario General, formula votos porque dicho mensaje sea debidamente escuchado para alejar el peligro de destrucción de la humanidad.

EE. UU. PUSO EN O[...] UN LABORATORIO COS[...]

BASE VANDENBERG DE LA FUERZA AEREA (California, 6 (UPI).— U nsingular laboratorio cósmico fue lanzado ayer a órbita ecuatorial en dirección oeste a este, en un intento de acoplar más datos sobre los dispositivos aisladores con qué proteger a los astronautas del futuro.

Esta ha sido la primera vez que Estados Unidos lanza un satélite desde la costa occidental, en lo que se llama una órbita "retrógrada" —de oeste a este—, en dirección opuesta a la rotación de la Tierra.

El laboratorio cósmico —llamado OV 1-2, según su nombre en inglés "Orbital Vehicle"—, ascendió al espacio encima de un co[...] balística inter[...] las 2 y 10 de la [...] ra del Pacífico.

Aproximadamente [...] minutos de [...] vehículo espacial [...] su impulsor, [...] zándose por ca[...] tos y luego, [...] medios de imp[...] paró a una órbita [...]

Este curso [...] dedor de la [...] situó al satélite [...] de la faja de [...] Van Allen, [...] portavoz de la [...] Se espera [...] recopile datos [...] meses.

LIBERTAD Y MEJOR TRATO EN EL COME[...] DEL CONTINENTE PIDIO CHILE EN LA "O[...]

SE ABOGO POR ELIMINACION DE BARRERAS QUE IMPIDEN EL DESAR[...]

WASHINGTON, 5 (UPI).— La Organización de los Estados Americanos (OEA) publicó hoy un documento en que Chile propone que todas las naciones americanas convengan en no tomar medida alguna que restringiere el libre comercio entre los países del hemisferio.

Bajo el título de "El Tratado Interamericano de Solidaridad Económica", el documento chileno solicita específicamente que Estados Unidos se compro[meta a pro]mover una mayor cooperación suya con La[tinoamérica] incluida la eliminación de subvenciones agra[rias] y aranceles.

También sugiere que todas las naciones [...] ra proporcionar mercados a largo plazo para lo[s productos] básicos latinoamericanos.

El Gobierno de Chile asimismo contempla una sustitución de la aplicación absoluta de la cláusula de nación más favorecida por "un régimen preferencial de comercio, generalizado y no dicriminatorio, en favor de las naciones en vías de desarrollo".

Chile pide la cooperación de todos los Estados de América para los siguientes propósitos:

—Eliminar el proteccionismo sobre los artículos básicos.

—Reducir aranceles e impuestos excesivos internos que desalientan el consumo de productos básicos importados.

—Intentar la eliminación de acuerdos preferenciales y otras medidas que limitan el consumo mundial de productos primarios de Latinoamérica.

—Adoptar mecanismos para la necesaria consulta sobre políticas comerciales que pudieran resultar lesivas a la estabilidad de los mercados de artículos básicos.

El documento fue presentado al Secretario de la OEA, José Mora, la semana pasada.

En referencia a los excedentes y almacenamiento de bienes específicos, Chile recomienda que se les controle de manera ordenada y coordinada, a fin de evitar la alteración de merc[...] de miembros d[...] alentar la ex[...] ventas de sus p[...] mercados.

El documento [...] tados miembros [...] su demanda d[...] naciones ame[...] de ofrecerlos.

Acusa a la[...] agrarias de [...] vas fluctuacion[...] cado mundial, [...] reducción, y [...] abrogación.

Chile también [...] apoyo a la [...] asistencia de [...] triales, especia[...] Unidos, a pa[...] llados. Según [...] esta ayuda d[...] bajo condicion[...] amortización [...]

En general, [...] mayor conside[...] te de los paí[...] dos, de los ca[...] les y cíclicos [...] internacional [...] tina.

Fervoroso llamado para terminar con las guerras hicieron los Padres Conciliares

CIUDAD DEL VATICANO, 6 (ANSA).— Los Padres Conciliares, que intervinieron hoy durante el debate sobre el capítulo quinto del esquema "La Iglesia en el mundo moderno", fueron prácticamente unánimes al pedir la abolición de la distinción entre guerras "justas" e "injustas" y en reclamar la enérgica y absoluta condena de cualquier tipo de guerra.

Hablaron sobre el capítulo dedicado a la comunidad de los pueblos y a la paz, tres Cardenales, siete Obispos y dos Padres Conciliares.

El debate fue abierto por el obispo de Lilas (Francia), Aquiles Lienart. "La clásica distinción entre guerra justa y guerra injusta —dijo— ya no basta". Según Lienart las armas modernas son "tan inhumanas", que no pueden ser permitidas ni siquiera para "restablecer la justicia".

Según el Arzobispo Emilio Leger, Montreal (Canadá), el esquema debe ser corregido porque es "ambiguo y contradictorio". En efecto, contiene la condena de la guerra en sentido absoluto, pero al mismo tiempo admite excepciones. "La teoría de la guerra justa es una cosa superada", dijo. Por ésto, es necesario proclamar "breve, pero fuertemente" que la guerra, actualmente, no puede ser un medio apto para restaurar un derecho violado.

El Arzobispo de Argel (Argelia), Leo Duval, señaló que la condena de la guerra no es "clara" ni subraya suficientemente su horror. El esquema, además, para contribuir a la causa de la paz debería hablar de la reforma del comercio internacional, que así como se lleva a cabo hoy en día, "profundiza la fosa entre países ricos y pobres". Hambre, ignorancia y guerra están ligadas entre ellas. El esquema rechaza "sólo débilmente" el racismo.

Según el Arzobispo de Toulouse (Francia), Gabriele Garrone, sería necesario tener en cuenta los equívocos existentes en el espíritu de muchísimos hombres para quienes "la paz es solamente la ausencia de la guerra y el miedo a la guerra se identifica con el amor por la paz". El texto debería expresar "claramente" las obligaciones graves que pesan hoy sobre la conciencia de cuantos están en el gobierno de los pueblos.

CIUDAD DEL VATICANO, 6 (UPI).— Un Obispo indio atacó hoy los fundamentos de la prohibición del control de la natalidad por la Iglesia Católica, y dijo que las disposiciones de la Iglesia al respecto, ya no obligan a los creyentes.

Esta ha sido la protesta más violenta contra la posición de la Iglesia escuchada en los cuatro años que lleva el Concilio Ecuménico. Se produce dos días después que el Papa Paulo VI pidiera a las Naciones Unidas, en Nueva York, que piensen en "multiplicar el pan para la mesa de la humanidad, antes que favorecer el control artificial de los nacimientos".

El Obispo Francis Simong, de Indore, India, dijo al Concilio Ecuménico: "Los argumentos tradicionales contra el control de la natalidad, basados en la frustración de la naturaleza, no son del todo convincentes".

Puntualizó que la expansión demográfica, que se siente profundamente en la India, cuya población, pronto llegará a los 500 millones de habitantes, crea "una seria obligación para frenar este crecimiento".

3 aviones norteamericanos fueron derribados en Vietnam del Norte

SAIGON, 6 (UPI).— Un portavoz militar norteamericano informó esta noche que tres aviones a reacción de la Fuerza Aérea fueron derribados mientras cumplían misiones ayer sobre Vietnam del Norte, y que sus cuatro tripulantes se consideran perdidos.

No hubo confirmación sobre el anuncio de Pekín de que la Fuerza Aérea china había derribado un avión sobre la provincia de Kwangsi, fronteriza con Vietnam del Norte. Pekín dijo que una máquina fue abatida, y otras tres puestas en fuga.

El portavoz dijo que los cuatro aviones se perdieron sobre la misma zona general, situada unos 60 kilómetros al noreste de Hanoi. Agregó que se realizó una intensa búsqueda de los pilotos, pero que éstos no pudieron ser hallados.

Pese a estas pérdidas, la acción aérea norteamericana sobre Vietnam del Norte y del Sur continuó hoy intensamente. Bombarderos B-52 del Comando Aéreo Estratégico, con base en Guam, atacaron una posición comunista a 16 kilómetros de la frontera Camboyana. La zona está situada a unos 110 kilómetros al noroeste de Saigón y se sospecha que es el lugar donde se refugian los jefes de las guerrillas.

SAIGON, 6 (ANSA).— Los aviones estadounidenses derribados ayer en Vietnam del Norte son tres y no uno, precisó anoche un portavoz militar estadounidense en esta capital.

Ayer, fuentes comunistas afirmaron que diez aviones norteamericanos fueron abatidos en Vietnam del Norte.

DECLARACION DEL PENTAGONO

WASHINGTON, 6 (ANSA).— El Pentágono reconoció que un avión jet de la Fuerza Aérea se "encuentra perdido" desde ayer, pero aún no aclaró la versión de China comunista de que un avión norteamericano de combate fue derribado por la aviación china sobre territorio de su soberanía.

CHINA REITERA

TOKIO, 6 (UPI).— China comunista reiteró hoy que sus aviones de intercepción derribaron a uno de cuatro aparatos de caza norteamericanos que entraron ayer en el espacio aéreo chino cerca de Vietnam del Norte. Pekín agregó que el incidente fue "una provocación de guerra extremadamente seria".

Funcionarios norteamericanos en Washington negaron categóricamente que aviones norteamericanos hayan realizado misión alguna sobre territorio de China comunista.

Los funcionarios se negaron a hacer más declaraciones hasta que se haya realizado una investigación que determine si se ha realizado algún vuelo cerca de la frontera con China comunista o si algún aparato, perdido su curso, ha volado sobre China.

Los voceros norteamericanos en Saigón se negaron a hacer declaración alguna respecto a la aseveración china.

PEKIN, 6 (ANSA).— La agencia "Nueva China", en un despacho desde Hanoi, afirma que ayer fueron derribados quince aviones norteamericanos en Vietnam del Norte. La misma agencia había informado ayer que, según "un balance incompleto", habían sido abatidos diez aviones norteamericanos.

EE. UU. pide a miembros de[...] ayudar a los refugiados cu[...]

WASHINGTON, 6. (UPI).— Estados Unidos invitó hoy a las Naciones que integran la Organización de los Estados Americanos (OEA), a participar en la evacuación de refugiados de Cuba, si llegan a buen término las gestiones iniciadas ante el inesperado ofrecimiento del Primer Ministro Fidel Castro.

Ward Allen, representante alterno de los Estados Unidos ante la OEA, hablando ante el Consejo de la Organización, dijo que su país está preparado para recibir de los otros Estados miembros las listas de cubanos que viven en esos países, y cuyos familiares inmediatos vivan en la isla.

Allen señaló que esas listas podrían utilizarse para procurar la reunión de las familias, siempre y cuando los que están en Cuba puedan dejar la isla.

'Esperamos", dijo el Departamento de Estado, "que los exiliados cubanos cooperarán ampliamente, y evitarán realizar actos que pueden ir en contra de la necesidad de orden y regularidad, necesarios para el ingreso inmediato de sus familiares de Cuba, y su rápida reubicación fuera de la zona de Miami."

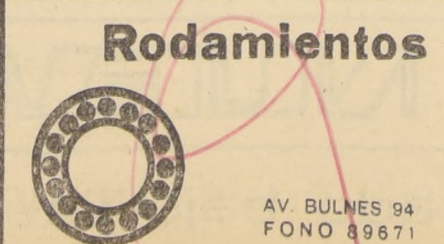
El Gobierno de Johnson atenderá primero los casos de los refugiados que tienen familiares en Estados Unidos, y en segundo término a los prisioneros políticos.

Wright manifestó que el Centro de Refugiados del Departamento de Salud, Educación y Bienestar de Miami ya compiló una lista parcial de los cubanos q[ue ...] la, y que tiene[n ...] Estados Unidos [...] procedimientos [...] mentar esta [...] cumplen con [...] posible.

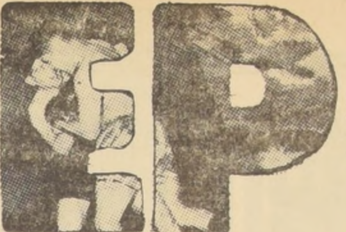
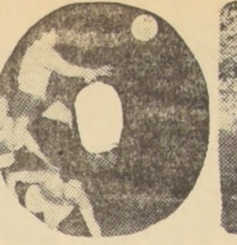
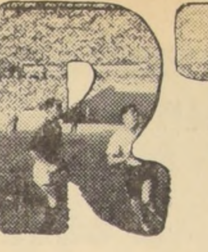








Suplemento




DEPORTIVO

LA NACION

SEGUNDA SECCION

SANTIAGO DE CHILE—JUEVES 7 DE OCTUBRE DE 1965

FUNDADO EL 14 DE ENERO DE 1917

2 de Octubre: Nuevo Ciclo Para el Fútbol Chileno

El resultado del encuentro que se juega en Lima puede traer consigo cambios fundamentales en la estructura del popular deporte, tanto en el orden positivo como negativo. Un triunfo obligaría a enmendar rumbos y trabajar con un sentido de mayor organización, a nivel de Campeonato Mundial. El contraste significaría una revisión total de las actuales normas directivas, que evidentemente han mostrado muchos vacíos. Y golpearía rudamente al interés de los torneos locales

El triunfo de nuestra Selección, sobre Ecuador en Lima, lo anhelamos todos los chilenos. Pasando por encima de los errores de toda índole que se han cometido, ansiamos la victoria en el match del 12. Porque estamos conscientes que sin ser de gran categoría, el fútbol nacional vale mucho más que lo que ha evidenciado en esta rueda eliminatoria del Campeonato Mundial, que le correspondió. Y porque estamos seguros de ello, es que ansiamos fervientemente el triunfo. Sabemos, positivamente, que si las cosas se hubieran hecho como corresponde, el fútbol nacional no estaría viviendo su actual vía crucis. Y justamente, porque sabemos de cuánto es capaz el fútbol nuestro, es



ESTE GESTO DE VICTORIA, no lo podrá repetir Raúl Sánchez en Lima. El jugador albo se marginó del plantel nacional. Su plaza de zaguero central es discutida ahora por Humberto Donoso y Elías Figueroa.

que anhelamos su clasificación, para que tenga la oportunidad de mostrar en Inglaterra que su tercer puesto en la Copa Jules Rimet, disputada en casa, no fue obra de la casualidad. Pero entendiendo que la victoria es más que imperiosa, consideramos que al obtenerse, la organización del fútbol nacional —para el buen andar de la Selección— deben reencontrarse con el camino que se siguió en el Campeonato Mundial de 1962. Porque aunque se trate de circunstancias muy diferentes, sólo por el sendero de una planificación bien estudiada, y ejecutada sin baches, el fútbol chileno podrá dar en cuenta en Inglaterra, de la justicia de su tercer puesto en la Copa Rimet de hace cuatro años. En caso contrario, y si se continúa en el terreno de la improvisación, poco es lo que se ganará con pasar la eliminatoria. Tan sólo dejar las cosas en su lugar, en cuanto a que el fútbol chileno es superior al ecuatoriano y colombiano.

Será materia, pues, de orientarse por el camino que la lógica indica. Un equipo chileno mal preparado, y sin roce internacional, está destinado al fracaso, poco más o menos. Una selección ordenada por un coach que tiene preocupaciones con el equipo que dirije en la competencia oficial, no puede ser bien entrenada. Y un cuadro chileno alternando su calendario de encuentros amistosos con el torneo local, no está en situación de actuar tranquilo. Esto en lo viable a ejecutar. En el terreno de la planificación que crea problemas económicos, está la actuación de la selección en el extranjero. De una jira por canchas foráneas. De una suerte de continuidad de compromisos internacionales. Tanto como para el roce de los jugadores del primer plano, como para el fogueo de los jóvenes de condiciones. Y la parte medular está en lo hecho, dicho y reiterado por Fernando Riera. Unificación de criterios en la mentalidad del fútbol chileno. Que nuestros equipos sean guiados para un fin, como es el Mundial, por entrenadores que se definan por un mismo cauce. Aunque sea circunstancialmente, pero para una meta muy beneficiosa, como es que el fútbol chileno tenga buena actuación en la Copa Jules Rimet. Volviendo entonces a lo viable y a lo difícil, que se hizo en el Mundial efectuado en casa, el fútbol nuestro podrá responder a los pergaminos que aquí conquistó. No todo es tan problemático de ejecutar como se supone. No toda es materia de índole económico. Porque aquello de que la Selección Chilena del Mundial de 1962, lo tuvo todo a su favor, por tratarse de un torneo a efectuarse en casa —que se anticipaba iba a dejar utilidades— se repele con lo que actualmente sucede, o sucedió. Clubes que deponen todos sus tremendos problemas financieros, en procura que la selección alcance el éxito que se anhela. Entidades que ven sus arcas vacías durante meses, sin competencia oficial, pero que hacen un esfuerzo postrero por lograr el fin que a todos beneficia. Jugadores que no reciben puntualmente sus sueldos, pero que se resignan a ello, porque saben que el fútbol chileno está embarcado en una empresa de trascendental importancia. Y cuyo resultado puede beneficiar a perjudicar a toda la familia. Miradas las cosas bajo este prisma, lógico es que todos deben convenir en que, invertir para que una selección tenga éxito, es sembrar para cosechar. La lección del Mundial fue muy sabia. No la aprendimos bien, y olvidarla nos ha causado la tremenda intranquilidad que vivimos. Si Chile derrota a Ecuador en la contienda del 12, lo cuerdo es entonces que volvamos por el camino de la sensata organización que nunca debimos dejar.

Manuel Emilio Cossa



SE ACABA DE GANAR A RUSIA, todo Chile vibró con el triunfo de nuestro equipo en Arica ante el poderoso elenco soviético. En ese instante nadie imaginaba que tres años más tarde, el mismo fútbol chileno tendría que enfrentarse a la posibilidad de quedar marginado de una nueva justa mundial. Ese elenco de Arica y que logró el tercer puesto costó millones de pesos. Pero se hizo un trabajo masivo que dio resultado. De ganar el 12, habría que repetir el mismo proceso de entrenamiento y preparación.



PUEDE SER



ROBERTO HODGE.— Todavía no está resuelto si integrará o no la selección el martes 12.



LA LESION ANSALDO.— En el match jugado en Guayaquil, Carlos Campos tuvo un encontrón con el medista ecuatoriano Ansaldo, quien a raíz de ésto, quedó seriamente lesionado y no podrá integrar su equipo en el decisivo cotejo del 12 en Lima. Producido el incidente, abandona la cancha Ansaldo, mientras Leonel Sánchez levanta los brazos como pretendiendo justificar la jugada de su compañero.

Una Derrota Significaría el Caos

Esta misma situación se le presentó al fútbol de Perú, Argentina, Italia y España, y el ausentismo de los estadios fue la manera de expresar su malestar por parte del hincha

¿QUE sucedería en nuestro país, y especialmente en el fútbol profesional, si Chile pierde en Lima el 12 de Octubre ante Ecuador y con ello echa por tierra las ilusiones de estar una vez más presente en una justa mundial?

La pregunta no es nueva ni pretendemos abrir polémica sobre el asunto. Es una inquietud que está latente en nuestros hinchas. Qué cuando llega a plantearse para conversar sobre fútbol es tapiada de inmediato con una reflexión que es la válvula de escape. "No podemos perder, nuestro equipo es superior, por mucho que haya progresado Ecuador en estos últimos años".

Pero la realidad es otra. Chile puede perder, porque en el fútbol no hay línea. Todas las que se han tejido en este deporte han quedado destruídas con resultados adversos. Y hay ejemplos que para este caso que anotamos son claros y contundentes. El hincha es exitista por excelencia. Le gusta ganar, le gusta estar con su equipo, discutiendo mano a mano con las grandes potencias. Eliminados los torneos sudamericanos, ya sólo van quedando los certámenes por la Copa Intercontinental y los de la Copa Jules Rimet. El primero es anual y sólo juega el equipo campeón, que por muchas razones de orden local, no llega en la misma medida a preocupar al país, como lo hace un plantel nacional. Y la otra, que es nada menos que el Torneo Mundial, se juega cada cuatro años. Después de Londres en 1966, viene el de México, para 1970. Es decir, si perdemos, tenemos una laguna internacional de más de cuatro años, con el agregado que la FIFA tendría que considerar para esa oportunidad, esta eliminación, en un grupo que presumiblemente era obstáculo fácil de salvar y cómo no se logró, con seguridad que pasaríamos a ser "partiquinos" de series más fuertes y de actuación sólo "por cumplir".

Esto en el terreno internacional, porque ya en el doméstico existen ejemplos, cómo señalamos anteriormente, que son terminantes, que nos hablan de un ausentismo del aficionado a las canchas que es pavoroso después de fracasos de la Selección Nacional. Perú, que está aquí al lado, desde hace muchos años, precisamente por sus eliminaciones de los torneos mundiales, tiene en estos momentos que resistir una crisis de público que no se compadece con el título alcanzado durante años de ser una de las mejores plazas futbolísticas de Sudamérica.



ALAMOS Y CONTRERAS.— Desde ángulos diferentes, el entrenador del seleccionado y el internacional mediovolante, cargarán con la responsabilidad de defender la chance del fútbol chileno en su partido con Ecuador.

Llegó a tanto este problema que los dirigentes peruanos usaron de todo lo que tenían a mano para reconciliarse con el hincha, programando a veces jornadas triples que se iniciaban en la mañana y terminaban en la tarde. Pero todo fue en vano. El hincha no quería y no quiere ir a ver el Torneo Oficial. Está enojado con sus jugadores.

Y la pirámide que se forma en este asunto del fútbol, se desprende hacia abajo tocando a los propios jugadores, que al no tener el incentivo de integrar una selección, de vestir la casaca roja, como meta de una carrera deportiva, termina por sólo actuar para recibir su sueldo mensual, cantidad de dinero que tampoco es fácil conseguir, por parte de los dirigentes de los clubes, que no tienen el mismo ingreso por concepto de entradas

Italia, España y más cerca Argentina, tambien debieron superar una situación similar. Con un fútbol que es mucho mejor técnica y organizativamente que el nuestro. De los hinchas argentinos siempre se dijo que no le interesaban los cotejos internacionales, que vivía pendiente de lo que pudiera hacer su equipo en el torneo local. Y el tiempo se encargó de desvirtuar esta aseveración. La llegada a Ezeiza del cuadro que actuó en Suecia, fue una muestra palpable que no es así la reacción del hombre del tablón. Y más tarde en los mismos Estadios se encargó de desatar su furia, su ira, su indignación contra los culpables del desastre.

Incluso los presidentes de los clubes de mayor arrastre plantearon el problema del ausentismo y quisieron agruparse en un bloque que les diera solución a sus problemas económicos.

En Chile este fenómeno, de graderías vacías, de falta de interés, felizmente no se ha podido comprobar. Desde hace ya diez años nuestro equipo siempre ha estado actuando en el terreno internacional, con regular éxito, pero éxito al fin. Sudamericano de Santiago, en el 55, vicecampeón. Luego en Montevideo el 56, el triunfo sobre Brasil 4-2, fue una expresión contundente que andábamos bien. Más tarde el fracaso de Lima fue bien encarado y llegó el Mundial. La antesala del Mundial, con el derroche de dinero y la preparación de cuatro años. Sudamericano de Buenos Aires y la vista clavada siempre en el Mundial del 62. Es decir, no hubo tiempo para que el hincha se detuviera a pensar si estaba contento con su cuadro o no. Las visitas de los equipos extranjeros era un incentivo más para seguir yendo al Estadio. Pero sin esto, la cosa es diferente. Diametralmente opuesta. De producirse este rompimiento entre el aficionado y el fútbol, con seguridad que habrán muchos equipos que tendrán irremisiblemente que desaparecer.

Y ésto es quizás lo único positivo que nos puede suceder en una situación similar a la que aconteció en Perú. Una reestructuración definitiva del fútbol chileno, quedando los que son realmente capaces de soportar una crisis.

Como se puede apreciar, la cita del 12 de Octubre en Lima, tiene una importancia vital para el mantenimiento del fútbol como actividad íntimamente ligada con el acontecer deportivo nacional. Ojalá que no pase nada, sería un impacto difícil de superar.— **ALFREDO LEONEL PARRA.**

Hasta Ahora "Vamos Bien"

Los últimos contrastes experimentados por la delegación pugilística chilena al Latinoamericano de Río de Janeiro, no indican de manera alguna la incapacidad del equipo nacional, sino derrotas lógicas, sobre todo por el exagerado localismo de los fallos, que han perjudicado a todos los países.

EFECTUADAS cuatro de las ruedas del Campeonato Latinoamericano de Boxeo Amateur que se está disputando en el Gimnasio Municipal de Río de Janeiro, el panorama general se presenta ya más o menos claro y fluyen de él algunas conclusiones importantes respecto a la suerte corrida por nuestra delegación.

Anduvo muy bién el equipo nacional en las primeras fechas y quizá por el hecho de que precisamente fueron los mejores hombres del equipo los que combatieron, de nueve peleas, los nuestros ganaron ocho.

Había esperanza de un triunfo amplio, sorpresivo, en toda línea, y la conclusión —totalmente lógica por lo demás— es que luego de las tres derrotas de la cuarta fecha,



ARNALDO ASTORGA: Tiene un K. O. en cada mano, pero le cuesta mucho aplicarlos. Ante el brasileño Almeida pudo ser, pero el carioca le tomó el pulso y hubo de caer en una pelea mala, porque el local nunca quiso cambiar golpes.

la victoria no será tal. Es decir, no habrá —si es que lo hay— un triunfo mayoritario, con respecto a las diez categorías.

Indudablemente que las categorías "bue'nas" son las bajas en el elenco nacional Guillermo Clavería, Jorge Barcia y Alfredo Rojas, forman un terceto de similares capacidades.

Peleador intuitivo, veloz, seguidor y de una gran personalidad, Clavería se ha adjudicado ya peleas importantes y debe, a pesar de todo, estar entreverado entre los primeros de la categoría.

Barcia, más completo que sus dos compañeros, se impuso al uruguayo Félix Serante en contundente exhibición, pero al parecer debió pagar tributo a ser uno de los mejores hombres de la categoría y fue declarado perdedor ante el venezolano Avelino Peña en un fallo dirigido".

Peña, habiendo superado con claridad al local Arlindo Borges, perdió en las paletas ante el púgil brasileño, y ahora, en su combate con Barcia —otro de los difíciles para el carioca— fue resarcido con un triunfo.

Barcia sigue entonces —a pesar de la derrota con Peña que fué estrechísima— como uno de los aspirantes con merecimientos a un lugar de privilegio en el ambiente pugilístico continental.

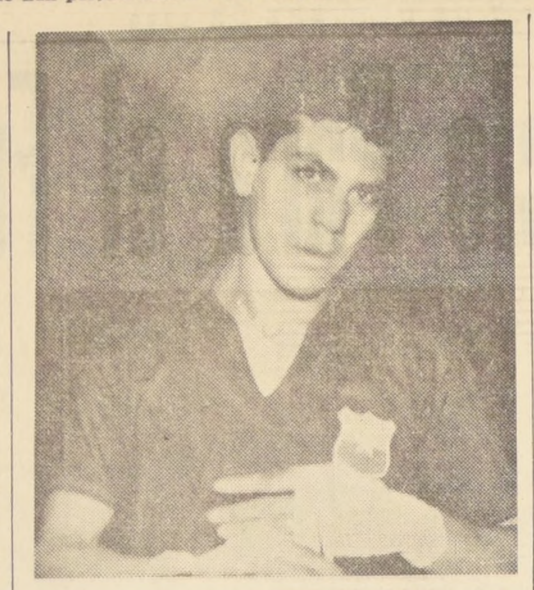
El que ha ganado con menos problemas ha sido Alfredo Rojas y ha superado ya a uno de los hombres fuertes de su división: el argentino Miguel García.

Con su boxeo estilizado. Con mucha velocidad y hasta elegancia, el pluma metropolitano, a pesar de no tener pegada, está brillando y otorgando calidad a las tres categorías menores de nuestra delegación.

Sin duda que los "poderosos" están claramente identificados y los púgiles chilenos ya saben con quién tienen que tener cuidado.

Los brasileños, más que por su capacidad, por su condición de locales están arrasando —peguen o no— en todas las categorías y ante ellos y los venezolanos que han llevado a Río un equipo parejo y muy capacitado, los chilenos han encontrado y seguirán encontrando los problemas más serios.

Resulta curioso, que las



JORGE BARCIA.— Pese a su derrota ante el venezolano Peña, sigue como animador de una de las buenas categorías que han concurrido al Latinoamericano. Ha lucido gran variedad de recursos.



ULISES DURAN.— Novicio de 22 peleas, fue a Río de Janeiro a ratificar sus condiciones de peleador de campana a campana. Cayó en su primera presentación estrechamente, pero ha ido en alza.

pocas derrotas que los chilenos y venezolanos han sufrido, se han registrado precisamente ante los brasileños y esto, no es que los cariocas sean los más capaces, sino los "dueños de casa".

En los momentos de cerrar esta crónica, aún no debutaban Raúl Cerda y Wagner Salinas, pero ya Ulises Durán y Arnaldo Astorga habían pasado con derrotas los escollos más difíciles: el mediomediano Santiago Fernández y el liviano Augencio de Almeida, que son brasileños.

Pese a ello, Barcia, Clavería, Rojas, Mejías y el propio Vilugrón que ganó con dificultades su primer combate deben seguir en la brecha con marcadas posibilidades, aunque experimenten algún contraste que —ya lo sabemos— ante los brasileños no es síntoma de incapacidad, sino de un exagerado localismo en los fallos que ya ha sido debidamente denunciado por la delegación uruguaya.

Los chilenos partieron sin adecuada preparación. Eso y no otra cosa tiene que haber influído en los desempeños de Vilugrón que ganó estrecho a un hombre qué, —cómo el argentino Adolfo Montenegro— es netamente inferior a él, y de Durán y Jáuregui que decayeron en los minutos trascendentales de combates que podían perfectamente haber ganado.

Los resultados obtenidos por los chilenos deben considerarse, por ello, como satisfactorios. Las derrotas no fueron —en los casos que ocurrieron— síntomas de incapacidad o falta de entereza por parte de los peleadores nacionales, sino producto de combates estrechos e intensamente disputados como los de Durán y Jáuregui y en otros de veredictos localistas como los de Astorga y Barcia.

Los chilenos —todos los mejores del actual momento— fueron a cumplir sobre el ring con sus atributos b o x eriles y creemos que lo han hecho.

No llevaban excelente preparación, a pesar de lo cual han sorprendido.

Contra los fallos no han podido luchar, y contra sus adversarios, todos, sin excepción, han c a í d o "guapeando". Como corresponde.



WAGNER SALINAS.— Mucha pegada, pero al igual que Astorga, poca fe. El peso p[...]do nacional, fue al Latinoamericano a buscar su consagración.

Los "Pumas": Visita Amable, Pero Examinador Exigente

La Selección Argentina, uno de los mejores cuadros de rugby del momento, en su reciente visita a Chile, dio una gran lección, pero también dejó en evidencia los vacíos que tiene este deporte en nuestro país. No obstante esto, existe optimismo entre dirigentes y jugadores chilenos en cuanto a superar la etapa que se está viviendo.

UN RENOVADO optimismo se respira ahora en las diversas esferas de la actividad rugbista de nuestro país, a raíz de la interesante visita efectuada no hace mucho por la selección argentina, denominada "Los Pumas", por la manifiesta superioridad demostrada en sus dos presentaciones, ya que el bagaje técnico y capacidad física, especialmente, marcaron con claridad los "atrasos nacionales".

Desde ya, la rapidez y fuerza colectiva argentina impresionó sobre manera, hecho que contrastó con la excesiva parsimonia e individualismo local. Esto fue más claro en el cometido de Universidad Católica, que permitió el debut de Los Pumas en el Stade Francais, porque si bien los locales encararon el match sin varios de sus titulares, la deficiencia anterior no puede ser olvidada. Un atenuante podría ser la gran solvencia de la selección argentina, que no en vano llegó con una preparación larga y un roce internacional pródigo, como lo establece su "galonada" visita a Africa.

Todo lo anterior ha permitido ver con nitidez los puntos bajos que calza desde hace un tiempo el rugby local, y que a no ser por los argentinos, seguiría ignorado. La solvencia y experiencia del entrenador del seleccionado chileno, Denis Ringelig, reunida en su estada en Francia, país donde estudió en profundidad el rugby, avalan el anhelo de superación que anima a directivos y jugadores. Por otra parte, el auge y, por lo tanto, aumento de nuevos cultores, a raíz de las competencias regulares de las divisiones bajas para juveniles, intermedia, infantiles y preparatorias. Sin duda que un aporte valioso son los entusiastas escolares de los colegios particulares, especialmente, que encuentran en su práctica un verdadero aliciente y moderador de su carácter. Esta última es otra de las grandes cualidades del rugby, que tiende a disciplinar al [...] tista, ya que le e[...] controlarse, en un[...] dad en que el roce [...] nal y caídas son [...] racterísticas salien[...]

Desafortunadam[...] traída al país de [...] extranjeros no es [...] cil, sino que, por e[...] trario, una empr[...] grandes proyeccion[...] nómicas. La poca [...] cia a los campos d[...] descorazona a vece[...] pioneros de esta [...] lidad. En el caso [...] de los argentinos, [...] varió, al asistir al [...] francés un públi[...] de conocer a las "[...] trasandinas" y que [...] tió a la Federació[...] na, que preside L[...] pe Mujica, respir[...] quilo. Claro est[...] gestión personal [...] chos simpatizantes [...] by, y al respaldo [...] mas comerciales [...] bastante. El rugb[...] no debe, a pesa[...] dificultades, man[...] contacto más estre[...] los grandes de Su[...] ca, PARA recuper[...] rreno que ha perd[...] se pueden olvidar [...] vicecampeonatos [...] tenta detrás de [...] na, y que en e[...] Sudamericano de S[...] lo vio retrograda[...]

Alentado por la [...] cia y colaboració[...] da con motivo de [...] de Los Pumas, es [...] sible que la Fe[...] traiga a otro gran[...] rugby. Se trata de[...] peón argentino, [...] formado por un[...] rios de Buenos Ai[...] se sigue trabajan[...] teresando a nuevo[...] res, como son los [...] tos del president[...] ganismo máximo [...] deporte, sin duda [...] jores días aguard[...] rugbistas.

CARLOS BONIL[...]



EN LA COMPETENCIA LOCAL, los equipos y los jugadores, actúan en un plan técnico discreto, pero con la voluntad y el empuje que caracteriza al rugby. Sin embargo, estas virtudes y otras que pueden existir no disimulan las fallas que también se advierten y que quedaron en evidencia en la reciente visita de la selección argentina.

DEBUT IMPRESIONANTE: GOLEARON A LA U. C.

FUERZA, podría decirse que fue el atributo principal lucido por "Los Pumas" en sus dos contundentes demostraciones "rugbísticas" en Chile. Frente a Universidad Católica tuvieron facilidades para lucir la cohesión de sus líneas y la gran velocidad que pueden imprimir al juego sus hombres más livianos. Posteriormente, contra el seleccionado nacional, las nuevas inclusiones —hombres de gran corpulencia—, que dieron más consistencia al "pack", le otorgaron al "quince" argentino una solidez abrumadora.



DE NUEVO EN LA BRECHA

Marlene Ahrens, subcampeona olímpica del lanzamiento del dardo, doble campeona panamericana, varias veces la mejor especialista de Sudamérica, vuelve sin rencor a la pista que le dio gloria.



Cuando Fue Campeona Estrella en Chicago

UNA MEDALLA MAS —la de los Juegos Panamericanos de Chicago— que Marlene conquistó para Chile con su clase excepcional. ¿Cuántas han sido? En realidad es difícil recordarlo, pero el aficionado no se preocupa de ello. Para él, Marlene "no ha perdido nunca".

MARLENE, la incomparable estrella del atletismo chileno de todos los tiempos, la subcampeona olímpica en los Juegos de Melbourne; la segunda jabalinista del orbe hace nueve años, ha vuelto a las pistas luego de un año de suspensión por parte de la Federación Atlética de Chile.

Y Marlene Ahrens, la castigada, volvió como se fue: dentro de la expectación de todos los sectores.

De nuevo el aplauso surgió de las graderías potente, sincero, para expresar a la belleza rubia del Manquehue, toda la admiración de la afición volcada en la mejor de nuestras atletas.

Por una atleta, que sin embargo, no nació para entrenar duro; para vibrar con las disciplinas atléticas, y que sin embargo llegó al más alto sitial que una mujer chilena haya logrado dentro del deporte clásico. Llevada sólo por sus exuberantes condiciones físicas y por un tesón que más que estoicismo de atleta, es un atributo inherente a su personalidad de mujer voluntariosa.

Porque Marlene Ahrens es así.

No le gusta entrenar, no tiene idea de cuanto es un buen tiempo en cuatrocientos metros; y no entiende el sacrificio de meses de entrenamiento para lograr una medalla de oro.



SIEMPRE SONRIENTE y alegre, aún a pesar del castigo, Marlene ha vuelto con su calidad de costumbre.

Y quizás sea porque Marlene nunca necesitó de mucha actividad para triunfar. Porque la catapulta que se esconde bajo un físico ciento por ciento femenino, siempre lanzó más que todas, y a pesar de todo.

Como ahora. Como en el día de su reencuentro con la pista de lanzamiento en que hizo marca como para ganar fácilmente un título continental.

A pesar de haber estado un año castigada.

Y Marlene Ahrens volvió su jabalina voladora y a subir a la tarima de honor con la misma altivez con que ganó el Panamericano de Chicago y de Sao Paulo, sobreponiéndose a un verdadero drama espiritual.

Marlene de duelo. Marlene lesionada, pero siempre... Marlene ganadora.

Ganadora cómo ahora. Cómo en esta oporunidad del retorno a una actividad que a pesar de no ser su pasión, debió dejar contra su voluntad: Porque la castigaron.

Y Marlene Ahrens volvió sin rencor; porque jamás ha sido rencorosa, pero con un hondo sentimiento contra quienes le impusieron un año de suspensión.

—"Ya no soy la misma" —nos confidenció en la pista— y creo que no volveré a serlo más. Me hicieron algo muy grande y muy injusto, quizás ello, haya sido mejor, porque me liberaron de una especie de jaula dorada en que me encontraba.

—"Yo era la cempeona y siempre debía ganar. Siempre tuve problemas, nunca reclamé ni pedí nada, pero a pesar de ello, siempre cumplí...

—Era una prisionera, debía ganar y ganar siempre y me sentía obligada a hacerlo. Luego de lo que me hicieron —se refiere al castigo— ya no tenía ninguna obligación de cumplir; ya no tenía ninguna deuda con el atletismo. Por el contrario, él estaba en deuda conmigo. Había sido castigada injustamente y ya estaba libre. Podía hacer lo que a mí me gustaba".

Habla con vehemencia, casi atropellándose, quiere que se le entienda, comunicar su nuevo estado de "libertad deportiva".

—"Ahora haré equitación a gusto, jugaré tenis cuando quiera y no tendré obligaciones con el atletismo. La equitación es mi pasión. Allí sí que entiendo. A los animales sí que los conozco al dedillo".

—"Estoy de nuevo presente porque Jorge lo quiere (se refiere a su marido). Por darle gusto a él".

Aflora —ahora sí— una leve tristeza en su voz.

—"Ellos" me querían de adorno. Posando para todo el mundo, animando la competencia. Aquí estoy, de nuevo en la pista".

Está de nuevo. Y claro que adornando, pero no pudiendo sustraerse nunca al embrujo de la campeona sin par.

Porqué Marlene Ahrens, nació para campeona, y aunque ella esté "sentida" y diga que ya no será la misma, creemos que no pasará mucho tiempo sin que con la banderita tricolor en el pecho gane otra medalla para Chile.

Podrá más, entonces, su amor propio, que su hastío al atletismo.

Porque tiene alma de campeona.- **CESAR FREDES R.**

GANANDO, siempre ganando. Actitud hondamente arraigada en su espíritu de triunfadora en la cual se refleja la voluntad y la alegría casi intrascendente de triunfar.

Equipo de Astros nos Envía el Atletismo de los Estados Unidos

Nueve representantes del poderoso deporte clásico de la tierra del Tío Sam, cumplirán una extensa labor de difusión en Santiago, Valparaíso y Concepción, durante 12 días

Como hemos venido informando, la afición atlética tendrá durante los días 16 y 17 del mes en curso, un excepcional certamen internacional de este deporte en el Estadio Nacional, organizado por la FEDACHI y en el que intervendrá un equipo de 9 atletas de Estados Unidos, un representativo del Club Independiente de Buenos Aires frente al del Stade Francés y los mejores valores del momento del atletismo local.

Indudablemente que la atracción de la jornada, será el grupo de competidores estadounidenses, por los antecedentes que poseen y porque representan al más poderoso atletismo del Mundo, ya que han sido especialmente designados por la AAU (Unión Atlética Amateur) del país del norte.

El equipo en referencia llegará a Santiago el próximo domingo y permanecerá en nuestro país, durante 12 días, en los cuales no se limitarán a participar en el certamen mencionado, sino que ofrecerán exhibiciones, charlas y demostraciones prácticas, en Santiago, Concepción y Valparaíso, alcanzando estas presentaciones a todos los sectores. En efecto, es deseo de los organizadores de esta gira de difusión, que los calificados exponentes del atletismo de Estados Unidos, lleguen hasta las Escuelas, Liceos, Poblaciones modestas y barrios periféricos de estas ciudades, en su misión de fomento y enseñanzas del atletismo, por lo que deberán cumplir un nutrido programa de trabajos, durante su permanencia en Chile.

Antes de llegar a nuestro país, pasarán por Perú y luego de actuar en las tres principales ciudades chilenas, seguirán viaje a Argentina, Brasil y Venezuela. El grupo, que viene a cargo de un dirigente y un entrenador, está formado por los siguientes atletas: Frank Frye III, Phil White, Charles R. Strong, Thomás Randolph, George Germann, John Bethea, Paul Drayton, Carl Young y Edward Winrow. El interés qué, estamos ciertos, despertarán en nuestro medio estos valores del atletismo de Estados Unidos, nos mueve a proporcionar los antecedentes que poseemos de cada uno de los integrantes del equipo y que son los siguientes:



FRANK AUGUSTUS FRYE, el excepcional lanzador de jabalina que integra el equipo de atletas de Estados Unidos

FRANK FRYE: 27 años, Capitán de la Infantería de Marina, oriundo de San Diego, Estado de California, deportista completo, dedicado ahora al LANZAMIENTO DEL DARDO, especialidad en las que se ha clasificado Campeón Nacional de la Marina con lanzamientos de 71,50 metros y 72,65 metros, respectivamente. Además compite en Disco y Pentatlón y según sus declaraciones, "el deporte en general y el atletismo en particular, nos mantienen físicamente aptos y en consecuencia mentalmente alertas, lo que es la llave o base de la formación de un individuo".

EDWARD JAMES WINROW, 28 años, profesor de Artes Industriales del Irvington High School. Como competidor ha abarcado toda la gama de carreras, desde los 200 metros hasta los 20 y 25 kilómetros. En la actualidad es especialista en pruebas que van desde las 6 millas hasta los 25 kilómetros. Ha sido Campeón 4 veces en categoría "senior" en el Torneo Metropolitan en estas especialidades del fondismo y se ha convertido en excelente millero anotando un tiempo de 4'25"

GEORGE GERMANN, 22 años, estudiante univeristario, nacido en Nueva York. Sus pruebas son las 440 y 880 yardas y la Milla, anotando para esta última un tiempo de 4'07" 3|10, lo que lo constituye en un excelente especialista.

Germann, es el puntal del equipo atlético del Seton Hall College y obtuvo el Campeonato para sus colores en el Torneo de los Caballeros de Colón. Hasta ahora luce un impresionante número de triunfos en las competencias en que ha participado, incluso en las de la AAU: "Estoy acostumbrándome demasiado a ser siempre primero, dijo a quienes lo entrevistaron antes de partir a Sudamérica, ya es hora que me pongan en mi lugar" agregó sonriente.

PHILLIP C. WHITE, 24 años, nacido en Abilene, Estado de Texas. Compite en los saltos, triple, largo y garrocha. Desde hace un par de años, se ha especializado en este último alcanzando el título de Campeón de la Asociación del Pacífico, anotando alturas de 4,50 y 4,70 metros.

THOMAS H. RANDOLPH, 23 años, nacido en Nueva York, actualmente milita en las filas del Ejército de los Estados Unidos. Es velocista, anotando tiempos de 9" 5|10 en las 110 yardas y 20" 7|10 en 220 yardas. Su mejor performance fue el tercer puesto alcanzado en el Campeonato Nacional de Estados Unidos en su especialidad.

El atleta de color será una de las atracciones de este grupo de competidores estadounidenses.

CHARLES R. STRONG, 25 años, nacido en Clinton, Estado de Oklahoma, es especialista en 220 y 440 yardas y salto largo.

Campeón de estas pruebas en la Universidad de su Estado, ha sido el triunfador consecutivo en las competencias denominadas de los "Ocho Grandes" en estos últimos 3 años, que se disputan bajo techo.

PAUL DRAYTON: es el "astro" de velocidad del equipo. Sus tiempos en 110, 220 y 440 yardas, son los mejores del momento en su tierra y forma con Thomás Randolph un "dúo" de "sprinters" de indudable jerarquía, que tendrá en Iván Moreno y quizás si en Carlos Barón (a lo mejor su lesión le impide actuar) tenaces adversarios que los obligarán a extremar sus recursos.

JONH BETHEA, 24 años. Actúa en las pruebas de 110 y 400 metros con vallas, con tiempos que lo colocan muy por encima de sus posibles rivales en este Continente.

CARL YOUNG, pertenece al afamado New York Pionner Club y sus especialidades son los saltos largo y triple y la prueba del cuarto de Milla.

Estos son, en apretada síntesis, los 9 atletas que en misión de difusión nos envía la Unión Atlética Amateur de los Estados Unidos y que con la colaboración del Programa de Presentaciones Culturales del Departamento de Estado, realizarán una enorme labor en favor del deporte chileno.

J. C. FRANCO



CHARLES R. STRONG, es otro de los puntales del grupo de atletas estadounidenses que cumplirá un nutrido programa de presentaciones y charlas, entre los estudiantes, pobladores y atletas de Santiago, Valparaíso y Concepción.

La Selección pasó con éxito su examen en Lima superando a Alianza por categórico 3-1

Fouilloux (de penal), Araya y Méndez marcaron los goles del equipo chileno.- León anotó el único tanto del cuadro peruano

(Servicio especial para LA NACION desde Lima por Chávez Costa, Jefe de Deportes del diario "La Crónica")

LIMA. (Por teléfono, especial para LA NACION, por Chávez Costa, jefe de deportes de "La Crónica").— La Selección Chilena de Fútbol agradó en su triunfo por 3 a uno sobre Alianza. Se observa que hay buen material en el cuadro chileno. Sabíamos que el equipo "mapochino" iba a alinear una mezcla de titulares y suplentes. Con habilidad, así lo dispuso el entrenador Alamos. Primero, para salir de dudas en cuanto al rendimiento de algunos jugadores, y segundo, para no mostrar todas sus cartas ante muchos ojos ecuatorianos que observaban el rendimiento de su equipo, entre éstos el propio entrenador de la Selección de Ecuador. José María Rodríguez anticipó especialmente el viaje para observar en acción a los chilenos. Pero ninguna conclusión pudo sacar. Y como es hombre "canchero" en estas lides, no se dejó impresionar por esta actuación del cuadro de la divisa roja. Actuación que, como dijimos en un comienzo, agradó. Pero indudablemente que el equipo chileno titular tiene que rendir más. Y con otra disposición, lógicamente. Porque en un match amistoso sólo algunos suplentes se exigieron al máximo. Otros, indudablemente guardaron energías, porque bien pueden ser de la partida en el encuentro del 12.

Pero la Selección Chilena ganó y ganó bien. Mostrando algunas buenas figuras no conocidas en el ambiente limeño, como Figueroa, Yávar y Méndez. A Fouilloux, que fue el mejor del cuadro mapochino, sí lo conocíamos. Lo vimos en gran estado.

Alianza sólo opuso resistencia en el primer tiempo, cuando alineó con su oncena titular. En el segundo lapso hizo ingresar a varios suplentes, y entonces perdió contextura. Y como Chile no se esforzó mayormente, el encuentro decayó notoriamente. Decayó como expresión de lucha, y en cuanto al rendimiento de los rivales. El público mostró su malestar a la usanza peruana, encendiendo fogatas. Pero no hay duda que las aristas del desarrollo del match se preveían. Hubo deseos de cancelarlo, pero el contrato para efectuarlo estaba firmado. Al final, quienes salieron perjudicados, fueron los aficionados que se vieron defraudados con el cobro de las entradas. Fue, un apretoncito para la Selección Chilena por una Alianza que no se exigió, porque el domingo juega con el subpuntero del torneo local, Defensor Arica, y para este match precisaba guardar energías.

Arturo Yamasaki controló las acciones. Y las alineaciones iniciales de los equipos fueron las siguientes:

ALIANZA (1) Bazán; De la Vega, Barretto y Guzmán; Lavalle y Grimaldo; Babalú, Zegarra, León, Rostaing y Tiriza.

SELECCION CHILENA (3) Astorga; Eyzaguirre, Figueroa y González; Contreras y Aravena; Méndez, Yávar, Escudero, Fouilloux y Araya.

CAMBIOS: En el segundo tiempo, en Alianza, Lara reemplazó a De la Vega, Vargas a Grimaldo; Valle a Zegarra y Reyes a Babalú. De tal modo que el ataque peruano quedó con: Rostaing, Tiriza, León, Reyes y Valle.

En la Selección Chilena el único cambio se produjo a los 36 minutos del segundo tiempo, cuando Campos reemplazó a Escudero.

GOLES: (primer tiempo) 15 minutos, LEON abrió el marcador en favor de Alianza, al aprovechar que Astorga estaba mal ubicado. 17' FOUILLOUX con penal, igualó para los chilenos. El servicio lo ejecutó por foul de Guzmán a Méndez. 30' ARAYA puso en ventaja al equipo chileno; luego de buena jugada de Fouilloux, remató con espectacular "volea".

(Segundo tiempo) 20' MENDEZ definió el 3 a 1 trás buena acción inicial de Fouilloux, quien lo habilitó.

PENAL PERDIDO (primer tiempo). A los 39, Fouilloux perdió un penal que contuvo Bazán. El servicio lo realizó por foul de Guzmán a Méndez.

Para mencionar nombres, habría que decir que Fouilloux fue el mejor del equipo chileno. Muy bien Yávar y bien también Figueroa. En el cuadro de Alianza, ninguna figura realmente destacada.

Poco es lo que se puede agregar para un encuentro que no da para amplios comentarios. Por su carácter de match amistoso en que los rivales no se prodigaron por las razones reiteradas. La Selección Chilena y Alianza son capaces de mucho más. Como examen, como apretoncito para el equipo mapochino, pase. Como conclusión para el coach Alamos, debe haber sido bueno. Para el público peruano una desilusión.

FIRME DEFENSA fue Elías Figueroa, en el cuadro nacional, que con un triunfo rindió examen en Lima, en su último apretón, antes del match con Ecuador.



YAVAR.— Se constituyó en buen valor del equipo que formó con suplentes y titulares ante Alianza.

60 DIAS DE SUSPENSION PARA DONATO HERNANDEZ

La siguiente es la nómina de sancionados por el Tribunal de Penalidades de la Asociación Central de Fútbol: Castillo (F), E° 100; Farías (O), E° 100; Valdés (F), E° 80; Vera (I), E° 20; Vargas (O), E° 20; Miranda (O), E° 20; Donato Hernández entrenador de Ovalle 60 días de suspensión y E° 200; Urbano (C), E° 80; Lavín (M), E° 100; Orellana (UT), E° 20; Mesías (H), E° 30 e Hidalgo (LC), E° 30.



UN ASPECTO de la concurrencia que asistió al Auditórium del Ministerio de Obras Públicas, para escuchar la exposición del Director de Deportes del Estado, Horacio Walker, relacionada con su reciente jira a los principales centros deportivos de Europa.

HORACIO WALKER: "LA EDUCACION FISICA ES BASICA EN LA FORMACION DEL NIÑO"

Fue uno de los conceptos que emitió el Director del Departamento de Deportes del Estado ante un numeroso grupo de representantes del deporte de los barrios

Ante una gran cantidad de representantes del deporte popular de los barrios, que colmó el auditórium del Ministerio de Obras Públicas, el Director de Deportes del Estado, Horacio Walker Concha, hizo ayer una interesante exposición sobre sus experiencias logradas en su reciente visita a los centros deportivos de Europa. Esta exposición del Director de Deportes contó también con la proyección de películas, que con nitidez mostraron las principales actividades deportivas masivas realizadas en la vieja Europa. En forma especial, llamó la atención "La Educación Física Infantil".

Destacó Horacio Walker la gran trascendencia que tiene la gimnasia en Europa, hecho que quedó demostrado en la Gimnastrada realizada en Viena, y que tuvo ocasión de presenciar. "15 mil gimnastas de todo el mundo, desfilaron en esta Gimnastrada, que tiene el carácter de Olimpíada, con la sola diferencia, que ésta consulta sólo gimnasia."

"La gimnasia, en esos países, en una actividad masiva, en la que interviene en forma activa la población; que mediante su práctica logra formar grupos afines."

Más adelante, Walker resaltó: "el contacto con la naturaleza es una cosa cierta en esos países, ya que ha pasado a formar parte de su sistema de vida. Por ello, la escuela tiene especial preocupación por la educación física del niño, que al salir de ella ya ha logrado adoptar una especialidad deportiva".

Como corolario a su intervención, el Director de Deportes manifestó el deseo de proseguir este contacto directo con la base del deporte, para trabajar juntos y alcanzar algunas de las metas fijadas. Informó, además, que el Gobierno alemán ofreció ayuda técnica, de implementos deportivos y becas, a Chile, con lo cual favorece los propósitos de las autoridades deportivas nacionales. El completo aprovechamiento de las instalaciones deportivas existentes, como, asimismo, las plazas de juegos infantiles y áreas verdes, influirán para que un gran número de chilenos se incorporen a la práctica de las actividades físicas masivas.

FOTO-FUTBOL



ROJAS (San Luis)



MAGNA (San Luis)

VELOSO (San Luis)



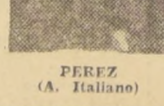
J. B. RIOS (San Luis)



BELLOMO (A. Italiano)



SALAS (A. Italiano)



PEREZ (A. Italiano)



VASQUEZ (A. Italiano)

L. A. DE BOXEO:

Rojas Ganó a Marcano, el Rival Más Difícil

El pluma chileno, que cumple brillante actuación en el Latinoamericano de Boxeo que se está disputando en Río de Janeiro, superó en excelente combate al peleador venezolano, considerado el más difícil de la categoría

RIO DE JANEIRO, 6. (UPI). — Continuó anoche el Campeonato Latinoamericano de Boxeo para Aficionados, con los siguientes resultados:

PESO MOSCA: Raimundo Santos, de Brasil, venció por puntos al chileno Guillermo Clavería Padilla. El primer round, que terminó empatado, fue muy novido registrándose cambios de golpes potentes y cruzados. En el segundo asalto, el brasileño atacó con jabs de derecha; sintiendo el castigo el chileno. En el tercero, Santos continuó en poder de la iniciativa. El brasileño ganó los dos últimos rounds y la pelea, que los jurados le concedieron por unánimidad.

Andrés Morales, de Perú, derrotó a Juan Carlos Abadie, de Argentina, por puntos. La lucha se caracterizó por un continuo cambio de golpes entre dos valientes rivales. El primer asalto fue empatado, y los otros dos del peruano que, aprovechando el cansancio del argentino, atacó desde el segundo.

Osmar Cabrera, de Uruguay, se impuso por puntos a Hilario Díaz, de Venezuela. El venezolano intentó enseguida definir la lucha, pero el uruguayo conectó buenos jabs en el rostró de su adversario, finalizando el primer round empatado. En el segundo, el uruguayo utilizó un buen juego de cintura, evitando los golpes cruzados de su rival. Ventaja para Cabrera. En el tercero, ambos cambiaron golpes de cerca potentes ganchos. El uruguayo acusó al venezolano de haberle propinado un golpe bajo, pero el árbitro desestimó la queja. El round fue del venezolano. Los jueces dieron la victoria a Cabrera por 3 a 2.

PESO PLUMA.— Alfredo Rojas, de Chile, venció por puntos a Alfredo Marcano, de Venezuela. El chileno mostró más técnica, aplicando fuertes jabs de izquierda. El venezolano, muy valiente, respondía con violentos golpes. El primer asalto, empatado. En el segundo round los adversarios lucharon valientemente. El venezolano aplicó un cabezazo a Rojas, siendo amonestado por el árbitro. Lucha cerrada a corta distancia. Round del chileno. El tercer round se caracterizó por lucha de cerca, con golpes cortos. Round del chileno, a quien los jurados concedieron la victoria.

Jovino Rodríguez, de Brasil, se impuso a Augusto Carpio, de Bolivia, que se excedió en peso en la categoría.

Miguel García, de Argentina, ganó por puntos a Jorge Loayza, de Perú. El peruano inició el combate con más entusiasmo; pero el argentino lo recibió con varios directos, obligando a Loayza a abrir su guardia. El primer round fue de García. En el segundo se registró intercambio de golpes hasta el final, declarándose empatado. En el último asalto, el argentino golpeó con ganchos de derecha e izquierda, a corta distancia, y haciendo sentir el castigo al peruano. Los jurados dieron la victoria por unanimidad a García.

PESO MEDIOMEDIANO.— El argentino Luis Cabral se impuso por nocaut técnico en el tercer round al chileno Francisco Mejías.

El argentio se mostró mejor desde el principio, golpeando y retrocediendo, para evitar el contragolpe. Mejías intentó varias veces llegar a la cabeza de su adversario, que devolvió directos cruzados, golpeando en el rostro al chileno. Round para Cabral. En el segundo asalto, los pugilistas cambiaron golpes a corta distancia, con violencia. El chileno tomó la iniciativa; pero Cabral siempre esquivaba el peligro. Empate. El tercer round se inició con una derecha del argentino, que abrió una herida en la ceja derecha del chileno, que empezó a sangrar. El juez requirió la opinión médica, que dictaminó que Mejías no podía continuar la pelea.

Guillermo Salcedo, de Venezuela, derrotó a Eusebio Rolón, de Paraguay, por puntos. El venezolano mantuvo permanentemente la iniciativa, mientras el paraguayo quería golpear de cualquier forma. El primer round fue del venezolano. En el segundo, Salcedo conectó una derecha al rostro del paraguayo, causándole un hematoma en el ojo derecho. Otro round para el venezolano. El tercer round favoreció también al venezolano, aunque Rolón luchó valientemente hasta el final, pese al golpe en el o[...] toria por decisión un[...] los jueces.

EL EQUIPO CHILEN[O] ENTRENARA MAÑANA

LIMA.— (Especial para LA NACION, por teléfo[no] Chávez Costa, jefe de deportes de "La Crónica").

Como era lógico, en las horas previas al encuen[tro] Alianza, los integrantes de la Selección Chilena de[...] ron en el Hotel Columbus. Apenas si dieron algu[nos pa]seos en microbús. Y sólo en la mañana recibieron [vi]sitas de algunos compatriotas que los fueron a visi[tar. Pa]ra la tarde el coach Alamos dispuso una tranquilid[ad to]tal para sus jugadores.

El ambiente limeño se sigue animando con la [...] de caravanas de aficionados que vienen a prese[nciar el] match del 12 entre las selecciones de Chile y Ecuad[or...]se a los reiterados anuncios de las autoridades de [...] en el sentido de que quienes lleguen a esta capital [...] hacerlo contando con reservas en hoteles, ya son [...] las personas que han comenzado a vivir el probl[ema de] falta de alojamiento. Es de imaginar lo que ocu[rrirá] los días más cercanos a la fecha del partido.

El entrenador Alamos ha dispuesto para el vie[rnes...] entrenamiento futbolístico de su selección. Y es m[uy pro]bable que esta práctica se efectúe en el Estadio Na[cional.] Como se sabe, tanto el equipo chileno como ecua[toriano] tiene derecho a dos entrenamientos en el escenario [...] de su encuentro. Se tiene entendido, pues, que la [Selec]ción Chilena usará de este derecho mañana por la [...]

GRAN CLASICO "INSTITUTO DEL PUER[TO]" SAN ANTONIO"

Digno de destacar es el acontecimiento artístico y deportivo a efectuarse el próximo domingo 10 de octubre en el Puerto de San Antonio, organizado por los Establecimientos Educacionales "INSTITUTO DEL PUERTO" y "SANTA TERESITA" de Llo Lleo.

En esta oportunidad, a imitación de los grandes clásicos de las Universidades, los establecimientos participantes han puesto el mayor esfuerzo, con el objeto de presentar al público asistente un espectáculo de gran relieve co[n nume]ros artísticos de épo[cas anti]guas y modernos desta[cando el] folklore nacional, no es[catiman]do sacrificios de parte [de pro]fesores y alumnos para [mos]trar la capacidad y c[...]ción de ambos plante[les, de]jando seguramente gr[atos re]cuerdos de él.

Finalizará el progr[ama con] un gran partido de f[útbol en]tre los equipos del [Instituto] del Puerto y la Escuela [Indus]trial.

UZCA UN TELEVISOR "GELOSO" EN SU HOGAR

CONCURSANDO EN EL ATRACTIVO "FOTO - FUTBOL"

nte a sus cracks favoritos y ganará millonarios premios a fin de año.– Cada semana, "FOTO-FUTBOL" premia también a sus favorecedores.– Nómina de los premios

Cada aficionado al balompié ne una institución predilec- Colo Colo, las Universida- de Chile y Católica y Ma- lanes, son las entidades que reparten el fervor popular, sólo en la metrópoli, sino en todo el país, en donde ya un deportista apasionado fútbol. Las provincias lgunas— vuelcan sus afec- hacia sus propias divisas. el caso de La Serena, San pe, Coquimbo, Unión La era, San Luis de Quillota, rton de Viña del Mar, nderers de Valparaíso, iggins de Rancagua, Ran- s de Talca y Green Cross- uco, en la Perla del Cau- Naturalmente, ese es un ecto: el cuadro, el equipo, once jugadores que sema- mente, como visitas o loca- entregan todas sus ener- s y ponen lo mejor de sus udes técnicas para satisfa- al hincha. Empero, dentro cada representativo, las ferencias del aficionado se lcan hacia una de las fi- as. Y cada aficionado de- ide con calor a su favorito, u crack. Nadie es mejor el predilecto en su posición tro del equipo. De ahí las troversias, de un modo sin- ar, cuando debe ser nomi- lo el seleccionado nacional stos aspectos anímicos, muy urales y respetables por to, LA NACION, el Diario los Deportistas, los ha ma- alizado en un sensacional concurso, llamado FOTO-FUTBOL. El aficionado de cualquier rincón de la patria puede tener adornando el hogar, la fotografía, en colores, de su elenco favorito. Y para ello no tiene nada más que juntar las fotos de los jugadores profesionales que diariamente entrega LA NACION, y luego pegarlas en la Cartilla correspondiente al equipo a que pertenecen.

Este concurso no sólo entretiene al lector aficionado al balompié, sino que lo estimula, lo premia, dándole oportunidades de obtener galardones jamás soñados, como es el caso del automóvil FIAT, último modelo, gentilmente cedido a FOTO-FUTBOL, por sus importadores de la firma ANTIVERO.

Pero eso no es todo. Un televisor de la afamada marca GELOSO, obsequio de sus representantes BONACIC y CARO Ltda., es otro de los premios que el participante del concurso del año deportivo, FOTO-FUTBOL, tiene opción a adjudicarse con sólo juntar cartillas con los jugadores de su club predilecto.

También hay otros tipos de premios para el hogar, como es el caso de los diez juegos —seis personas cada uno— de cuchillería, cedidos por la FABRICA "MIAMI"· los discos y planchas eléctricas de la firma comercial RADIOLANDIA, propiedad de JOSE RICART Y CIA.

Semanalmente, todos los sábados, el concursante también luce opciones a conquistar premios con sus boletos numerados del FOTO-FUTBOL. En efecto, se sortean artículos deportivos de ALONSO E HIJOS, delantales de JULIN SERRA, dos almuerzos o comidas en el Restaurant GERMANIA, dos comidas bailables en LA CHATELAINE, un disco single de RADIOLANDIA, y, a partir de esta semana, se agregan los obsequios de LABORATORIO SERVET LTDA., con bolsitas de plástico, cada una de las cuales contiene envases con Gomina, Desodorante y Brillantina. Además, entre los asistentes al sorteo del sábado, al mediodía, en el hall central de LA NACION, este mismo laboratorio donará frascos individuales con esos mismos productos.

LISTA COMPLETA DE PREMIOS

Como una manera de que los aficionados que, por una u otra circunstancia, no se impusieron en su debida oportunidad de la valiosa lista de premios del concurso FOTO-FUTBOL, entregamos hoy a los lectores una reproducción de la misma:

PREMIOS FINALES: Un auto FIAT, último modelo, distribuido por ANTIVERO.

Un televisor GELOSO, de BONACIC Y CARO.

Doce pelotas de fútbol SUPERSEDERAP, regaladas por Atilio Paredes Galaz, de SEDERAP.

Discos y planchas eléctricas de RADIOLANDIA, de JOSE RICART Y CIA.

Juegos de cuchillería de la FABRICA MIAMI. (Diez juegos para seis personas cada uno).

Pasajes al exterior donados por la empresa TURISMO WHIPPLE, y, finalmente, libros finos y empastados, donados por LIBRERIA RENACIMIENTO.

PREMIOS SEMANALES

Los premios semanales del gran concurso FOTO - FUTBOL son los que indicamos a continuación: Un par de zapatos "ALONSO DRIBLING", de CASA ALONSO E HIJOS, de Alameda 2815; un delantal de JULIN SERRA, de San Antonio 559, y Diagonal Cervantes N.o 684; dos almuerzos o dos comidas del Restaurante GERMANIA, de Alameda N.o 2823; un disco single donado por RADIOLANDIA, de José Ricart y Cía., de Diagonal Cervantes N.o 806; dos comidas bailables en LA CHATELAINE, de Avda. Pedro de Valdivia 1707 y 1795, y fotos color de su equipo favorito.

Atlanta y Lanús llegan mañana para enfrentar el domingo y martes a Colo Colo y Universidad Católica

Con esta competencia el Círculo de Periodistas Deportivos celebrará su tradicional fiesta del 12 de octubre

Atlanta y Lanús llegan mañana desde Buenos Aires para animar, junto a Colo Colo y U. Católica un torneo cuadrangular internacional de fútbol, en el que se disputará el Gran Premio "Círculo de Periodistas Deportivos". Todos los 12 de octubre esta entidad celebra su tradicional festival. Y en esta ocasión serán los equipos antes mencionados los que le darán realce a su espectáculo, con el torneo que inician el próximo domingo.

La primera fecha del certamen consulta los encuentros entre U. Católica y Atlanta y Colo Colo con Lanús, en los horarios de 15 y 17 horas, respectivamente. El martes, en el mismo escenario del Estadio Nacional se disputará la segunda y última fecha con los encuentros entre perdedores y vencedores de la jornada inaugural.

Figuran en Lanús jugadores de categoría, como Irusta y Parenti, mientras que en Atlanta el actual club "millonario" argentino, están entre otros, Clariá, Griguol y Luna.

Colo Colo y U. Católica, por su parte, están entrenando intensamente para estas confrontaciones que mucho le valen en el plano internacional. El cuadro cruzado se concentrará mañana para su mejor disposición para la competencia. Y el elenco albo probablemente lo hará el sábado o domingo.

Catorce países inscritos en el Campeonato Mundial de Tiro

Los participantes empiezan a llegar el 20 del presente mes. Este fin de semana, sábado y domingo, se cumplirán nuevas pruebas de controles para los seleccionados chilenos

ntensa actividad han desplegado los miembros del Comité Ejecutivo del Campeonato Mundial de Tiro, ya que con cercanía de la fecha de iación del torneo, se han bido las inscripciones de merosas delegaciones exjeras que comenzarán a r a nuestro país el día 20 presente mes.

asta el momento y faltancinco días para el cierre de inscripciones, han ratifio su participaciones los sintes equipos:

ud Africa, 1 tirador; Bra- 8 tiradores; Canadá, 12 tiores; Corea del Sur, 2 tiraes; Francia, 9 tiradores; nania occidental, 5 tirado- Alemania oriental, 11 tires; Italia, 10 tiradores; n, 5 tiradores; Perú, 9 tires; Puerto Rico, 6 tira- s; Rusia, 14 tiradores; Es- , 6 tiradores, y Estados dos, 19 tiradores.

SELECCIONES.— Para este fin de semana han sido citados al Club de Tiro al Vuelo Lo Curro, todos los tiradores que están participando en las pruebas de controles y selecciones, que se han efectuado para nominar a los integrantes del equipo chileno. Quedarán después de las pruebas de esta semana definitivamente nombrados los 6 tiradores que participarán en peana olímpica, y los 10 tiradores que representarán a Chile en el campeonato de skeet.

El sábado, a las 15 horas, comenzarán en peana olímpica los primeros 100 platillos de esta última prueba de selección, continuando en la misma modalidad el domingo, a las 9.30 horas. Han sido citados los tiradores: Juan E. Lira, Carlos Pabst, Pedro Estay, Ricardo Walker, Waldemar de Petrow, Alejandro Llorens y Fernando Nogara.

La prueba skeet comenzará el domingo, a las 15 horas, con los primeros 100 platillos, y terminará el martes 12, a las 9.30 con los segundos 100 platillos. En estos 200 platillos se seleccionarán de entre los señores Ricardo Martínez, Dionisio Sáez, Italo Piretta, Eduardo Johns, Enrique Núñez y Anastasio Casado, los cuatro primeros que forman el grupo de tiradores que actuarán junto con Gilberto Navarro, Jorge Jottar, Fritz Dreyer, Walter Wrigger, Angel Marentis y Armando Gellona, en el Campeonato Mundial.

Todos los tiradores restantes (últimos en esta selección), podrán participar en el Campeonato Mundial, costeándose ellos todos sus gastos de entrenamiento, inscripciones, platillos y tiros. La participación en este control es obligatoria para todos los tiradores mencionados.

Regularistas inician rally Santiago-Lima

Hoy, a las 7 horas, en la Carretera Panamericana Norte

Hoy, a las 7 de la mañana, desde la Carretera Panamericana Norte frente a la Bomba Copec, el Excmo. señor Embajador del Perú, don Armando Revoredo, dará la largada oficial a la prueba internacional automovilística de regularidad Rally Santiago-Lima, prueba que tendrá por estímulo el Gran Premio Copec-Mobiloil, y se desarrollará en cinco etapas con un recorrido aproximado de 3 mil 600 kilómetros.

El primer coche en picar al frente para cubrir la primera etapa Santiago-Copiapó será el del piloto Ramón Labbé, para enseguida, hacerlo los 79 corredores restantes. La 2a. etapa Copiapó-Antofagasta se cumplirá mañana viernes; la tercera, Antofagasta-Arica, el día 9; la cuarta, Arica-Camaná, el día 10, y la quinta y última, Camaná-Lima, el 11 de octubre. Al día siguiente, todos los participantes se harán presentes en el Estadio Nacional de Lima para estimular a la Selección Nacional de Fútbol en su partido con Ecuador.

Director general de la prueba ha sido designado don Leopoldo Bailac.

Suspendido combate Carrasco-Velasco

Fue suspendido el programa boxeril profesional del sábado en Valparaíso, en el cual debían enfrentarse en el match de fondo los livianos Pedro Velasco y Nelson Carrasco.

Carrasco estaba listo para el combate, pero el campeón porteño sufrió una lesión en una mano y el match debió postergarse hasta por lo menos un mes más.

Por otra parte, se anunció nuevamente que el título liviano se disputará en Valparaíso y no en Temuco. El aspirante, Dagoberto Poblete está entrenando intensamente, pero su rival, el campeón defensor, Luis Silva, no ha dado señales de vida.

El cinturón mosca, que pelearán —no sabemos por qué— Julio Cofré con el campeón José Flores, será disputado en Temuco.

BASES DEL CONCURSO

Las siguientes son las bases del Concurso FOTO-FUTBOL, de LA NACION, que regalará a sus lectores un moderno auto FIAT, modelo 1965, un receptor de televisión GELOSO y cientos de valiosos premios más.

1.—El lector podrá llenar cuantas cartillas desee con las fotografías que irá publicando LA NACION, de cada uno de los jugadores —titulares y suplentes— y el respectivo entrenador de los clubes integrantes de la Primera División.

2.—Las fotografías con las siluetas de los jugadores y entrenadores, están apareciendo en nuestro diario. Las cartillas a utilizarse para pegar las fotografías serán insertadas en LA NACION semanalmente en las ediciones de los días lunes, jueves y sábado.

3.—Cada cartilla completa, o sea, 15 jugadores y un entrenador, dará derecho a un cupón numerado y que permitirá al lector su participación en el gran sorteo final a realizarse en el mes de diciembre próximo, en la fecha que se indicará oportunamente. Este sorteo se llevará a efecto en la tómbola de la POLLA CHILENA DE BENEFICENCIA.

4.—Para tener derecho a un cupón numerado, cada concursante deberá entregar la cartilla completa con DOS EJEMPLARES de LA NACION. El canje de cartillas se hará por el mínimum de 6, las que al ser canjeadas darán derecho al concursante a una foto a color de su equipo favorito y a un número por cada cartilla.

Los que canjeen cantidades inferiores a 6 cartillas anulan su opción a la fotografía a color de su equipo predilecto, pero no así al cupón numerado para el sorteo final, que le dará derecho a un cupón por cada cartilla.

5.—Los cupones para el sorteo final tendrán la misma numeración de la POLLA CHILENA DE BENEFICENCIA, es decir, de 1.001 al 51.000, e irá indicando en la serie que les corresponde. LOS CUPONES SON AL PORTADOR. Para cobrar los premios bastará presentar el cupón en las oficinas de LA NACION, hasta 90 días después de efectuado el sorteo.

6.—Las cartillas de promoción se podrán obtener en la Empresa Periodística LA NACION, canjeando 2 ejemplares de nuestro diario por una cartilla de promoción, la que no llevará nombre de equipo para facilitar que el lector la llene con los jugadores del conjunto de sus predilecciones.

7.—Los lectores de provincias deberán remitir, certificado, las cartillas, $ 250 para franqueo y dos diarios por cada cartilla. Los que deseen cartillas de promoción deben atenerse al punto 6.o del Concurso. Los envíos, por correo, deben hacerse a Casilla 81-D Santiago, indicando claramente su dirección postal y el equipo cuya fotografía desea. A vuelta de correo, LA NACION enviará los cupones numerados y la fotografía correspondiente.

8.—El Concurso FOTO-FUTBOL, será cerrado el 30 de noviembre de 1965. Los envíos de provincias serán válidos hasta esa misma fecha, siempre que el matasellos de Correos registre como fecha de expedición de la carta la del 30 de noviembre de 1965.

9.—El ganador se hará acreedor a un primer premio consistente en un auto FIAT, último modelo, distribuido por ANTIVERO.

El segundo premio será un televisor GELOSO, de BONACIC Y CARO, y cientos de valiosos estímulos más.

● CANJE DE CARTILLAS

**SANTIAGO: "LA NACION", Agustinas 1269 - Casilla 81-D.
VALPARAISO: Corresponsalía "LA NACION", Avenida Blanco Nº 1161.**

CONSTITUIDA COMISION TECNICA DEL CONSEJO NACIONAL DE DEPORTES

Ha quedado constituida la nueva Comisión Técnica Permanente del Consejo Nacional de Deportes y Comité Olímpico de Chile, cuyos componentes deberán abocarse de preferencia a la preparación del plan Winnepeg-México, con miras a la racional participación del deporte chileno en los Juegos Panamericanos de 1967 en Canadá, y en la Olimpíada de México en 1968. Sin embargo, una de las tareas de mayor significación y trascendencia de esta Comisión, la constituye el examen de los antecedentes de solvencia física y técnica de los seleccionados nacionales que frecuentemente están participando en competencias internacionales, ya sea fuera o dentro del país.

Al efecto, y en virtud de los informes que emita la Comisión Técnica se otorgará o denegará la participación de los equipos chilenos en las referidas competencias, como así también ello dependerá, coordinadamente, de los informes que emita el Gabinete Médico-Dental del C.N.D. y COCH, acerca del estado sanitario de los competidores y éstos, si no reúnen los requisitos mínimos, no podrán tomar parte en los torneos programados.

LA COMISION

En reciente reunión, la Comisión Técnica eligió por unanimidad como presidente de ella a César Deramond, que en el período anterior fuera su secretario. Este cargo recayó, ahora, en la persona de Vinicio Frigerio, ex miembro del C.N.D. y COCH. Integran la Comisión Técnica los dirigentes Dr. Antonio Losada, Misael López, Renato Court, Carlos Salamovich y Raúl Sitnisky. Su misión, al margen de todo partidarismo, es la de analizar el grado de preparación de los competidores, observar su desempeño, establecer su real capacidad tanto individual como colectiva, reunir el máximum de antecedentes para clasificar a los participantes y determinar la forma cómo corresponda designarlos en acción mancomunada con las Comisiones Técnicas de las Federaciones, primando naturalmente las resoluciones a que llegue la Comisión Técnica Central, que es asesora del Directorio del C.N.D. y COCH.

La Comisión Técnica podrá contratar preparadores físicos y asesores independientes y le corresponderá planificar todo lo concerniente al entrenamiento de los seleccionados nacionales en todos y cada uno de los deportes afiliados al Consejo Nacional de Deportes y Comité Olímpico de Chile.

Hoy se efectuarán funerales del señor Guillermo Orchard

Hoy, a las 11.30 horas, se llevarán a efecto los funerales del destacado dirigente deportivo nacional y Administrador del Estadio Chile, de la Dirección de Deportes del Estado, don Guillermo Orchard Cortés, fallecido el martes último en esta capital.

Los restos del Sr. Orchard Cortés, fueron velados en la Capilla del Hospital Militar, donde hoy, a las 11 horas, le será oficiada una misa por el eterno descanso de su alma, para luego partir el cortejo rumbo al Cementerio General.

La capilla ardiente del distinguido dirigente ha sido muy visitada por numerosos amigos personales del extinto, funcionarios públicos y altas personalidades del deporte nacional.

PUEDEN SER SUYOS

ALONSO E HIJOS, Alameda 2815, es una de las tantas firmas auspiciadoras del sensacional concurso de LA NACION, el Diario de los Deportistas, FOTO-FUTBOL. Semanalmente, grandes y chicos, son favorecidos con los eficientes artículos deportivos de ALONSO E HIJOS. En el grabado, dos pequeños hinchas observan la vitrina de ALONSO E HIJOS. Piensan: "Si salgo premiado, elijo los "chuteadores".

FUTBOLERIAS

CUANDO COLO COLO JUEGUE EN TEMUCO, HOMENAJEARAN AL EX CRACK SCHNEBERGER

De acuerdo al calendario del Torneo de Fútbol de Primera División, cuando se reinicie la competencia, el domingo 31 deben cotejarse en el Estadio Municipal de Temuco, Gren Cross y Colo Colo.

Y como sucede que cada presentación de la escuadra popular en provincias, constituye de por sí una atracción, y el público repleta las aposentadurías para ver a los albos, un grupo de dirigentes sureños lanzó la siguiente idea, que está encontrando eco entre sus compañeros y los aficionados locales. Aprovechar el partido con Colo Colo, para rendirle un homenaje a Carlos Scheneeberger, el otrora gran puntero internacional, que pese a sus 63 años de edad, aún se viste de corto, y cada domingo juega en uno de los equipos del Deportivo Liceo, su club de origen.

Como se recordará, Schneeberger saltó a la popularidad, justamente cuando Colo Colo lo contrato y se lo trajo a Santiago.

No hay duda que la idea es buena y dará oportunidad para que el fútbol chileno rinda un homenaje a una de sus mayores glorias.

PROPUESTAS PARA ESTADIO REGIONAL

Cuatro firmas constructoras se presentaron a las propuestas públicas que abrió la Oficina Zonal de Arquitectura, para el suministro e instalación de asientos en las graderías del Estadio Regional de Concepción.

SELECCION DE BAHIA BLANCA

Para el próximo sábado está confirmada la llegada a Concepción, de la Selección de Bahía Blanca, que el domingo, a las 16 horas se cotejará en la capital penquista con el Combinado Regional.

Dos partidos serán los que jugará en esa ciudad el cuadro argentino, ya que para el martes 12, se fijó la revancha con el mismo representativo de los equipos del Torneo Regional.

LA UNION GANO A OSORNO

Continuando con el plan de preparación para las próximas eliminatorias del Nacional Amateur, se enfrentaron en Osorno los cuadros seleccionados de La Unión y el de los dueños de casa. La cuenta final favoreció a los visitantes por 3 a 2.

RECUPERADOS LESIONADOS DE WANDERERS

Ya están recuperados del todo los jugadores de Wanderers que se encontraban lesionados. Ellos son Carlos Verdejo, Cantattore y el meta Juan Olivares.

De todos modos, y aunque se pacte algún amistoso para el próximo fin de semana, la dirección técnica del equipo decidió no incluirlos, a fin de que estén en perfectas condiciones para cuando se reinicie la competencia.

MEJORA JUGADOR ACCIDENTADO DE MUNICIPAL

Juan Grandón, delantero de Municipal, que al chocar el domingo pasado con Gomte, arquero de Trasandino, durante el partido jugado en Los Andes, sufrió fractura doble a la tibia y el peroné, ya está mucho mejor.

Así se informó en el establecimiento donde fue internado para su atención, anticipándose por otro lado, que será dado de alta en el transcurso de la presente semana.

RANGERS INVITADO A LOS ANGELES

Los dirigentes deportivos de Los Angeles, cursaron una invitación a Rangers, para que se presente el próximo domingo en esa ciudad.

En principio, ya existe acuerdo para el encuentro y el equipo "piducano" viajaría a Los Angeles, en la mañana del domingo venidero, para jugar a las 16 horas con el equipo local.

REAPARECERAN JUGADORES

Y aprovechando este partido, reaparecerían en Rangers, Porcel de Peralta, Nemesio Romero y Juan Lagos, jugadores que por diversas lesiones estuvieron ausentes en los amistosos que ha jugado su equipo durante este receso.

GRAN CONCURSO FOTO-FUTBOL

REIFSCHNEIDER — LA NACION — FOTO CINE COLOR

Reg. Prop. Int Nº 28239

AUDAX ITALIANO

1	3	2	4
5	6	7	8
9	10	11	12
13	14	15	16

36) Ocupaciones buscan

"SUREMPLEO", 384625, CINCUENTA empleadas, esperando, 21 de Mayo 583, entrepiso 185.
A-10-36

38) Peinados, belleza y modas.

ACADEMIA "ALICE" CURSOS completos de peluquería, tinturas modernas, etcétera. Enseñanza práctica. Matrícula abierta todo el año. Teatinos 666 departamento 11.
C 4-VII-66|38

"SALON SOPHIE". PEINADO, tinturas, permanentes manicure, corte y peinados niñitas. San Antonio 372, segundo piso, Departamento 208.
C. 19-III-66

"ARMANDINI", LAVADO, CORTE Y peinado. Sólo E° 1.— Indispensable presentar este aviso. Ahumada 131, "Armandini".
A. 26 XII 38

HECHURAS FINAS EN 48 HORAS, BERta Rojas Müller. Tenderini 19. Teléfono 392291.
A-4-38

SE RECIBEN TRANSFORMACIONES Y arreglos. Tenderini 19.
A-4-38

"SALON DE BELLEZA SARY", SAN PAblo 1392, teléfono 88660. Sara Godoy de Abalos. Peinados, permanentes, cortes de pelo, manicure, tintura, rayitos, arreglo de cejas.
C. 4-III-66-38

40) Propiedades venden

SE VENDE UNA PROPIEDAD. DOS dormitorios grandes, un living-comedor grande, una galería, baño, cocina y patio grande. Tratar: Vichuquén 1391. La Palmilla.
Z. 11|40

47) Radios y Discos

REPARACIONES DE RADIOS, transistores, Ejército 315.
O. 23-I-66|47.

35 AÑOS DE EXPERIENCIA AL servicio de su radio, Ejército 315.
O. 23-I-66|47.

LAS MEJORES REPARACIONES DE RAdios de Santiago las ejecutan en Ejército 315, esquina de Grajales, fono 80494.
O-23-1-66-47

SI SU RADIO DESEA ARREGLAR a "Telradio Service", la debe llevar. Reparaciones de radios de todas las marcas. Tocadiscos, radio a transistores, 15 años de experiencia en el ramo, seriedad. Responsabilidad, garantía "Telradio Service" Arturo Prat 888. Fono 382424.
C. 2-1966|47

¡DISCOS! "33" DESDE E° 4.— SAN Diego 105.
C. 10|17

¡DISCOS! "45" POR E° 2.— SAN Diego 105.
C. 10|17

¡DISCOS! ULTIMAS NOVEDADES. SAN Diego 105 (librería).
C. 10|17

CAMBIE SU RADIO USADA POR UNA moderna Saba, Blaupunkt. Recibimos la parte de pago, cancelando saldo 12, 15 meses. Radiofonógrafos de la famosa Saba Internacional Freiburg 14. Automática, control remoto, con F. M. Stereo y multiplex incorporado. Solicite un avalúo a "RADIO-CAMBIO", teléfono 32273 ó vea modelos en Mac Iver 711 esquina Esmeralda.
C. 19-II-66-47

FABRICA MUEBLES RADIOELECTROLAS, su radio sobremesa se la transformamos en 48 horas, parlantes satélites. Créditos, Dieciocho 252, fono 60519.
A-14-47

48) Remates y citaciones

REMATE CASIMIRES ORDEN ANTONIO Ceruzzi. Bandera 665, Hoy 11 y 6 tarde.— Manuel Montero, Martillero Público.
A. 31|48

REMATE.— ANTE QUINTO JUZGADO Civil, remataráse 25 octubre próximo, 16 horas, propiedad ubicada Quilín 3491, Comuna Ñuñoa, inscrita fs. 10.334, N.o 15.008 Conservador Santiago, año 1956, parte mayor extensión, siguientes deslindes especiales: Norte, 4,20 metros con Quilín y en 11,30 metros con parte vendida a otro; sur, 15,50 metros con sitio 77; Oriente, 61,35 metros con parte lote 2, y Poniente, 30 metros con parte vendida a otro, 14 metros con sitio 2 y 17,35 metros con sitio 76. Mínimo: E° 4.830. Precio contado. Postores acompañarán boleta o dinero por 10 por ciento del mínimo, valor perderá subastador caso no firme escritura o pague totalidad precio dentro diez días contados desde subasta. Propiedad véndese estado se encuentra. Todo gasto e impuestos cargo subastador. Otros antecedentes: Autos 101-64. Pávez con Ferj.— Ejecutivo. — Secretario.
A-10-48

48) Remates y citaciones

REMATE .— TERCER JUZGADO Civil Mayor Cuantía Santiago. Audiencia veintiséis actual, dieciséis horas, rematarâse propiedad calle Nocedal 7171, casa "C", comuna "La Reina", inscrita fojas 18.110 número 19.700. Conservador Santiago. Minimum E° 17.112 Precio resultante pagaráse, E° 8.000 contado dentro quinto día fecha remate. Saldo seis meses plazo fecha subasta con intereses 15% anual y 18% caso mora. Boleta garantía 10% minimum. Más antecedentes juicio "Sanhueza, Laura con Labraña, Ricardo".— Secretario.
A. 8|48.

REMATE JUDICIAL.— ANTE Cuarto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, calle Bandera N.o 342, tercer piso, se rematará día 28 de octubre de 1965, a las 15.30 horas, propiedad correspondiente al lote N.o 239 de la Población Zañartu, con frente a calle Tres Antonios N.o 2084, comuna de Ñuñoa, de esta ciudad. Minimum subasta: E° 15.000. Forma de pago, al contado. Tomar parte subasta acompañar boleta depósito, orden Tribunal, equivalente al 10% del mínimum. Demás bases y antecedentes expediente N.o 168644, caratulado "Banco del Estado de Chile con Seymour Ortega, Guillermo", requerimiento.— El secretario.
A. 8|48.

REMATE CASIMIRES.— ORDEN JACObo Steiman, Puente 563, 4 al 9 octubre, 11 horas.— Germán Geell, Martillero.
A. 7|48

REMATE CASIMIRES.— ORDEN JOSE Jorratt, San Diego 205, 4 al 9 octubre, 18 horas.— Germán Geell, Martillero.
A. 7|48

CITASE A JUNTA GENERAL EXtraordinaria de accionistas de Andariveles de Cordillera S. A. para el 13 de octubre de 1965, a las 18 horas, en Huérfanos 972 Of. 508, para modificar los estatutos en lo referente a la elección y duración del directorio; autorizar la hipoteca de los bienes raíces de la sociedad en favor de la Corporación de Fomento de la Producción y tomar los demás acuerdos necesarios a los fines indicados. El registro de accionistas permanecerá cerrado desde el 8 al 14 de octubre.— El gerente.
A 8|48

NOMINA DE CONSIGNATARIOS DEL remate a efectuarse el viernes a las 3 P. M., en calle Chacabuco N° 763: Arturo Quiroz, Jaime Rius, Rizzieri Idini, Germán Correa, Salvador Núñez, Víctor Valdés, Antonio Rueda, Rasa vda. de Capona, Juan Mayer, Germán Cifuentes, Pedro Alarcón, Santiago Alarcón, Juan Díaz, Daniel Acevedo, Abraham Maturana, Alberto Cornejo, José Lasin, Heriberto Keim, José Lavanderos, René Araya, Mario Contreras, Manuel Escárate, Juan Maggi, Antonio Durá, Vicente Arias, Rodolfo Guindulain, Nelucio, Cargioli, Mario Moscatt, Hugo Arriagada, Esteban Díaz, Lorenzo Reyes.— Nicanor Marticorena Pereira, Martillero Público.
C-8-48

SEGUNDA CITACION.— EL SINdica Profesional de Comerciantes de Compra y Venta de Libros y Revistas, cita a sus asociados, en segunda citación, a asamblea general que se realizará en San Ignacio 129, el miércoles 13 de octubre, a las 15.30 horas, en presencia de un Inspector del Trabajo, para elegir directorio definitivo.
A. 7|48.

SE REMATARAN ESPECIES POR ORDEN de los señores: T. Undurraga, M. Tagle, M. Weinstein, M. Infante, V. Penjean, D. Matus, C. Figueroa, M. Crew, D. Darko, L. Herman, I. Gómez, F. Opazo, N. Labatut, B. Salinas, J. Rivera, M. Bezanilla, A. Acuña, F. Echenique, M. Hurtado, X. Zañartu, M. Infante, A. Valdés, A. Silva. O. Estay, R. Pattou, M. Infante, C. Barros, T. Undurraga, E. Matte, M. Irarrázaval, M. Fajardo, A. Vial, J. Pérez, M. Rodas, P. Maturana, D. Ugarte, el viernes, a las 10.30 y 18.30 horas, en Esmeralda 615.— Ramón Eyzaguirre, Alberto Soffia, Martilleros Públicos.
A. 8/48

REMATE SEMANAL DE MENAJES DE casa, viernes 8 de octubre, a las 3.30 de la tarde, Compañía 1518, por orden de los señores: Aljobín Pérez, Gastón Palma, Sergio Pavez, Berta Guerrero, Cecilia Carrasco, Elba Santis, Rodolfo Terzan, Pedro Abarca, Pedro Mardones, Enrique González, Violeta Reyes, Raquel Farías, José Valdés, Enrique Durán, Amada Cortés, Jorge Carvallo, Arturo Maturana, Luis Petit, Mario Foga, María Sáez, Kurt Hoffman, Elena de Atal, Antonio Ortega, Max Larsen, René de la Jara, Esteban Chenke, Fernando Opazo, Clotilde de Díaz, Jaime Melnick, Eugenio Rabinet, Armando Garib, Marta del Solar, Guillermo Sotomayor, Mario Sta. María, Luis Carrasco, Manuel Prieto, Pilar Andrade, Rosa de Feliú, Rodolfo Krauss, Iván Tomacevic, Sergio Navarro. A la vista.— Alfredo Recart Schmidt, Gustavo Echeverría Vigil, Ricardo Araya Navarrete, Martilleros Públicos.
C. 8/48



URBANIZACION

POBLACION "CISTERNA II" SECTORES A y B, COMUNA DE CISTERNA

OPERACION SITIO

Se solicitan propuestas públicas para la urbanización de 662 sitios, incluso armado de mediaguas y letrinas, ubicados en la Población "Cisterna II", Sectores A y B, de la comuna de La Cisterna.

Podrán participar los Contratistas inscritos en Primera Categoría del Registro para Construcción de Viviendas o bien Primera y Segunda Categoría del Registro para Trabajos de Urbanización, especialidad de Obras Sanitarias o Pavimentos de Hormigón, que cuenten con la capacidad económica libre determinada en conformidad al Reglamento.

ENTREGA DE ANTECEDENTES: Desde el día 29 de septiembre hasta el día 7 de octubre, en la Oficina de Venta de Antecedentes, calle Serrano 45, 3er. piso.

ENTREGA DE HOJA DE DECLARACION: Hasta el día 7 de octubre de 1965, a las 17 horas, en la misma oficina.

APERTURA DE PROPUESTAS: El día 15 de octubre de 1965, a las 16.30 horas, en la oficina del Jefe del Departamento de Construcción, calle Serrano N.o 45, 3er. piso.

RAMONA — POR LINO PALACIO







SU ALMANAQUE COMERCIAL

ART. METALICOS

MANUFACTURAS "NOLLI"
Romanas — Cortinas Metálicas, Cerrajería.
Arturo Prat 1464 — 51995
G.C. 30/III/66

AUTOMOVILES

"ADOLFO SANVILEVICH"
Compra-venta, consignaciones. Desde 1945.
Arturo Prat 776 - 383454
GC. 17-IX-66

"PAGES & DEL REAL"
Ventas — Consignaciones. Mecánica — Tapicería.
Arturo Prat 331 — 32937
G.C. 30/III/66

BAZAR

"S O T V A L L"
Ropa interior damas, caballeros. Medias, calcetines. Beattles, pintoras, Faldas, blusas. Perfumería.
DIEZ DE JULIO 464
A. GC. 29|12 (65)

CAMISERIAS

CAMISAS "MONTREAL"
Fábrica, venta exclusivamente al detalle:
Bandera 851 —::— Fono 66212.
G.C. 10/III/66

"TABAL".
INAUGURA.
Ventas-Detalle a comerciantes precios especiales.
LORETO 341.
GC.-23III-66.

"C O M E R C I A N T E S"
Fábrica Camisas, Calcetines, Perfumes. Tipo americano.
San Diego 2061 — Local 39
G.C. 30/III/66

CASAS DE REMATES

En sus tres grandes locales Remate todos los lunes de: Automóviles, camionetas, Camiones, Motos, Motonetas, Maquinarias: Industrial, Agrícola. Muebles, Menaje.
CONSIGNACIONES ANTICIPOS
Informes: Arturo Prat 544, Fono 39225.
OSCAR ZARATE OYARZUN
MARTILLERO PUBLICO
GC. 25|3|66

REMATES PARTICULARES DE: Industrias, casas particulares, Fuentes de soda, carnicerías, etc. Ventas rápidas. Pago contado. Anticipos.
Informes: Arturo Prat 544
Fono 392250
GC. 25|3|66

COCINAS

"TECNIGAS".
Transformaciones. Cocinas gas licuadro. ARTURO PRAT 1085. SAN PABLO 1444.
GC.-23III-66.

COLCHONERIAS

"E L F E R R O C A R R I L"
FABRICA
Colchones — Ropa de cama
Ventas mayor y menor
MEIGGS 66
G.C. 6/IV/66

CONFECCIONES

"C O R O N A"
Lo mejor en confecciones para Damas, Caballeros y Niños
CREDITOS
San Diego 862
Alameda 2826
San Diego 253
GC. 25|3|66

"S I L M A R"
Hechuras finas.
Batas — Trajes dos piezas, Abrigos.
Mayor — Menor
Franklin 1116
G.C. 30/III/66

DEPORTES

"MISAEL ESCUTI"
Al servicio de los deportistas.
BANDERA 767. Fono 81715.
G.C. 10/XII/65

ELECTRICIDAD

"MONACO"
Toda clase artículos eléctricos.
Teléfonos 66280-65373.
Teatinos 717
GC.-23III-66.

"I N S T A L A C I O N E S"
Citófonos — Teléfonos.
Reparaciones.
ROSAS 1277
GC. 25|3|66

FABRICA DE ALUMINIO

"L A I D E A L"
Ventas detalle.
Reparaciones.
Diez de Julio 574 — 397652.
A. GC. 13|12

FABRICA DE CARPAS

"B U S T O S"
Ofrece: Carpas campañas, playa, sillas, quitasoles telones.
Rosas 2010 — Teléfono 83677
GC. 17-III-66

"TELONES PARA TERRAZA"
Armado cañería.
Carpas: Campaña, Playa.
Arturo Prat 1892 — Teléfono 55989
GC. 25|3|66

FABRICA DE FAJAS

"FAJAS — SOSTENES"
Meiggs 72. Teléfono 93819.
Batas mañanitas
Especialidad sobre medida
ARTURO PRAT 165
G.C. 6/IV/66

FABRICA DE ROPA INTERIOR

"O S O"
Poleras-Ropa interior. Damas-caballeros-niños. Venta al detalle.
LORETO 352.
GC.-23III-66.

"TEXTIL LIBERTAD".
Antigua-Fábrica. Ropa interior. Ventas por kilos, ROSAS 1367.
GC.-23III-66.

"SIMAHK".
OFERTAS A COMERCIANTES
Entre otros artículos:
Enagua Nylon de calidad 3,40
Blusa Batista con tiras 6,20
Blusa Monaguillo 8,00
Cuadro Strech 16,50 Doc.
LASTRA 612.
GC.-23III-66.

FARMACIAS

"ALHAMBRA"
Prestigiada desde 1921.
Enrique Vivanco Edding, Químico—Farmacéutico.
Lira—Diez de Julio — Fono 34936.
A. GC. 13|12

FERRETERIAS

"LA SAN PABLO"
Latex, temples, pinturas.
San Pablo esquina Esperanza.
G.C. 10/III/66

"VEGA NORIEGA"
Importadores:
Propietarios, cerrajería deva.
PUENTE 701.
Estacionamiento gratis en Rosas 948.
G.C. 10/III/66

GRABADOS METALICOS

"CASA DAVILA"
Banderines
Parches en Paño Lencl
Timbres de goma
San Diego 119 — Local 29
G.C. 6/IV/66

IMPRENTAS

"J E S"
Impresos en general.
Timbres, bautizos. Diplomas.
ARTURO PRAT 1698-53598.
GC-23-III-66.

LENCERIA Y PAQUETERIA

DEPOSITO FCA. NACRUR
Precios de Fábrica.
Puente 613 — Fono 64595.
G.C. 10/III/66

"EL ROSAL".
San Diego 1138.
Surtido completo en lanas.
DEPOSITO EDILIO.
GC-23-III-66.

ELIAS NAZAR NASER
Tienda y Paquetería
Meiggs 72 — Teléfono 93819
G.C. 6/IV/66

LETREROS

"F A B R I C A"
Letreros, acrílicos luminosos.
Silck-Screen, Display, Affiches.
Arturo Prat 663 - 393561
GC. 17-III-66

"C A S T R O"
Camineros
Dibujos SILK-SCREEN.
Exposiciones.
Diez de Julio 1067
GC. 25|3|66

"R U B E N"
Stand.
SILK-SCREEN
Dibujos — Affiches
San Francisco 711 — 31551
G.C. 30/III/66

"NATANIEL 2035 — 568802"
Dibujos — Pintura Lisa
Reparaciones muebles
Tapicería — Barniz
G.C. 30/III/66

LIBRERIAS

"PROFESOR — MONMAR"
G R A T I S
Solicite catálogos, libros.
Ciencias ocultas, Joyas simbólicas.
Arturo Prat 1619
Casilla 5111 — Fono 54131
GC. 25|3|66

MALETERIA

EL VIAJANTE
La madre de todas las maleterías.
PUENTE 741.
G.C. 10/III/66

"S A N T I A G O"
Maletas — Bolsas
Composturas — Teñidos.
Brasil 25-B — Fono 64345
G.C. 30/III/66

MENAJE

"CASA HIDALGO"
Artefactos para el hogar
Fensa, Sindelén, Hoover.
Radios Philips.
Amplias facilidades de pago.
Alameda 1993
GC. 17-III-66

MODAS

"C O R O N A"
Vestidos, desde 15,90
y todo para la dama elegante.
C R E D I T O S
San Diego 862
San Diego 253
Alameda 2826
GC. 25|3|66

MUEBLERIAS

"P R I N C E T O N"
Enchapados funcionales normandos. Dormitorios, Livings, Comedores
CREDITOS
Arturo Prat 1042 - 34726
GC. 17-III-66

"EL CIRCULO".
ARTURO PRAT 563.
Muebles de calidad. Precios bajos.
GRANDES FACILIDADES.
GC.-23III-66.

"V A L M O Y"
Depósito Fábrica
Dormitorios, Comedores, Living
Precios sin competencia
Arturo Prat 480
G.C. 30/XI/66

PERFUMERIAS

"C H I P R E"
Ofrece: Polvos, Extractos, Colonias, Lacas sueltas. Surtido completo del ramo.
Recoleta 143 — No confunda.
GC. 29-XII-65

PINTURAS

"N U E V A G R A N A D A"
Pinturas en general
Precios especiales
SAN DIEGO 994
GC. 25|3|66

PLASTICOS

"BOLSAS TODAS LAS MEDIDAS"
Por kilos
San Alfonso 33 — Santiago
Estación Central
G.C. 30/III/66

RADIO Y TELEVISION

C A S A L O P E Z
Radio — Televisión — Repuestos.
Fono 51614
San Diego 1999
GC. 25|3|66

RELOJERIAS Y JOYERIAS

"VICTORIA"
OSCAR HODGES MOORE
Seriedad — Rapidez — Garantía.
Diez de Julio 705 — 383306.
A. GC. 13|12

"S T U A R D O"
Hechuras, Transformaciones.
Composturas Joyas, Relojes.
Arturo Prat 2039 — 568131
GC. 25|3|66

Romanas y Balanzas

"REPARACION — FABRICACION"
Romanas para ganado, camiones.
San Alfonso 20 — 94352
G.C. 30/III/66

SASTRERIAS

LAS OVEJITAS NEGRAS
Selección de casimires y confecciones. Créditos.
BANDERA 637.
G.C. 10/III/66

ALEJANDRO ZUÑIGA
Hechuras y confecciones finas listas para vestir. Artículos finos para caballeros. Créditos.
SAN PABLO 1769.
G.C. 10/III/66

"S O T V A L L"
Hechuras de primera.
Atención de su dueño.
Selecto surtido en casimires.
Surtido en pantalones, camisas y corbatas. Transformaciones en general.
Diez de Julio 464 — Fono 397499.
A. GC. 29|12 (65)

CONFECCIONES "NAPOTEX"
San Diego 590
Ropa fina para caballeros y niños.
Gran surtido: pantalones, ternos y abrigos.
Se conceden créditos.
GC. 3-III-66

"EL LEON"
Pantalones frescos 19,00
Pantalón casimir 17,00
SAN DIEGO 1216.
GC.-23III-66.

SANITARIOS

"M A D E M S A"
Muebles cocina, Refrigeradores, Cálifont, Cocinas.
CREDITOS
Arturo Prat 754
GC. 17-III-66

"ARTURO PRAT 1491".
SALAS DE BAÑO.
Blancas, Color. Surtido completo muebles cocina. Lavaplatos desde E° 65,00. Califont, cocinas Gas Licuado.
G.C. 10/III/66

TARJETAS

"FRESIA"
Ofrece exclusividades. Bautizos, Matrimonios. Personales. Comerciales. HUERFANOS 1052, local 6.
GC-23-III-66.

TEJIDOS FINOS

"VENTAS MAYOR Y MENOR"
VESTIDOS FINOS, LANA E HILO,
Teacher de Banlón
SU FABRICA
Bellavista 211, esquina Loreto.
Frente Club de Tenis.
GC.-23III-66.

FABRICA DE TEJIDOS MONICA
Batas, chalecos, poleras en hilos y lanas. Finas terminaciones. Por mayor y menor.
BANDERA 865, (Relojería Cornejo)

FABRICA DE TEJIDOS "CHILTEX"
San Diego 878.
Ventas por mayor y menor.
Comerciantes: Precios especiales.
GC-23-III-66.

"G A R Z A"
Especialidad tejidos.
Hilos y Lanas.
San Diego 530 - 634
GC. 17-III-66

"F R A N C E S A"
Chaquetones, Encajes damas,
Pullover Esquiadores
Yacar a máquina.
56 modelos.
Avenida Matta 1049
G.C. 30/III/66

TIENDAS

EL POPULAR
Tienda y zapatería
SAN PABLO 3073.
G.C. 10/III/66

LA CASA BLANCA
NOVIAS: Especialidad en trajes de novias, tocados, bouquets, azahares, partes de matrimonios
Extenso surtido en tarjetas para bautizos y ajuares para guagüitas. Gran stock en artículos de primera comunión, al detalle y por mayor.
Depósito de medias. En sus dos amplios locales.
PUENTE 742 y 764.
G.C. 10/III/66

"KHALILIEH".
Fábrica de Confecciones: Damas-Caballeros. Pantalones-camisas-faldas. Blusas-Enaguas, Pintoras, Banlón, todos tipos. Perfumes. Ventas mayor y menor. Precios a mayoristas. Santa Filomena 548.
GC.-23III-66.

VIDRIERIAS

"LA ECONOMICA"
Vidrios a domicilio.
Artículos para regalos.
Recoleta 281 — Fono 373536
GC. 17-XII-65

"R O M A"
Vidriería y Fábrica, Espejos. Vidrios a domicilio. Cubiertas para muebles. Arreglos-Hechuras Espejos.
Teléfonos: 67671 - 87887.
ROSAS 1236.
GC.-23III-66.

ZAPATERIAS

CARAFI
¿Quiere usted crecer? Compre calzado elevador, lo hará 5 centímetros más alto. Exclusivo.
PUENTE 500.
G.C. 10/III/66

"B A D I L L A"
Calzado fino. Sin talón, E° 24,90
Taco 1/8 - 3/4 alto.
Bandera 871 — Independencia 353
GC. 17-XII-65

CARAFI
El mejor surtido para damas, caballeros y niños.
PUENTE 500.
G.C. 10/III/66

LUCERNA
Calzado fino: Damas, caballeros y niños.
PUENTE 628.
G.C. 10/III/66

EL NUEVO MUNDO
Para niños más surtido.
SANTO DOMINGO 959.
G.C. 10/III/66

CALZADOS VERONA
Vende barato, muy barato, con descuento.
SAN DIEGO [illegible] — FONO 65695.
G.C. 10/III/66

¿QUIERE USTED ECONOMIZAR?
en Almacenes el Pilar debe comprar
SAN PABLO 3039.

MANUFACTURAS "RAMBLER"
Calzados. Depósito de fábrica.
SAN DIEGO 1256.
GC-23-III-66.

"CALZADO CON NEUMATICO"
Valen la mitad.
Duran el doble.
San Alfonso 14
G.C. 30/III/66

"CALZADOS GLORIA"
Especialidades en calzados de señoras, caballeros y niños.
Siempre novedades.
San Alfonso 65
G.C. 30/III/66

"E L P O P U L A R"
Camisería y Zapatería.
Camisas — Pantalones.
Calzado para señoras, caballeros y niños.
Precios especiales a comerciantes.
San Alfonso 68
G.C. 30/III/66

48) Remates y citaciones

REMATE DE MENAJE DEL DEPARTAmento.— San Juan de Luz 3940, Depto. 305, jueves 7 de octubre, a las 19 horas.— Por orden de Marina Morandé E., Marta de Clark, V. Videla, J. Nofre, T. Bunster, A. Carey, F. Cortés, O. Benavente, R. Coll, F. Mandiola, A. Moder, L. Meléndez, H. Fernández. A la vista: Jorge Balmaceda A., Martillero Público.
C. 7|48

REMATE MENAJE DEPARTAMENTO.— Jueves 7 de octubre, a las 18 horas, Manuel Rodríguez 472, departamento 23, por orden de la señora Beatriz Arroyo vda. de Cook, Luis Meléndez, Daniel Mourguez, Juan Undurraga, Alfredo Pérez, H. Fco. Rivera, Luis Latorre, María de Meza, Raquel Fuenzalida, B. R. de Errázuriz, Arturo Díaz, Elba Silva, Fco. Tockos, Sergio Giménez, Emilio Pool, Sergio Navarro. A la vista. Alfredo Recart Schmidt, Gustavo Echeverría Vigil, Ricardo Araya Navarrete, Martilleros Públicos.
C. 7|48

REMATE.— TERCER JUZGADO CIVIL Mayor Cuantía Santiago.— Audiencia veintiséis actual, dieciséis horas, rematarâse propiedad calle Nocedal 7171, casa "C", comuna "La Reina", inscrita fojas 18.110 N° 19.700. Conservador Santiago. Mínimum, E° 17.112. Precio resultante pagaráse, E° 8.000, contado, dentro quinto día fecha remate. Saldo seis meses plazo fecha subasta con intereses 15% anual y 18% caso mora. El subastador deberá hacerse cargo obligación saldo precio venta que grava inmueble y que vence 17 octubre 1965, ascendente a E° 5.000.— e intereses. Boleta garantía, 10% mínimum. Más antecedentes, juicio "Sanhueza, Laura con Labraña, Ricardo".— Secretario.
A. 8|48

51) Servicio para el hogar.

GAS LICUADO, ARTURO PRAT N.o 1999.
C-28-X-65-51

COCINAS Y TRANSFORMACIONES, Arturo Prat 1999.
C-28-X-65-51

GAS CAÑERIA, ARTURO PRAT N.o 1999.
C-28-X-65-51

GAS PARAFINA, ARTURO PRAT N.o 1999.
C-28--65-51

COCINAS E° 60.— ARTURO PRAT N.o 1999.
C-28-X-65-51

REPUESTOS Y REPARACIONES, ARTUro Prat N.o 1999.
C-28-X-65-51

TRANSFORME SU COCINA A GAS licuado haciéndolo con facilidades de pago. Fono 32175 San Pablo 1444 Arturo Prat 1085
C 6-XI|23

"BAZAR DOS MUNDOS".— CRISTALEría, menajes, cuchillería, enlozados, artículos para regalos. Visítenos sin compromiso, San Pablo 1666.
C. 16|51 (66)

"CASA JANO", DEPOSITO IMPLATEX, le ofrece precios de fábrica, ventas mayor y menor, juguetería, útiles de hogar, lavatorios, baldés, hules de mesa, cuero para tapizar. Precios especiales comerciantes, San Pablo 2302.
C-8-10-51

ESTUFAS VALOR, REPUESTOS, MECHAS gasificadores. San Antonio N° 378, Local 19.
A. 15|51

"LAVANDERIA Y TINTORERIA SEREY". Rosas 1826, le ofrece los mejores teñidos, limpiados en seco, al vapor y ropa blanca. Zurcidos, arreglos de camisas y punto de medias. Trabajos garantidos y económicos.
C. 8|51.

COLCHONES: CASA MESIAS, SAN Diego 137.
C. 31|51

MARQUESAS: CASA MESIAS, SAN Diego 137.
C. 31|51

SOMIERES: CASA MESIAS, SAN Diego 137.
C. 31|51

PROVEEDORES DE SEMINARIOS, CONventos, fundos. Precios especiales, San Diego 137, teléfono 63636.
C. 31|51

52) Talleres diversos

GAS LICUADO POR SOLO E° 100. Transforme su cocina Arturo Prat N.o 1085.
C. 5-II-1966|52.

ZURCIDOS ELBY ZURCIDOS INvisibles en todas las telas, composturas en general. Monjitas 8[illegible], local 24. Santiago
C-11|52

"VIKTOR", (PROFESIONAL).— ARREgla camisas, hechuras, venta cuellos, puños caballeros y niños. Merced N.o 767, local 19.
C-18-2-66-52

MUNICIPALIDAD DE ANTOFAGASTA

– Adquisición de un automóvil –

Solicítanse propuesta privada para la adq[uisición] de un automóvil nuevo de las característi[cas que] se indican, que será destinado a la Alca[ldía de] Antofagasta:

Tipo: Sedán, de cuatro puertas;
Modelo: 1965;
Color: Negro o azul obscuro;
Motor: 120 a 140 H.P. de 6 cilindros [...]
Procedencia: De importación o armado [...]
Indicar valores a plazo y al contado.

Las propuestas o cotizaciones deberán ser [remitidas a] la I. Municipalidad de Antofagasta — Casilla [...] antes del 10 de octubre del año en curso.

Antofagasta, septiembre de 1965.— EL ALCA[LDE]

Cayetano ganó al galope y con gran marca en Lima

Venció por siete cuerpos en el clásico del domingo, bajo la dirección de F. Valdizan. Para 2.200 metros empleó 2 minutos 18 segundos 3|5. Empeño y Alcalá en tratamiento. Granadero, nuevo potro que llega a nuestro país. Mimado en el "dentista". 25 millones de cruzeiros (Eº 50.000) pagaron por un producto de dos años en Brasil

LIMA (Por Federico Roggero).— El ejemplar chileno Cayetano brindó esta semana una clara demostración de su capacidad al imponerse por siete cuerpos en el Clásico "Jockey Club Brasileño", anotando la buena marca de 2 minutos 18 segundos tres quintos para 2.200 metros.

El tren impuesto por Cayetano fue endemoniado y sus rivales, en ningún momento, fueron capaces de seguirle el tranco. Cayetano decidió la carrera a su favor cuando restaban aun 1.000 metros por recorrer.

LLEGA POTRO

Para prestar servicios de semental en el haras "La Compañía", llegará a nuestro país, procedente de Perú, el potro GRANADERO, elemento que desempeñaba labores de "sire" en el haras "Chillón".

ELIMINADOS

Destinado a la remonta del Ejército, los siguientes ejemplares: LIDO, OFF FIRE, SOLAZ, MELTON y BEAUMARCHAIS.

PURGANTES

Antiparasitario se les suministró a PELE, RIACHITA, NAPARIS, NOELLE, ESTRATEGICA, VERSADA y CHIÑIHUE.

TRATAMIENTOS

Se encuentra con tratamientos los siguientes elementos: EMPEÑO rayas y puntas de fuego en carpo derecho); ALCALA (cauterización a fuego de una úlcera en pata derecha).

Eº 50.000 POR UN POTRILLO

RIO DE JANEIRO.— (ANSA).— Alberto Marmora, hombre de negocios carioca, adquirió en la suma de 25 millones de cruceiros al potrillo Embalo, de dos años, que aún no debutó en las pistas. Es éste un nuevo record para el turf brasileño, tratándose de un ejemplar que no ha debutado aún. El hijo de Cobalt y Emoción será entrenado en La Gavea por Celestino Gómes.

OPERADOS

Intervenidos, quirúrgicamente, se encuentra SIMPATICO (que perdió calidad de reproductor), y REY DEL NILO, de un absceso en la espalda derecha).

ELIMINADOS

Para la Remonta del Ejército fueron eliminados los siguientes ejemplares: KONDITO, DON MEMO, EL ACAMPADO, LA LIONNE, MISS ROCIO, MEDIA NARANJA y SOLAZ.

NO CORRE

Se registró una baja para el clásico "España" que se corre el martes 12, en el Club Hípico. SILVINHO, no será de la partida por encontrarse adolorido.

CAMBIOS DE CORRAL

GERLDINA, que estaba en poder de Juan Suárez ingresó al corral de Alvaro Abarca; INTERVIU, ejemplar que se encontraba en Concepción ingresó al corral de José Humberto Medina. PELLUCA, del corral de Manuel Velarde pasó al de Luis E. Toledo.

TRATAMIENTOS

TUBIB, recibió aplicaciones de puntas de fuego en el nudo de la mano derecha; CHANAZ, está siendo tratado de una herida en el talón interno de la mano izquierda. MAQUILAN, un dos años, recibió aplicaciones de yodo cáustico en las cañeras. SALL STREAM, puntas de fuego en el carpo derecho.

ANTIPARASITARIOS

Para CITRONETA, FLORERIA, TARANTELA, CHAUCHA, ORO TURCO, GERALDINA y CABIRIA.

NO SERA REPRODUCTOR

PRINCIPE ORIENTAL, pupilo de H. Parra, perdió su calidad de reproductor en la clínica veterinaria del Hipódromo Chile.

EN EL DENTISTA EQUINO

Con extracciones y nivelaciones molares fueron tratados: PROLOGO, BARRY NORTON, VENTISCA, ACREDITADO, THUBAN, LLAMA BLANCA, PILSENER, MIMADO y MANTAGUA.



HECTOR PILAR reaparece esta semana después de su castigo de quince días. Tratará de recuperar el terreno perdido.

GUSTOS y DATOS

POR John Timba

HIPODROMO CHILE

...na carrera con dos caballos no ...la atención, pero cuando en la ...se juntan los dos mejores ejem... en training, la cosa cambia. ...domingo presenciaremos un duelo de "titanes".

Los protagonistas: YUMBEL Y PILLANLELBUN, ambos están con sangre ...el ojo. El pupilo de Emilio Cáceres ha sido superior en la arena (clásico Internacional) y el de Augusto Breque lo hizo mejor en el césped (tiempo record). Los bandos están divididos. Estarán en la pista, dos de nuestros mejores jinetes, los mejores caballos en training, preparados por dos hombres que han conseguido muchas satisfacciones para la hípica chilena. ¿Quién vencerá?... Esperemos y mientras llega el momento de esta sensacional carrera, veamos las mejores posibilidades para este fin de semana. Ojalá nos vaya tan bien como la semana pasada para que los muchachos de Valparaíso la hagan de oro. Todo lo que se escribe en estas columnas es "firmeza".

PARA INICIAR LA MAÑANA: CHUPILCA. Partió rezagada y atropelló como tromba.

NO DEBEN BAJAR DE LA TABLA: 2a. PITON (3); 3a. VIRGILIO (17); 4a. TOYOPET (4); 5a. PURREHUIN (6); 8a. MIRASIERRA (13); 9a. DESPRECIADO (9); 10a. LA CAÑADA (11), y 14a. INAPRECO (12).

LAS SORPRESAS: 2a. ROCAFORT (15); 3a. HUMANISTA (7); 5a. SECILO (10); 6a. MAGDAIA (9); 8a. PEGASO (18); 11a. CARIÑOSO (6); 13a. KINA (15), y 14a. EPSOM LADY (5).

UN JINETE BIEN MONTADO: Carlos Sepúlveda. Entre sus buenas montas destacan: 4a. RAGUNDA (17); 6a. MEGATON (17); 8a. ZOQUETE (14); 10a. TELEROM (9). Otro buen jinete que va muy bien montado es LUIS CAROCA, a quien le queda muy poco para pasar a primera categoría. Corre en la 1a. CHUPILCA (5); 4a. TOYOPET (4); 5a. MELODIST (16); 8a. NOVICE (17); 9a. CANDELITA (6); 10a. OPORTO (16); 12a. MELOCOTONINA (16), y 14a. INAPRECO (14).

LO QUE INDICA EL CRONOMETRO: 3a. HUMANISTA (7) con Nicolás González pasó 1.400 metros en 1.29, acompañado de Alfaro, con V. Bravo, al que ganó fácil. Otro buen cotejo controlado en la semana fue el de 11a. BOWMAN (10) pasó 1.000 metros en 1.02 2|5, acompañado.

UNA FORMULA PARA LA "DOBLE": 4a. TEODULO (15) y 5a. PURREHUIN (6).

UNA FORMULA PARA LA TRIPLE INICIAL: 6a. ANTIMACO (7); 8a. TABARIN (9) y 9a. DESPRECIADO (9).

UNA PARA LA TRIPLE FINAL: 10a. LA CAÑADA (11), 12a. ENGREIDA (6) y 13a. KINA (15).

UNA YEGUA PARA EL CHILE: 6a. MAGDAIA (9).

UN CABALLO PARA EL CHILE: 11a. BOWMAN (10).

LOS QUE VAN POR LA REPETICION: 8a. NOVICE (17); 9a. TEMERARIO (12); 11a. BOMBEADOR (2), y BOWMAN (10); 12a. ENGREIDA (6); COCHRANE (13) y MELOCOTONINA (16); 13a. MIREILLE (8).

LA CARTILLA DE JOHN TIMBA: 10a. LA CAÑADA (11); 11a. BOWMAN (10) y 12a. ENGREIDA (6).

UNA CABALA: CANCETA. Corre en la 11a. carrera con el Nº 11 en el mandil y en la partida.

UNA DOBLONA DE LETRAS: 2a. PARDIS (9) y 5a. PURREHUIN (6).

UNA DOBLONA DE NUMEROS: 11a. BOWMAN (10) y 12a. MADRECITA (10).

CLUB HIPICO

PARA LA APUESTA DOBLE: 5a. GAUCHA (6) y 6a. CAPODICHINO (3).

PARA LA TRIPLE INICIAL: 2a. TEMPLARIO (2); 3a. PANDAX (3) y 4a. NARANJADA (10).

PARA LA TRIPLE FINAL: 7a PASADERO (1); ;8a. WATUSY (8); 9a. PARFAITE (6).

EN LA PELEA FINAL: 2a. TEMPLARIO (2); 5a. CUCARACHA (3); 7a. PASADERO (1); 8a. WATUSY (8); 9a. DYNA (1—A); 10a. DOROTEA (4); 12a. MEA CULPA (13).

LAS SORPRESAS: 3a. LUNARIO (7) 6a. SOCRATES (15); 9a. KIM NOVAK (8); 10a. DETITA (12); 11a. MI ESPERANZA (13) y 12a. CHUCARO (5).

UN JINETE BIEN MONTADO: HECTOR PILAR. Sobresalen sus montas de ADALID en la carrera inicial; 2a. SMOKING (3); 4a. NARANJADA (10); 5a. GAUCHA (6); 6a. SOCRATES (15); 7a. LONJISTA (12); 8a. GUARUYA (7); 10a. VANITY (6—A). Otro jinete muy bien montado es JUAN MARTINEZ. El "Huaso" corre a TEMPLARIO en la 2a. En la 5a. PRIMOROSA (12); 9a. NEROS GIFT (4); 10a. DOROTEA (9).

LO QUE INDICA EL CRONOMETRO: QUEMAJOSA trabajó en el Hipódromo Chile 1.200 metros en 1.15 4|5 con J. Pacheco. Otro buen cotejo fue el de PRONIO, que trabajó 1.000 metros en 1.06 con aprendiz, acompañado de Cariñoso.

UNA YEGUA PARA EL CLUB: 5a. GAUCHA (6).

UN CABALLO PARA EL CLUB: 12a. CHUCARO (5).

LA CARTILLA DE JOHN TIMBA: 4a. NARANJADA (10); 9a. PARFAITE (6), y 11a. NEUTRAL (12).

PRONOSTICOS DE JOHN TIMBA

HIPODROMO CHILE

1a. CHUPILCA, Adiós, Dolly Pen.
2a. PITON, Pardis, Rancherito.
3a. HUMANISTA, Virgilio, Cochero.
4a. TOYOPET, Teodulo, Nildita.
5a. PURREHUIN, Vivianita, Bisonte.
6a. MAURITANA, Magdaia, Lenoz.
7a. MI SARITA, Chalons, M. Henry.
8a. MIRASIERRA, Fiel, Pegaso.
9a. EL CAMPERO, Candelita, Despreciado.
10a. LA CAÑADA, Donada, Sardina.
11a. BOWMAN, Bolívar, Bombeador.
12a. MADRECITA, Engreida, Melocotonina.
13a. SORRENTINO, Kina, Mireille.
14a. INAPRECO, Pesito, Tamaya.

CLUB HIPICO

1a. PRONTO, Adalid.
2.a TEMPLARIO, Smoking.
3a. PANDAX, Quisquilla, Tesoro.
4a. NARANJADA, B. Night, Enfermera.
5a. GAUCHA, Cucaracha, Transmisión.
6a. SOCRATES, Capodichino, Gherenuk.
7a. LONJISTA, Pasadero, V. Negro.
8a. DESPECHO, Fructífera, Watusy.
9a. PARFAITE, O. Negro, Dyna.
10a. YASA, Dorotea, Detita.
11a. NEUTRAL, Pitingo, Quemajosa.
12a. CHUCARO, M. Culpa, Equívoco.

ENFERMO CAMPEON "KELSO"

NUEVA YORK. (ANSA).— Kelso, campeón norteamericano de ocho años de edad, que durante cinco temporadas consecutivas lograra el título de "El caballo del año" en Estados Unidos, sufre una delicada reactivación de un mal crónico que le afecta el ojo izquierdo donde acusaba una fuerte inflamación a raíz de la cual fue borrado del Woodwark Stakes, dotado con cien mil dólares. Cuando Kelso logre obtener una suma similar será el primer caballo del mundo que consigue acumular tan fabuloso monto en premios.

GUAJARDO EL JINETE QUE ENCANTA

...encontró monta para su ...la Encanta el entrenador ...que Vidal. La hija de Ey...ld, que animará los 2.400 ...ros del clásico "El Ensayo" ...tará, para esa presentación, ...la dirección de Ernesto ...jardo.

...Vidal, se aseguró, ya tenía ...su poder el compromiso de ...nta de ese profesional.

CONFIDENTE AL PADDOCK STAKES

Confidente, el pupilo de Breque que señalara el camino durante gran parte del recorrido en el Premio "Nacional", será presentado en el clásico "Paddock Stakes" el próximo 31 de octubre.

El hijo de Souepi no será animador de "El Ensayo" como se pensó después de su presentación el domingo pasado.

...NANDO MENESES espe... ...domingo "salir de per... ...". En la segunda jorna... ...e su ...actividad obligatoria.



YUMBEL está galopando. Hoy trabajará fuerte para su compromiso del próximo domingo frente a Pillanlelbún. Los campeones tendrán su gran duelo.

Nuevas Montas

Los siguientes compromisos de montas se registraron para las reuniones del próximo domingo en el Hipódromo Chile:

2.a CARRERA: N.o 7 GUARICO, Eduardo Soto; N.o 8 INDISCRETO, Marcelo Ramírez; N.o 10 VIDAROL, Emeterio Guzmán y N.o 13 RABIOSO, Luis Arcos.

5.a CARRERA: N.o 13 WHIST, Nicolás González y N.o 14 BISONTE, Ulises Gaete.

6.a CARRERA: N.o 2 MARINKA, Nicolás González.

11.a CARRERA: N.o 8 CACHIVACHE, Gustavo Farfán; N.o 9 MON AMI, Juan Toro; N.o 11, CANCETA, Carlos Sepúlveda y N.o 13, BOLIVAR, Juan Martínez.

13.a CARRERA: N.o 10 LAS ROSAS, Eduardo Soto y N.o 13, NEBUCANITA, Enrique González.

EXCELENTE COTEJO DE YUMBEL

Para muchos fue una sorpresa que sólo ayer trabajara YUMBEL, con miras a su encuentro con Pillanlelbún en los 2.400 metros del premio "Primavera" que se correrá este domingo en el Hipódromo Chile.

El lunes y martes, el hijo de Souepi, con Fernando Toro, sólo se limitó a galopar largo —dos vueltas— sin ser exigido por su jinete. Surgió una interrogante: ¿estaría sentido el pupilo de Emilio Cáceres?...

Nada de eso ha sucedido y ayer el nieto de Filibustero dejó las cosas en su lugar, al realizar un apronte excepcional.

Por pista de carrera y para una vuelta —1.634 metros— empleó 1.44 3/5.

Sus tiempos parciales:
Primeros 500 metros en 28 1/5.
Primeros 700 metros en 40 2/5.
Primeros 1.200 metros en 1.11.
Ultimos 1.000 metros en 1.04.
Ultimos 800 metros en 51, y
Ultimos 500 metros en 33 segundos.

El hecho que YUMBEL está galopando largo todos los días, se debe a que sus propietarios y entrenador mantienen a firme la idea de concurrir con el campeón chileno, a los 3.000 metros del clásico "Carlos Pellegrini" que se correrá el 7 de noviembre en el césped de San Isidro, siempre y cuando se cursen las invitaciones respectivas.

El hijo de Souepi cumplió el cotejo de ayer con botas y vendas.

Hablemos de HIPICA

"DON WILLY"

Así llaman sus amigos a Guillermo Sarmiento. Aquello de "...Guena don Willy..." lo escuchamos muchas veces el domingo después del "Nacional". Todos se alegraban. No era para menos. Inmensa satisfacción había logrado uno que comenzó de abajo y llegó donde alguna vez aspiró. A Sarmiento lo hemos conocido en varios terrenos. Junto a él, su esposa, el mismo Pedro Ulloa, Fernando Toro y su familia convivimos un internacional en Lima. El, entrenador. Nosotros, reporteros. En diferentes campos de batalla, no enemigos, pero cada uno en lo suyo. Allí, en esos días, supimos que en la hípica porteña avanzaba por el camino del triunfo, uno que merecía triunfar. Siempre fue el esposo cariñoso y el amigo que se divertía, pero ante todo, su oficio. No tuvo suerte, pero se alegró por la de otros. Allí, dentro de Sarmiento, había algo más que un entrenador: había un hombre que sabía vivir y que merecía triunfar. Los años, aquellos deseos, han ido demostrando que no estábamos equivocados; aquél profesional sencillo que una vez conocimos, lo sigue siendo. Hoy es un triunfador de su oficio y no ha tomado ni posiciones ni actitudes que puedan empañar su prestigio. Siendo una verdadera figura, mantiene aquel modo de vivir que hace estimarlo. ¡Cuántos Guillermo Sarmientos podríamos tener y no lo quieren! Otros se marean con una victoria sencilla. Sarmiento ni se movió. Sabe que es un paso más en su carrera profesional, en una carrera que le ha dado todo. Por primera vez corría el "Nacional" y de inmediato grabó su nombre entre los triunfadores. Un triunfo de Viña del Mar. De los profesionales porteños. Una victoria de un hombre que llegó al lugar ambicionado. Un triunfo del esfuerzo. Victoria del amigo. De verdad nos alegramos.

MUCHOS POTRILLOS

Estimamos que el Club Hípico no debe volver a confeccionar el programa del domingo pasado. Nos referimos a lo sucedido en las competencias condicionales para potrillos. El programar tan SOLO DOS carreras para perdedores, dejó en la posibilidad de obtener una victoria a dos tres años más. El disminuir las pruebas de este tipo está atentando, directamente, a los propietarios de ejemplares que, por lo menos, esperan ese triunfo. Hay muchos perdedores en la actualidad y ello lo comprueba el hecho que en las dos condicionales de la tarde vimos lotes de nada menos que VEINTE Y VEINTIUN potrillos. Mucho grupo. Demasiados participantes. No descuidemos a los propietarios. El interés que ellos tienen en la hípica, hace que este deporte siga existiendo. De eso no hay duda.

LINDO ENCUENTRO

Lindo encuentro. De esos que el público sabrá "saborear". Los dos mejores frente a frente y ningún "intruso" molestando. Mucho tiempo que no veíamos algo igual. Y cuando se hagan recuerdos, con toda seguridad, esta "carrera a la chilena" (sólo dos adversarios), será comentada. Es común ver (no tanto en Chile, por faltar carreras para buenos valores), que se enfrenten los dos o tres mejores, pero con una comparsa muy numerosa buscando un lugarcito un premio secundario. Esta vez (¡por fin, una vez!), la vergüenza formó parte del criterio y nadie se atrevió a salirles al paso. Aquí sabremos realmente lo que calza cada uno. Comprobaremos si, realmente, Yumbel es el mismo de hace algunos meses en la arena o si Pillanlelbún está tan bueno que es capaz de vencer a su medio hermano en su propia pista. Los dos, se dice, están en la mejor forma (nosotros extrañados por la forma en que están trabajando a Yumbel) y dispuestos a rendir el máximo. Eso lo esperamos todos. Por fin, el gran frente a frente. Aquí, estamos seguros, se aclarará definitivamente el panorama. Si Yumbel vuelve a imponerse, cada uno de ellos será amo y señor en SU PISTA: Pillanlelbún, en el césped; su medio hermano, en la arena. Para todos los gustos, pero convencidos sí que, realmente, son dos elementos de gran valor. De los mejores que hemos tenido. De los que siempre harán historia. Para los que siempre habrá un grato recuerdo.

MIQUEL BLACK

ULTIMA PAGINA DE ESTA EDICION
Edición de 24 páginas — Precio: Eº 0.20

LA NACION

JUEVES 7 DE OCTUBRE DE 1965
SANTIAGO DE CHILE

PANORAMA CULTURAL

LECTURA DANTIS.— El Instituto Chileno Italiano de Cultura ha organizado para hoy, a las 19 horas, en el Salón del Club Italiano, Huérfanos 576, una "Lectura Dantis", comentando el Canto XV del Infierno. Dicha lectura, efectuada por el profesor Ettore Rognoni, forma parte del ciclo de celebraciones del VII centenario del nacimiento del poeta. Entrada libre.

CURSO DE TEATRO NORTEAMERICANO.— La escritora Gabriela Roepke dictará, en el Instituto Chileno Norteamericano de Cultura, un curso de ocho lecciones sobre "El Teatro Norteamericano desde O'Neill a nuestros días". Este curso se lleva a efecto los martes y jueves, de 19.30 a 21 horas. Inscripciones en la Oficina de Programas Culturales del Instituto.

EXPOSICION DE RODOLFO OPAZO.— Galería Marta Faz inaugura hoy la muestra de óleos del pintor Rodolfo Opazo. El acto se efectuará a las 19 horas, en Moneda 873.

CONFERENCIA DE FERNANDO ALEGRIA.— El profesor de Literatura y escritor Fernando Alegría dictará una conferencia sobre el notable escritor mexicano Carlos Fuentes. La conferencia se llevará a efecto a las 19 horas, en la Sala Valentín Letelier, Huérfanos 1117, tercer piso.

FIESTA DE LA HISPANIDAD.— El Instituto Chileno de Cultura Hispánica ha organizado un acto académico en celebración de la Fiesta de la Hispanidad, que se efectuará mañana, a las 19 horas, en la sede del Instituto, calle General Bulnes 188.

RECITAL DE GUITARRA.— Hoy, a las 22 horas, se llevará a efecto un recital de guitarra, de música folklórica y popular latinoamericana, organizado por Wilo Gamboa, con la participación de diversos conjuntos. El acto se llevará a efecto en el Instituto Cultural de Providencia, Avenida Providencia 2653.

EXPOSICION DE MADELEINE ARNOLD. — Hoy, a las 19 horas, será inaugurada la exposición de paneles de géneros pintados con la técnica Batiw, de la artista Madeleine Arnold. El local de la muestra es el Instituto Cultural de Providencia.

BIENAL DE POESIA "JERONIMO LAGOS".— Esta semana se reúne en la Casa del Escritor, el jurado que habrá de discernir el Premio Bienal de Poesía "Jerónimo Lagos Lisboa", instituído por su esposa como un homenaje a la memoria del poeta, fallecido en 1958. El premio de este año, el que, según las bases del certamen debe concederse por unanimidad, estará destinado a destacar la mejor obra de poesía publicada durante los años 1963 y 1964. El jurado, en esta ocasión, está integrado por los escritores Francisco Santana, Alfonso Calderón y Luis Alberto Mansilla. Anteriormente obtuvieron esta recompensa los destacados poetas nacionales Juan Guzmán Cruchaga y Juvencio Valle. El premio será entregado en una ceremonia pública que se llevará a efecto en la Casa del Escritor.

HISTORIA DEL ARTE.— Hoy continuará la segunda parte de la clase del escritor y Director del Instituto de Extensión de Artes Plásticas, Jorge Elliot, con el título "Relación entre Arte y Ciencia". La charla se efectuará en el Instituto Cultural de Las Condes.

PERIODISTA PREMIADO.— El periodista Héctor Pumarino Soto, del semanario "Oasis" de Chuquicamata, ganó el Premio Unico en el certamen zonal sobre una crónica periodística organizado por el Departamento de Extensión Universitaria de la Universidad de Chile de esta ciudad. Su reportaje se titula "El departamento El Loa; escenario de tres razas andinas", y fue presentado con el seudónimo Tupac.

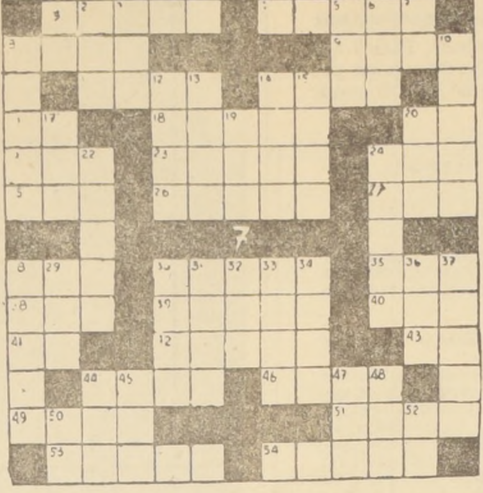
El jurado, designado por la Universidad de Chile en Santiago, otorgó también tres menciones honrosas en este concurso. Ellas correspondieron a las crónicas "Grandeza y tragedia del Norte Grande", presentada por Juan Caliche, seudónimo del periodista Freddy Rojas, de Antofagasta; "Antofagasta", ayer y hoy", por Klaus de W., seudónimo del señor Pedro Letelier Rodríguez, de la misma ciudad; y "Reportaje a los cerros" por Nelly Dalmar, que resultó ser la señorita Nelly Lemus Villar, de Chañaral.

El certamen zonal sobre una crónica periodística contó con los profesionales residentes en las provincias de Tarapacá, Antofagasta, Atacama y Coquimbo. El premio único consistió en 300 escudos.

CONFERENCIA DE CATEDRATICO ESPAÑOL.— El catedrático Fernández Pirla, ofrecerá su única conferencia en nuestra ciudad, bajo los auspicios de la Universidad de Chile, hoy jueves, a las 18.30 horas, en la Sala Valentín Letelier, de calle Huérfanos 1117, tercer piso, sobre el tema "La empresa como realidad económica social. Su estructura y funciones en la economía capitalista y en la centralizada". La entrada es libre.

TERCER FESTIVAL DE TEATRO DE LA EDUCACION SECUNDARIA.— Con gran entusiasmo y esfuerzo ha continuado realizándose cada día el Tercer Festival de Teatro Secundario, en el Auditorio Don Bosco, de Alameda 2303. El presidente de la Comisión Organizadora de este Festival, señor Eduardo Mery, alumno de los Sagrados Corazones, nos da a conocer el programa de hoy jueves en el Auditorio Don Bosco. Se presentarán dos conjuntos: El Liceo de Niñas "Javiera Carrera", con la obra del autor Antón Arrufat, "El caso se investiga", y el Liceo de Aplicación con la Maisonnette, con la obra "La larga cena de Navidad", del autor Thorton Wilder.

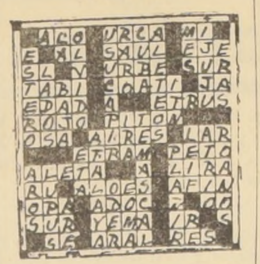
PALABRAS CRUZADAS



HORIZONTALES:
1.—Dios de la riqueza. (Mit.).
4.—Montaña del Norte de la Grecia antigua, entre la Tesalia y el Epiro, consagrada a Apolo y a las musas.
8.—Personas culpadas de un delito y juzgadas.
9.—Organo de la audición.
11.—Madre de Isaac y esposa de Abraham.
14.—Volumen.
16.—Prefijo que denota duplicidad o repetición.
18.—Diosa de la oscuridad.
20.—Nombre que daban al Sol los antiguos egipcios.
21.—Circunferencia rígida.
23.—Antiguamente, maestro.
24.—Artículo.
25.—Antorcha.
26.—Mezclar dos o más metales fundidos.
27.—Plantígrados.
28.—Prefijo que significa tres.
30.—Título del antiguo soberano de Abisinia.
35.—Prefijo que significa tierra y entra en la composición de muchas palabras.
38.—Labiérnago. (Inv.).
39.—Guarniciones de las caballerías.
40.—Ansar.
41.—Región sureña.
42.—Ciudad de Polonia.
43.—Obras Teatrales.
44.—De leer.
46.—Arroja algo.
49.—Dios de la mitología escandinava.
51.—Algas marinas.
53.—Guarida del oso.
54.—Facultad por medio de la cual puede el hombre discurrir y juzgar.

VERTICALES:
1.—Consonante.
2.—Artículo.
3.—De usar.
5.—Nosotros.
6.—Tiempo que tarda la Tierra en dar una vuelta sobre sí misma.
7.—Oficina Dactiloscópica.
8.—Actual capital de Marruecos; puerto a orillas del Atlántico en la desembocadura del Bu Regreg.
10.—Puesta de un astro.
12.—Séptima encarnación de Vichnú, según mitología de la India.
13.—Canoa.
14.—Sacrificio que hace el sacerdote al pie del altar.
15.—Uno de los hijos de Jacob. (Biblia.)
17.—De ir, primera persona del presente.
19.—De leer.
20.—Al nivel.
22.—Manantial en medio de un desierto.
24.—En Ecuador, indio joven.
28.—Armazón, giratoria empotrada en la pared.
29.—Igual al 20 vertical.
30.—Profeta de los moriscos.
31.—Terreno labrantío, dividido en muchas hazas.
32.—G.R.A. (Inic.)
33.—Río de Africa (cuenca del Congo).
34.—Confusión primitiva de los elementos del universo. (Inv.)
36.—Sonido lejano.
37.—(Tito), aventurero inglés, que imaginó en 1678 una conspiración fingida, que causó la inicua condenación de muchas personas.
44.—Lirio, flor heráldica.
45.—Consonante.
47.—Instrumento de labranza agrícola.
48.—Fracción de unidad.
50.—Nota de la escala musical.
52.—Asamblea Nacional.

RESULTADO DEL PUZZLE ANTERIOR



Informaciones Comerciales

Proporcionadas por Swett y Eyzaguirre, Corr[edores] de la Bolsa

MERCADO BURSATIL

Con un volumen de operaciones levemente superior a las anteriores y, precios irregulares, se realizaron en el día de ayer las operaciones bursátiles, obteniendo los mejores conformes las acciones de Banco de Chile, Colcura, Gas Stgo., Sanitas, Mademsa, Compañía de Electricidad Industrial y Copec.

Los Bonos Hipotecarios, poco activos, no sufrieron variaciones en sus cotizaciones.

El volumen de operaciones ascendió a 470.278 acciones transadas en Santiago, 227.013 acciones transadas con Valparaíso y 4.260 Eº nominales en Bonos.

El cierre acusó 14 alzas contra 17 bajas, tendencia irregular.
FONDOS CRECINCO ... ...
CAPITALES UNIDOS ... ...
FONDO MUTUO IMPULSA ... ...

PRECIOS AL CIERRE

CIERRE OFICIAL A LAS 13 HORAS.

BONOS Eº NOMINALES
Deuda Inter. 7-1 84 c
Garantía F. 7-1 84 c
Pavimentación 7-1 84 c
Mun. Stgo. 8-1 43 n
Mun. Stgo. 7-1 40 n
Bco. Estado 6 3|4 53 c
Bco. Estado 10-6 76 t
Hipot. Chile 6-1 65 t
Hipot. Chile 10-6 75 t

BANCARIAS
Central 6.000 n
Concepción 130 n
Constitución 74 c
Continental 9 n
Crédito 99 n
Chile 262 t
Edwards 30 t
Español 100 t
Hipotecario 76 n
Israelita 112 n
Italiano 9 1|2 n
Nac. del Trabajo 10 t
O'Higgins 8 n
Osorno 260 c
Pacífico 7 1|2 n
Panamericano 90 n
Sud Americano 19 t
Talca 300 n

MINERAS
Andacollo 2 n
Aucanquilcha 33 v
Chañaral 20 c
Cerro Grande 515 n
D. Punitaqui 10 1|2 n
Disputada 65 n
Lota-Schwager 6 1|2 n
Manganesos 278 1|2 n
Merceditas 1 1|4 n
Minas y Fert. 24 n
Monserrat 12 n
Ocuri 95 t
Oruro 25 n
Presidenta 8 n
Punta de Lobos 8 n
Tamaya 3 1|2 n
Tocopilla 270 n
Totoral 30 n

AGRICOLAS Y GANADERAS
Agric. Chilena 29 t
Aisén 830 n
Carampangue 11 n
Cisnes 378 3|4 n
Colcura 32 t
Copihue 23 c
Gente Grande 90 c
Laguna Blanca 170 n
La R. Sofruco 155 t
Rupanco 70 n

T. del Fuego 71 t
Viña C. y Toro 120 n
Wagner Stein 18 n

SALITRERAS
A. Lautaro —A— 4.450 t
Iquique Port. 45 n
Iquique Nom. 38 n
A. Lautaro —C— 440

TEXTILES
Bellavista-Tomé 51 n
Caupolicán 11 t
Chiteco 37 1|2 c
Fiap 30 t
Paños Concepción 3 n
Paños de Tomé 37 t
Rayonhil —A— 13 1|4 c
Seuylán —A— 2 n
Sedylán —B— 2 n
Sumar 80 c
Tejidos El Salto 1 t
Textil Progreso 34 n
Textil Viña 5 OCV.
Vestex 14 n
Victoria P. Alto 7 1|4 c
Yarur 230 t

INDUSTRIALES Y VARIAS
Agencias Graham 8 c
Arrocera EGA 10 n
Bima 8 1|2 v
Carozzi 22 n
Cementos Bío-Bío 90 t
Cervecerías 71 t
Club de Golf 75.000 n
Club Hípico 490.000 n
Club de Polo 14.000 t
Codina 280 n
Coia 380 c
Colorantes 30 n
Cía. Industrial 31 1|2 c
Copec 25 1|4 c
Cristalerías 13 1|4 c
Chilectra 25 n
Distrib. Talca 11 1|2 n
Electr. Industr. 8 1|8 v
Electromat 64 n
Embotell. Andina 23 3|4 c
Eperva 84 t
Fanac 100 v
Farmo Química 6 t
Fer. R. Rancagua 20 c
Fósforos 41 t
Gas Concepción 95 c

Gas de Santiago [illegible]
Hucke Hermanos [illegible]
Industr. Andes [illegible]
Inmob. Huelén [illegible]
Insa 235 t
Interamericana [illegible]
Interoceánica [illegible]
La Rural 14 [illegible]
Loza de Penco [illegible]
Lucchetti 7 c
Mc Kay 90 c
Maderas Cholguán 3|4 t
Melón 135 t
Mol. Koster [illegible]
Muelles 4 1|2 [illegible]
Naviera Arauco [illegible]
Pacífico Sur [illegible]
Papeles y Cartones v
Pesquera [illegible]
Papeles y Cartones c
Polpaico 135 [illegible]
Pizarreño 103 [illegible]
Quimifarm [illegible]
Refractarios [illegible]
Refinería de [illegible]
Renta Urbana [illegible]
Saavedra Benard [illegible]
Sanitas 5 t
Soprole —B— [illegible]
Tabacos 94 v
Tattersall 55 t
Teléfonos 13 [illegible]
Termas Panimávida 1|8 c
Vapores 70 c
Vidrios Planos [illegible]
Volcán 45 c
Zig Zag 165 [illegible]

METALURGICAS
Astilleros Haber [illegible]
Cap 162 t
Cap —D— 380 [illegible]
CIC 170 n
Cobre Cerrillos [illegible]
Elecmetal 260 [illegible]
Fensa 89 t
Indac 8 n
Indura 10 n
Madeco 40 1|4 [illegible]
Mademsa 35 v
Mecánica 10 [illegible]
Socometal 42 [illegible]

SEGUROS
Alsacia 22 t
Auxiliadora 75 [illegible]
Santiago 20 t

TRANSAC CIONES
Transacciones en Stgo. .. ..
Transac. con Valpso. .. ..
Bonos Eº Nominales .. ..

Libra x tonelada — Precio del Cobre en Londres — Toneladas Largas

PRIMERA RUEDA		SEGUNDA RUEDA
£ 492. 0.0 Comp. . ..	DISPONIBLE	£
" 493. 0.0 Vend. . ..	.. ..	£
" 3. 0.0 BAJA . ..	FLUCTUACION	£
" 463. 0.0 Comp. . .	A 90 DIAS	£
" 464. 0.0 Vend. . ..	.. ..	£
" 5. 0.0 BAJA	FLUCTUACION	£
SOSTENIDA	TENDENCIA	£
1.125 Ton. Largas ..	VENTAS	£

COTIZACION DE ACCIONES

LA BOLSA DE COMERCIO COTIZA SUS ACCIONES EN CENTESIMOS DE Eº, SEGUN LEY 13.305.— OPERACIONES DEL 6 DE OCTUBRE DE 10.30 A 11.45 HORAS

2.000	Bco. Estado 10-6 OD., 76
2.013	Bco. Chile, 261
565	Bco. Chile, 262
341	Bco. Chile, 263
1.600	Bco. Español, 100
6.726	Bco. Nac. Trabajo, 10
649	Bco. Osorno, 240
800	Bco. Sud Americano, 19
7.000	Chañaral, 19
1.700	Ocuri, 95
11.577	Colcura, 32
138	Colcura OD., 32
2.124	Colcura, 32
3.546	La Rosa Sofruco [illegible]
1.200	T. Fuego, 73
300	T. Fuego, 71
250	Lautaro A., 4.490
1.609	Caupolicán, 11
9.651	Caupolicán OD., [illegible]
978	Tej. Salto, 1
1.357	Yarur, 230
504	Cem. Bío Bío, 90

JUAN MARINO — POR SAM LEFF



TARZAN — Por Edgar RICE BURROUGHS



Banco Central de Chile

ELECCION DE DIRECTOR REPRESENTANTE DE EMPLEADOS Y OBREROS

Envío de antecedentes

En cumplimiento de lo dispuesto en el Artículo 18º de la Ley Orgánica del Banco Central de Chile y en el Artículo 22º de los Estatutos, los Sindicatos de Empleados y Obreros que deseen participar en la elección del representante que les corresponde en el Directorio del Banco Central, deberán justificar su derecho, enviando al Secretario del Banco en Santiago, a más tardar el 1º de Noviembre próximo, un certificado emitido por la Dirección General del Trabajo en que se acredite el cumplimiento de los siguientes requisitos:

a) Encontrarse constituidos en conformidad a la Ley y haber tenido existencia legal ininterrumpida durante cinco años, por lo menos;

b) Tener una directiva, reglamentariamente elegida, que los represente, y

c) Contar con un mínimo de 100 miembros, que estén al día en el pago de sus cuotas.

Se hace presente que el Certificado de la Dirección General del Trabajo a que se hace referencia precedentemente, debe ser entregado al Secretario del Banco dentro del plazo fatal que vencerá a las 12 de la noche del día 1º de Noviembre de 1965.

En la Oficina del Banco Central de Chile en Santiago y en sus diversas Sucursales, se darán las informaciones que sean solicitadas por los interesados.

BANCO CENTRAL DE CHILE
SECRETARIO

FUERZA AEREA DE CHILE ... SU HISTORIA

Dieciséis días escasos mantuvo Rapini las glorias del triunfo obtenido en un cielo que no era suyo. Antes de abandonar Chile, supo de la pujanza de los hijos de esta tierra y la justa ambición de una raza que lucha por sus propios ideales y conquistas.

El entusiasmo que despertó el raid de Figueroa fue inmenso, pricipalmente en Valparaíso, donde toda la población estuvo pronta a contribuir con su óbolo para obsequiar al aviador un aeroplano de mejores características, con el cual pudiera realizar nuevas hazañas para gloria de la aviación chilena.

Gracias al espíritu generoso de los porteños, Figueroa pudo contar con su flamante Bleriot de 80 HP., que fue bautizado con el nombre de "Valparaíso" y entregado al aviador en una sencilla ceremonia, llevada a cabo a fines de septiembre de 1913. Con este aparato intentó la travesía de la Cordillera de los Andes, en diciembre del mismo año, fracasando en la empresa a causa de la escasa potencia del motor Gnome.

(CONTINUARA)

GANADERA TIERRA DEL FUEGO S. A.

Se pone en conocimiento de los señores Accionistas que el Directorio de la Sociedad, en conformidad a disposiciones de los Estatutos ha resuelto cerrar el Registro de Accionistas desde el 13 al 28 de octubre de 1965, ambas fechas inclusive, para los siguientes fines:

a) Aumentar el valor nominal de las 39.841.529 acciones, actualmente emitidas de Eº 0,80 cada una a Eº 0,90 por acción.

b) Emitir acciones liberadas de un valor nominal de Eº 0,90 cada una, las que se repartirán a los señores Accionistas en la proporción de una acción nueva por cada 10 que tengan registradas a su nombre a la fecha del Cierre del Registro.

c) Repartir un dividendo de Eº 0,04 por acción o a cambio de éste, entregar acciones liberadas de un valor nominal de Eº 0,90 cada una, en la proporción equivalente que se indicará en fecha próxima, de acuerdo con autorización de la Superintendencia de Sociedades Anónimas.

d) Citar a Asambleas de Accionistas cuyas convocatorias se harán oportunamente por la prensa.

Valparaíso, octubre de 1965.

EL PRESIDENTE.

SOCIEDAD CONSTRUCTORA DE ESTABLECIMIENTOS HOSPITALARIOS S. A.

PROPUESTAS PUBLICAS

Instalación de Calefacción Central, Central Térmica, Agua Caliente y Extracción de Aire Viciado en el Pabellón Quirúrgico del Hospital Van Büren de Valparaíso

Se solicita propuesta pública para la Instalación de Calefacción Central, Central Térmica, Agua Caliente y Extracción de Aire Viciado en el Pabellón Quirúrgico del Hospital Van Büren de Valparaíso.

Las bases y antecedentes se pueden solicitar en el Departamento de Arquitectura, calle Ahumada 236, 7.o piso, de 9 a 12 horas.

Las propuestas se abrirán el día miércoles 27 de octubre de 1965 a las 11 horas, en las oficinas de la Gerencia, calle Presidente Ríos N.o 6, 4.o piso.

Las firmas contratistas deberán tener al día su documentación en el Registro de la Sociedad.

EL GERENTE

SANTIAGO, 4 de octubre de 1965.

POR ORDEN DE LA DIRECCION DE APROVISIONAMIENTO DEL ESTADO

GRAN REMATE DE ALHAJAS

DE LOS BIENES DE LA HERENCIA YACENTE DE DOÑA MANUELA Y DOÑA ROSARIO VERA ROMERO

Mañana viernes 8 de octubre de 1965

EN CALLE VICUÑA MACKENNA Nº 200, A LAS 11 H[ORAS]

H A Y :

—CRUZ DE MALTA DE PLATINO CON BRILLANTES DE CORTE HOLANDES 4,20 k. m/m.
—PRENDEDOR ORO Y PLATINO CON BRILLANTES, 1,25 k. m/m.
—PLACA DE ORO Y PLATA CON BRILLANTES CORTE ANTIGUO, 0,50 k.
—PLACA DE ORO BLANCO CON BRILLANTITOS, DE 0,25 k. m/m.
—PANDANTIF DE ORO Y PLATINO CON BRILLANTES Y DIAMANTES.
—ALFILER DE CORBATA DE ORO CON BRILLANTITOS Y ESMERALDAS PERLA CENTRAL.
—DOS GUARDAPELOS DE ORO CON BRILLANTITOS Y DIAMANTITOS.
—RELOJES ANTIGUOS DE ORO MARCA "OMEGA" CON CADENA DE
—RELOJES DE ORO MARCA "GLADIADOR", DE 14 k.

Prendedores de oro, colleras, aros con perla cultivada, argollas de oro de 14 y cadenas de oro bajo, anillos de oro diferentes, trozos de oro bajo, ganchos de placas y chiches de oro y metal diferentes, medallas de oro.

EXHIBICION: Hoy jueves 7 de octubre, de 8.30 a 13.30 Mañana viernes 8 de octubre, de 8.30 a 1[...] horas.

Pago al contado — **Entrega dentro de las 48 horas**

NOTA: El comprador deberá pagar sobre el monto de la basta: 10% Comisión de Martillo que fija el DFL de 1953, más el Impuesto a la Compraventa que corresponda en conformidad a la Ley.

El Director

CAJA DE CREDITO POPULAR